

Changements de Noms de rues

Changes of Street Names

En conformité avec les décisions du Conseil de Ville les noms d'un certain nombre de rues ont été changés et seront bientôt remplacés suivant la liste qui suit :

According to City By-Laws the names of a certain number of streets have been changed and will be replaced soon as per the following list :

Anciens noms—Old Names	Nouveaux noms—New Names
Boulevard Wilson.....	Boulevard Cardinal Villeneuve
Carré Notre-Dame Square.....	Place Royale.
Rue-Street—Colomb.....	Rue-Street—Christophe-Colomb
“ des Bernières.....	“ Julien.
“ Grant.....	“ Mgr Gauvreau.
“ Laliberté.....	“ de la Chapelle.
“ Lévis.....	“ Lavergne.
“ Madame de la Peltrie	“ Hélène Bouillé.
“ Montcalm.....	“ Père Grenier.
“ Richardson.....	“ de La Salle.
“ Kitchener.....	“ Marie-Rollet

Nouvelles rues :

Churchill
De la Marine
De l'Armée
De l'Aviation
McNaughton (Général)

New Streets :

Pont Scott
Roosevelt
St-Pascal
Université
Vanier (Général)

Citoyens et Maisons d'Affaires

de

QUÉBEC

Québec-Ouest et Sillery

Par ordre alphabétique des noms de Rues et d'Avenues

Quebec, Quebec West and Sillery Street Directory

1943-1944

ABERDEEN, de 84, Avenue de Salaberry à 168, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 84, De Salaberry Avenue to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Weber Clarence R., ingénieur
Weber Misses (The)
- 3 Baptist Parsonage, Revd E. A. Pinkerton, pastor
- 5 Lachance Mme veuve B.-C.
- 7 Home John M., Lt., advocate
- 9 Shaw Miss Mary E.
Mayhew Miss G. B., nurse
- 11 Lessard Richard, médecin, (rés.)
- 15 Dugal S. Pierre, rentier
Castonguay Lucien, de Gastonguay & Giroux, arpenteurs
- 17 Masson Lorenzo, secrétaire Club Rotary de Québec
- 19 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe & Cie, Ltée.
- 21 Brunet Paul, vice-président W. Brunet & Cie, Ltée
- 23 MacAllister Alexander W. G., membre-Provincial Transportation and Communication Board
- 25 Lachaine J.-B. emp. Dépt des Mines
- 25½ Lachapelle Joseph, conducteur d'autos
- 27 DeBlois Rodolphe, C. R., avocat de DeBlois & Boutin, (rés. d'été, Château d'Eau)

Avenue Cartier

- 51 Talbot Mme veuve Chs.-Octave
- 53 Larue Gérard, major, emp. douane
Bédard Mme veuve Alfred
- 55 Mercil Almanzor, prop. Marché Belvédère, rés.
- 57 Breen J. Jos., de L. G. Beaubien & Cie
- 59 Drolet Alphonse, secrétaire du Dépt des Travaux Publics
- 61 Moreau Oscar, voy. de commerce
- 63 Berrigan W. Geo., gentleman
Berrigan Wm P., emp. Marine Dept.
Duffy Mrs. widow O. F.
- 65 Guertin Mme veuve Paul
- 67 Julien Frank, emp. Douanes
Klaus Oscar, clerk
Klaus Miss Florencia
- 69 Turcotte Godfroi, commis
- 71 Voyer Pantaléon, évaluateur C.N.R.
- 73 Genest Albert A., emp. Dépt. T. et Forêt
Genest Théodore, publiciste
Genest Emile, publiciste
- 75 Potvin Roch, emp. Assemblée Législative
- 77 Paquet Paul-Emile, emp. Cie Paquet
- 79 Lepire Alexandre, député-protonotaire
Cour Supérieure
- 81 Laliberté Mme veuve Félix
Drouin Fernand, vérificateur
- 83 Lafferty G. Frank, C.A., de Chartré,
Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
- 85 Champion Mrs widow Walter S.

- 89 Pelland Léo, avocat, C.R., de Guérard & Pelland
- 91 Mathieu J. P. O. emp. Immigration
Houde Mme Alphonse
Houde Pierre, militaire (outr-mer)
- 93 Poitras Paul Em., décorateur
- 95 Turcotte Casault, comptable Cité
- 97 Beaumont Jean-Ls., sec. Dépt de la Santé
- 99 Labrecque Georges, sergent Sûreté Prov.
- 99½ D'Amour J.-N., agent d'assurances
- 101 Buggie James, engineer C.P.R.
O'Connell E. John, accountant
- 103 Dugal Joseph S. de P.-W. Dugal
- 105 Mercier Edouard, voy. commerce
- 105½r Paradis Joseph, insp. Boulangerie Nationale
- 107 Barbeau J.-E., rentier
- 109 Nadeau Alphonse, emp. Dept Voirie
Nadeau Mlles B., J. et L.
- 111 Grégoire Napoléon, prop. Bois de Planchers Québec, Inc.
Grégoire Roméo, marchand de bois
Grégoire Léo, armée canadienne
Grégoire André, de la marine marchande
Avenue Bourlamaque
- 117 Gauvin Fernand, emp. Q. Power
- 119 Robitaille Adjutor, ass't gérant Métropolitain
- 121 Golden Ernest, emp. Anglo-Pulp
- 123 Coss James, machinist
- 125 Groves Richard, assistant blacksmith
- 127 McPeak H. F., culler
McPeak Arthur shoe factory (over sea)
McPeak Kenneth, clerk
- 129 Giguère Alphonse, barbier
- 131 Tetrault Yves M., professeur
- 133 Walling Wm. W., emp. Que. Power
Egan Mark, C. S. clerk
- 135 Dugal Henri, journalier
- 139 Corbett John C., purchasing agent
Brown Corporation
- 141 Shields Joseph, foreman Morton Eng.
- 141½ Lynch Miss Helen
- 143 Doddridge Robert H., manager Quebec Electric Co.

Côté Nord — North Side

- 10 Vallée Mme veuve L. A.
- 12 Marchand Pierre-Antoine, violoncelliste
- 14 Desaulniers Armand, emp. Dépt. Colonisation
- 16 Nadeau Mme J.-O.
Raymond Mme Charles
Chevalier Mme Roger
- 18 Bouchard Mme veuve J.-Alf.
Bouchard Paul, avocat
Boulet Mlle Gratia
- 20 Dumas Gustave, voy. commerce
- 22 Marceau Odilon, de Les Enchères Marceau, Enr.
- 24 Cook Mrs widow A.-H.
- 26 Fleming Andrew A., emp. Dom. Arsenal
- 28 Gaulin Mme veuve J.-A.
- 30 Martin J.-Alex., emp. Prêt Agricole
Vaillancourt Mme veuve Alfred

- 32 Saucier S.-A., emp. Terres et Forêts
Vermette Joseph, voy. commerce
Chevriev Jean-Paul, principal O'Sullivan Bilingual College
- 34 de la Bruyère L.-B., comptable Dept. de l'Auditeur
- 36 Carpentier Mme veuve G.
Avenue Cartier
- 46 Belfoy J.-S., repr. Turnbull Elevator Co. Ltd
Kipling Frk B., cinema operator
Shaffer Sam., clerk
Bédard Alex., emp. Cité
Béland Mme veuve Philibert
- 48 Salon de Beauté Montcalmville
Gosselin Johnny, prop. et barbier
- 50 Laplante Arthur, concierge
- 54 Boucher Joseph G., menuisier
- 56 Swindell (the) Misses Irene and Myra
- 58 Savard Paul-Henri, cotiseur, Hôtel de V.
- 60 Duquet J. Donat, Sûreté Prov.
Lacroix Mme veuve C.-S.
- 62 Gagné Wilbert, emp. Travaux Publics
- 64 Travis C. W., emp. Min. de la Voirie
- 66 Lambert E. T., freight agent, C.P.R.
- 68 Monaghan Miss B.
- 70 Pelletier André, voy. de commerce
Pelletier Yvan, voy. de commerce
- 72 Germain J.-Pierre, rentier
- 74 Grenier Mlles Aldina et Adrienne
- 76 Mallin Miss Veronica
- 78 Godin Mme veuve Roger N.
Godin Roger, B. P. H.
- 80 Trépanier François, commis
- 82 Gilbert Lomer, emp. s. civil
- 84 Grant Benjamin, steward
- 86 Bolduc Mme veuve Eugène
Bolduc Mlle Annette
Bolduc Chs-Eugène, emp. s. civil
- 88 Laforest Mlles A. et L.
- 90 Simard Rosario, commis
- 92 Racine Edmond, agent de publicité
- 94 Huot Edmond, emp. Ch Frontenac
- 96 Paquet Albert, emp. Acc. du Travail
- 98 Bremner Arthur, emp. Anglo Pulp
- 100 Cantin Lauréat, emp. C. P. R.
- 102 Roy J.-E.-Henri, emp. J. B. Renaud & Cie, Ltée
- 104 Morissette Mlles Adèle et Juliette
Panet Bernard, asst-greffier C. d'Appel
- 106 Lalande Roméo, du Sec. Provincial
- 108 Bertrand Charles, militaire
- 110 Rogers Ernest, emp. Davie Shipbuilding
- 112 Reade R.-M., ex-surtd. Q. Ry
- 114 Reddy Martin, deputy chief Fire Brigade
- 116 Myrand Henri, dessinateur
- 118 Caouette Jules, commis en charge,
Service trafic-voyageur C. P. R.
- 120 Grimard Paul W., rep. La Papeterie Kruger, Ltée
- 122 Tessier Cyrinus, emp. s. civil
Cauchy Mlle Alida, emp. s. civil
- 124 Duhamel Gilles (outr-mer)
Duhamel Mme veuve R. H.
Duhamel Mlles Claire et Marthe

- 126 Vézina A.-E., surintendant général de
L'Action Catholique
Vézina Archie E., R.C.A.F.
- 128 Barbeau Mlle Blanche
Desjardins Elz., cond. malles
- 130 Malouin Mme veuve Horace
- 132 Desmeules Léopold, gérant B. C. Nat.,
Haute-ville
- 134 Gagnon Paul, emp. Dept. Trav. Pub.
- 136 Bilodeau Mme François
- 138 Larue P. Victor, gérant Empire Life
Ins. Co.
- 140 Vézina Mme J.-V.
- 142 Richard Mme veuve Grégoire
Richard Guy, étudiant
- 144 Lemay Mme veuve J.-W.
- 146 Sicotte Mme veuve Alfred
Sicotte Gabriel, comptable
Lemieux Lucien, sous-bibliothécaire de
la Législature
Tardif Henri, comptable
- 148 Baillargeon Guy, Capt
- 150 Quart Percy, emp. Attorney General
Dept.
- 152 Bergeron Maurice, emp. Instr. Pub.
- 156 Bélanger J.-O.-Léon, pensionnaire de
milice
Bélanger Mlle Alice
Bélanger André, caissier
Potvin Mlle Joséphine
Avenue Bourlamaque
- 162 Manseau J.-Adolphe, insp. du Rev. Prov.
Manseau Mlle Lucille
- 164 Lafrance J.-Edgar, surt. Entrepôt Fri-
gorifique, Port de Québec
- 164½ Lavigne Mme veuve Arthur
Lavigne Mlles Lucille et Germaine
- 166 Delaney Dan. G., for. Boswell Brewery
- 168 Vézina Miss L. F.
Stuart D. M., construction works
- 170 Black Harold M., of Black & Son, res.
- 172 Philippon J.-Horace, C.R., avocat (rés.)
- 174 Larivière Alexandre, ing. civil
- 180 Frenette J.-Eugène, agt d'immeubles
Frenette Ls.-Fernand, immeubles
Frenette Jean-Marc, Lt. de milice
Trépanier Jean-Marie, ouv. en chauss.
Trépanier Chs-Aimé, emp. D. Arsenal

AIGUEBELLE, de 60, Avenue Jacques Car-
tier, à la rue St-Amadour, quartier Li-
moilou.—From 60 Jacques Cartier Ave
to St. Amadour St., Limoilou ward.

- 1 L'Heureux Joseph-H., agt d'assurance
- 3 Tremblay Herménégilde, menuisier
Tremblay Oscar, journalier
Tremblay Roger, journalier
- 7 Rousseau Louis, emp. Dom. Arsenal
- 9 Boutin Lionel, emp. Morton
- 11 Leclerc Raymond, emp. magasin
- 13 Perrin Geo. Ed., boulanger
Perrin Mme veuve Georges
Perrin Geo., jr., emp. Voirie
- 15 Giroux Ls.-Ph., emp. Sherwin William
- 17 Girard L.-A., emp. douane
- 29 —
- 31 —
- 33 —

- 35 Jones Harold Gordon, emp. Shaw. Power
- 37 Filteau François, emp. Shaw. Power
- 39 Boivin Marcel, menuisier
- 39½ Cayer Egide, emp. Anglo Pulp
- 41 Labrie René, emp. Arsenal
Lemay J., emp. Arsenal
- 43 Boivin Odilon, menuisier
- 45 Moreau Albert, emp. Anglo Pulp
- 49 —
- 71 Milhomme Alexandre, forgeron
- 75 Cimon Wilfrid, menuisier
- 139 Michaud J.-E., constable C.N.R.
- 141 Roy Frs-Xavier, emp. Bell Tel.
- 143 Deslauriers Oscar, pâtissier
- 145 Pacaud de la Bruyère, voy. Standard
Brand
- 147 Thompson A.-S., electricien, Anglo Pulp
- 149 Dion Joseph, voy. commerce

- 4 Dion François, camionneur
- 6 Boiteau Olivier, mécanicien
- 6½ Alain Rosaire, instituteur
- 58 Boutin Georges, latteur
- 60 Fournier Delphis, rentier
Fournier Mme veuve Wilfrid
Fournier Marc-Aurèle, emp. s. civil
Fournier Wilbrod, commis
- 68 Garneau Benoît, laitier
- 70 Daigle Mme veuve Alphonse
- 122 Drolet Antonio, électricien
- 124 Gingras Josaphat, emp. Morton
- 126 Arsenault Edmond, emp. Dom. Arsenal
- 128 Tremblay Ls.-Ph., commis-quincaillier
- 130 Boisvert Adrien, emp. Police Judiciaire
- 132 Kirouac Odilon, journalier
- 134 Ratté Alexandre, mécanicien gar. Mun.
- 136 Leduc A.-J., commis-voyageur
- 138 Létourneau Henri, emp. C. des Liqueurs
- 140 Conway Richard, carpenter
- 142 Kirouac Fernand, de la Police des Liq.
- 144 Lemelin Gérard, mécanicien
Thibault J.-T., emp. Morton
Lefavre Roland, emp. Granger et
Frère, Ltée
Michaud Camille, emp. Dom. Arsenal
Poliquin Lucien, emp. civique
Bourbonnais Roland.

ALEXANDRE, de 51, rue Colomb, à 108,
rue Arago, quartier St-Roch.—From
51 Colomb St. to 108 Arago St., St.
Roch ward.

Côté Ouest — West Side

- 6-10-12 Garages privés
- 18 Laprise Herm., emp. Q. Fish & Fruit
- 30 Giguère Henri, cordonnier

ALFRED, de 85, rue Colomb, à 146, rue
Arago, quartier St-Roch.—From 85
Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch
ward.

Côté Est — East Side

- 5 Quebec Heel Co., Ltd, J.-A. Rodrigue
- 7 Côté Georges, tailleur de cuir
Fiset P.-Elz., commis
- 11 Lamothe Jules, journalier
Lambert Adrien, emp. Cie Paquet
- 15 Dallaire André, mécanicien
St-Michel Henri, emp. Dom. Arsenal

- 17 Marcoux Jean-Paul, emp. Morton
St-Pierre Hector, tail. de cuir
Marcoux Roméo, commis
Marcoux Albert, emp. Boswell
Boulanger Nap., emp. C. des Liqueurs
- 21 Brochu Ernest, mécanicien
Delongchamps Mlles Alexina et Alvina
Everell Geo., emp. Dom. Arsenal
Blouin Mlle Françoise
- 23 Lechasseur Amédée, comptable
- 25 Giguère Philippe, emp. garage
- 27 Giguère Alexandre, emp. Dept des
Incendies
- 31 Denis Albert, cordonnier
- 33 Chantal David, charcutier

Côté Ouest — West Side

- 8 Cantin Elzéar, tailleur de cuir
- 10 Racine Louis, journalier
- 14 Tanguay Mlles Yvonne et Juliette
- 16 Lajeunesse Lucien, emp. Q. Power
- 18 Giroux Mme veuve J. W.
- 20 Pichette Mme veuve Pierre
- 22 Girard Emmanuel, chauffeur taxi
- 26 Gingras Lauréat, menuisier
Foisy Albert, commis-épicer
- 30 Drolet Georges, journalier
- 32 Manzerolle Mme Alphonse
Langlois Alfred, peintre
- 34 Roy Gérard, machiniste
Lavoie Fernand, corroyeur
- 36 Blouin Alphéus, cordonnier
Huppé Wilfrid, barbier (rés.)
- 40 Jacques Laurent, mécanicien
- 42 Degagné J., gardien John Ritchie
- 44 Marquis Louis, menuisier
Bilodeau Edmond, emp. Anglo Pulp

ALLEYN, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue
Montcalm, quartier St-Sauveur, — From
927, St-Vallier St. to 50 Montcalm St.,
St-Sauveur ward.

Côté Est — East Side

- 7 Delongchamps Albert, chauffeur taxi
Guillemette Frs., chauff. de camion
- 15 Dubuc Albert, ouv. en chaussures
Dollard
- 19 Jobin Octave, garde-magasin
Ouellet Alex., cordonnier
Ste-Thérèse
- 23 Levesque Joseph, pompier
- 25 Chamberland Donat, emp. Proc. Gé-
néral

Côté Ouest — West Side

- Dollard*
Ste-Thérèse
- 8 Joannette Constant, lettreur
- ANCIEN CHANTIER**, de 5, rue Lacroix, à
345, rue St-Paul, quartier Champlain —
From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St.
Champlain ward.
- 1-3 Samson & Filion Ltée, entrepôt
- 5 Milliard Alphonse, emp. S. & Filion
Milliard Lucien, emp. Ritchie
Talbot Elzéar, journalier, emp. de la Cité
Deguise Victor, militaire
Bertrand Mme Pierre
Huard Eugène, journalier

- 7 Beaupré Lucien, militaire
Paradis Auguste, emp. C.P.R.
Gagné Charles, emp. Anglo C. Pulp
Gagné Phil., mécanicien
Huard Achille, emp. Morton
- 9 Huard Edm., débardeur
Béanger Mme Yvonne
St-Laurent Xavier, menuisier
Cloutier Joseph, journalier
Dumont William, journalier
Gagnon Samuel, journalier
Gagnon Gérard, journalier
- 9½ Moisan Ernest, journalier
- 11 Soucy Jean-Bte, camionneur
Plaisance Jean, emp. Arsenal
Nadeau Louis, emp. Arsenal
Duguay Théodore, débardeur
Lafamme Mlle Marie-Laure
- 11½ Cousineau Arthur, emp. Arsenal
- 13 Simard Joseph, commis de taverne
Bégin Alfred, journalier
- 2-6-10 Samson & Filion, entrepôt

ANNA, de 7 rue Corine (entre les rues
Napoléon et Ste-Thérèse), quartier
St-Sauveur—From 7 Corinne St. (bet-
ween Napoléon and Ste-Thérèse streets)
St-Sauveur ward.

Côté Est — East Side

- 159 Noel Omer, emp. Morton Engineering
Ferland Roland, ouv. en chaussures
Bouchard René, menuisier
- 161 Marcoux Jean-M., journalier

Côté Ouest — West Side

- 16 Deslauriers Roger, journalier
Laperrière Ovide, emp. Arsenal
- 80 Beaupré Michel, journalier
- 82 Garneau Ferdinand, journalier
- 138 Routhier Emile, journalier
- 140 Rhéaume Lucien, emp. Dom. Arsenal
Pagé Maurice, journalier
Drolet Maurice, emp. C. P. R.
Brousseau Alphonse, journalier
Brousseau J.-E., concierge
Paradis Jean, journalier

AQUEDUC, de 89, rue St-Bernard, au cap
quartier St-Sauveur.—From 89 St
Bernard St. to cliff, St-Sauveur ward

Côté Est — East Side

- St-Bernard*
- 1a Arsenault Rosaire, vétérân
Fecteau Jean-Bte, menuisier
- 3a Prévost Wilfrid, menuisier
- 5 Bédard Mme veuve Albert
- 7 Beaulieu Edgar, peintre
- 9 Côté Arthur, distributeur
Côté Paul-Emile, boucher
- 9½ Martel Paul, emp. Arsenal
Côté Mme veuve Uldéric
Côté Arthur, emp. Aéroport de Lorette
St-Ignace
Montmagny
Dollard
- 11 Charland Mlle Aurélie
Lepage Mlles Antoinette et Germaine,
- 13 Lepage Mlle Marie, prop. restaurant
Lepage Joseph, journalier

- 13½ Petitcherc Roland, ch. de camion
 15 Langlois Mlle Georgiana
Ste-Thérèse
 15½ Langlois Joseph, snr, plombier à
 l'Hôtel de Ville
 Langlois Mlle J.-D'Arc, couturière
 17 Noël Mme veuve Honoré
 Labrecque Joseph, ouv. en chaussures
 19 Dompierre Wilfrid, emp. Arsenal
 21 Robitaille Albert, pompier
Montcalm
 23 Brindamour Georges, emp. La Cie
 Légaré
 Goulet Wilfrid, emp. Arsenal
 Goulet Mme veuve Jules
 25 Martel Paul, rep. de chaussures
Massue
Boisseau
 79 Labadie Willie, épicier et restaurant
 83 Thivierge Joseph, chauffeur bouilloire
 85 Clavet Omer, emp. de la Cité
 87 Chrétien Joseph, journalier
Napoléon
 89 Allaire Auguste, journaliste à l'Evè-
 ment
 91 Tessier Lucien, emp. Arsenal
 93 Verret Emile, restaurateur (rés.)
 95 Poulin Joseph, journalier
 97-99 Hébert Adrien, épicerie et rés.
 Hébert Adrien, jr, commis-épicier
 Hébert Mlle Sévérina, commis
Bagot
 115 Marcoux Elzéar, militaire
Morin
 117 Blondeau Jean-Paul, emp. L. Duchaine
 119 Bernard Arthur, cordonnier
 123 Drolet Henri, emp. Anglo Pulp
 Drolet Joseph, contremaitre de la Cité
 Gauthier Henri, emp. Anglo Pulp
 125 Station de Police No 11
Hermine
St-Luc
 139-141 Godbout Wilfrid, poste de gazoline
 et rep. de pneus et rés.
Kirouac
 153 Lagacé Joseph, boucher (rés.)
 159 Sanschagrin Oscar, emp. C.N.R.
 161 Vaudreuil Mme veuve Eugène
 Delisle Cyrille, emp. Davie
 163 Chamberland Almanzor, emp. Canadian
 Spice Mills
Colomb
 171 Royer Albert, Entr., foin, grains, pro-
 vision et charbon, Alexandre Côté,
 prop.
 173 Lachance Chs-Henri, militaire
 Ouellet Lucien, emp. civique
Châteauguay
St-Germain
Franklin
 195 Paquet Chs.-Noel, comptable W. Doyle
 199 Marois Adrien, dessinateur, Dept. Voirie
 La Fraternité des Cord.-Machinistes
 Marois Tancredi, commis
Arago
 203 Marois Léopold, emp. Anglo Pulp

- 205 Gingras Léopold, plombier
 211 Gagnon Joseph, cordonnier
 213 Cloutier Alphonse, anc.-emp. C.P.R.
 215 Lelièvre Philippe, journaliste
 217 Giroux Gaudias, mécanicien

Côté Ouest — West Side

- St-Bernard*
 Eglise St-Malo
 4-6 Académie St-Malo, Ecole des Frères
 Maristes
Montmagny
Ste-Thérèse
 10 Lirette Joseph, anc.-peintre
 12 Côté Albert, peintre
 14 Desroches Antoine, distributeur d'huiles
 (boutique)
Montcalm
 16 Bréard Henri, barbier
 18 Bréard Mme veuve Thomas
 20 Gignac Alfred, emp. Arsenal
 22-24 Bernard Albert, épicier (rés.)
Ave. des Oblats
Massue
 46 Côté Lucien, relieur "Action Catho-
 lique"
 Falardeau J.-Nap., emp. Aérodrôme
 48-50 Fournier Donat, quincailleur (rés.)
 54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc
 58-60 Boisvert Evariste, boucher et rés.
Boisseau
Napoléon
 78 Bourbeau Joseph, charretier
 80 Bourbeau Jean-Bte, commis
 Monier Louis, rentier
 96 Grondin Léopold, couvreur
 98 St-Hilaire Roméo, emp. Anglo Pulp
 98½-100 Fournier Jos., march. chaussures
Bagot
 102 Arial Mlle Clara, bonbons, tabac (et rés.)
 112 Paquet Joseph, journalier
 118 Bédard, Mme veuve Elzéar.
 Paquet Wilfrid, emp. Aérodrôme
Morin
 122 Giroux Louis, marchandises sèches
 122½ Bédard Roland, commis de taverne
 124 Hébert Alphonse, emp. Garage muni-
 cipal
 124½ Lange Albert, emp. Morton
 Paquet Phléas, rentier
 128 Boulliane Théodore, cordonnier
 Gauvreau Uldéric, militaire
 128½ Boilard Georges, restaurateur
 130 Rousseau Alf. (remèdes brevetés)
St-Luc
Kirouac
 150 —
Colomb
 156 Laliberté Maurice, commis taverne
 158 Falardeau Mme veuve P.
 Falardeau Raym., emp. A.-E. Marois
 Falardeau Marcel, emp. Arsenal
 Gosselin J.-Omer, voy. de commerce
 160 Daigle Mme veuve Willie
 160½ Bérubé Ferd., sr. anc. cord-mach.
 Bérubé Ferd., jr., militaire
 162 Marcoux Achille, salon de barbier et rés.

- 166 Paquet Ernest, peintre
- 168 Moisan Jos., emp. Arsenal
- 172 Royer Albert, Enr., rentrepôt
Châteauguay
St-Germain
- 176-178 Lafrance Mlle Blanche, restaurant
- 178½ Matte Mme veuve Georges
Drouin Mlle Cécile, emp. Uniform Co.
Franklin
- 200 Hamel Joseph, boucher (rés)
- 202 Marois Didace, emp. C. Robitaille
- 206 Lord Wilfrid, emp. J. Ritchie
- 206½ Cantin Emile, emp. Quebec Ry
Côte Sherbrooke (côté sud)

Arago

- 210 Plante Jean-Bte, cord.-machiniste

ARAGO, de 427, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur
—From 427 St. Valier St., St. Roch ward, to west, St. Sauveur ward

Côté Sud — South Side

- 1 Lemesurier Tobacco Co., Inc.
- 5 Godbout Mlle Antoinette
1 Gendron Albert, emp. C.P.R.
2 Pruneau René, journalier
3 —
4 —
5 Côté Gérard, commis et concierge
- 6 Brulotte Mme veuve Rosaire
- 7 Blackburn Yvan, tanneur
Chevalier Mme veuve Jean
- 9 Gauvin Robert, militaire
Gauvin Denis, emp. Arsenal
Ross Willie, emp. Morton
- 9½ Dugal Elzéar, ferblantier
- 9¾ Bilodeau Irénée, journalier
Bilodeau Napoléon, militaire
- 11 Maheux Albert, emp. Dom. Arsenal
Guimont Fridolin, emp. Dom. Arsenal
- 13 Laflamme Ovila, tanneur
- 15 Cloutier Albert, emp. Quebec Power
Michaud Donat, peintre
- 17 Légaré Mme veuve Alexandre
Labbé Mlle Juliette, emp. A. E. Marois
Fortin Mlle Gilberte, emp. Jeffery Hale
- 19 Lacombe Mme veuve Arthur
Barbeau René, emp. P.-A. Alain
Falardeau Joseph, ouv. en chaussures
Turcotte Joseph,
Vernier Eugène,
Lebel Alphonse, Ed., outremere
- 21 Coulombe Donat, R.C.A.F.
- 23 Leclerc Arthur, ing. de marine
Tardif Arthur, mécanicien
Vachon Milles Valéda et Alexandrine
emp. Arsenal
- 25 Lemieux Lauréat, typographe
- 27 Racine J.-R. Inc., march. d'automobiles
- 31 Houde Willie, relieur
- 33 Lavigreur Georges, comptable
- 35 Messier Albert, constable municipal
- 37 Boucher Wilfrid, emp. J.-H. Laro-
chelle & Fils, Ltée
- 43 Lecours Emile, horloger (et rés.)
Nolin Mme veuve Louis
- 45 Beaulieu Roméo, vernisseur et polisseur

- 47 Fortier Ls, rentier
Fortier Alph., emp. Ecole Technique
- 49 Renaud Mme veuve Pierre
Renaud Mlle Marguerite, emp. bureau
- 49½ Vézina J.-Alphonse, rentier
Côte Badelard
- 71 St-Pierre Raoul, plombier
- 73 Hamel Mme veuve Edouard
- 75 Vaillancourt Patrick, journaliste
Ouellet Alphonse, pensionnaire
- 75½ Bourassa Fernand, commis
- 77 Picard Mme veuve Alphonse
- 79 Marcoux Paul, emp. "L'Action Catho-
lique"
- 81 Dumontier Lucien, cord.-machiniste
Morin Robert, emp. Davie
Therrien Georges, emp. Arsenal
Patry Mlle Rose-Aimée, emp. John
Ritchie
Poulin Mlles Irène et Anne-Marie,
commis bureau
- 81¼ Gaulin Edmond, chauffeur camion
- 81½ Berthiaume Omer, emp. de la ville
Proulx P.-J.-L., militaire
Poulin P.-Emile, infirmier
Bernatchez Diogène, menuisier
Mailloux Philias, emp. M. Pollack
- 81¾ Couture Joseph, contremaitre
- 83 Blouin Louis, emp. Morton
Nolet Antoinette, journalier
- 85 Laberge Mme veuve Philéas
Tremblay Mlle Léona, emp. M. Pollack
- 85½ Parent J.-Pierre, emp. Quebec Power
- 87 Gagnon Adélar, peintre
- 89 Pouliot Joseph, facteur
- 91 Beaupré Georges, commerçant de va-
ches laitières (rés.)
Beaupré Paul, emp. Hôtel de Ville
- 95 St-Laurent Richard, boucher
- 97 Richard Wilfrid, sr, commis
Richard Wilfrid, jr, chauffeur camion
Richard Raoul, chauffeur camion
- 101 Bergeron Ovila, journalier
Jacques Narcisse, pensionnaire
Déry Jean-Bte, emp. Sylvio Marceau
Cormier Mlle Marie-Stella, emp. Arsenal
Duguay Omer, journalier
- 107 Poliquin Roland, plombier
- 109 Melançon Alfred, chauff. camion
Bertrand Henri, chauff. bouilloires
Malouin Alph., mécanicien
Bélangier Mme veuve Omer
Carrier Paul-Emile, cond. d'ascenseur
- 109½ Lessard Antonio, emp. Morton
- 111 Cantin Donat, emp. garage
Plamondon P.-Henri, emp. D. Arsenal
Marcheterre Mlle Luc., emp. Arsenal
- 113 Duquet Albert, emp. Laiterie Laval
Cardinal Honoré, anc. emp. C. P. R.
- 115 Lessard Adjutor, vétérinaire
- 115½ Poulin Jules, journalier
- 117 Garneau Raoul, ent.-menuisier
- 119 Gagné Alfred, journalier
Gagné Mlles Jeanne-d'Arc et Rita, emp.
Arsenal
Gagné André, militaire
- 119½ Dion Frs.-X., journalier

- 121 Roy Emile, journalier
Laforest J.-Edmond (outremer)
- 123 Langlois Charlemagne, barbier
- 125 Labbé Joseph, expéditeur
- 127 Lamontagne J.-Eustache, comptable
Roberge Gérard, emp. Hôtel Montcalm
- 151 Gilbert Rosario, commis
Nolet Mme Lauréat
Nolet Arthur, ouv. en chaussures
Hudson Léo, emp. Arsenal
Boucher Mlle Hélène, emp. Arsenal
Drolet Wilfrid, électricien
Boucher Jules, couturier
Morency Paul-Em., ouv.-chaussures
- 155 Drolet Georges, pompier
Lachance Edmond, journalier
- 159 Boucher Edmond, chauffeur de taxi
- 159 1/2 Matte Mme veuve Joseph
Poliquin Mlles Maria et Rose-Aimée, emp. A. E. Marois
Leclerc Alph., ouv. en fourrures
Chatelle Roger, emp. John Ritchie
Parent Donat, emp. Arsenal
Parent Philippe, commis-boucher
Ouellet Marcel, emp. Anglo Pulp
Huot Mlle Léa, emp. Pollack & Dorfman
Samson Mlle Yvonne, emp. Pollack & Dorfman
Fleury Mme veuve Louis
- 161 Linteau Mme veuve J.-B.
Linteau Robert, emp. Morton
- 163 Juneau Chrysanthe-L., ancien commis
- 165 Leclerc Mlle Antoinette
Lamontagne Maurice, emp. P. Ferland
- 179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs, corroyeurs et marchands de cuir
- 181 Poulin Josaphat, couvreur
Allard Arthur, ouv. chaussures
- 183 Paradis Joseph, maître-boulangier (r)
- 185 Barbeau Ls-Philippe, emp. Ritchie
Barbeau St-Georges, commis

Jérôme

- 189 Noël Philéas, emp. Arsenal
Rhéaume Georges, emp. P. Ferland
- 193 Sylvain Mme veuve Edmond
Sylvain Edmond, de Mathieu & Sylvain

Boulevard Langelier

- 195-197 Bédard Jacques, épiciier et boucher
- 207 Rochette Honoré, emp. C. P. R.
- 209 Matte Raoul, commis-voyageur
L'Union St-Joseph du Canada, (bureaux

De Tracy

- 213 Drolet Henri, charretier
Laberge Mlle Loretta, commis
- 215 Emond Mlle Florida, emp. Arsenal
Gagnon Lucien, emp. Arsenal
Drolet Alfred, pensionnaire
- 217r Barriault Emile, mégissier
Bergeron Maurice, emp. Arsenal
- 217 1/2r Morin Edgar, journalier
- 219-221 Laplante Eudore, bonbons et tabacs et rés.

Colbert

Eglise Notre-Dame de Grâce

de Mazenod

- 239 Plamondon Aurèle, anc.-charretier
Sanschagrin Georges, militaire
Sanschagrin Roland (outremer)
Paquet Delphis, camionneur
- 239 1/2 Paquet Joseph, maréchal-ferrant
- 241 Dionne Irénée, confiseur
Cantin Arthur, peintre
- 243 Gariépy Arthur, forgeron
- 243 1/4 Blouin Mme veuve Pierre
Blouin Mlle Marianne, emp. "Le Soleil"
- 243 1/2 Laverdière Mme veuve Rosario
- 245 Lachance Pierre, ingénieur
Lachance Mlle Juliette, emp. Arsenal
- 247 Giguère Maurice, ent.-plombrier
- 251 Aglain Emile, journalier
Alain Philéas, rentier
- 253 Kirouac Eusèbe, cordonnier
Racine Louis, mécanicien
Kirouac Mlle Alfreda, emp. Arsenal
Racine Marcel, gardien d'ascenseur
- 255 Clément Georges, peintre
Angers Mme veuve Edouard
Maheux Mlle Béatrice
Savard Mlle Arthémise
- Vaudreuil*
- 261 Chabot Gilbert, militaire
- 267 Fiset Majella, emp. dept. Aqueduc
Verreault Mlle Aurore, ouv. chaussures
- 267 1/2 Parent Arthur, entrep. plombier
- 271 Gamache Gérard, emp. Dom. Arsenal
Gamache Mme veuve Alph.
- 273 Thibault Frs., ingénieur
Thibault Chs-Ed., emp. Holt-Renfrew
- 275 Lemieux Gérard, boulanger
- Victoria*
- 281 Molley Léo, journalier
- 283 Savard Louis, vétérinaire
Rochette Albert, opérateur
- 285 Dubé Joseph, commis de taverne
Dubé Mme veuve Joseph
Dubé Mlle Blanche, ouv. chaussures
Dubé Mlle Cécile, emp. Arsenal
Dubé Emilien, journalier
Dubé Mendoza, cuisinier
- 287 Robitaille Jos., sr, rentier
Robitaille Adrien, commis
- 291 Diné Aimé, boucher, rés.
Diné Rosaire, boucher
- 293 Diné Aimé, boucher (étal)
- 297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères
- 299 Hamel Alfred, caissier
Cardinal Pierre, confiseur
- 301 Tremblay Ulisse, emp. Comm. Acc. Travail
- 303 Thibault Ernest, emp. Dom. Arsenal
- 305 L'heureux Alphonse, journalier
- 309 Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis
Labarre René, boulanger
- 311 Lavoie Mme veuve Joseph
Lavoie Mlle Marguerite, emp. Arsenal
- 317 Harvey Daniel, emp. Laurentide Auto
Lemay Jos.-E., cirage de chaussures (r)
- Durocher*
- 323 Dion Elzéar, peintre-décorateur
Dion Robert, emp. Dom. Arsenal

- Dion Mlle Jeanne-Eva, couturière Cie Paquet
 Dion Laurent, militaire
 325 Turcotte Maurice, emp. C. N. R.
 325½ Dion Jean-Paul, peintre
 327 Lelièvre Mme veuve Emile, salon de coiffure (et rés.)
 329 Breton Alphonse, chauff. C. N. R.
 329½ Simonneau Arcadie, menuisier
 331 Bouchard Léop., emp. Coopérative
 333 Plante Wilfrid, corroyeur
 335 Côté Louis, commis
 335½ St-Pierre Armand, menuisier
 Pilon Mme veuve Elie
 Pilon Mlle Eliane, emp. Secrétariat provincial
 Pilon Mlle Madeleine, sténo
 337 Larose Antonio, de P. Larose Enr.
 339 Bérubé Joseph, rentier
 Bérubé Ovila, ouv. chaussures
 Laforce Henri, opticien
 Salon Louissette, coiffure, Laforce Henri, propriétaire
 341 Careau P.-Eugène, commis-boucher
 343 Bérubé Alfred, peintre
 343½ Lessard Honoré, cordonnier
 349 Martineau Azarie, menuisier
 351 Allaire Henri, journalier
 Allaire Paul, emp. Arsenal
Bayard
 353 Bélanger Arthur, cordonnier
 355 Beaulé Mme veuve Augustin
 Lebel Mme veuve Wilbrod
Aqueduc
 359 Beaulé Pierre, reviseur en chef, district de Québec, Comm. des Pensions de Vieillesse.
 361 Tanguay Albert, emp. Quebec Power
 371 Mathieu Joseph, emp. Dom. Arsenal
 373 Ferland Elzéar, sr, emp. de la Cité
 Ferland Elzéar, jr, journaliste
 Deblois Lauréat, expéditeur
St-Germain
 375 Morillon Thomas, emp. Que. Power
 377 Picard Mathias, journalier
 377½ Baribeault Tony, mécanicien
 393 Turgeon Paul-Emile, Marine Can.
Escalier—Stairs
 395 Forgues Charles, cord.-machiniste
 Forgues Paul-Em., commis
 397 Forgues Charles, serins et grains
 Benoit Chs-Edouard, commis
 415 Bouthillette Wilfrid, journaliste
 417 Bouthillette Oscar, boulanger
 425 Jobin Wilfrid, militaire
 425½ Reason Dave, military
 Ringuette Charles, militaire
 427 Angers Joseph, ancien restaurateur
 429 Bisson Honoré, emp. Arsenal
 431 Hébert Xavier, charretier
 431¼ Vallerand Paul-Emile, emp. Laiterie Laval
 431½ Larouche Emile, commis-boucher
 Martel Emile,
 Martel Mlle Marguerite, emp. Buan-derie Lévis

- 431¾ Boivin Hector, militaire
 433 Chalifour Wilfrid, maître charretier
 Clavet Raymond, mécanicien
 435 Shields Majella, musicien
 437 Poulin Téléphore, charretier
St-Luc

Côté Nord—North Side

- 6-12 La Photogravure Artistique, Ltée, Audet, Lorenzo, président, C.-H. Talbot gérant des ventes
 14-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaussures
 20 Samson J.-E., Inc., manfs de chaussures, bureau
 24 Doré Alphonse, emp. "Le Soleil"
 Audibert Alfred, vétérinaire
 Labbé Davila, emp. Dom. Arsenal
 26 Lemieux Marcel, emp. A. E. Marois
 28 Beaulieu Thomas, journaliste
 Dionne Gaudias, journaliste
 Courcy Joseph, emp. Morton
 32 Renaud Antonio, emp. Arsenal
 Lessard Jean-Chs, mouleur
 34 Bilodeau Mme veuve Roméo
 40 Létourneau Eudore, journaliste
 42 Morissette Louis, emp. Br. Champlain
 Bonenfant L., débosseur d'autos
Belleau
 62-64 Ferland J.-Is, épicerie et rés.
 68 Fournier Raymond, mouleur
 70 Harton Mme veuve Thomas
 Harton Roméo, militaire
 74 Baker Charles, cond. d'auto
 Baker Anselme, cordonnier
 74½r Lacombe J.-B., cordonnier
 78 Nadeau, Gérard, commis
 80 Lessard Adélarde, ouv.-chaussures
 82 Beaulieu Roger, emp. Universelle Auto, Ltée
 Beaulieu Mme veuve Joseph-W.
 86 Beaupré Georges, commerçant de vaches laitières
 88 Lortie Aug. E., emp. civique
 Beaudoin Lucien, emp. Morton
 90 Letellier Antonio, journaliste
 90½ Robitaille Lucien, commis de taverne
Voltigeurs
 92 Uniform Company Reg'd. manuf. de vêtements
Alexandre
 108 Frenette Alphonse, emp. Quebec Power
 110 Lachance Mme veuve Arthur
 Lachance Robert, emp. Cie Paquet
 Lachance Jean-Paul, emp. s. civil
 112 Bigaouette Alfred, sergt-major
 Huot Albert, emp. W. Lindsay
 Huot Joseph, polisseur
 114 Fillion Raoul, ouv. en chaussures
 116 Lachance J.-E., rép. chaussures et rés.
 116½ Bleau Georges, journaliste
 118 Fortier Oscar, journaliste
 Fortier Gérard, commis-épicié
 Fortier Mlle Thérèse, emp. Arsenal
 120 Gaulin Napoléon, journaliste
Nelson
 128 Néron Mlle Anna Marie, épicerie et rés

- 132 Renaud J.-Nap., emp. Dépt Travaux publics
Langelier Mme veuve Onésime
- 134 Nolet Lauréat, ouv. en chaussures
- 142 Rhéaume Georges, rentier
- 144 Bourgeois Albert, opérateur de machines
- 146 Bergeron Alphonse, emp. civique
Pouliot Omer, facteur
Pouliot Mlles M.-Lse, Yvonne et Rosane
Paquet Adrien, commis-boucher
Alfred
- 148-150 Drouin Euclide, épicerie et rés.
Drouin Alphonse
- 154 Garneau Adjutor, journalier
Garneau Gérard, militaire
Daigle Mme veuve Albert
- 156 Gagné Adrien, journalier
- 158 Desjardins François pensionnaire
Desjardins Albert, commis
- 158½ Morin Eugène, journalier
Lessard Adélard, machiniste
Derôme Alphé, pensionnaire
Maheux Gaudias, journalier
- 160 Gagné Ls-Alexandre, millwright
Turgeon
- 162 Bourget Mme veuve Théophile
Dion Antonio, menuisier
- 164 Binet Charles, comptable
Verret Lorenzo, rentier
- 172 Pouliot Léonard, ouv. en bouilloires
Alain John, emp. Shawinigan Power
- 174 Perron Joseph, cord.-maciniste
Perron Roger, emp. Dom. Arseant
- 176 Létourneau Mme Valère
- 178 Picard Omer, peintre
Picard Maurice, voyageur
- 180 Paquet Joseph, journalier
Jérôme
- 182 Rhéaume Paul, salon de barbier et rés.
- 184 Gosselin Napoléon, menuisier
- 186 Paradis Paul, agent d'assurance
Carpentier Gaudias, emp. s. civil
Boulevard Langelier
- 196 Dinel Josaphat, étal de boucher
- 196½ Drolet Henri, emp. au greffe
Drolet Frs., rentier
Martin Mme veuve P.-G.
Martin J.-O., prés. Les Industries J.-O.
Martin & Cie, Ltée
Maling Yves, officier militaire
Connolly John, emp. Bell Telephone
- 196¾ Dinel Josaphat, boucher
- 198 Lapointe Mme veuve Amédée
Lapointe Roland, journalier
Gaulin Mlle Auxilia, emp. Dominion
Corset
- 200 Lafond Alphonse, compt. Br. Champlain
- 204 Proulx Lucien, voy. commerce
- 206 Bleau Joseph, pensionnaire
Patry Mme veuve Diana
Côté J.-Hector, peintre
Côté Mlle Rita, coiffeuse (salon)
- 208 Moreau Joseph, pensionnaire
Moreau Albert,
Lessard Mme veuve Georges
Mainguy Alexandre, emp. Morton
- 214 Brousseau P.-O., épicier (rés.)
- 216 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
Thibaudeau André, boucher
Thibaudeau Elzéar, journalier
Asselin Léon, emp. Arsenal
Poitras Henri, débardeur
Brousseau Edmond, débardeur
Laplante Henri, emp. Lachance & Morel
- 218 Brousseau P. O., épicier
Signai
- 220 Mc.Nicoll Mme veuve Stanislas
Gaulin Gérard, emp. Morton
- 222 Cayer Jean, tail. de cuir
Racine Joseph, assurances
- 224 Fortier Roméo, menuisier
Picard F.-X., barbier
Pettitclerc Mlle Marg., ouv. chaussures
Tanguay Philippe, mécanicien
- 226 Vaillancourt J.-A., emp. des Postes
- 228 Castonguay Edmond, barbier (boutique)
- 230 Castonguay Edm., barbier (rés.)
Dionne Gaston, emp. Brookside
- 232 Beaupré Odilon, emp. Emond & Côté
- 234 Racine Léo Paul, mécanicien
- 234 Racine Antonio, pressier
Verret Charles, emp. C.N.R.
Verret Mme veuve Pierre
- 236 Racine Joseph, rentier
Racine René, emp. Dom. Arsenal
Beaulac Paul,
de Mazenod
- 240 Grenier C.-A., épicier
Sous-bureau de Poste No 9
- 242 Grenier Mlle Juliette, nouveautés
- 244 Leroux Ernest, journalier
- 246 Grenier Geo.-H., télégraphiste
- 246½ Daigle Roland, commis-boucher
- 248 Légaré Jos.-Em., militaire
- 250 Cloutier Mme veuve Narcisse
- 250½ Cloutier Narcisse, emp. Comm. Li-queurs
Carrier Geo. emp. D. Arsenal
- 252 Blouin Ulric, menuisier
- 254 Cantin Henri, emp. Morton
Côté Hector, contremaitre
- 254½ Bérubé Zébedée, épicerie
- 256 Bérubé Zébedée, épicier, rés.
Huot Mme veuve Antonio
- 260 Hébert Wilfrid, emp. Dept. du Transport
Fortier André, militaire
Fortier Léonce, emp. Belleau, Fortier & Vézina
Verreault Louis, emp. de la Cité
- 262 Bouchard Marcel, emp. Tr. Publics
- 264 McNeil Joseph, emp. Arsenal
- 266 Leblanc Mme veuve Alphonse
Brindamour Antonio, emp. Service Sélectif
Giguère Mme veuve Odilon
Giguère Mlle M.-Jeanne, emp. Dom. Corset
- 268 Lachance Mme veuve Gaudias
Lahance Arthur, journalier
Lachance Ernest, journalier
- 270 Charest Wilf., emp. Arsenal
- 274 Dugal Mme veuve Siméon
Goulet Thomas, cordonnier

- 276 Raymond Maurice, menuisier
Raymond Louis, menuisier
- 280-284 Blouin Aurélius, épicerie et lingerie
- 282 Douville Joseph, anc. manufacturier
Boucher Maurice, emp. Arsenal
Lemelin Geo., emp. L'Action Catholique
- Victoria*
- 290 Roberge Mme veuve Cléophas
Roberge Mlle Marie, couturière
Plante Mlle Jeanne, emp. Dom. Corset
- 294 Mercier Léon, professeur
- 296 Blais Eugène, emp. Dom. Arsenal
- 300 Duchesneau Onésime, bonbons et tabac
- 304 Parent Joseph, emp. Dom. Arsenal
Goulet Joseph, militaire
- 314 Ecole N.-D. de Grâces
Frères des Ecoles Chrétiennes
Frère Arnould, directeur
- Durocher*
- 322-324 Pichette Mme veuve Alfred, épicerie et rés.
Pichette Mlle Marthe, emp. Arsenal
Pichette Mlle Yvonne, emp. Dom. Corset
- 328 Dugal Albert, chauffeur camion
- 328½ Dubreuil Napoléon, journalier
- 330 Ouellet Georges, emp. C. N. R.
Ouellet Emile, mécanicien
Ouellet Jean-Paul, emp. Arsenal
- 330½ Poulette Henri, journalier
- 332 Garns Wm, typographe
Garns Wilfrid, emp. Arsenal
- 334 Plante Lauréat, emp. C.N.R.
Plante Adrien, emp. C. N. R.
- 334½ Savard J.-Pierre, emp. Morton
- 336 Gamache Henri, expéditeur
Gamache Paul, commis bureau
- 340½ Grenier Joseph, emp. Quebec Power
Grenier Léo, emp. Arsenal
Sansfaçon Albert, journalier
- 342 Fradette Elie, boulanger
Gamache Philippe, boulanger
- 344 Lachance Eugène, emp. s. civil
Lachance André, opérateur
Lachance Robert, emp. Arsenal
- 344½ Chabot Marcel, riveteur
Chabot André, presseur d'habits
Chabot Mlle Georgette, emp. St. Lawrence Gloves
Chabot Mme veuve Joseph
- 346 Leclerc Paul-Emile, mécanicien
- 843 Leclerc Lauréat, maître-boulangier et prop. Teinturerie Cartier, Enr.
Leclerc Ls-Ph., emp. Morton
Leclerc Jules-Ed., emp. Morton
Leclerc Geo.-Albert, livreur de pains
- Bayard*
- 354 Donaldson Mlle Florida, bonbons
Donaldson Joseph, chauffeur de fournaies
- 356 Germain Emile, journalier
Cantin Alfred, journalier
- 358 Cantin J.-A., menuisier
- 360 Alain Raoul, emp. Adéland & Gustave Lepine
Plamondon Hervé, emp. Anglo Pulp

Aqueduc

- 370 Patry Roméo, journalier
- 372 Delisle Albert, capt. pompier
Delisle J.-Paul, marine can.
Delisle Mlle Rol., emp. Arsenal
Delisle Mlle Marcelle, emp. Arsenal
Delisle André, ouv. en chaussures
- St-Germain*
- 374 Trudel Elzéar, typographe
- 376 Marcotte Albert, cord.-machiniste
- 378 Laroche Jules, emp. Q. Power Co.
- 378½ Devarenne Rosario, tail. de cuir
- 380 Frigault Wilfrid, journalier
Frigault Roland, journalier
Frigault Mlle Marie-Paule, emp. Ars.
- 382 Cour à bois O. Tanguay
- 384 Fortier Mme veuve Antoine
Lachance Mlle Marie-Ange
- St-Luc*
- 386 Turcotte Lauréat, maître boulanger
- 390 Laroche Albert, contremaître Quebeo Heel Co.,
- 392 Chamberland Raoul, ouv. chaussures
Dion Ernest, pensionnaire
- 402 Plante Mme veuve Olivier
Plante Maurice, emp. Arsenal
- 404 Bisson Paul, emp. Arsenal
- 404½ Cimon Mlle Joséphine
L'Heureux Mlle Rosanna
- 406 Gagnon Adéland, garde magasin
Lainé Paul-Albert, militaire
- 408 Dugal François, mécanicien
- 410 Bérubé Albert, de S.-O. Riverin & Cie
Bérubé Mlle Lauretta, emp. Arsenal
Bérubé Raymond, emp. Arsenal
- 410b Arial Gérard, mécanicien, Arsenal
- 410c Caouette Paul, militaire
- 412 Demers Noel, boulanger
- 414 Demers Joseph, boulanger
- 430 Vézina Jean Paul, emp. Le Soleil
Vézina Arthur, emp. Le Soleil
- 432 Vézina Joseph, menuisier
- St-Sauveur*
- 434 Poliquin Maurice, plombier
- 444 St-Laurent Dollard, ouv. en chaussures
Frigault Gaudias, journalier
Frigault Gérard, emp. Dom. Arsenal
- 446 Leclerc Jean-Marie, emp. "Le Soleil"
Gagné Pierre, emp. Arsenal
- 448 Plamondon Odilon, commis
Verret Ulric, emp. C.N.R.
- 450 Galipeault Armand, emp. Dom. Arsenal
- 450½ Castonguay Georges, emp. Hethrington
Girard Arthur, emp. Bell Telephone
- 452 Bilodeau Wilfrid, journalier
- 454 Simard Donat, de Quebec General Transport Co.
- 456 Quebec General Transport Co., garage et bureau
- 458 Cayer Arthur, militaire
Cayer Mlle Joséphine, emp. Dom. Corset
- 460 Michaud & Simard, entr. généraux

ARSENAL, de 2, rue du Palais à la rue Carleton, quartier Champlain.—From 2 Palace St. to Carleton St., Champlain ward

11 Drolet Mme Frederic, prop. restaurant
Carleton

12 Dominion Arsenal
Thériault Brigadier A., superintendent

ARTILLERIE, de 84, rue St-Eustache, à 53, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste —From 84 St. Eustache St to 53 Scott Str., St Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

- 3 Mercier François, emp. s. civil
5 Paquet Omer, tailleur
Paquet Albert, emp. Min. Agriculture
Kelley H.-P. accountant C.N.R.
Chamberland Mme veuve P.
7 Deblois Mme veuve Joseph
Laforest Mme veuve Napoléon
Dubuc Mlle Marguerite
Godbout Clodimir, barbier
9 Grenon Chs.-Eugène, presseur d'habits
Beaudry Mme veuve B.
9½ Levesque Lionel, C.A.F.
11 Jacques Paul, agent assurances
Lebel Arthur, contremaitre garage
St-Amant Mlles Eva et Yvonne
Labrie Maurice, emp. Dom. Arsenal
Tardif Mlle Lucie, modiste
Byrne William, laborer
13 Lachance J.-Alex., voy. commerce
15a Livingston J. Customs Officer
15b Demers Malcolm, yard foreman C.P.R.
17 Thom Mrs Hebert L.
17½ Cooper Mrs widow Alfred
Cooper Arthur, emp. Y.M.C.A.
Phaneuf John, emp. B. of Montreal
19 Hughes Miss May
Hatch (the) Misses Muriel and Annie
19½ O'Shea Joseph, clerk
Nestor S. J., insp. of tariff C.N.R.
27 Blanchet Lorenzo, emp. Dept. Defense
Nationale
29 Turgeon Richard, emp. B. du Revenu
Christin Léopold, dessinateur
29½ Blondeau Henri, emp. Dept. Mines
31 Demers Alfred, journalier
33 Dall Wm A., clerk
35 Robitaille Edmond, emp. de douane
37 Carrier Arthur, contre-maitre
Carrier Omer, commis-boucher
39 Gagné Mme Lucienne
41 Pelletier Frs, emp. s. civil
43 Faucher Maurice, emp. Min. Agriculture
Champagne Maurice, emp. Parlement
45-47 Blouin Lauréat, cordonnier et rés.
St-Augustin
49 Bourgault Hormidas, restaurant
53 Coulombe Paul-E., épicerie
55 Berrouard Lucien, mécanicien
Thomassin Philippe, chef cuisinier
Letarte Mme veuve Arthur
McOwen Mrs. Archibald
57 Talbot Chs. commis de bureau
Lacouline Joseph, emp. Archives
Lachance Martin, commis-pharmacien

- 59 Martin John, locom. engineer
Martin Edward, locom. engineer
Martin Miss Mary
Boisvert René, comptable Proc. Gén.
65-67 Vermette Mme veuve J.-Edmond
Vermette Edmond, commis
Vermette Jos.-Alf. mécanicien
69 Lortie Alfred, mécanicien
Gingras Mme veuve Lauréat
71 Bernier J.-E., électricien
73 Kerr Mrs. widow James
Kerr C.-L., paper maker
75 Lewis Mrs widow Michael
75a Aubé Harry, journalier

D'Artigny

- 81 St-Amour Léo, emp. service civil
Guinet Mme Rolande, modiste
81½ McManus Denis, agt. C.N.R. Ex-
press Dept
Smith Robert S., army S. Corps
83 Fackney Mrs W. F.
Fackney Miss Pauline, emp. Prot. Board
of Education
83½ Copeman H. Gordon, emp. McKenna
Noonan Wm, clerk
Noonan Mrs, widow John P.
85 Hôpital des Enfants Malades
LeVasseur Mlle Irma, médecin
87 Byrne Wm., foreman stevedore
89 Donnelly Mrs W. Elizabeth
Roy Léopold, off. de circulation
Hardy Napoléon, gardien
91 Cadoret Mme Maurice
Cushions Mrs widow J. W.
93 Thibault Joseph, journalier
Pepin Herm., constable Dom. Arsenal
95 Levesque Willie, mécanicien
Gignac Mme veuve Arthur
Gignac Lorenzo, journalier
Gignac Ls.-Ph., journalier
Gignac Aurélien, journalier
St-Michel
97 Bréard Ernest, rentier
99 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)
101 Levesque Mme Ernest
103 Robertson H., emp. Jeffery Hale
105 —
107 Leclerc André, emp. Dépt. Voirie
Lachepoulière
111 Desroches Auguste, menuisier
Paquet Albert, mécanicien
113 Desroches Arthur, tail. de hardes
113½ Thibault Joseph, rep. de chaussures
(boutique)
115 Dion J.-Emile, marchand de tabac
117 Dion Marcel, emp. Bell Tel.
119 Brennan Edw. J., painter
Brennan Patrick, pensionneer
121 Langlois Mme veuve Arthur
Langlois Gérard, journalier
Langlois Chs. Ed., commis
Whales John, ch. d'autobus
123 Mahony John, laborer
125 Clouet Nap. gard. de nuit
127 Pepin Zeph., voy. commerce
Desroches Joseph, ch. d'auto
129 Kenny Wm., clerk

- 131 Buteau Mme veuve Elie
Benoit Mme veuve Joseph
- 133 Barbeau Ls.-P., chauffeur
Berthelot
- 135 Roy H.-Léon, menuisier
- 145 Robin & Frère, march. app. électriques
Robin Marius, de Robin & Frère
- 147 Organ Wm, carpenter
- 149 Gaudreau A., journalier
- 151 Gagnon Mme veuve J. B. O
- 153 Gagnon Mme veuve J. B. O. (porte de service)
- 155 Thériault Roland, emp. Arsenal
Scott

Côté Nord — North Side

- 2 Fortier J. Roméo, conducteur C.N.R.
Savary Emile, emp. s. civil
- 4 Paré Omer, emp. Ass. Législative
- 4½ Bernard Mlle Josephine
St-Eustache
- 6 Francœur E.-Raym., emp. Voirie Prov.
Tremblay A.-P., dessinateur Parlement
- 6½ Poulin Mme veuve J.-Albert
Poulin Mlle Gabrielle, steno
Stuart
- 10 Gouge Raymond, gér. Théâtre Cartier
- 10½ Vincent Mrs widow John
Vincent David, clerk
Robinson David, emp. Anglin-Norcross, Que.
- 12 Taylor Robert, laborer
- 14 Oliver Stephen, machinist
- 14½ Jewell Mrs widow William
- 16 Tecca Antoine, barbier
Tecca Emile, emp. Dom. Arsenal
- 16½ Vaughan Benjamin, ex. militia inst.
- 18 Dion Joseph, commis
- 22 MacKay Alphonse, emp. bur. Touristes
MacKay Ernest, sr, docteur
MacKay J. Lionel, comptable
- 24 Egan Martin, collector
Egan Joseph, chauffeur
Egan Miss Geraldine, office clerk
Kack Miss Mary, emp. Dom. Arsenal
- 24½ Ouellet Nazaire, voy. de commerce
- 26 Thomas A. J., annuitant
Renaud J.-B., ex-emp. Trav. Publics
- 26r Boyte Joseph, anc. typographe
- 28 Knowles Charles H., machinist
Hay Mrs widow A. W.
- 30 Vaillancourt Marius, commis
- 32 Legault Mme veuve René
Bergeron Armand, emp. Dept. Tr. Pub.
O'Shea Georges, fire inspector
- 34 Laliberté Aimé, journalier
Beaulé Gérard Arthur, plombier
- 36 Dallaire Roméo, militaire
- 38 Nadeau Paul-Emile, emp. Dépt Marine
Rousseau G.-Antonio, emp. Com. Acc. du Travail
- 40 Grégoire Arthur, emp. s. civil
- 44 Dundon Francis, telegraph operator
Dundon Miss Bridget
- 44½ Delisle Wm, militaire
- 46 McMullin René,
- 48 Beauré P., chauff. fournaises

St-Augustin

- 52 Breton René, emp. Com. Pension de Vieillesse
Corriveau Albéric, agent d'assurances
- 52 Gilbert Mme veuve Joseph
Gilbert Clément, emp. s. civil
- 54 Dawson Wm, constable C. N. R.
- 54½ Fradette J.-B., emp. Ch. Frontenac
- 56 Crout Harry, naval reserve
Parrot Wilfrid, militaire
Labrecque Alph., emp. s. civil
- 56½ Kane Hugh T., emp. Prov. Revenu
- 58 Lapointe Mme veuve Jean
Desroches Alfred, sec. Prév. des Incendies
- 60 Jewell Mrs widow Wm. Henry
- 62 Ashby Albert Edw., watchman
- 64 Scallen John, sergeant, Municipal Police
Scallen Wm., policeman
Watt P. J., ex-sergeant
- 66 Fournier Pierre-Eugène, peintre
Conway Miss Sara, charwoman
St-Simon
- 76 Larivière Horace, emp. Dépt. Trésor
Keating Miss Ellen
- 78 Baxter John Gerald, accountant
D'Artigny
- 80 Salter Franklin accountant
- 82 Huot Paul-Emile, journalier
- 88 Côté Mme veuve Ls. Patient
Bilodeau Adrien, typographe
- 88½ Ryan Arthur, confectionner
Ryan Patrick, emp. C. P.R.
- 90 Gagnon Wilfrid, électricien
Côté Paul Emile, garçon de tables
- 90½ Turgeon Ernest, chauff. camion.
Turgeon Arthur, plombier au Parlement
- 90¾ Pritchard Mrs widow C.
Kerr Clifford, accountant
- 92 Pichette Pierre, télégraphiste
- 94 Drolet Paul-Eugène, emp. Comm. Acc. Travail
St-Michel
- 96 Power Patrick, supt. Quebec Ry. Garage
- 98 Hardy Lionel, emp. s. civil
- 100 Catellier Joseph, emp. s. civil
Catellier Gérard, épicier, rés.
Boucher Gérard, notaire
- 102 Lemieux Roméo, voy. commerce
Lemieux Claude, compt. Dom. Arsenal
- 104 Lecomte Alcide, emp. Trav. Publics
Roy Paul, avocat, de Picard & Roy
Roy Georges, emp. Dom. Arsenal
Lavoie Onésime, emp. Aff. Municipales
- 106 Goulet C.-E., emp. s. civil
- 108 Lacasse Antonio, emp. Trav. Publics, Fed.
Lacasse René, commis
Lacasse Jean, commis
Dechène Arthur, emp. de la Cité
- 110 Houle J.-L. salon de barbier et res.
Lachevrolière
- 112 Roy Delphis, épicier
- 114 Richard Adelard, ancien relieur
Richard Jean-Marie, militaire
Dugal Donald, mail room clerk, C.P.R.

- 116 Peters Mrs widow Herbert
Peters David, emp. Brown Corp.
Peters Miss Joyce, wireless operator
- 118 Hughes Mrs widow John
- 120 Gariépy G. gérant d'épicerie
- 122 Gariépy Mme veuve Narcisse
- 122½ Black & Son, peintres & decorators
- 122¾ Déchène Alfred, charretier
- 124 Duchesneau Alph., instituteur
- 126 Russo Nick, cook
Dumas Mme veuve Henri
Beaulieu Mlle Isabelle, emp. Arsenal
- 128 Jolicœur Emile, pharmacien, La Malbaie, Co. Charlevoix
Jolicœur Henri, de Jolicœur, Pelletier & Jolicœur, St-Paul 70
- 130 Gouge J.-O., cuisinier
- 130½ Chicoine Mme veuve Aimé
Juneau Carmel, tailleur
- 132 Theriault Henri, emp. service civil
- 132½ Caron Edouard, commis
- Berthelot*
- 134-136 Pichette Albert, épicier
- 136 Fontaine Raoul E., emp. Secrétariat
- 138 Conway Mrs widow Thomas
Conway Thomas, emp. St-Malo Shops
- 140 Drouin Isidore, plombier
- Drolet*
- 142 Miller Eudore, plâtrier
Miller Mme Eudore, modiste
Miller Gérard, emp. Dom. Arsenal
Miller Paul, emp. Dom. Arsenal
Miller Marcel, commis
- 144 Morency Emile, emp. service civil
Powell Thomas, emp. Dom. Arsenal
- 150 Pageau Armand, prop. "Chez Armand"
- 152 Grenier Milles A. et B.

AUGER, de 1253, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1253 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Aucune bâtisse—No building
35 —

AVENUE BERGEMONT, de 239, rue La-Canardière, au nord quartier Limoilou. From 239 La Canardière St. to north, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

- 115 Moreau Adélar, emp. Canada SS. Lines
- 125 Sioui Jean-Bte, rentier
- 127 Tobin Michael, Federal pensioner
Burns Mrs Robert
- 129 Moflette Mme veuve Philibert
Plante Wilfrid, chauffeur de taxi
Perkins Léonidas, chauffeur C.N.R..
- 131 Lefrançois Alexandre, militaire
- 159 Neal Lorenzo W., emp. Anglo C. Pulp
- 189 McQuaide Fred, emp. Anglo Pulp
- 195 Barette Elphège, conducteur C. N. R.
- 203 Robitaille Joseph-A., insp. C. N. R.
- 235 1 Harvey Joseph, machiniste
2 Johnson Willie, emp. Morton
3 Lacombe Victor, cordonnier
- 237 Allard Gérard, emp. C.N.R.

- 239 L'Heureux Alfred, débardeur
L'Heureux Benoit, journalier
- 241 Lebel Emile, mécanicien
- 243 Bell Harry, monotypiste

Côté Est — East Side

La Canardière

- 20 Landry Jos. Alfred, emp. C.N.R.
- 24 Vachon Léon, emp. Anglo Pulp
- 26 Duggan Albert, clerk
- —
—
—
- 26½ Pelletier William, chauff. incinérateur
- 28 Trudel Mme veuve Charles
- 30 Racine Ls.-Phil., emp. Secrétariat Prov.
- 32 Brosseau Marcel, emp. P. A. Alain, Ltée
Dussault Léo, emp. Dom. Arsenal
- 36 Simard Robert, emp. Anglo Pulp
Kelly Conroy, emp. C. P. R.
- 48 Landry Jacques, paie-maitre Dom. Arsenal
- 50 Bernier Roland, emp. Anglo Pulp
- 56 Bourret Omer, menuisier
Hallé Gérard, ferblantier
- 68 DeLachevrotière Mme veuve R.-C.
DeLachevrotière Roland, militaire
- 88 Durant Joseph-O., emp. Anglo Pulp
- 104 Zari M. O., bank clerk
- 104½ Zari Mme veuve Richard
- 114 Latulippe F.-X., emp. Dom. Arsenal
- 116 Hardy Edmond, cond. d'ascenseur
- 120 Carette Henri, emp. Caisse d'Economie
- 124 Bittner Frank, foreman Limoilou Shop.
- 140 Sturton Livesey, locomotive engineer
- 148 Butler Mrs. widow James
- 160 Hudon Paul Emile, commis acheteur La Cie Paquet
- 172 Ward Gordon, emp. Anglo Pulp
- 182 Marchand Henri, méc., Anglo Pulp
- 184 Giroux Léopold, ing., Que. Power
- 200 Delisle Joseph, ingénieur C.N.R.
- 232 Bigaouette Henri-Paul, gérant J.-L. Drolet
- 234 Mitchell Allan, emp. Anglo Pulp
- 236 Quebec Waste Co. Reg'd, Poulin Léonidas, prop.
- 238 Bouchard Lucien, mécanicien
- 240 Turcotte Georges, pompier
- 242 Roy Paul, chauffeur machine fixe
- 264 Marceau Fortunat, rentier
Thompson Raymond, supt electrician
Anglo Pulp
- 266 Thibaudeau Jules, emp. Comm. Li-queurs
- 296 Bellisle Joachim, emp. Dept Agriculture
- 318 Delisle Victor, chauffeur C.N.R.
- 320 Delisle Henri, emp. C.N.R.
- 338 Leduc Emeric, comm. de papier, (bureau et rés.)
- 350 (Glacière)

AVENUE BERTHIAUME, de 520, 1ère Avenue à la rivière Lairet, quartier Limoilou. From 520 First Avenue to River Lairet, Limoilou Ward.

Côté Nord—North Side

- 9 Fiset Georges Henri, cond. Que. Ry
- 15 Derico Philippe, sur't Abattoirs de Québec
Lefebvre J.-E., fleuriste, rés.
- 21 Desrochers J. Evangéliste, menuisier
- 23 Blais Almanzor, emp. Que. Power
- 25 Bertrand Wilfrid, commis-boucher
Bertrand Alphonse, emp. P. de Justice
- 35 Hototte Alex., emp. Terres & Forêts

Côté Nord — North Side

- 16 Ratté Gérard, télégraphiste
- 36 Plamondon Gaudiose, emp. Statistiques Provinciales

AVENUE BIGAQUETTE, de 980, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Valier St to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 23 Drolet Arthur, vice-président La Cie F.-X. Drolet
Drolet Jean, emp. F.-X. Drolet
- 25 Leclerc Raoul, cond. Que. Ry.
- 27 Déry Eugène, menuisier
- 29 Robitaille Alph., pr. Al. Laliberté Ltée
- 31 Gingras Henri, comptable
Montmartre
- 35 Leclerc Cyrias, emp. à la Douane
- 37 Grenier Eudore, plombier-électricien
- 39 Gingras Maurice, emp. s. civil
- 39a Falardeau Chs-Henri, emp. Brookside Dairy
- 41 Couture Mme veuve J.-B.-A.
Couture René, militaire (outr-mer)
Couture Roger, militaire
- 49 Joncas Willie, emp. Perfection Corset
- 51 Petitclerc Adélar, camionneur
St-Léon
- 53 Martineau Alfred, emp. Bell Tel.
- 55 Leclerc Cyrinus, huissier de la Cour du Recorder
Leclerc Lucien, boucher (rés.)
- 57 Maranda Ad., emp. Delphis Maranda
Giguère Adélar, cordonnier
Drolet Joseph-A., anc. opérateur
- 59 Emond Raoul, emp. de la Cité
- 61 Breton Mme veuve Joseph
Barette Polycarpe, emp. Com. du Port
- 65 Beaulieu Wilf.-J., gér. Elz. Carmichael
- 67-69 Bureau Mme veuve Alfred, épicerie et rés.
St-Mathias
- 71 Towner Michel, plombier
- 73 Thomassin Joseph, charpentier
Thomassin Adélar, tailleur de pierre
Thomassin Willie, corroyeur
Thomassin Jules, expéditeur
- 75 Lapointe Eugène, emp. Comm. Liqueurs
- 77 Lemay R., menuisier
- 79 Roy & Frères, épiciers
- 83 Grenier Philémon, journalier
- 85 Renaud Marcel, voy. commerce

- 87 Julien Joseph, corroyeur
- 89 Audy Oscar, expéditeur
St-Benoit
- 91 Plamondon Jean, couvreur
- 93 Letellier Paul, journalier
- 95 Barrette Gérard, typographe
- 97 Maheux Mme veuve Joseph
- 99 Paradis Mlle Irène, emp. Arsenal
Langlois Roger, emp. s. civil

Côté Est — East Side

- 2 Hunter Robert, retired policeman
 - 8 Gauvin Alexandre, gérant Cie Transport
Avenue Taschereau
 - 18 Tanguay Mme veuve Lauréat
Tanguay Claude, emp. Arsenal
Tanguay Roland, emp. Arsenal
 - 18½ Robitaille Michel, menuisier
Ste-Agnès
 - 20 Miller Lucien, chauff.-taxi
 - 22 Fiset Aurélien, mécanicien
 - 24 Bolduc Mme veuve Delphis
Bolduc Henri, chauff. de camion
Fiset Adélar, mécanicien
Montmartre
 - 40 Patronage Laval
Plamondon J. J., Revd Père, supérieur
Dussault J.-B. Révd Père
Morel Joseph, R. F.
Trépanier P.-E., F. R.
Lefebvre L., R. F.
Miller Roland, R. F.
Ruel Paul-Emile, R. F.
Gingras Robert, R. F.
St-Léon
St-Mathias
 - 70 Lachance & Tanguay, mfrs chaussures
Joseph Tanguay, prop.
St-Benoit
 - 88 Latulippe Wilfrid, collecteur
 - 90 Thivierge Daniel, ing. C. N. R.
 - 92 Bernier L., mécanicien
 - 94 Gingras Albert, emp. Laiterie Québec
 - 96 Levesque Eugène, emp. P.-T. Légaré
Moisan Paul, commis
 - 98 Fradette Joseph, débardeur
St-Alexis
St-Alphonse
 - 100 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir
Laroche Marcel, cordonnier
 - 102 Mercier Georges, emp. Réfrigérateur
 - 104 Grenier Albert, cotiseur de la Cité
 - 106 Marcheterre Mme veuve Edmond
Marcheterre Arthur, cord.-mach.
Marcheterre Omer, chef de taverne
Marcheterre Emile, cigariier
 - 110-112 Pepsi-Cola, Alex. Coulombe, repr.
- AVENUE BOISCLERC**, de 507, 1ère Avenue, au Parc de l'Exposition quartier Limoilou.—From 507 First Avenue to Exhibition Park Limoilou ward.
- Côté Sud — South Side**
- 1 Boisjoli Alexandre, menuisier
 - 5 Langlois Roméo, tailleur de cuir
 - 7 Berger Michel, emp. Quebec Power
 - 7½ Reason Willie, emp. Quebec Power
 - 9 Delorme René, ing. Stationnaire

- 9½ Jacques Henri, chauffeur au Musée
 15 Royer Jos & Fils, Enr., agents d'assurances
 Royer Charles, de Jos. Royer & Fils, Enr
 17 Nolin René, commis
 17a Houde Gustave, emp. C.N.R.
 17b Lebel Wilfrid, instructeur
 19 Sévigny Georges, menuisier
 19a Lapointe Jean-M., comptable
 19b Thériault Robert, voy.-commerce
 21 Roy Rosario, vendeur Cyrille Robitaille, Ltée
 23 Richard Alexandre, débardeur
 25 Guillot Adélar, journaliste
 33 Genest Philippe, charron
 33½ Labrie Mlle Ida
 47 Mountain Mrs. widow John
 Mountain Albert, clerk
 Mountain Miss Rachel
 Keough Mrs. widow Daniel
 49 Mountain George, telegraphist
 Drolet Lucien, électricien
 51 Thiboutot Arthur, mécanicien
 55 Gauvin Adjutor, homme d'ascenseur
 55½ Poulin Maurice, emp. Dom. Arsenal
 57 Fortier J.-Alfred, plombier
 Dubuc Georges, plombier
 59 Lachance Émile, laitier
de la Normandie
Jeanne Mance
Route de la Savanne
 93 Fortier Alfred, sergent, Police municipal
 Fortier Lauréat, pâtissier
 Gagné Amédée, journaliste
 295 Pruneau Hector, militaire
 297 Larose Joseph, rép. télégraphe d'alarme
 309 Routhier Antonio, commis boucher
 311 Morency Arthur, ancien emp. La Cie Paquet Ltée.
 Gauvin Ulric, sur't Terrains de l'Exposition

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105, Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From 105 St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

- 3a Caouette J.-C., gérant B. C. N., 382 St-Jean
 3b Lemonde Gédéas, emp. Statistiques Prov.
 5 GrosLouis Marcel, comptable en chef Comm. du Salaire Minimum
 7 Morency Robert, aviateur R. C. A. F.
 Bazin Mme veuve Ph. J.
 Bazin Mlle Emilia
 9 Godbout J.-A., emp. Q. Power
 11 Irving James, engineer draughtsman
 13 Rouleau F., Gédéon, voy. commerce
 15 Brodie W. R., emp. Morton Eng.
 Brodie Mrs widow R. B.
 17 Ryan W.-J., Clerk Quebec Power
 19 Terreau Robert, acheteur, Terreau & Racine, Ltée
 21 Robichaud J. H. commis de malles
 23 Lépine Germain, emp. de la Cité

- 25 Routier J.-Arthur, emp. Comm. des Liqueurs
 Routier Arthur, jr, emp. Morton
 27 Emond Sarto, emp. Joseph Emond
 29 Thomas A.-B., emp. Chateau Frontenac
 31 Corriveau Mme veuve Joseph
 Corriveau Léonard, emp. Arsenal
 Corriveau Lawrence, emp. Ch. Frontenac
 33 Poulin P.-E., emp. Arsenal
 35 Thivierge Adélar, barbier (rés.)
 Thivierge Robert, emp. Swift Co.
 37 Vanderwee Mrs widow G. R.
 Shanahan Lewis, clerk Imp. Oil Co.
 39 Baller Mrs widow Godfrey
 41 Beaudet C.-Omer, emp. Dept des Mines
 43 Laliberté Lucien, commis Q. Power
 45 Barlow W. P. Lt. military Q. S. M.
 47 Snelling A. H., mgr News Stand, Chateau Frontenac
 49 DeValter Roger, Major, ing. civil
 51 Simard Emile, emp. Quebec Power
 53 Paquet Georges, La Cie Paquet
 55 Donnelly Joseph P., emp. Bell Tel. Co.
 57 Dubé J.-E., conducteur malles
 59 Frenette Edouard, serrefreins C. N. R.
 61 Mercier Joseph, emp. Cons. Reg. du Travail
 63 Grenon Michel, facteur
 65 Valiquet J.-Thomas, Dist.-Manager Can Oil Co. Ltd
 67 Fleming Mrs widow Ed.
 Fleming Gérald, emp. Dom. Arsenal
 Fleming Frank, emp. Marine Dépt.
 69 Paquet Ferd.-A. emp. B. de Poste
Marquette
 71 Pouliot Mme veuve D.
 Paquet Guy-A., Capt. milice
 Dubé Victor, Gendarmerie Royale
 73 Matte Joseph, Colonel, sous-ministre suppléant, ministère de la Voirie
 75 Fiset Mme veuve Louis
 Fiset Gaston, artiste
 77 Morency Victor, de J.-Ls. Morency
 Morency Benoit, C.A. de Chartré
 Samson & Cie
 79 McCaffrey W. W., director Forestry Service, Labour Dept.
 McCaffrey Francis, physician
 81 Aubry Roch, insp. des Ecoles Normales
 Dussault Mme veuve Stanislas
 83 Clément Jean-M., mercerie (rés.)
 D'Anjou Joseph-A., Lt Colonel
 93 Boulanger J.-Louis, gérant, Banque Provinciale du Canada, rue St-Pierre
 95 Létourneau Gilles, emp. Morton
 Levesque Pierre, commis de bureau
 Lévesque Jules, télégraphiste C. N. R.
 Lévesque Fernand, militaire
 97 Gagnon P.-L.-Olivier, voy.-commerce
 99 Lavoie Alfred, menuisier
 101 Plante Roland, comptable J.-A. Roy
 103 Bolton Mrs widow W. J.
 105 Willis Henry, druggist
 Willis John M., accountant
 107 Asselin Mme veuve John-A.

- 109 Quinn Fred-M., emp. City Hall
 111 MacWilliam Alffred Lyall, gentleman
 113 Grant Roy, emp. Morton Eng.
 115 Gravel Lucien, prof. de musique
 117 Sicard J.-N., Gen'l Mamanger, Quebec
 Power
 St-Cyrille
 159 Lapointe Henri, médecin (rés.)
 Fraser
 165 Jobin Ernest, gér. Silver Granite Co., Lt
 Jobin Lionel, dessinateur
 Lafrance Roland, comptable, Canada
 Packers
 167 Tardif Ancina, avocat, gérant J. L.
 Demers, Ltée, Lévis
 181 Dufresne Alphonse O., sous-ministre,
 du Service des Mines
 183 Garon J. Emilius, directeur des Services
 Ministère de la Colonisation
 Bernier Mlle Diane, secrétaire
 189 Simak Adolph, lumber merchant (rés.)
 Simak Martin, forestry engineer
 195 Bilodeau David, prop. Bilodeau &
 Doré, Enr.
 201 Gardner Moses, prop. Gardner Cloth-
 ing Mfg Co.
 Gardner James, prop. Gardner the Tail-
 or
 Gardner Joseph N., of Gardner Clothing
 Druckman Mrs widow Mary
 205 Dugal Mme veuve B.-A.
 211 Bastien Maurice, & Frère
 215 Mercier Jean, avocat (rés.)
 217 Avard Tancrede, marchand de grains (rés.)
 Avard Jean-Chs, agent d'assurances

Côté Ouest — WestSide

- 4 Vaillancourt Arthur, conducteur C.N.R.
 6 Douville Lucien, commis de bureau
 8 Lavoie Mlle Jeannette
 8½ Morel Mme veuve Emile
 10 Turgeon Henri, notaire (rés.)
 Turgeon Mlle Angéline
 10½ Sharp Mrs widow Robert
 Sharp Miss Violet, sténo
 12 Malone John George, emp Q. Power
 12½ Mullaly Chs G., engineer C. P. R.
 14 Bédard Chs-Aimé, épicier (rés.)
 16 Santerre J.-R.-Albert, emp. B. de Poste
 Santerre Geo.-Alb., étudiant
 Côté Praxède-Emile, insp. d'assurances
 Côté Gust., gérant, Pavillon de l'Auto-
 mobile
 Côté Roger, R. C. A. F.
 Côté René-A., commis, Quebec Power
 Côté Marcel, gérant "Labrador Fis-
 heries"
 18 Gauvin Adrien, instituteur
 18½ Lemieux Fernand, instituteur
 20 Gauvin Louis, emp. des Postes
 22 Arteau Paul, emp. J.-B. Renaud
 22½ Labrecque Pierre, agronome
 Garant Mme veuve Emile
 24 Pelletier J.-Edgar, comptable
 24½ Richer Gerard, emp. Bell Tel.

- 26 Lamontagne Mme veuve J.-A.
 Lamontagne Jean-M., comptable, Min.
 de la Santé
 26½ Gagnon Gérard, emp. Dépt des Mines
 28 Lachance Albert, pilote
 30 Lachance Adrien, comptable Impôt du
 Revenu
 32 Talbot Mlle Jeanne, sec.-gén., les
 Œuvres d'Action Cath. Diocésaines
 Talbot Milles Bernadette et Judith
 34 Déry Pierre, cotiseur
 36 Appartements Bougainville
 1 Levasseur J.-H., surt Tramways div.
 Quebec Ry.
 Levasseur Marc, emp. Comm. Acc.
 du Travail
 2 Leclerc A., Lt Colonel
 3 Légaré Ernest, Lt-Col., agent, (rés.)
 Légaré Mlle May
 4 Barratt George, Staff Sergeant
 5 Paradis Paul, industriel
 6 Bindon J. A., emp. Shaw. W. &
 Power Co.
 46 Roche Mrs widow Denis
 Roche Joseph-D., emp. Que. Power
 48 Alleyn John M., of John Alleyn, Ltd
 50 Alleyn Wm. B., Pres, John Alleyn, Ltd
 52 Roe Miss Dorothy, emp. Dun & Brad-
 street
 Roe Mrs widow John M.
 Roe Miss Anna
 54 Frenette Charles, ingénieur Radio-Ca-
 nada
 Fortier Raymond, C. A., de Chartré,
 Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
 56 Brown Mrs widow F. J.
 Brown Robert, Can. Navy

Marquette

- 58 Marcoux Antonio, voy. commerce
 60 Morency Lucien, voy. de commerce
 62 Levasseur J.-A., commis en charge
 C.N.R.
 Levasseur Ls-Phil., serrefreins C.N.R.
 Levasseur A. emp. Coopérative Fédérée
 64 Dagneau G.-H., journaliste à l'Action
 Catholique
 Vallièrre Mme veuve E.
 Vallièrre Jean, dessinateur
 Vallièrre Chs., ouv. en radios
 66 Chirnside Geo., emp. C. N. R.
 Chirnside Mrs widow Mary
 68 Maranda Félix, comptable
 70 Leblanc Alexis, arpenteur
 72 Patry J.-Adjutor, enquêteur judiciaire,
 service du contentieux municipal
 74 Arthur R.-W., snr., annuitant
 Arthur R. W., jnr., R. C. A., au Front
 76 Godbout Maurice, comptable
 78 Panet R.-B., ancien gérant B. C.N.,
 Lespérance Mme veuve P. A. Jacques
 80 Little Andrew, storekeeper Shaw. W.
 & Power
 82 Jolin Henri, prof. Ecole Normale
 84 Richard Eugène, comptable
 86 Gravel Alfred, gérant T. Avard
 Gravel Mme veuve Alfred

- 88 Trépanier Robert, commis-épicié
 90 Trépanier J.-A., de J.-A. Trépanier & Fils
 90½ Bédard Henri, emp. Colonisation
 94 Leahy Wilfrid, chirurgien-dentiste, de Hamel, Leahy & Hamel
 96 Déchène Théo.-Miville, ing. civil, Dept Travaux Publics
 98 Tremblay J. A., ing. civil et ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec
 100 McGrath Gordon, emp. Anglo Pulp
 102 Dussault F.-X., commis de bureau
 104 Carrier Camille, comptable, Impôt du Revenu
 106 Pelletier. Ls-Ph., agent d'assurances
 108 Roy Horace, rep. Eastern Steel Products Montréal.
 Roy Armand, gérant la Laiterie Coopérative de Québec
St-Cyrille
 158 Giroux J.-Bte, pharmacien, rés.
Fraser
 166 Côté Pierre-Emile, Hon. juge de la Cour Supérieur
 Côté Paul Em., E. E. M.
 170 Vandry G.-A., président Vandry Inc.
 178 Laurin Henri, médecin Hôp. Immigration
 192 Pettigrew Mme veuve Marcellin-J.
 194 Pettigrew Lucien, sec. Rioux & Pettigrew
 196 Fortier Henri, de Nazaire Fortier & Cie
 200 Garneau Jules, du Bureau des Achats
 204 Côté Gustave, de Emond & Côté
 208 Hunt James, civil engineer

AVENUE BOURLAMAQUE, de 43 Chemin St-Foy, à 338, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 43, St. Foy Road to 338, Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

- 3 Appartements Bourlamaque
 1 Nadeau René, secrétaire du Ministère de la Colonisation
 2 Vary Miss Alexandra S.
 3 Audet Pierre, avocat (rés.)
 4 Fuller Patrick J. emp. Dom. Arsenal
 5 Hébert Paul, de St. Lawrence Glove Works
 Lachance Mme veuve J.-Honoré
 6 Payeur Mlle Simone
 3¼ —
 3½ —
 5 Carrier Paul-R., emp. s. civil
St-Laurent
 7 Poulin Lucien, salon de barbier
 7a Thibaudeau Mme veuve Adolphe
 Boucher Mme veuve Honoré
 7b Samson Mlle Pauline, salon de beauté et rés.
 Crémazie
 9 Côté Alexandre, cordonnier (rés.)
 9½ Cloutier Maurice, emp Dept Voirie.
 Barthe Mme veuve Ulric
 11 Côté Alexandre, cordonnier, boutique
 13 Martin Gérard, emp. Colonisation
 Emond Gérard, emp. Secrétariat provincial

- 13½ Lacroix Roger, emp. L.-G. Beaubien & Cie
 17 Bertrand Mme veuve J.-D.
 17½ Beaudoin Jacques, police des liqueurs
 19 Martineau Mlles Odélie et Eugénie
 21 Boisvert F.-X., ing.-mécanicien
 Gravel Eugène, comptable A. E. Ma-rois, Ltée
 21½ Gosselin René, garde-magasin
 23 Kennedy Miss Annie, clerk Syndicat de Québec
 Kennedy Miss Katie, sec. St. Patrick's Presbytery, Grande Allée
 Kennedy Miss Gladys, steno John Ritchie, Ltd
 Kennedy Miss Geraldine
 27 Théberge J.-A., réparations radios
 29 Turcot J.-E., chimiste
 29a Brown Maurice, chauffeur privé
 Gilbert Gabriel, waiter
St-Cyrille
 31 Epicerie Rivard Z. Enr., R. Lachance, p.
 33 Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée
 Plante Mlle Marie-Laure
 37 Sunderland James J., rentier
 43 Côté Georges, inspecteur des arpentages
 45 Lacroix Gérard, avocat, de Lacroix & Laplante
 57 8 Russell L. A., R. C. A. F.
 9 Boulais Adrien, voy. commerce
 10 Beauchamp Henri, voy. commerce
 11 Gauthier Émile, rentier
 12 Pelletier Antoine, commis
 13 Côté Mlles, emp. Dom. Arsenal
 59 1 Dae Léo, Canadian Army
 2 Trudelle Mlle Germaine, emp. A. & P.
 3 Côté Mlle Marie-Paule, emp. Arsenal
 4 Lauzon Fernand, R.C.A.F.
 5 Marcotte Mlles, emp. Arsenal
 6 Côté Emile, R. C. A. F.
 7 —

Fraser

- 61 Bruneau Mme Cyrille, emp. Musée Prov.
 Bruneau Pierre, commis, Anglo Pulp
 63 Egan Lawrence Henry, of W. & J. Sharples, Ltd
 65 Bouchard Adrien-E., répr. Copeland-Chatterson, Ltd., bureau et rés.
 67 Dumas Alexandre, agent publicité, "Le Soleil"
 69 Lemoine Mme veuve Edmond
 Charlebois Mlle Jeanne, dactylo, Sureté Provinciale
 Galarneau Mme Charles
 71 Pelletier Mme veuve S.
 Pelletier Mlle Thérèse, emp. B. de M.
 73 Grogan Joseph, emp. Price Bros.
 75 Deschène L.-M., ingénieur civil, Dépt. Voirie
 77 Blackadder F., insurance agent
 79 Saville John, emp. Dom. Arsenal
 Simard René, agt d'assurances
Aberdeen
 81 Paquet Mme veuve J.-A.
 81½ Légaré Joseph, courtier-assurances
 83 Talbot Henri, cartographe, Min. Ind. et Commerce

- 85 O'Dowd Mrs widow Geo. J.
 85½ Duchesneau J.-G., emp. s. civil
 87 Gagnon Mlle Annette, emp. Min. de la Santé
 Gagnon Adalbert, emp. Dept Chômage
 89 Rioux Mme veuve J. E. A.
 91 Dumais Mme veuve Joseph
 91½ Fournier Paul-Henri, Capt armée Canadienne
 93 Lemieux J. Emile, emp. Statistiques provinciales
 Lemieux Louis, emp. Hôtel Victoria
 Létourneau Gilles, emp. Morton
 95 Lussier Roméo, emp. Banque Montréal
 95½ Picard Rodolphe, emp. de la Cité, dept de l'Aqueduc
 Lavoie Mme veuve Elzéar T.
 97 West George, annuitant
 West Donald, office clerk Treasury Dept
 West Lorne W., Can. Army, oversea
 West Collin, Can. Army
 97½ Wright Mrs widow John
 Wright John, R. C. A. F., Toronto
 Wright Miss May, R. C. A. F.
 Wright Harold, Clerk Price Bros.
 99 Guay Nazaire-C., anc. cond. C. P. R.
 101 Robert Jos.-Pierre, emp. Comm. des Prix
 Robert Mlle Marcelle, emp. Colonisation
 101½ O'Reilley W. E., telegraph operatoé C.P.R.
 101a Nadeau Didace, peintre
 103 Parant Mme veuve Louis
 105 Côté Roméo, sergt Major, 22e Regt.
 105½ Nadeau Joseph, entr.-menuisier
 Nadeau Benoit, E. E. P.
 Bolduc Mme veuve Antoine
 107 Fortin Mlle Estelle, sténographe
 Fortin Raoul, commis
 107½ Couture Lauréat, sergent, Gendarmerie Provinciale
 Couture Léo, commis
 Saunders
 109 Parrot Philippe, vendeur d'obligations
 Parrot Joseph-Eug., méc. Arsenal
 111 Drummond Lawrence, advocate
 113 Morin J. Ulric, prop. Les Spécialités de Québec
 Morin Roger, opérateur poste CBV
 115 Giguère Emile, gérant Caisse d'Economie, succ. N.-D. du Chemin
 117 Vézina Ls.-Phil. Dépt de la Colonisation

Côté Ouest — West Side

- 2 Savard Ls-Ph., em- Trav. Publics
 2½ Coulombe Eddie, barbier (rés.)
 4 Duval de Harven H., car-man C. P. R.
 Coughlin Misses (the), seamstresses
 6 Gignac Joseph, fermier
 Gignac J.-C., militaire 22e Regt.
 Gignac Alfred, emp. Def. Nat.
 Gignac Omer,
 8 Fortin Joseph, peintre
 Crémazie
 10 Gagnon Jean-Jules, Lt-chef de la Police municipale de la Cité de Québec.
 Tél. 5585

- 12 Cimon Jean-Chs, emp. Dépt Agriculture
 12½ Boucher Maurice, emp. Dépt du Tourisme
 14 Bélanger Roland, emp. Musée Prov.
 14½ Pichette Paul, (porte de service)
 St-Cyrille
 24 Rinfret Mme veuve Adolphe
 Rinfret Georges, emp. Quebec Airways
 Rinfret Léo, commis Arsenal
 26 Tanguay Mme Marie
 Larouche Mlle Cécile
 28 Martel Emile, rest. tabac et bonbons
 30 Piché Mme veuve F.-X.
 Piché Odilon, emp. Fournier autobus
 30½ Lachance Albert, jardinier
 32 Power Richard, boiler engineer
 34 Darveau Henri, secrétaire Comité Paritaire de l'Industrie Automobile, district de Québec
 Boilard Mlles Noéma et Joséphine
 36 Martel Idéal, Eugène Drolet, prop.
 38 Côté J.-Chs, emp. Dépt de l'Auditeur
 Fraser
 54 McNicoll J.-C., agt d'assurances
 McNicoll Jacques, Lt
 McNicoll Leonard, C.A.R.C.
 56 Gastonguay Jules-P., de Gastonguay & Giroux
 60 Bédard Gérard, emp. Pensions de Viellésse
 62 Levasseur Gilbert, compt. Que. Power
 Brown Mme veuve Georges
 Brown Paul, emp. Cie Legaré
 Aberdeen
 90 Laberge LaSalle, médecin
 100 Ecole St-Dominique, Frères de l'Instruction Chrétienne,
 Frère P. H. Philibert, directeur
 102 Ecole St-Dominique pour filles dirigée par les Rvdes Sœurs de Jésus-Marie
 106 Sœurs de Jésus Marie, (rés.)
 110 Epicerie Boulanger Enr., J.-E. Boulanger, prop.
 112 Dorval Lucien, restaurant et rés.
 114 Boulanger J.-E., épicier (rés.)
 116 Marceau Dr Paul, coroner (porte de service)
 118-120 Côté Paul, bonbons et tabac
 122 Marceau Dr Paul-V., coroner District de Québec (bureau)
 Couture Jean-C., secrétaire du Coroner

AVENUE BRIAND, de 287 Grande Allée au Parc des Champs de Bataille—
 From 287 Grande Allée to Battle fields—
 Bray Henri A., rés.

AVENUE BROWN, de la rue Père Marquette 99 à 82 Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From Père Marquette street 99 to 82 St. Louis Road.

Côté Est — East side

- 53 Marquis François, comptable Emile Frenette
 55 Comeau Edouard, de Comeau Fish Market
 Comeau Em, emp. Comeau Fish Market

- Comeau Raymond, armée canadienne
 57 Boivin Gabriel, de Boivin & Grenier
 Boivin C.-E., prop. Universal Petroleum Products
 59 McCartney C. Colin, emp. Quebec Airways
 61 Tardif Lévis, emp. Anglo Pulp
 63 Plouffe Albert, journaliste
 65 Saville Thomas-A., emp. Q. Ry
 Saville Frank, emp. Que. Power
 67 Holden P.-J. snr, Ice dealer
 Holden P.-J. jnr, emp. P.-J. Holden
 Holden Michael, emp. P.-J. Holden
 69 Belleau J.-Adélar, emp. douane
 71 Bussièrès Frank-A., secrétaire-adjoint de la Cie Price Brothers
 73 Carew A.-C., plant chief C.N. Telegraph
 75 Brodeur P.-A., agent spécial, Fire Underwriters Investigation Bureau of Canada, Inc.
 77 Bergeron Victor, comptable D. Corset
 79 Simard René, agent d'assurances
 81 Matte J.-S., comptable, de Matte & Matte
 Matte Mlle Henriette, garde-malade, armée canadienne (outremer)
 Matte Mlle Thérèse, emp. Comm. Acc. du Travail
 Matte Mlle Cécile, emp. Bureau Poste
 Matte François, I. F., Capt. armée canadienne
 83 Nelson Chs S. supt Eastern Can Steel
 85 Sauvage Robert, Ingénieur civil
 87 MacLeod James R., manager Can. Alliance Corp. Ltd.
 89 Auger Henri, président Auger Lumber Ltd
 91 Huot Alex., agent
 93 Marois Mme veuve L. J.
 95 Pinault J.-E., colonel
 Pinault Gabriel, emp. Pension de Vieillesse
 97 Lazarovitz Mrs widow Louis
 Lazarovitz Miss Fedora
 Salomon A., marchand
 99 Walker Mrs widow John
 Fitzpatrick Mrs widow V.
St-Cyrille
 101 Plamondon Oscar, chef comptable Robitaille, Ltée
 103 Appartements Brown
 Garneau Jean-Marcel, avocat, Flying Lt R.C.A.F.
 Ryan Miss Gertrude M.
 Lane Miss A., prop. Little Green Shop, Reg'd
 Mullins Mrs widow T. H.
 Butler Mrs widow A.
 115 Learmonth Wm., asst. clerk, Executive Council
 Chubb Wm., Dr (chemistry)
Fraser
 131 Brunelle Edouard, enquêteur du Dépt. de la Colonisation
 133 East J.-Ulric, gérant, Viau Limitée
 135 Windus A. R., Marine Supt. C.P.S.
 139 Oughtred Harold
 141 Dion Mme veuve Maurice
 143 Larochelle J.-Alexandre, pilote
 147 Winfield Mrs widow R. J.
 Dodd T. G., annuitant
 149 Craig Chs-W., accountant, Parisian Corset Mfg Co., Ltd.
 Craig Mrs widow Thomas
 151 Richard Alex., pilote
 155 Marsh Ernest E., accountant
 157 Noonan W. J., prop. Chien d'Or Café
 159 West J. E., emp. C. N. Tel.
 163 Beaulieu J.-Ludger, comptable Dépt Terres et Forêts
 165 Vandry J.-Geo., agt manufacturiers
 167 Barnard Jos.-E., journaliste, rédacteur en chef "Le Soleil"
 Barnard Edouard, emp. Banque Can. Nationale
 Barnard Robert, emp. Le Soleil
 193 Couet Paul, comptable Anglo Pulp
 195 Drouin Chs-Auguste,
 197 Rémillard Jean, C.R., avocat, de Du-moulin & Remillard
 199 Murray D. S., emp. Price Bros.
 201 Lafrance Goerges, surt. des Assurances et insp. Cies Fidéi-commis
 203 Gosselin Jules, médecin
 Gosselin Mme veuve Joseph
 205 Pedvis Saul, prop. Au Bon Goût, Enrg.
 207 Terreau Jacques, de Terreau & Racine
 209 Bédard Octave, salon de barbier et de coiffeur, Château Frontenac (rés.)
 211 Kennedy R. H., of McDonald, Currie & Co.
 213 Langlais Antonio, avocat, Lt. rés.
 Langlais Louis, avocat
 Langlais André, commis

Côté Ouest — West Side

Marquette

- 2 Fleet R. E., supt Gale Bros.
 50 Délisle Adélar, pilote
 52 Drolet Auguste, de Drolet Inc.
 54 Royer Maurice, médecin
 56 Morewood R. H., Safety Pulp & Paper Insp.
 58 Slater Cuthbert, purchasing agt C. P. R.
 60 Gagnon Oscar, insp. Dépt des légumes
 62 Leclerc J.-Arthur, inspecteur La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 64 Bazin Albert, emp. Comm. des Prix du Commerce
 66 Pouliot Mlles Jeanne et Camille
 Amyot Mlle Madeleine, garde-malade
 68 Dumas Albert-V., professeur Ecole Technique
 70 Prévost J.-H., gérant Impérial Tobacco Sales Co Ltd.
 72 Rousseau Marius, emp. C. P. Express
 74 Blais Gustave, voy de commerce
 76 Gelly Mme veuve Emile
 Gelly Georges, officier en loi, Bureau du Revenu
 Gelly Capt. Pierre-Emile, avocat, Quartiers Gen. Defense Nationale
 78 Thibaudeau Fernand, comptable

- 80 Beaumont Lucien, dentiste, (rés.)
 82 Stevens Urban, manager Lion Vinegar
 84 Desrosiers L.-A., gérant, B. C. Nat.
 Succ. St-Roch
 Desrosiers Conrad, asst comptable,
 Le Soleil
 86 Methot Samuel, Capt., quartier-Maitre
 88 Turgeon Alphonse, sec.-trésorier Que-
 bec Land Co.
 Turgeon René, étudiant
 Turgeon Fernand, militaire
 90 Laberge LaSalle Dr, directeur du Ser-
 vice de la Tuberculose au Ministère
 de la Santé
 92 Rochette Albert, prop. Pierre Paradis,
 Enr.
 Garneau Mme veuve Adolphe
 94 Beaupré Chs-Aug., investigateur, Com-
 missariat Prov. des Incendies, Parle-
 ment
 96 Larue Lucien, du Bureau de l'Auditeur
 98 Pedvis Norman, prop. Normans' Enrg.
 100 Garneau Paul-Henri, de Raoul Gar-
 neau & Fils
 102 Garneau Raoul, de Raoul Garneau,
 Fils (rés.)
 Garneau Laurent, de Raoul Garneau
 & Fils
*St-Cyrille
 Fraser*
 118 Allie Robert, compt. Banque Montréal
 140 Morin Arthur, inspecteur d'assurances
 142 Grenier Joachim, avocat, de Moraud
 Alleyn, Grenier & Lemay
 144 Rioux Walter, prop. China Shop
 146 Paquet Joseph-E., comptable
 148 DesRochers Paul, vice-président et gé-
 rant, de Lagueux & des Rochers, Ltée
 150 Fiset Arthur, de Rioux & Pettigrew Ltée
 192 Corriveau Arthur, comptable, dépt de
 l'Auditeur
 194 Foster Arthur, contrôleur, Crédit Agri-
 cole
 196 Doddridge Chs Thomas, manager Gutta
 Percha Rubber Co.
 Doddridge Arthur, over sea
 Doddridge Cecil, (over sea)
 Doddridge Miss Margaret nurse (over-
 seas)
 Doddridge Robert Reid
 198 Dolbec A.-J., auditeur de la Province
 200 Roberge J.-R., voy. commerce
 Furois Mlle Françoise, garde-malade
 202 Lesage Xavier, emp. Comm. Municipale
 204 Guimont Paul-Henri, courtier en obli-
 gations et prof. à l'Université Laval
 206 Blanchet Jean-Marie, rentier
 208 Bergeron Alexandre, emp. Inst. Public.
 210 Caddy Colonel John
 210½ Boucher P.-E., emp. des Postes
 212 Montminy Chs., agent de manufactu-
 riers
 214 Wiggs C.W., Col., repr. The James Ro-
 bertson Co., Ltd.
 216 Terreau Alfred, secrétaire Terreau &
 Racine, Ltée

- 218 Auger Alfred, v.-orés. Auger Lumber
 Auger Gilles de Auger Lumber Co.
 220 Brown Apartments
 1 Fraser Misses Florence & Constance
 2 Desjardins Marcel, chef de bureau
 Trust Général du Canada
 3 Hamel Henri-Paul, comptable Dom-
 Arsenal
 4 Rowland R. Arthur, emp. Price Bros.
 5 Smow H. E., Capt.
 6 Fontaine Léopold, architecte Dépt.
 Travaux Publics
 7 McGerrigle H. W., of Mines Dept.
 8 O'Connell Miss Freda, registered
 nurse
 Holland Mrs G. A.

AVENUE CARTIER, de 9, Chemin Ste-
 Foy, à 260, Grande Allée, quartier
 Montcalm.—From 9 St Foy Road to
 260 Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

- 7 Teinturerie Cartier Enr., Leclerc Lau-
 réat prop.
 9 Jacques Adélar, march.-tailleur, rés.
 Jacques Jean-Paul, voy. commerce
 13 Garneau Mme veuve J. E.
 Kromstrom Henri, voy. commerce
 15 Turcotte Mlle Yvonne, emp. Palais
 Justice
 Turcotte Mlle Gabrielle, emp. P. A
 Alain
 15½ Gingras Mme veuve Léonidas
 Gingras Conrad, agent
 Gingras Mlle Françoise
 17 Kenyon Robt., emp. C.N.R.
 17½ Masson Herménégilde, menuisier
 17½r East & Masson, ent.-menuisiers
 (bureau et boutique)
 Masson Charlemagne, horloger-bijou-
 tier (atelier)
 19 East J. Mendoza, de East & Masson
 19½ Blagdon J.-A., paie-maitre Dépt de la
 Milice
 21 Blais Joseph, gérant succ. Dominion
 Store
 21½ Carpenter W., clerk Quebec Power
 23 McCullen Leo., inspector C. U. Ass.'n
 25 Arseneault Mme veuve L.
 27 Gagnon Mlle Delphine, prof. musique
 27½ Huard J.-Antonio, commis de malles
 29 Savard Jos.-J., Commis-Snr. des Postes
 29½ White Curtis, welder
 31 Mortimer Edward, foreman C.P.R.
 31½ Brennan H. G., clerk, C. N. R.
 33 Lavoie J.-Paul, inst.
 Lefebvre Mme veuve Ls
 33½ Jobin Henri, menuisier
 35 Côté Eudore, typographe
 35½ Marois J.-C., agt d'assurances
 37 Audet Alphonse, voy.-commerce
 37½ Lallier Henri, B.A., instituteur
 39 Grenier Henri J., voy. de commerce
 39½ Bradshaw Mrs widow George A.
 41 Bresnahan Mrs widow T.
 41½ Jobin Joseph, comptable, C. Jobin
 Ltée

- 43 Kerr H.-J., emp. Treas. Dept.
 43½ Despatis Mme veuve J.-Em.
 45 Deschênes Maurice, M., emp. Crédit Agricole
 45½ Marier S.-P., emp. Que. Power
 47 Julien Mme veuve Eugène
 47½ Langlois Mme veuve Arthur
 Langlois Mlle Marie-Jeanne, sténo
 Desrochers Mlle Marie-Jeanne
 49 Quinn C. J., plumber
 49½ Watters Martin, emp. Ch. Frontenac
 51 Samson J.-Eugène, de Samson & Lemieux
 Fradette J.-D., rentier
 53 Savard Elz., jr, acheteur Port de Québec
 55 Delisle Mme veuve Ernest
 57 Godin Lorenzo, comptable

Crémazie

- 63-65 Provisions Cartier Enr., épicerie
 Moss Joseph, prop.
 67 Fiset Albert, mécanicien
 69½ Epicerie Gariépy, Enr.
 Gariépy H., prop.
 71 Clark William, emp. Dom. Arsenal
 73 Salle de Billards Cartier, Fernand Vallière, prop.
 75 Dominion Stores Ltd
 77 Brown Mrs A., wool and yarn store
 79 Cartier Electric, Enr., Léonce & Gérard
 Veilleux, prop
 81 Côté Robert, dentiste (bureau)
 Hébert Pierre, rentier
 St-Jean Roméo, commis Ch. Frontenac
 83 "Au Travesti", Duquet Mlle Denys, prop.
 85 Laboratoire Cartier, Soucy Paul-H., pharmacien

St-Cyrille

- 89 Mademoiselle, Enr., corsets et lingerie,
 Mlle Zoé Pinsonneault, prop.
 91 Théâtre Cartier, Raymond Gouge, gért
 93 Laura Secord, candy shop
 95 Brown Charles T., dry goods merchant
 97 Marmen Miss Yvonne, couturière
 Marmen Albert, emp. Déf. Nationale
 Marmen Wilf., painter (armée canadienne)
 Michaud Emile, comptable
 99 Brown Chs T., merchant (rés.)
 Warner W. H., emp. Arsenal
 101 Charest Mme veuve Adjudor
 103 Jinchereau Lucien, emp. service hôtellerie
 105 Filion Mlle Valéda, institutrice
 Filion Mlle Laetitia, emp. Le Soleil
 Filion Mlle Anne-Marie, institutrice
 107 Morency Jean, prop. La Tabagie, Enr.
 Lebel Mme veuve Honoré
 Toussaint Mlle Berthe, rentière
 109 "La Biscuiterie Enr.", Tremblay Mlle
 Monique, prop.
 Sous-bureau de poste No 8, Mme A.-L. Bédard, maîtresse
 111 La Tabagie Cartier, Enr., Morency
 Jean, prop.

Fraser

- 113 Lindsay J. Sharples Ticket Agent, C.P.R.
 Lindsay Crawford, emp. Arsenal
 113½ Lepage J.-Roger, gérant Kresge, succ.
 St-Sauveur
 115 Bédard Lucien, emp. Terres et Forêts
 115½ Dechêne Mme veuve A.-P.
 Dechêne Mlle Marie-Thérèse, sténo
 117 Grondin L. E., voy. de commerce
 Simard Jean-Paul, instructeur, armée
 canadienne
 117½ Costin Mme veuve Joseph
 Falardeau Cyrille, Lt 22e Regt (outre-
 mer)
 119 Forgues Henri, gérant de la Coopérative
 Fédérée de Québec
 119½ Dion Elzéar, emp. Com. Prix et Com-
 merce
 121 Poulin Mme veuve Thomas
 Poulin Guy, emp. Le Soleil
 Poulin Lambert, emp. Arsenal
 Poulin Claude,
 123 Bernier J.-Alph., emp. Secretariat Prov.
 125 Chevalier J.-Emile, I.C., Min. T. Pu-
 blics
 127 Gobeil Georges, emp. Quebec Pwer
 Gobeil Mme veuve J.-B.
 Mondor Arthur, emp. de la Cité
 129 Bédard Léopold, emp. Terres & Forêts
 131 Gauthier Mme veuve L.-O.
 Gauthier Mlle Gabrielle, emp. Min. de
 la Santé
 Gauthier Clément, armée can. (outre
 mer)
 133 Côté Jules, rentier
 135 Trépanier Ls-A., emp. Dépt Terres & F.
 Trépanier Mlle Suzanne, emp. Acc. du
 Travail
 137 Clint Mrs. widow H. E.
 Clint H. C., Canadian Army
 139 Bradley C. B., emp. Brown Corp.
 141 Jess Robert, asst. supt. Quebec Ry.
 Light & Power
 143 Bishop Mrs E. A.
 145 Carpentier Mme veuve G. E.

Aberdeen

- 147 La Commission des Liqueurs, succ. 108,
 Bernard J.-A., gérant
 149 Boisvert Paul., ing.-forestier
 151 Moisan Ludger-A., directeur Comm.
 Municipale du Chômage, Dépt du
 Chômage
 Moisan Philippe, R. C. A. F.
 153 Poulin J.-Edmond, emp. Min. T. Publics
 Poulin Roch, libraire (rés.)
 155 Turcotte Mme veuve Gustave
 de St-Victor Jean, médecin
 157 Gagnon Ernest, anc. emp. Inst. Pub.
 Gagnon Adolphe, commis Dept Instr.
 publique, Milice Canadienne.
 Falconer K. J., Canadian Navy
 Woodall George, Canadian Navy
 159 Dumais Emile, peintre
 Gingras Joseph, armée canadienne
 161 McGrath K. M., emp. C. N. R.
 Shea Mrs widow J. D.

- 163 Lower Samuel J., emp. Ch. Frontenac
White Mlle M. L., massotherapeutiste
165 Paradis J. A. L., immeubles et assurances
167 Truette Jules, ingénieur forestier
169 McMahon Mrs. Widow Daniel
171 Garage Cartier, Taxis Jaunes Ltée, Lt-Col. Thos., Grenier, gérant

Saunders

- 2 Gauvin Mme veuve Léo
Gauvin Mlle Jeannette, emp. J. A. Y. Bouchard
Gauvin Mlle Marguerite, emp. Prêt Agricole
4 Brulotte Mme veuve Joseph
6 Brulotte Cléophas, chef adjoint de la Police Municipale
Ratté Mme veuve Elias
Ratté Mlle Pierrette, emp. Arsenal
Ratté Mlle Lucile, emp. Arsenal
Paré Gérard, infirmier Hôtel-Dieu
8 Comptoir Cartier, Enr., A. Parent, prop.
8½ Philips Benjamin, emp. Arsenal
10 Lacasse Lucien, officier en loi, Bureau des Successions
Devito Domenic, cordonnier
12 Frédéric Mme veuve Arthur
14 Frédéric Milles Yvette et Alexandrine
Vézina Mme veuve Joseph-Emile
Vézina Fernand, voy. commerce
Vézina Lucien, de Vézina Enr.
Vézina Marc, de V3zina Enr.
14½ Tessier Horace, emp. Salaires Mini.
Tanguay Lionel, inst. Ecole Morissette
16 Verge Mrs widow Charles
18 Dion Jules, chauffeur privé
20 Sirois Mme veuve Philippe
Sirois Mlle Lucile, téléphoniste
Sirois Mlle Madeleine, garde-malade, Ecole Card. Villeneuve
20¼ Dugal Roland, comptable
20½ Gignac Michel, directeur Taxes d'Amusements
22 Giroux J.-E., peintre
22½ Rioux Jos., menuisier
24 Morin J.-Bte, voy. de commerce
24½ Petitpas M. E., commis de douane
26 Nadeau Eugène, entr. menuisier
26½ Nadeau Jean-Charles, menuisier
28 Thibaudeau Léopold, insp. Comité conjoint de la Construction
Thibaudeau Roméo, Hôtel de Ville
28½ Lacasse Paul-Henri, expéditeur
30 Marchand Mme Geo., modiste
Marchand Georges, corroyeur
Lagacé Mme veuve Théo.
30½ Chartré Laval, comptable
32 Dupont David, contracteur
32½ Doyle P. H., fireman
34 O'Connell Arthur, annuitant
34½ Samson J. T., gérant de Samson & Filion, Ltée
36 Brown James, voy. commerce
36½ Godin Ovide, m. de peaux vertes (rés.)
Godin Paul, pharmacien
38 Paradis Henri, gérant Montreal Shoe Machinery, Co. Ltd., Quebec Branch

- 38½ Chamard Ernest, agt d'assurances
40 Gosselin Chs, peintre-entrepreneur
40½ Kennedy G. L., manager John Darlington Reg'd
42 Turgeon Emilien, peintre
42½ Turcotte Milles R. A. et Juliette
44 Bisson Ovila, constable municipal
44½ Rouleau Théodore, emp. Trav. Pub.
46 Mercier Louis, peintre-décorateur
Delisle Mlle Marguerite, emp. s. civil
46½ Sutherland Mrs widow J. W.
48 Bédard Mme veuve Charles
48½ Boucher Jos., emp. Anglin Norcross
Morin Mlle Maria,

Crémazie

- 54 Blouin Milles, nouveautés
58 Laflamme Jos. K., bonbons
60 Laflamme Jos.-K., salon de barbier et coiffure
70 Turgeon Mme veuve E.-B.
70½ Venne Mme veuve J.-Alexandre
Venne Mlle Yvette, emp. bureau
Venne Mlle Jacqueline, emp. bureau
Venne Mlle Rolande, emp. Buanderie Impériale
Fleury Alph., emp. Colonisation
72 Boutet Chs Henri, comptable
76 Cartier Café, Hong Tom, prop.
78 Cartier Shoe Shine, Boisvert Georges, prop.
80 Poiré Charles, commis de bureau
82 Jobin Fortunat, épicier

St-Cyrille

- 92 Shell Oil Co. of Canada, Ltd.
94 Kingston Frank C., chief clerk, United Kingdom, Inspection Board
Mulcair Mrs widow P.
96 Fortin Charles, emp. B. de Poste
98 Paquin Alphonse, rentier
Jobin Mme veuve Georges
100 Jobin Roméo, typographe
Laliberté René, infirmier, Marine Canadienne
102 Lefaire Edouard, emp. Palais de Just.
104 Vallée Mme veuve Prudent
Vallée Jean, comptable (armée canadienne)
Vallée Jacques, comptable (armée canadienne)
106 Fortin Joseph-Ls, gérant Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. Basse-ville
106½ Chaloult Pierre, secrétaire particulier du Ministre du Travail et des Mines
108 —

Fraser

- 110 Marché Belvédère
Marcil Almanzor, prop.
112 Masson Maurice, comptable
112½ Breton Irénée, comptable
114 Bryson John, marine inspector
116 Gagnon Mme veuve L.-D.
Drouin Mlle Marie, commis
Lebel, Mlle Eléonore, emp. Arsenal
Bilodeau Mlle Anne-Marie, commis
118 Marchand Arthur, emp. Trav. Publics

- 120 Piché Ludger, emp. Min. Agriculture
Piché Alexandre, emp. Dominion Ox-
gen
Piché Laurent, emp. Morton
Piché Mlle Marguerite, emp. Hôtel de
Ville
- 122 St-Georges Fernando, musicien
- 124 Kindelan E.-F., post Office clerk
Darveau Edmond, rentier
- 126 Métivier Ls-Phil., emp. Crédit Agricole
- 128 Lemieux Mme veuve Eugène-A.
Lemieux Gérard, agent de manufac-
turiens
- 130 Molluer Olivier-George, régistratre,
Comm. des Acc. du Travail
- 132 Grimard Emile, insp. Comm. Liqueurs
- 134 Levasseur Pierre, commis de malles
- 136-138 Provision Enr., (étal), Aubin P.-
Gérard, prop.
- 140 Côté E.-B. entr.-peintre d'enseignes
Derôme Mlle Virginie
Lacroix Laurent, repr. de La Photo-
gravure Nationale de Montréal
- 144 Kinnear Pharmacy, Kinnear Henry W.,
prop.

Aberdeen

- 146 Marché Public, Ltée, épicerie et étal,
Jobidon Lucien, prop.
- 148 Fontaine Jules, médecin
- 150 O'Doherty Francis, steamfitter
- 152 Dussault Mlle A.-M., chapeaux pour dames
Dussault Mlle Fabiola
- 154 Houde Mme veuve J.-Georges
- 156 Thomas Mrs widow Michael
Thomas Fred, clerk
- 158 Furois Philippe, immeubles
- 160 Fritze Walter, Canadian Army
- 164 Thivierge Ls-Ph., de Jos. Thivierge,
Ltée
Pinsonnault Alfred J., agent général
Blais Mlle Jeanne, vendeuse J.-B. La-
liberté
Gingras Mlle Yvonne
Jobin Mme veuve Arthur,
- 166 Paquet Mme veuve Chs.-A.
Paquet Pierre, emp. Taxe de vente
- 168 Simard Albert, dir.-gérant La Librairie
Langlais, Ltée
- 178 Vaillancourt Arthur, agent d'affaires
Vaillancourt Mme Joseph
- 180 MacKinnon H.-M., dentiste
- 182 —

"Saunders"

- 186 Quebec Boy Scouts Association
- AVENUE CASOT**, de la rue Père Mar-
quette 111 à la rue St-Cyrille 362,
quartier Montcalm.—From 362 Père
Marquette street to St-Cyrille Street,
Montcalm ward
- 51 Fontaine Emile, emp. Service Sélectif
- 53 Garneau Ed.-B., gérant Garneau, Ltée
- 55 Cantin J.-Antoine, rentier
Cantin André, commis Port de Québec
Cantin Maurice, commis
Lavergne R. Beaubien, de la Séréty Prov
57 Paradis Redempti, Imprimeur du Roi
59 Bouchard Paul, de L. Bouchard Ltée

- 61 Bernier J.-Alph., de J. Alph., Bernier, Ltée
Bernier Gérard, emp. Dépt du Trésor
- 63 Lefebvre Joseph, Insp. Ind. Laitière
- 65 Flynn Edm. J., agent de billets C.P.R.
- 67 Gauvin Ludger, sec.-trésorier Gauvreau-
Beaudry, Ltée
- 69 Young John A., emp. Custom House
Young Andrew, R. C. O. C.
- 71 Lépine E.-Roméo, rep. Que. Power
Lépine Jean, dessinateur, Dépt Terres
et Forêts
- 73 Gingras Georges, voy. commerce
- 75 McConomy Kenneth, supt. Anglo Pulp
- 77 Rinfret Henri-L., agent manufacturiers
Rinfret Mlle Claire, de l'Assistance aux
Mères nécessiteuses
- 79 Morency Paul, de Morency, Morin Ltée
- 81 Gosselin Edgar, avocat, de Rochette &
Gosselin
- 83 Kokesch Herbert G., emp. Anglo Pulp
O'Connell D., annuitant
- 85 Dussault J.-P.-E., architecte (rés.)
- 87 Rondeau J.-Marcel, prof maîtrise N.-D.
- 89 Bergeron Jean, abbé, missionnaire-colo-
nisateur
Bergeron Jean, jr
Bonin Mme veuve J.-E.
- 91 Labrecque Mme veuve L. S.
Labrecque Jean, emp. Banque C. Nat.
Labrecque Pierre, emp. Comm. Acc. du
Travail
Labrecque Jacques, armée canadienne
- 95 McDonald R. D. mgr Claridge Appart-
ment
- 97 Couillard Chs-Auguste, secrétaire Com-
mission Municipale
- 99 Laberge Chs-R., ing. civil, Dépt. Tra-
vaux Publics

- 46 7 Falardeau O. Calixte, repr. Ramsay
Business Systems
- 8 Beaulieu Ls-F. Capt Armée Cana-
dienne
- 9 Sirois Lavery, notaire, de Sirois & Si-
rois & Lesage
- 10 Royer Adrien, gérant Frontenac Lum-
ber Co. Ltd
- 11 Rolland Paul-Emile, Capt armée ca-
nadienne
- 12 Beaudoin J.-Robert, avocat, de Dro-
let & Beaudoin
- 48 Fontaine Léo-Paul, emp. Rioux & Pet-
tigrew
2 Pédnault D., chef de train C. N. R.
3 Chaumette André, gérant Manufac-
turers Life Ins. Co.
4 Bazin Gustave
5 Frédérick Paul, courtier d'assurances
Marquette
- 50 Chrétien Donat, médecin (rés.)
- 52 Renaud J.-Emile, sec.-trésorier, Club
Automobiles de Québec
- 54 Jinchereau Adjuor, Dr dentiste (rés.)
- 56 Hébert Emile, ancien commis
Hébert Maurice-Gabriel, emp. Com.
des Acc. du Travail

- 58 LaRue Mme veuve R. S.
- 60 Lacasse J.-C., opticien (rés.)
Lacasse Mme veuve Adélar
- 62 Doucet H., C. A.
- Boudreau Mrs widow M.
- 64 Hatch Mrs widow Gertrude
Hatch Miss Mildred
Hatch Miss Enid, emp. Price Bros.
- 66 Pouliot D. I. Ltée, assurances, bureau
Pouliot Emile, instructeur en navigation aérienne
Pouliot D. I., de D. I., Pouliot Ltée, rés.
Pouliot Mlle Cécile, emp. Min. de la Santé
- 68 Turgeon Joseph, contremaitre Com. Scolaire.
Turgeon Gérard, ch. Fournier Autobus
- 70 Begley Thomas, A. emp. C. N. R.
- 72 Bernard Mme veuve J.-Amédée
- 74 Kinnear Henry, druggist
- 76 Fortier Laval, Major, avocat, de Bel-leau, Fortier, Lapointe et des Rivières
- 78 Frenette Edouard, agent
- 80 Morissette Mme veuve C.-L.-A.
- 82 Larue Lucien, médecin, Hôpital St-Michel Archange
- 84 Ross Donald, office clerk, Can. Import
- 86 Caouette Eugène, pharmacien (rés.)
- 88 Dermansky Mrs widow Frank
Bussièrès Alfred, avocat, Lt Armée Canadienne, (outre-mer)
Roberge Mme veuve Geo.
- 90 Latter J.-Robert, personal dir. Anglo Pulp
- 92 Warner George W., manager, Price House (res.)
- 94 Richardson Mrs widow W. S.
Richardson Wallace, at Valcartier
Richardson Robert, Can. Army
- 96 Corriveau J.-E., Commandeur,
Corriveau Mme veuve Eugène

AVENUE CHAUVEAU, de la rue de la Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From Fabrique St. to St Ann St., Champlain ward.

- 2 Quebec Automobile Club
Club Automobile de Québec
Renaud J.-E., sec.-trés.
- Association des Sports d'Hiver
Quebec Winter Sports Association
Jessop Georges, président
- Quebec Provincial Motor League
Ministère Fédéral de l'Agriculture
Chambre de Commerce de Québec
Chambre de Commerce de Québec des Jeunes
Quebec Junior Board of Trade
Renaud J.-E., sec.-trésorier
- Service de Production et des marchés, produits avicoles, A. Raymond, inspecteur du district, L. Poulin, insp.
- Association des Producteurs et Exportateurs de Poisson du Québec
Quebec Fish Producers and Exporters
Filiale de Québec de la Ligue de Sécurité provinciale

- Protection des Plantes, L. R. Gagnon
Division des Fruits et Légumes, — C. E. Dionne, B. S. A.
- Division des produits végétaux—A.-A. Langlais (St-Pierre 71, rés. Pont de Québec)
- Corporation des Arpenteurs-géomètres de la Province de Québec—Arthur Smith, sec.-trésorier
Ramsay, Greig & Co. Ltd., Steamship and Insurance agents
Bélangier Mutual Insurance Agency, Bélangier Wilfrid, gérant
- 20 Académie Commerciale de Québec
Ferdinand, Rev. frère, directeur—Tél. 7224
Lapointe Arthur, abbé, aumônier
Gosselin P.-E., concierge
Salle d'exercices militaires de l'Académie Commerciale

Côté Est—East Side

- Hôtel-de-Ville—City Hall
Station du Feu No 1—Fire Station No. 1
- Kiosque de Taxis
Taxis Imperial, Jos. Darveau, sec.

AVENUE CONWAY, de 235, rue La Canardière, au nord, quartier Limoilou, From 235 La Canardière St. to north. Limoilou ward

Côté Ouest—West Side

La Canardière

- 1 Comerford C. Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 3 Turcotte A. N., médecin
- 5 Gignac Arthur, agent d'assurances

Côté Est—East Side

La Canardière

- 4 Christie Brown & Co. Ltd
Isaïe Villeneuve, gérant, office
- 30 Girard Alexandre, emp. de la Cité
- 32 Roberge Antonio, musicien
- 34 Lacroix & Gauvin, produits hygiéniques
- 36 Lavoie Edouard, rentier
- 38 Morneau Arthur, emp. de la cité

AVENUE DE BERNIÈRES, de l'Avenue Taché, à l'ouest à la Rue Portneuf, quartier St-Jean-Baptiste.—From Taché Avenue, toward West, St-Jean-Baptiste warr. (Parc des Champs de Bataille)

- 2 Giroux Jean Pierre, capt milice
Courchesne Herman, emp. s. civil
Dunn Jack, journalist "Chronicle Telegraph"
Burke Miss Minnie
Drolet Mlle R.
- 4 Hudon Guy, avocat, (rés.)
- 6 Cole Mrs F. T.
- 8 Rochette Evariste, Comm. Acc. du Travail
McCrea Jean-P., emp. Bell Tel.
- 10 Patry Laurent, médecin
Lessard G.-R., french supervisor Dept of English Education
- 12 Dagneault Mme veuve P.-C.

- 14 Gagnon Onésime, Honorable, C.P., C. R., avocat, de Gagnon, de Billy, Prévost & Home
- 16 Chouinard F. X., greffier de la cité Cercle des femmes canadiennes, Chouinard Mme F.-X., secrétaire
- 18 Rochette Henri, commerçant, (rés.)
- 20 Gaudry Mme veuve Tancrede Larochelle Joseph, mécanicien C.N.R. Gravel Robert, capt. Matte Lorenzo, emp. Terres & Forêts Boileau Paul architecte et emp. s. civil
- 24 Mitchell Mrs widow J. Walter McCrea Jean P., emp. Bell Tel.
- 26 Paquet Georges, courtier en immeubles (rés.)
- 36 Lady Price
- 38 Gagnon Charles, évaluateur de Quebec Adjustment Bureau Cartwright G. H., Engineer of Maintenance & Construction, Q. Power & Q. Ry. L. & P. Co.
- 42 Déry J.-Aimé, de St. Lawrence Paper Bag Co. *Galipeault*
- 70 Guilmette Ferd. de Universal Auto
- 70 Bégin Alexandre, I.F., au Bell. Tel. Co.
- 72 Labrie Arthur, médecin, sous-ministre des Pêcheries Maritimes
- 74 Perkins John, annuitant
- 76 Sévigny Albert, honorable juge en chef adjoint de la Cour Supérieure Sévigny Pierre, dans l'Armée Canadienne (outre-mer)

AVENUE DE BIENVILLE autrefois Laurentide-Nord — formerly Laurentide-North de 287 Ch. Ste-Foy à 518 St-Cyrille—From 287 St. Foy Road to 518 St. Cyrille street.

- 1 Plamondon Gaston, repr. Typewriter Imperial et agent d'assurance (rés.)
- 3 Manning Walter J., District-engineer Transportation Marine Services
- 5 Miron J.-Arthur O., gérant Excelsior Life Ins. Co.
- 7 Roy Roméo, industriel
- 9 Caron Albéric, voy. commerce
- 11 Jessop G. J., Canadian Army
- 13 Macphael M. R., physicist Frenette Claude, E.
- 15 Talbot Rodolphe, dentiste
- 17 Power Lorne J., ingineer Donnacona Paper, Can. Army
- 25 1a Bergeron Aug., emp. Aide à la jeunesse
- 2 Hearle Lewis G., emp. Youth Training Plan
- 3 Addie D. C. emp. Land & Forest Dept Addie Kenneth, Canadian Army Hong Kong
- 4 Martineau Roméo, de Martineau Electrique
- 5 Frédéric Alexandre, emp. Cartier Electrique

- 25 1 Pelletier Gustave, insp. électricien au Parlement
- 27 1 Croteau Mme J.-L.
- 2 Loranger Raymond, ingénieur chimiste
- 27 3 Larouche Mme veuve Raoul Larouche Mlle Rachelle Delisle Mlle Marie
- 4 Murphy J. W., emp. Brown Corporation
- 5 Barry Mlles Blanche, Lucienne et Amélia
- 6 Pelletier J.-Ant., emp. Musée Provincial
- 29 Parr Mrs widow J. H. Cuthbert A. D. W., civil ingineer, C.N.R. Adamson H. M., pilot officer R. C. A. F. Hunter T. J. A., supt. Morton Engineering
- 33 Poulin Henri-G., prof. College Garnier Wright G. J., emp. Citadel Cigar Store
- 35 Bélanger Jean-Bte, agent d'assurances
- 37 Fortin Mme veuve Napoléon Laveau Mme veuve Albert
- 39 Roberge Emile, police des Liqueurs
- 41 Robitaille Antonio, de Quebec Sproting Goods
- 43 Morisset Mme veuve Adétard Morisset Milles A. L. C et M. A.

Marquette

Presbytère des Sts-Martyrs Canadiens Laberge abbé J. Adolphe, curé Laberge Henri, abbé, vicaire Létourneau Emile, abbé, vicaire Rainville Marcel, abbé, vicaire Picher Antonio, abbé (en repos) Adam René, abbé, vicaire

AVENUE DE LA TOUR, de 144, Avenue Maisonneuve à Grande-Allée, quartier St-Jean Baptiste.—From 144 Maison neuve Avenue to Grande Allée, St. John ward.

Côté Est—East Side

- 1 Morency J.-C., commis en charge du Comptoir Général des Postes à Québec
- 23 Blais Jean, avocat de Rivard & Blais
- 33 Gravel Philippe, voy. commerce
- 41 Woodside Ernest H.-S., treasury officer Port of Quebec Pennington Mrs R. N.
- 55 Boulanger Jos.-L., Lt.-Col.,
- 79 Letellier Mme veuve Lucien Duhamel Roland, emp. Traders Finance Corporation, Ltd
- 85 Amyot Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr. Amiot J.-L., rep. London House Products
- 101 Robitaille Paul, avocat, rés.
- 109 Duclos Henri, gérant Bureau du Contrôle des Huiles du-Canada
- 113 Simard Mme veuve Arthur
- 125 Epicerie Claridge, Miville Mme J.-A., prop.

Côté Ouest—West Side

- 2 Savoie Narcisse, B. S. A., chef service administratif, Min. de l'Agriculture
- 16 Picard Joseph, rentier
- 80 Robitaille Jules H., ingénieur civil
- 36 Quart George, sr, contractor
Quart George, jr, of Quebec Shipping Co., Reg'd
Quart Miss C., emp. C.N.R. Tel.
- 44 Brunet Willie E., Dr, président W. Brunet & Cie, Ltée
- 54 Pigeon Arthur, C.R., avocat
- 64 Delagrave Charles, M.P.P., notaire (rés.)
Bédard J.-A.-G., Lt. d'Aviation
- 86 Moisan Hubert, de la Cie Hubert Moisan
- 102 Letellier Mme A., chambres
Bilodeau Paul, emp. Quebec Power
Bourque Mlle Mabel, emp. s. civil
Collin J., voy. ce commerce
Moreau Gérard, emp. C. N. R.
Coulombe L.-A., de J.-A. Coulombe & Cie Ltée

AVENUE DE MONTIGNY, (voir Sillery)

AVENUE DE SALABERRY, de la cime du cap, à 258, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From Cliff to 258 Grande Allée, St-Jean Baptiste Ward.

- 3 Lemelin Edouard, pressier
Lemelin Mlle Rosa, garde-malade
- 5 Bussières Henri, rembourreur
- 7 Giguère Mme veuve Marcel
Lessard Gérard, militaire
- 11 Pelletier Mlle M. R.
Pelletier Mlle Lucienne
Martel Mlle Rebecca

Latourelle

- 15 Simard Antonio, peintre
- 17 Lavigreur Paul-A.
- 19 Murphy Wm, musicien
- 25 Bureau du gardien dépt. de l'Aqueduc
St-Olivier
- 27 Norton Mrs widow Thomas
Norton Lionel, emp. Clarendon Hotel
Norton W., railroad employée
Allard Eudore, gendarmerie Prov.
- 29 Bernier J.-Arthur, organiste
- 31 Tardivel Laurent, mécanicien

Richelieu

St-Jean

- 35 Appartements de Salaberry
1 Hagglung M. G., Flying Officer
2 Néron Jules, pharmacien et Sergt armée can.
3 Jobin Emile, voy. commerce
4 Paradis Roméo, ambulancier
5 de Grave Pierre, architecte, de Degrave & Hallée
6 Morissette Paul, voy. commerce
- 37 Moisan Gérard, emp. Arsenal
- 37½ Bolduc Irénée, concierge

Lockwell
Parc

Crémazie

- 41-1 Gignac A., menuisier
- 2 Noonan Mrs widow John
- 3 Cannon Robert, C. R., officier spécial en loi, Dept. Procureur-Général
- 4 Lauzier Mlles A. et E.
- 4 Plante Mlle A.
- 5 Casgrain Mme Chs-Perreault
- 45 Jack Mrs. widow Wm. B.
- 47 Audet Georges, de Audet-Giguère Ltée
- 49 Bouchard Mme veuve Ferdinand

St-Cyrille

- 51 Sirois Ls-Ph., chef des réclamations, Commission des Accidents du Travail de Québec
- 53 Devarences Mme veuve Joseph
Devarences Armand, emp. Dom. Arsenal
Devarences Henri, emp. Dom. Arsenal
Devarences Laurent, emp. Quebec Airways, Ltd
Dussault Yvon, comptable
- 53 Dussault Yvon, comptable
- 55 L'Heureux Eugène, rédacteur-en-chef "L'Action Catholique"
- 57 Sicard Edmond, ingénieur civil
- 57½ Ohlson John, stat.-engineer
- 59 Guay Genest, pharmacien, rés.

Ave Maisonneuve

- 63 St. Patrick's school, Rev. Bro. Raymond principal
Malloy James, janitor
- 117 St. Bridgets Home, boarders, entrance
- 119 St. Bridget's Home, entrance to chapel

Grande Allée

- Escalier Notre-Dame de Grâce
- Terrain de Jeux

Simard

- Kiosque de Taxis

St-Jean

- 2½ Bélanger Mlle Leda, comptoir-lunch
- 4 Lacasse Lucien, tabaconiste, rés.
- 6 Lacasse Lucien, magasin
- 8 The Leonard School, under the direction of Revd Sisters of Charity of Halifax
- 12 Proteau Mme veuve Gustave
Godbout Mlle Antoinette
- 14 Turgeon Eutrope, emp. Empreintes digitales
Bonhomme Cyrille, rentier
Paquet R., milice canadienne
- 14½ Boivin Gérard, emp. s. civil
- 14½ Conway Mrs Elizabeth, civil s. cler
- 16½ Piché O.-N., emp. s. civil
- 16 Drouin Albert, de H. M. Côté, Enr.

Crémazie

- 18 O'Dowd Mrs. widow Frank
Trépanier Philippe, journalier
Beaulieu Mlle Bernadette, commis
- 20 Gerrett Mrs. Frank
Gerrett Gordon, emp. Prov. Revenue
- 22 Poitras Edouard, commis
- 24 Poitras Adrien, expéditeur

- 24½ Duckworth Alexander B., emp. Gale Bros
 26 Trottier J. G., libraire (rés.)
 Club de correspondance, Enr.
 McKenna Misses (the)
 28 Jobin G.-I., examinateur du District Postal
 28½ Grant Herbert-N., emp. Morton
 30 Thomas Mme veuve Jean
 Boulet Lucien, asst gérant Kerhulu
 32 Royer Mlle Imelda (rés.)
 32½ Atelier de Soutanes Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, Enr., Mlle Imelda Royer, prop.
 34 Dessaint Louis, prop. de taxi
 36 Dionne Mlle Laurette, ménagère
 Dionne Mlle Jeanne, commis de bureau
 Dionne Mlle Yvonne, garde-malade
 Dupuis René, emp. Dépt. Trav. Publics
 38 Beach William, emp. "Chronicle-Telegraph"
 40 Vachon Lionel, emp. Dept Colonisation
 42 Poiré A. H., agent voyageur
 44 Létourneau Mme veuve Oséa
St-Cyrille
 46 Bilodeau J.-A.-E., comptable, Dépt. Colonisation
 46½ Marineau Philippe, emp. s. civil
 48 Paradis Mme veuve Joseph Edouard
 50 Bédard Chs-Eug., emp. Comm. Acc. du Travail
 50½ Lapointe Roland, militaire
 52 Beaudry Maurice P., président et gérant de Gauvreau, Beaudry, Ltée
 56 Mooney Jos. B., mail clerk
 58 Goulet Philippe, professeur
 60 Barabé J.-Bte, emp. Musée Provincial
 60a Bédard Mlle Eva, prof. sténographie
 62 Lessard John, emp. Min. de la Voirie
 Lessard Philippe, dessinateur
 62½ Morin L.-Alf., de L. A. Morin & Cie, Ltée
 Morin Léopold, commis-voyageur
 Côté Jules, anc. tailleur de cuir
 64 Gauvin J.-Albert, impressario
Fraser
 66 Michaud J.-B professeur
 66½ Levesque Mme veuve Lucien
 68 Madore Camille, emp. Dept Agriculture
 70 Gagné J. L., anc. marchand
 Gagné Melle Georgette, emp. Colonisation
 70½ Lachaine F. X., emp. Dept Agriculture
 72 O'Connor Miss Mary
 Coveney Mrs widow Denis A.
 Lambert Miss Florie
 74 Copeman Miss Myrtle
 74a Phillips Mrs widow Martin
 74½ Holton Thomas, emp. Quebec Power
 76 St-Arnauld Willie, agt d'assurances
 76A Jalbert P.-J., emp. Dept Aff. Municipales
 76½ Geraghty Michael, snr
 Dubé Eustache, commis Hôtel de Ville
 Deakin Wm, emp. Que. Power
 78 Labbé James, emp. National Defence

- 78½ Alain Paul, capt-brigade des pompiers
 80 Poulin J.-Edm., emp. Dept Trav. Publics
 82 Girard Mme veuve Emile
 Michaud Mlle Aurore, emp. Proc. Gén.
 84 McClure J.-A., opticien, res.)
Aberdeen
 86 Jobin Mme veuve Osias, (succession)
 Jobin Armand, commis
 Jobin Mlle Germaine, emp. Bureau d'Enregistrement
 88 Langlais Geo. Edouard, militaire
 90 Bancroft M. T., comptroller Que. Power
 92 Dunkerley Wm., accountant Price Bros.
 94 Webster R. C. of the Can. Import Co.
 100 Boisvert J.-H., notaire, surt. Br. Ventes des Terres, Min. des Terres et Forêts
 102 Roberge Omer, commis taverne
AVENUE DES BOULEAUX, de 669 1ère Avenue allant à l'ouest, quartier Limoilou. — From 669 First Avenue to west. Limoilou ward.
 25 Breton Girard, menuisier
 24 Ecole St-Albert, par les Révdes Sœurs de St-François d'Assise
 28 Trottier, J.-A., rentier

AVENUE DES BRAVES, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From Monument des Braves, St. Foy Road to St Louis Road, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

- 1 Frenette Emile, ent. général (rés.)
 Frenette Claude, emp. Em. Frenette
 Frenette Maurice, emp. Morton
 3 Laurie Mrs widow James
 33 Dagneau Dr. Jean-Marie (rés.)
 35 Bernier Ant., marchand accessoires d'automobiles, rés.
 37 Langlais Zachée, ingénieur-civil, de Z Langlais & Cie
 39 Marquis dit Canac, Rodolphe
 Gervais Mme veuve Guillaume
Marquette
 79 Fousignant J.-A., médecin-oculiste (rés.)
 Garneau Roland, de R. Garneau & Fils
 85 O'Neil Thomas B., of Champlain Lumber Co. Ltd.
 O'Neill Miss Bernice, nurse, Jeffrey
 O'Neill Miss Ethelda, emp. Price Bros
 93 Shapiro Abraham, de La Vogue-Lucile Ltée
St-Cyrille
 101 Côté Edgar, de Emond & Côté. Enr.
 Côté Jean Pierre
 105 Evoy Phil. J. bookseller
 Lane Miss Elizabeth, emp. Q. Power
 Lane Patrick G., clerk at Evoy Store
 115 Simard Téléphore, marchand de nouveautés (rés.)
 Simard Rosario, gérant Tél. Simard
 Simard J.-Bte, commis Colonisation
 Simard Paul, asst-comptable-en-chef de la Cité
 125 Laurie W. P., gentleman

- 127 Langlois Dr Arthur, dentiste, rés.
Langlois Antoine, comptable agréé et
trésorier Brookside Dairy, Inc.

Côté Ouest—West Side

- 2 Roussin Lionel, C.A., de Chartré,
Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
28 Marquis dit Canac, Jules, de F.
Marquis Ltée
40 Bourget M.-Albert, arpenteur
50 Jean Gérard, inspecteur d'écoles
52 Deslauriers Adélar, de A. Deslauriers
& Fils Ltée
54 Deslauriers Henri, secrétaire, A. Deslau-
riers & Fils Ltée
58 Thomson Mrs widow John
60 Germain Stanislas, avocat, de Germain,
Lapointe Thibaudeau & Roberge
Père Marquette
80 Sewell Misses Maud and Geraldine nurses
94 Flynn Elias J.-J., C.R., avocat, (rés.)
96 Bossé Evan, emp. Davie Ship Building
98 Paquet J.-Arthur, financier
St-Cyrille
100 Garneau Raymond, Lt.-Col., associé
Greenshield & Co.
102 Monast M., gérant, Metropolitan Life
Ins. Co.
104 Tremblay Thomas, Honorable juge
114 Boswell J. V., Col. of Canadian Optical
Service Co.
124 Gagné Mme veuve Louis
Painchaud Maurice, avocat et rédac-
teur de la Revue "Le Recueil"
Painchaud Mme veuve Ant.-J.
Painchaud Geo., emp. de bureau
126 Langlais Roméo, honorable Juge

AVENUE DES CHENES—EST, de 8
nue allant à l'est, quartier Limoilou.—
From 834 First Avenue, to east, li-
moilou ward.

Côté Nord—North Side

- 21 Robitaille Chs, emp. Terreau & Racine
23 Bélanger Chs, emp. s. civil
25 Trudel Albert, M. de fourrures (rés.)
31 Gagné Patrick, comptable

Côté Sud—South Side

- 20 McMahon Michael, welder Anglo Pulp
30 Byrne Miss R.
Byrne Miss Elisabeth
34 Harvey Nazaire, plombier

AVENUE DES CHENES—OUEST, de 834
ième Avenue, allant à l'ouest, quartier
Limoilou — From 834 First Avenue, to west
Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 15 Jobin Emilius, emp. de la Cité
17 Grier Wm., emp. Q. Power
23 Auger Jules, caissier au Soleil
25 Green Wm., chief inspector, Anglo Pulp
Whitney Howard, emp. Anglo Pulp
Galley Miss Bernetta

Côté Nord—North Side

- 22 Sanfaçon Aphonse, agent d'assurances

- 24 Maintoux Alfred, emp. Anglo Pulp
28 Hicks Percy w., electrician Q. Power
50 Richard Roméo, ing.-mécanicien

AVENUE DES ERABLES, de 67, Chemin
Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier
Montcalm.—From 67 St. Foy Road to
364 Grande Allee, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 7 Plamondon Viger, dentiste, rés.
9 Purdon George, emp. C.N.R.
11 Hamel Narcisse, industriel (rés.)
Hamel Gerard, notaire rés.
Hamel Fernand, commis

Marquette

- 15 Eglise Notre Dame du Chemin
37 Salle paroissiale
39 Presbytère N.-D. du Chemin
DesLauriers, abbé Cyrille, curé
Renaud Alexandre, abbé, vicaire
Gagné Omer, abbé, vicaire
Brulotte Willie, abbé vicaire
45a O'Dowd Miss Rita
Boulangier Mlle Rita
45b Audet Noel, emp. Dept Voirie
45-1-3 Cantin Chs, rentier
2 Methot Mme veuve Henri
4 Paradis Paul, journaliste
5 Desbiens Antonio, emp. Dept Agri-
culture

Crémaie

- 51 Vocelle Mme veuve Omer
Vocelle Mlle Simone, emp. de bureau
55 Sirois Melle Alice
57 Dumouchel François, commis épicier
59 Miville Mme veuve Arthur
63 Belleau Georges, vice-président, La
Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec
Beaupré Roland, messenger
Boisjoli J.-Arsène, gérant Banque de
Montréal succ. St-Roch
71 Martin W. Walwin, physician
Martin Ed. H., janitor
75 Fugère Mrs Lomer
79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead
Reg'd.
83 Addie Alexander D., emp. Price Bros.
85 Naud Narcisse, rentier
85½ Giroux Albert, police Provinciale
85½ Vincent Jack, insp. des explosifs

St-Cyrille

- 87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères
& Cie
89 Hamilton Henry J., annuitant
91 Delisle Ernest, tavernier
95 Rainville Dr P.-H., médecin, spécialité:
chirurgie-orthopédique, bureau et rés.
123 Gauvin J. Eugène, comptable
Murray C. R., supt Anglo Can. Pulp
125 Thorn Mrs widow Frank R.
129-1 Thivierge Marc E. Capt.
-2 Hurens Mrs J., concierge
-3 Mayer Chs F., acc. public accountant
-4 Desrochers Mme Jules
-5 Lessard Jean, voy. Crane Ltd

Fraser

- 135 Laliberté J.-B., de J. B. Laliberté Ltée
Laliberté Edmond, trés. J.B. Laliberté,
Ltée
Laliberté Mme A.-M.
137 Thompson Francis R., editor Quebec
Reporter
Dechêne Maurice, Off. Spécial, police
judiciaire.
139 Sackman F. N., electrical engineer
143 Holliday Dr. Colin, osteopathic physi-
sian
147 Leclerc Aurèle, notaire, Régistrateur
pour la division de Québec
151 Esnouf Gaston, avocat, de Gaston Esnouf
et François Veilleux
155 Drouin Oscar, Honorable, M.P.P., de
Oscar Drouin, McGee & Drouin,
avocats
157 Auger Charles, comptable
159 Ahern Miss F.
159a Jack D. Douglass, draughts Quebec
Photo Eng. Co.
159b Malenfant Raymond, emp. Anglo Lup
163 Viau Armand, L.S.C.
167 Drouin Paul, C. R., avocat, Président,
Commission des Accidents du Tra-
vail de Québec

Aberdeen

- 171 Hyde Miss Alfreda
175 Normandin A. B. ingénieur civil et du
Dept Terres & Forêts
179 Chaloult René, C.R., avocat et député
de Lotbinière
183 Dussault Ernest, rentier
Dussault Roger, décorateur d'intérieur
187 Beaudry Mme veuve Joseph-E.
Larochelle Dr G.-Albert, vice-président,
Gauvreau, Beaudry, Ltée
191 Frémont Charles, C. R., avocat, surin-
tendant général de la Chasse et des
Pêcheries
195 Appartements Lentgis:
1-Lentgis C., prop Capitot Jewelers
2-Marlow, Major
3 Drapeau Philippe, gérant Hôtel Cla-
rendon
4-Alleyn Melle Marguerite
5 Delisle Gaudry, emp. Dépt. Inst. Pub.
6 Caron Alcide, capt de marine G.S.C.

Saunders

- 201 Carrier Robert, pensionnaire
203 Lapointe Jacques, avocat, (rés.)
Lapointe Mme veuve Simon
Martel Antonio, médecin (rés.)
Alleyn Alexander, advocate, emp. des
Postes
Alleyn Charles, Major, étudiant
203a Lapointe Roméo, emp. de bureau

Côté Ouest — West Side

- 10 Côté Jean- s., médecin

Marquette

- 20 Pelletier Paul Edouard, chimiste
Pelletier J. Odilon, commis de malle
Gagnon Melles Rose et Marguerite

- Woods Miss E. J., emp. Nat. Defence
Woods Percy D., accountant
Collie George, emp. Income Tax
Collie Miss K. V.

- 26 Couture J. Auguste, boulanger
26 Morin Eugène, agronome
26a Tousignant Mme veuve J.-E.
26b Allaire L.-J., emp. Anglo Pulp
26c Morin Eugène, agronome
30 Lacasse J.-E., dir.-gérant Pruneau Ltée
Hudon Mlle Alfreda
Bilodeau Mlle M.-J.
Hardy de Châtillon Mlle D.
36 Delâge Gerald Jordan, étudiant
40 Fortier Frs, agent général, service du
trafic voyageur C. P. R.
40a Lamontagne Claude, de la Sûreté Pro-
vinciale
44 Leclerc Napoléon, mécanicien
44½ Boucher Léon, latteur mécanique
Paquet J.-Alfred
Paquet Avila, commis
Paquet Henri, rentier
Paquet Mlle Emma

Crémazie

- 52 Dufresne Wilfrid, officier spécial Dépt.
Proc. Gén.
56 Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil
Exécutif
62 McBriarty William J., professor, Com-
mercial Academy
Malouin Mme veuve C. E.
64 Lépinay Chs-Eug., voy. commerce
68 Loneragan James, plumbier
70 Dion L.-P., négociant
Dion, Mme A.-C., rep. Spirella Corset
70½ Raymond Mlle Eugénie
72 Dionne, C.-Art., prop. Vadrouilles et
Balais "Wod" Enr.
74 St-Germain Pierre, emp. Que. Cartage
76 Trudel Alfred, serrefreins
78 Beaumont P., menuisier

St-Cyrille

- 86 Banque Canadienne Nationale, succ.
Avenue des Erables J.-A. Bourget,
gérant
88 Bourget J.-A., gérant succ. B.C.N. rés.
94 Tardif Henri, notaire
Blondeau Harold, emp. Dépt Auditeur
96 Parson Chs emp. Dom. Arsenal
98 Cloutier Joseph-Alexis, empt. Dept.
Colonisation
102 Frédéric W., commis marchand
Frederick Mlle Augustine
Couture Jean, comptable
Reinhardt Mme veuve Edmond
104 Boutet Mme J.-A.
Boutet Jean Claude, étudiant
Boutet Joseph Ant. étudiant
106 Gagnon J.-Edouard, opticien, (rés.)
108 Bussières Jacques, voy. de commerce
Bussières Mme veuve Edgar
110 Smith J. Hamilton, Lt Royal Can. Navy
110a Brindamour Melle Louise, couturière
112 Callaghan Mrs Widow Amy
114 Drouin Ross, avocat, de Mark Drouin,
Ross Drouin & LeBel

- 116 Desrochers Mme veuve Sam.,
Daigle Mlle Zanaïde
- 118 Giroux Gaston, emp. Terres & Forêts
- 120 Paradis Henri, commis
- 122 Fiset Ls-Phil., emp. William Doyle
Brown Miss Rita, emp. Revenu Dept.
- 124 Côté Lucien, comptable
- 126 Gaulin Philippe-Aug., gérant J.-B. Vil-
leneuve
- 128 Duchaine Philippe, manuf. de chauss.

Fraser

- 130 Denis Théo. C., aviseur technique, Minis-
tère des Mines et des Pêcheries
Walsh Mme L. emp. Court House
- 140-1 Dupéré Mlle Blanche, emp. P.-A
Alain
Gamache Mlle Eliz., emp. Ant. Ber-
nier
Gamache Mlle Marthe, gde-malade
- 2 MacMillan Donald W. physician
(office)
Paré Mlle Lucienne
Rochefort Raoul, constable Usine St-
Malo
- 3 Tremblay Samuel, rentier
- 4 Sirois Mme veuve Joseph
- 154 Seale Mrs widow Wm.,
Seale Francis L., de Stadacona Box &
Lumber Co.
- 160 Turgeon L. P., marchand de papier (rés)
- 162 Bédard Mme veuve H.-A.
Bédard Mlle Jeanne, emp. de banque
- 164 Almeras A.-A., emp. Bureau du Re-
venu
- 166 Houle Rodolphe, pompier
- 168 Cauchon Jules, ent.-menuisier
- 170 Appartements Le Regent
Wright Mrs. widow Robert
Houle Mme veuve Rodolphe, concierge
Belcourt Louis rentier
Noel Mme veuve Alcide
Drouin Charles, repr Shuttleworth
Chemical Co. Ltd
Drouin Mlle Yvonne
Ward Chs E., R.C.M.P.

Aberdeen

- 172 Roberge Odilon, contracteur bureau et rés
- 174 Robinson Mrs widow Alfred
- 178 Noel Rosaire, emp. Conseil Exécutif
- 178½ Turcotte Maurice, emp. Dépt Agri-
culture
- 180 Bédard Mlle M. A.
Turgeon Mlle Rachelle, emp. de bureau
- 182 Marineau Mme veuve P.-O.
Marier Mme veuve Théophile
Marier Joachim, chimiste
- 186 Poitras J.-E., courtier en assurances
Poitras J.-Maurice, courtier en assu-
rances
- 190 Girard Louis, agent manuf.
- 194 Drolet Rosaire, courtier en immeubles
- 198 Gamache Chs-A., B.A., LL.L., avocat.
Off. en loi Min. de l'Agriculture
Lacroix Mme veuve Jean-Bte
Dinan Frank G., stevedore
- 200 Fortier de la Bruyère, notaire (rés.)

- 202 Nesbitt Mrs widow E. T.
Nesbitt Miss Isabel
- 204 Bourgoing Ernest, rentier
- 208 Appartements Beaumanoir
1 Déchène Mlle Gabrielle
2 Lemieux Mlle Herminie
3 Hamel Mlle Géraldine, emp. Secrétariat Provincia
4 Ouellet Mme veuve R.
5 Thomson Mrs. widow, R. Henry
Stuart
- 5a Catellier G. N., emp. Mines &
Pêcheries
- 6 Bienjonetti Mme veuve A.
Hackett Miss M.
- 7 Douglass Miss E., reg. nurse
- 7a Slade Mrs E. P.
- 8 Samson Mme Jean-Pierre
- 9 Doyon Mme veuve Léo
- 10 Marcoux J.-A., voy. de commerce
- 11 Knowles S. C., agent
Knowles Miss J. Murial, emp.
Travelers Ins. Co.
- 12 Gaumont Milles M. et T.
- 14 Levesque Roland, emp. s. civil
- 15 Richard Milles
- 16 Lamontagne Mme N.-E.
Lamontagne Melles
- 17 Payment Mme J. G.
Payment Mlle Mariette
- 18 Comeau Mme veuve J.-A., emp.
Ch. Frontenac
- 19 Doucet Mme veuve E.-A.
Robichaud Maurice, concierge

AVENUE DES FRENES, de 890 1ère Ave-
nue à l'est quartier Limoilou—From
890, 1st Avenue to East, Limoilou wad.r

- 35 Cloutier Philippe, tailleur en fourrures
- 37 Bergeron Albert, emp. Ritchie Shoe Mf.
- 16 Simard Alexandre, menuisier
- 20 Conway D., gardien de nuit
1ère Avenue
- 34 Bélanger Adélar, constable municipal
- 36 Bélanger Chs Henri, barbier
- 38 Sirois Auguste, sr, journalier
Sirois Chs-Auguste, plombier
Sirois Albert, com.-boucher

AVENUE DES OBLATS, de 779, rue St-
Vallier, allant à l'ouest, quartier St-
Sauveur.—From 779 St. Vallier St. to
west, St-Sauveur ward.

- 15 Oblats de Marie-Immaculée (voir liste
alphabétique)
Ménard Azarie, R. P., curé
Lafamme J. N. K.
Crépeau Jacques, R. P.
Rousseau Clément, R. P.
Laberge Charles, R. P.
Jacob Irénée, R. P.
Bouchard Alfred, R.R.
Pratt Arthur, R. P.
Cardin, H., R. P.
Matte Henri, R. P.
Leclerc Isidore, R. P.
Garneau Philias, R. P.
Berlinguette Albert, R. P.

- Laferté Jules, R. P.
 Moreau Alcide, R. P.
 Dion Edouard, R. P.
 Kermel A., R. P.
 Bastien A., R. P.
 Tremblay Laurent, R. P.
 Gélinas T., R. P.
 Paradis Albert, R. P.
- 83 Couvent de la Congrégation de N.-D.
Durocher
- 89 Simard Alfred, médecin
 91 Lamarche Mme veuve Joseph
 93 Malouin Ernest, emp. Dom. Arsenal
 95 Audibert Paul-Henri, emp. C.N.R.
 Turbide Julien, pensionnaire
- 99 Bissonnette Alphée, anc. tanneur
 Bissonnette Mlles Eva et Simone, emp.
 A.-E. Marois
 Juneau Georges, emp. Dom. Arsenal
- 101 Bédard P.-Emile & Honorius, de Service de Radios
- 101 ¼ Pouliot Mme veuve Georges
 Pouliot Marcel, rep. radios
- 101 ½ Marier Mme H.
- 103 Jobin Jos.-Alphonse, chaussures
- 107 Moffet Mme veuve Félix restaurant,
 bonbons et cigaretttes
 Moffet Mlle Cordelia, emp. Dom. Corset
- 109 Tardif Albert, rep. des Produits Raw-
 leight
- 111 Prémont Wilbrod, plombier
 Robitaille A., voyageur de commerce
 Bélanger F.-X.
- 113 Garneau Jac.-Omer, emp. Br. Champlain
- 113 ¼ Aubaine des Coupons. Filion Mme
 Amédée, prop.
 Filion Amédée, journalier
- 113 ½ Dominique René, emp. Dom. Arsenal
- 115 Cantin Napoléon, emp. Cyrille Robi-
 taille
- 117 Brousseau Laurent, plombier
 Brousseau Marcel, emp. Arsenal
- 119 Vézina Edmond, chauffeur camion
Bayard
- 137-141 Académie St-Sauveur
- 147 Frères des Ecoles Chrétiennes
 Revd frère Camille, directeur
St-Germain
- 151-153 Bertrand J.-Avila, mécanicien
 Bertrand Mlle A., restaurant
- 157 Genest Alexandre, militaire
 Cloutier Gérard, emp. Br. Boswell
- 161 Latulippe Pierre, journalier
 Thibaudeau Albert, rentier
- 163 Legaré Louis, marbrier
 Petit Mme veuve Rodolphe
 Lachance Ferd., emp. Royal Paper Box
- 169 Mercier Arthur, commis boucher
 Amyot Robert, tailleur hardes
- 171 Montambault Aug., journalier
- 175 Arcand Henri, journalier
- 177-179 Laberge Wilfrid, entrep. pompes
 funèbres
- 181 Lelièvre Joseph, ch. de camion
 Bertrand Albert, menuisier
 Simard Lionel, camionneur
 Laberge Paul Sarto, de Wilfrid Laberge

- 183 Beaulé J. Ulric, forgeron, rés.
 Beaulé Alfred, emp. Wilfrid Laberge
- 185 Laberge Wilfrid, entr. de pompes fu-
 nèbres (bureaux)

St-Luc

- 187-191 Paradis Mlle Lucienne, nouveautés
- 189 Paradis Mlle Lucienne. (rés.)
 Bilodeau Alfred, soudeur
- 193 Levesque Charles, peintre
 Gagnon H.-Anthime, maçon
- 195 Robitaille Lauréat, seconde main
- 195 ½ Robitaille Lauréat, barbier (rés.)
 Desrochers Léo, journalier
- 199 Giguère Mme veuve Albert
- 203 ½ Laroche Roger, laitier
- 205 Laroche Léger, laitier
- 209 Renaud Eudore, commis
- 211 Robitaille Arthur, tailleur de cuir
 Clermont Léopold, emp. Arsenal
 Renaud Eudore, commis
 Renaud Hector, commis
 Renaud Léandre, tanneur
- 211 ½ Matte Gaston, emp. Dom. Arsenal
 Genest Georges, emp. Dom. Arsenal
 Genest Adélar, emp. Dom. Arsenal
- 213 Matte J.-B., boucher (rés.)
- 215 Giguère Roland, cuisinier
- 217 Savard Oscar, laitier
- 217 ½ Matte J.-B., étal de boucher
- 219 Moisan Lucien, emp. Dom. Arsenal
 Letarte Honoré, emp. Frs. Nolin
- 219 ½ Pleau Lucien, emp. Dom. Arsenal
- 221 Villeneuve Albert, ch. de taxi
- 221 Letarte Honoré, commis-taverne
 Renaud L., marchand chaussures
- 221a Côté Pierre, emp. Dom. Arsenal
 Dorval Mme veuve Adélar
 Lessard Roméo, camionneur
- 223 Moreau Alphonse, emp. Dom. Arsenal
- 225 Gagnon Armand, emp. Dom. Arsenal
 Kirouac Adélar, journalier
 Carboneau Michel, sculpteur
 Desmeule Albert, journalier
- 227 Marchand Louis, tapisserie et peinture
- 227 Marchand Ls, ingénieur des industries
 C.N.R.
- 229 Lepire Edouard, plombier
 Grégoire Georges, emp. Morton Engi-
 neering
- 229 ½ Boilard Albert, emp. Davie Ship'ng
- 231 Paradis Mme veuve Thadée
 Paradis Roland, emp. Coopérative Fé-
 dérée
- 231 ½ Roy Mme veuve J.-B.
 Roy Wilfrid, journalier
 Savard Joseph, journalier
- 233-233 ½ Létourneau Wilfrid, accessoires
 électriques et ferronnerie
St-Sauveur
Aqueduc
- 243 Fournier Donat, quincaillier
- 245 Fossey Frédéric, journalier
 Fossey Melvin, emp. Crane Ltd
- 247 Grenier David, barbier, rés.
- 249 Sylvain Emile, journalier
- 257 Vachon Ismaël, doreur (boutique)

- 259 Carrier Ls Adjudor, électricien
 261 Bourbeau Joseph, snr, charretier
 Bourbeau Alphonse, chauff. d'autobus
 Fournier
 Bourbeau Jules, emp. Dom. Arsenal
 Giroux Emile, emp. Dom. Textile
 265 Montreuil Louis, voy. de commerce
 267 Guilbault Gaudias, anc. typographe
 Guilbault Mlle Pauline, institutrice
 271 Tardif Ernest, constable municipal
 273 Warren Mme veuve Louis
 Warren Pierre, photographe
 Warren Mlle Marie-Cécile, institutrice
 Warren Mlle Bernadette, institutrice
 273½ Lavoie Léonce, emp. Liq. Fortier
 Lavoie Napoléon, emp. Elzéar Fortier
 275 Dion Edmond, pompier
 Vachon Mme veuve Odilon
 Vachon Raymond, emp. Terreau & Racine, Ltée
 Vachon Paul-Eugène, emp. Arsenal
 277 Vachon Ismael, ent. peintre et doreur
 Garneau Arthur, électricien
Montmagny
 283 Hébert & Frère, garage
 285 Michaud Gérard, de la Buand. Lévis
 287 L'Hérault Ludger, comptable Jos.-E. Lemieux
 289 Carlos Dominique, emp. C.N.R.
 291 Laroche Lauréat, emp. Dom. Arsenal
Marie de l'Incarnation
 307 Lirette Joseph, peintre
 309 Nadeau Arcadius, emp. Buanderie de Lévis
 313 Julien Alphonse, chauffeur bouilloire
 Martel Mme veuve Elzéar
 Martel Raymond, emp. Eastern Canada Steel
 315 Lacroix Jacques, couvreur
 Lacroix Reginald, emp. Assurance Laurentienne
 St-Laurent Aug. E., comptable et aud.
 Hallé Egide, com. épicier
 Sweeney Charles, rentier
 Blouin Emile, employé de taverne
 319 Desjardins Mlle Gab., emp. Arsenal
 Carette Armand, mécanicien
 Laliberté Joseph, emp. J. B. Laliberté, Ltée
 321 Gobeil Moïse, mécanicien
La Fayette

Côté Nord — North Side

- 10 Delisle Léopold, marchand, rés.
 14 Cossette Raymond, notaire (rés.)
 Cossette Mme veuve C.
 16 Cossette Raymond, notaire (bureau)
 Trépanier Victor, avocat, bureau du soir
 18 Dupuis Mme veuve Napoléon
 20 Talbot J.-Arthur, épicier, rés.
 22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie
 24 Drouin Mlle Angeline
 Audy Mlle Juliette, emp. D. Arsenal
Chénier
 26 Pouliot J. Alfred, notaire (bureau)
 De Blois Rodolphe, avocat, (bureau du soir)

- 26 Pouliot, Giroux & Côté, Enr., agents d'assurances
 28 Bédard Ephrem, emp. Anglo Pulp
 Bédard Paul, emp. Jos. Côté, Ltée
 Bédard Raymond, emp. Capitol Cigar Store
 30 Normand Armand, cuisinier
 Marcoux Mme veuve Odilon
 32 Boissel Willie, emp. de la Cité
 34 Vaillancourt Lauréat, de Vaillancourt & Frères
 36 Vaillancourt Lauréat & Frère, fourrures
 38 Pichette J.-B., emp. P. Ferland
 40 Dumas Auguste, voy. de commerce
 42 Garant Fortunat, emp. C.N.Ry
 44 Côté Denis, menuisier
 46 Garant Mme veuve Ovila
 50 Bouliane Michel, menuisier
 52 Tremblay Jacques, médecin (bureau)
 Drouin Mme veuve Adolphe
 54 Binet Mesdemoiselles
 Binet Jules, voyageur
 Lachance Lactance, pilote
 56 Laberge Mme veuve Amédée
 Ferland Mlle Marie, couturière.
 Gamache Joseph, ouv. en chaussures
 58 Gervais Georges, bonbons et tabacs
 60 Gervais Georges, marchand (rés.)
 62 Dassylva Lionel, chauffeur-camion
 Poitras Joseph, cirer chaussures
 Poitras Adélar, journalier
 64 Bertrand honorable Pierre, C. L., échevin quartier St-Sauveur
 66 Gagnon J.-Roland, pompier
 68 Hudon Hervé, agent d'assurance

Carillon

- 70 Imprimerie J.-B. Lépine, Enr
 72 Lelièvre Roland, de l'Imprimerie J.-B. Lépine Enr.
 Chevalier Mlle E.
 Lépine Mlles Emélie et Joséphine
 Lépine Jean-Bte, mécanicien
 74 Fournier Florian, emp. Quebec Power
 Caouette Ovide, emp. Quebec Ry.
 76 St-Jean Mme veuve Eugène
 Talbot Georges, emp. Dom. Arsenal
 Pepin Joseph, militaire
 Lemieux Joseph, emp. Davie Ship-building
 Chamberland Mme veuve Napoléon
 78 Lortie Jules, emp. Dom. Arsenal.
 80 Côté Georges, emp. Dom. Arsenal.
 Godin Mlle Laura, ouv. en chaussures
 Paré Clovis, journalier
 84 Carrier Georges, emp. Dom. Arsenal
 86 Armstrong Chs-Henri, emp. Pepsi-Cola
 86½ Marceau Ovide, méc. en bouilloires
 88 Plamondon Henri, couturier
 90 Labbé Joseph, rentier
 92 Dupont Jean, épicier
Durocher
 98 Duchesneau J. P., militaire
 Morissette Adéjar, emp. Maranda & Labrecque
 100 Boilard Mme veuve Honoré
 102 Gingras Gaudias, m. de fruit

- 104-106 Daigle Alphonse, march. de chaussures et réparations et rés.
 Beauregard Esdras, emp. Que. Power
 110 Pouliot Albert, emp. de la Cité
 Beaumont Edouard, emp. civique
 112 Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur
 Gingras Chs-Henri, menuisier
 114 Lacombe P.-Marcel, agent d'assurances
 118 Bélanger F.-X., emp. Min. Voirie
 Renaud Norbert, emp. Crédit Agricole
 Lépine Edmond, tourneur
 Fortier Mlle, emp. Dom. Arsenal
 120 Cloutier Antoine, emp. Dom. Arsenal
 122 St-Pierre Joseph, journaliste
 Arseneault Alphonse, emp. Dom. Arsenal
 124 Doyer Mme veuve Jean-Bte
 Webster Gérard, emp. Dom. Arsenal
 Beaulé Raymond, livreur de pain
 126 Nolin Gaudias, ouv. en chaussures
 Mawn Hervé, emp. Morton
 Arcand Roméo,
 Arcane Robert, emp. s. civil
 128 Juneau Mme veuve Eusèbe
 Juneau Noel, emp. Dom. Arsenal
 Juneau Raymond, ouv. chaussures
 130 Levesque Alphonse, menuisier
 Juneau Paul-Emile, cordonnier

Bayard

- 132 Godbout J.-Léon, épiciers
 136 Bélanger Origène, emp. Dom. Arsenal
 138 Duchesneau Alex., emp. Cons. Exécutif
 142 Voyer Albert, de Voyer & Fils
 144 Voyer & Fils, marchand de bicycles
 146 Richard René, emp. s. civil
 150 Lacombe David, boucher (porte de service)

St-Germain

- 152 Girard Adrien, agt d'assurances
 154 Magasin d'Occasions des Oblats
 164 Gagnon E.-A., bijoutier en gros (rés.)
 166 Fortier Odilon, emp. Hôtel-Dieu S. C.
 Boivin Mme veuve A.
 168 Gagnon E.-Amédée, bijoutier et rés.
 170-172 Lachance Mme veuve Numa, étal
 174 Yen Mon, buanderie
 176 Plante Odéas, menuisier
 178 Brousseau Napoléon, pompier
 Brousseau Ovila, journaliste
 178½ Caron Patrick, chauffeur camion
 180 Chez Octave restaurant, Octave Moisan, prop.
 182 Fortier Donat, épiciers

St-Luc

- 190 Trudel Charles, épiciers
 194 Bussièrès Arthur, chauffeur C.P.R.
 196 Voyer Ernest, ouv. en chassures
 198 Beaulieu Lauréat, emp. Quebec Power
 200 Laroche Léandre, laitier
 202 Déry Napoléon, emp. Ch. Frontenac
 204 Lelièvre Mme veuve Napoléon
 Lelièvre Ernest, peintre
 204½ Lamondé Téléphore, emp. de la Cité
 206 Rouleau Mme veuve L.-C.
 Rouleau Mlle Cécile, rédactrice en chef de l'enseignement primaire
 Morin Mme veuve François

- 206½ Labrie Mme Léopold, restaurant
 Labrie Léopold, marchand de bois, rés.
 208 Bélanger Wilbrod, emp. Min. Voirie
 Bouchard Lorenzo, ch de taxi
 208½ Ray Gérard, emp. Dom. Arsenal
 210 Desrochers Wilfrid, tailleur en cuir
 Desrochers Mlle Germaine, salon de beauté
 Desrochers Jean Paul
 Desrochers François, insp. Us. Masques à gaz
 212 Paquet Raoul, emp. Dom. Arsenal
 Gosselin Rémi, menuisier
 214 Savard Mme veuve Jos.-Adélar
 216 Marquis Mme L. E.
 220½ Beaulé Alphonse, cordonnier
 222 Gagnon J. Anthyme, maçon
 230 Lafleur Florian, gend. prov.
 232 Houle Hervé, emp. Anglo Pulp
 234 Turcotte Mme veuve Adélar S.
 Turcotte Marcel, emp. garage municipal
 Turcotte Maurice, commis

St-Sauveur

- 240 Station du feu No. 8
 Bourret Phil., capt.
Aqueduc

- 248 Boucher J. Roland, emp. Morissette & Frère

- 250 Pouliot Albert, tailleur en fourrures
 260 Poitras Arthur, journaliste
 262-264 Blouin Joseph, boucher (étal)
 262½ Lachance Henri, emp. Dom. Arsenal
 266 Grégoire Alfred, sr, ancien mécanicien
 Thibault Arthur, voy. Bélanger & Bolduc

- 268 Dion P.-Emile, menuisier
 270 Gosselin Jean-M., menuisier
 272 Bélanger Arthur, chauffeur de camion
 274 Arial Louis, expéditeur
 282 Scott Roland, voy. commerce
 Scott D. W., police Defence Nationale

Montmagny

- 284 Chrétien Gaston, emp. Dom. Arsenal
 Bernard André, soudeur
 Fréchette Henri, emp. Dom. Arsenal
 Alain Adélar, journaliste

Buffard

Marie de l'Incarnation

La Fayette

Marie Louise et Anna

- AVENUE DES PEUPLIERS**, de 850 1ère Avenue à l'est (près de la ligne du C.N.R.) quartier Limoilou.—From 850 First Avenue to west, near Track C.N.R. Limoilou.
 19 Lessard Wilbrod, cuisinier
 21 Grenier Gérard, commis
 34 Beauchemin Joseph, voy. commerce

- AVENUE DES PINS**, (Voir aussi Ave des Pins, See also—Sillery), de 840 1ère Avenue à l'ouest (près de la ligne du C.N.R.) quartier Limoilou.—From 840 First Avenue to next, neau N.C.R., Limoilou ward

Côté Nord—North Side

1ère Avenue

- 15 Vézina J.-Alphonse, voy. de commerce
- 17 Wagner J.-Bte, voy. de commerce
- Michaud Jean-Paul, menuisier
- 23 Poiré Ls-Ph., emp. "Le Soleil"
- 25 Talbot G.-Henri, contremaître Morton
- 31 —
- 47 Lafond Albert, cond. d'auto
- Lafond Alexandre, emp. Comm. des Liqueurs
- 77 Duclos Adrien, emp. Anglo Pulp
- 81 Boudreau Paul-Emile, mécanicien
- 107 Gauthier Roméo, emp. civique
- Gauthier Conrad, emp. Anglo Pulp
- 109 Clavet Napoléon, menuisier

Côté Sud—South Side

1ère Avenue

- 22 Dubois Geo.-H., emp. Dépt Voirie
- 24 Williamson J.-H., accountant
- 28 Chalifour Georges, marchand de bois
- Caron Rosaire, emp. O. Chalifour
- 30 Larose Mme veuve Arthur
- Larose Roland, emp. Morton
- 32 Fiset Roger, mécanicien
- 74 Fabyan Frank, emp. Service Sélectif
- Philipps Mme veuve Albert
- 76 Sioui Elzéar, camionneur
- 131 Guay Marius, électricien
- 150 Boutin Joseph, emp. Morton Engineering
- 278 Rhéaume Jean-Bte, jr, contremaître

AVENUE DES SAULES, de 811 1ère Avenue allant à l'est—From 811 1st Avenue, to esat,

- 1 Lemay, emp. Dom. Arsenal
- 3 Rehel Tancrede, menuisier
- Rehel J.-Clarence, corroyeur
- 4 Lafond Edmond, menuisier
- 10 Lafond Jules, emp. Anglo Pulp
- 14 St-Hilaire Armand, emp Morton
- 21 Lachance Philippe, couvreur
- 23 Lachance Gustave, menuisier
- 29 Langlois Georges, emp. s. civil
- Gingras Odilon, rentier

AVENUE DESY, de 71 Jeanne d'Arc à 60 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From 71 Jeanne d'Arc street, to 60 St. Foy Road, Montcalm Ward.

Côté Est—East Side

- 1 Meunier Maurice, secrétaire-particulier du Procureur Général de la Province de Québec
 - 3 Bergeron Horace, chauf. de fournaies
 - Bergeron Louis, emp. chan. maritimes
 - 5 Lawrence Fred., emp. Ang. C. Pulp.
 - 7 Morin Milles Mary et Clémence
 - 9 Potvin Damase, journaliste et publiciste
- Dolbeau*
- 11 Côté Napoléon, voy. Goodyear Rubber Co.
 - Côté Mlle Marguerite, emp. Pharmacie Brunet
 - 13 Mailly Ls-Ph., emp Dept. du Trésor

- 17 Joly James, Pastor
- 19 Samson Joseph, agent d'assurances
- Hackett David, Surveyor Lloyd Register of Shipping
- Des Franciscains*
- 21 Rousseau Louis, insp. en chef adjoint
- Banque Can. Nationale
- 23 Couture Jean, emp. Dept. Agriculture
- Couture, René, commis en chef, Bell Tel. Co.
- Chemin Ste-Foy*
- 27 Levesque F., emp. Comm. des Prix
- 27½ Picard Walter H., voy. commerce
- 29 Blondeau Lucien, dessinateur Arsenal
- 31 Jalbert Gérard, emp. Clarendon
- 33 White St-Georges, emp. Acc. du Travail

Côté Ouest—West Side

- 2 Côté P. H., gérant Célestin Côté
- 4 Vachon Ulric, emp. Revenu Provincial
- 6 Trudel Mme veuve Pierre
- Trudel Georges, Min. Colonisation
- 8 Morissette Alfred, huissier Hôtel de Ville
- 10 Fleming Nicholas, emp. C. N. R.

Dolbeau

- 12 Bouchard J.-A.-Y., de J.-A.-Y. Bouchard, Inc., (rés.)
- 14 Dion F. J., inspecteur d'assurances
- Dion Reynald, emp. Garneau Ltée
- 16 Turgeon Frédéric, de South Shore Forest Product Co.
- Pinsonneault Robert, avocat
- 18 Mercier Mme veuve Emile
- Lemay Mlle Alma

Des Franciscains

- 20 Allan & Roy, Milles, props de restaurants (rés.)
- Boisvert Ubalde, emp. Ciné-Photographie
- 22 Piché Arthur, ing. Trav. Publics
- Chemin St-Foy*

AVENUE DUFFERIN, de 36, rue Dauphine à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Dauphine St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward. Serres du Gouvernement Monument Garneau

Monument Mercier

Grande Allée

AVENUE PERE PELLETIER, (voir—see **Boulevard des Alliés**), de 550, 1ère Avenue aux Terrains de l'Exposition, quartier Limoilou — From 550 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou.

AVENUE DU PONT SCOTT—(Voir—See **Route du Pont Scott**)

AVENUE DU SACRE-CŒUR, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, à 1070, rue St-Valier, quartier St-Sauveur. — From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Valier St., St. Sauveur ward.

— Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus Rvde Mère St-Eugène, supérieure Rvde Mère St-Gabriel, assistante

Rvde Sœur St-Zéphirin, maitresse des Novices

Revde Sœur Marie de Bon Secours, Hospitalière

Revde Sœur Marie de la Visitation, dépositaire

Dépt des fleurs, Tél. 5790

Michaud Eugène, abbé, aumonier.

Faucher Camille, abbé, visiteur des écoles

Gagnon Geo.-Edouard, snr, jardinier

Gagnon Geo. Horace, jardinier

Ouellet F.-X., ancien facteur

Blanchet Mlle R. A.

Pensionnaires:

Pampalon Mme veuve Ed.

Taillon Mme veuve Chs

Pelletier Mlle Anna-Marie

Audette Mlle M.-Laure

Filteau Mlle Graziella

Charest Mlle M.-Louise

Drolet Mlle Joséphine

Paradis Mme Napoléon

LaRue Melle Blanche

Lechasseur Melle Léontine

Bruneau Mlle Blanche

Verrault Mme Arthur

Mercier Mme Oscar

Desaulniers Melle M.-Ange

75 Laiterie de Québec Ltée—Quebec Dairy

Ltd, fab. des Produits Arctic

Gingras Jules, président et prop.

80 Renaud André, voyageur

Renaud Mme veuve Gérard

82 Beaumont Maurice, emp. Dom Corset

88 Légraré Wilbrood, camionneur

92 Bernier Valère, beurrier

94 Allard Gérard, emp. Dom. Arsenal

AVENUE EYMARD, de la cime du cap, au Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'église du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm ward

Côté Est—East Side

Boulevard de l'Entente

49 Giroux Geo. Michel, notaire (rés.)

Garnier

65 Leblond L.-Eugène, courtier en déhentes

Frontenac

Côté Ouest — West Side

Boulevard de l'Entente

50 Rousseau E.-A., tourneur (rés.)

54 Picard Joseph-Eug., Major

Garnier

AVENUE FORGET, voir SILLERY

AVENUE FRANÇOIS 1er, de 44, rue Bibaud, à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 44 Bibaud St. to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

de Bernières

29-31 Michaud Arthur, épicier et rés.

35 Tremblay Thomas, charretier

Papineau

47 Desjardins Adjutor, cord. machiniste

49 Métivier Omer, emp. Dom. Arsenal

51 Tremblay Patrick, emp. Anglo Pulp

53 Houle Henri, agent thé et café

55 Bernier Albert, journalier

57 Parent Jean Emérilde, rentier

65 Clavet Wilfrid, charretier

71 Phillips Gaston, épicier

de l'Espinay

73 Matte Mme Odilon, bureau de poste,

73 Matte Ernest, peintre

Matte Joseph, expéditeur

Matte Odilon, peintre Dépt Marine

77 Couvent des Sœurs Servantes St-Cœur de Marie,

83r Grenier Paul, briqueteur

85r Veilleux J., journalier

87 Bégin Léger, cultivateur

89 Bégin Noël, laitier

89r Lavoie Paul-Emile, camionneur

91 Bégin Paul, conducteur Quebec Power

91½ Gingras Wilfrid, tail. de cuir

91¾ Sanfaçon Paul-Henri, forgeron

93 Roussin Arthur, emp. de la Cité

Cauchon Edouard, menuisier

95 Thorn Roland, emp. civique

99 Roussin Arthur, cordonnier

101 Blais Georges, commis de taverne

103 Drolet Wilfrid, rentier

103½ Lacombe J.-H., emp G. T. Davie

105 Filion Chs Auguste, emp. Ch. Frontenac

107 Lavoie Joseph, laitier

107½ Gilbert Joseph, emp. Morton Eng.

109 Lessard Mme Adjutor, prop.

Salon Fleur des Neiges,

Lessard Adjutor, typographe

111 Girard Ernest, contremaître

113 Lavoie Edouard, rentier

Racine J.-Emile, journalier

115 L'Heureux Adélar, facteur

Gaulin Aurèle, emp. Hop. St-Sacrement

117 Gignac Joseph, mécanicien

119 Turgeon F.-X., laitier

121 Blouin Joseph, emp. Anglo Pulp

123 Fortin Simon, maitre boulanger

125 Allaire Henri, pompier

Therrien Auguste, pompier

127 Bégin Alphée, menuisier

129 Morin Laurent, journalier

143 Provencher Aurèle, menuisier

145 Dufresne J. Armand, épicier (rés.)

Côté Ouest — West Side

de Bernières

32 Goulet Alphonse, chauff. de camion

34 Audy Elzéar, journalier

36 Drolet Berchmans, restaurant et rés.

38 Couture Wilfrid, journalier

40 Ness Mrs widow Charles

40 Dugas Charles, bucheron

40½ Ness Mrs widow Charles

42 Lebel Evangéliste, journalier

Giroux Mlle Diana

- 44 Dénéchaud Louis, électricien
Papineau
46-48 Turgeon Léger, épicier et rés.
50 Turgeon Léger, (étal)
52 Lachance Willie, emp. Anglo Pulp
54 Simard Alphonse, emp. de la Cité
58 Noel Ernest, tanneur
de l'Espinay
— Eglise St-Zéphirin de Stadacona
66 Presbytère St Zephirin de Stadacona
Dion Aurélien, révd, curé
Bussièr Lucien, abbé, vicaire
Lagueux Raymond, abbé, vicaire
Dion Jules, pensionnaire
de l'Acadie
80 Létourneau Joseph, journalier
82 Bérubé Eugène, militaire
84 Doyle Alexandre, ing. stationnaire
Le Jeune
86 Dispensaire La Goutte de Lait
Couture Paul, emp. s. civil
88 Desjardins Arthur, épicier et rés.
96 Hallé Arthur, mesuisier
98 Gagnon Jean.-Paul radio-électricien
de la Martinière
104 Jobin Joseph, snr. emp. Com. Liqueurs
Jobin Joseph jnr, pressier
106 Garneau Rosario, laitier
Fortier Arthur, journalier
de Lanaudière
126 Guillemette Paul, mécanicien
Avenue Boisclair

- AVENUE GALIPEAULT, de (from) 245**
Grande Allée à 70 Avenue de Bernières.
quartier St-Jean-Baptiste. — Ftom 245
Gde Zllée à 70 Avenue de Bernière
2 Fournier Mme veuve Onésime
4 Blouin Mme veuve Paul
6 Donovan Mrs widow James
Donovan Miss Stella, steno
16 Labrie Omer, contremaître
18 Scott Mme veuve Geo.-C.
O'Dowd Jos. H., emp. Dépt. T.-P.
20 Turner Mrs widow B.A.

AVENUE GAUTHIER, (voir Sillery)

- AVENUE HAMILTON, de 480, 1ère Avenue**
à la rivière Lairet, quartier Limoilou
Cartier.—From 480 First Avenue
to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

- 7 —
11 Tremblay André, militaire
13 Verret Lucien, électricien
15 Sylvain Edgar, de Edmond Sylvain,
Enr.
19 Beausoleil Albert, électricien
21 Richard Edmond, emp. Quebec Power
21½ Lepage Moïse, emp. Anglo Pulp
31 Noreau Roch, voyageur de commerce
33 Barbeau Omer, ing. de marine
35 Bourassa Ernest, agent manufacturier
Bourassa Jean-Paul, sergt-milice
Bourassa Raymond, emp. de bureau

Côté Sud — South Side

- 6 Vézina L.-P., ingénieur civil

- 8 Audet Alphonse, emp. C.N.R.
8½ Lamarre J. Adélar, emp. Dept Acc.
du Travail
16 Lachance Emile, laitier (rés.)
20 St-Pierre Ls-Phil, emp. C.N.R. office
22 Robitaille François, emp. Dom. Arsenal
28 Depeyre Louis, voy. de commerce
34 Laplante Mme veuve Lauréat
36 Cloutier Marcel, voy. de commerce
38 McCune John, emp. Shaw. W. Power

AVENUE HOLLAND, du Chemin Ste-Foy
(haut de la côte Bell), quartier Mont-
calm, au Chemin St-Louis.—From St.
Foy Road (top of Bell's hill), Mont-
calm ward, to St. Louis road.

Côté Est — East Side

- 149 —
165 Bruneau Paul, comptable
167 Nadeau J.-Alfred, avocat
de Callières
169 Duchaine Alexandre, courtier
171 Rondeau Lucien, directeur J.-B. Re-
naud & Cie, Inc.
173 Racine J.-Roméo, prés. JI-R. Racine,
Inc.
175 Dussault Raoul, comp. J.-B. Renaud
Cie, Inc.

De Repontigny

- 177 Rondeau Raoul H., gér. Caisse d'Eco-
nomie, succ. St-Sacrement
189 Boivin T.-Jos., ingénieur civil Canada
Steel Eastern & Iron Works
Boland Miss Nellie
195 Lagacé Maurice, emp. s. civil
197 Tremblay Anténio, ingénieur forestier,
Ministère Colonisation
199 Chalifour Marcel, prop. Produits Chi-
miques Empire
201 Tremblay Joseph, sténogr.-officiel
203 Robitaille René, repr. Emile Robitaille
205 Bolduc Wilfrid, notaire et rés.
207 Cloutier Joseph-H., pilote
209 Gagné Eug., ing.-forestier, Dept. Col.
211 Pouliot Ernest, pilote
215 Roberge Mme veuve Eusèbe
Roberge Melle R., prop. Salon Fron-
tenac
217 Thivierge Lionel, de Industrial Elec-
tric, Reg'd
Thivierge Mme veuve Wilfrid
Thinierge Melle Lucette, de la Librairie,
Vachon, Ltée
219 Roberge Edmond, voy. de commerce
221 Jean Chs.-A., architecte (rés.)
223 Maher J. O'Connell, sous-ministre
adjoint, Ministère du Travail
225 Vézina L.-R., médecin, chef de la div.
des Asiles d'Aliénés, Min. de la Santé
229 Trottier Noel, restaurateur (rés.)

Côté Ouest — West Side

- 110 Belly Louis, agent British-American Oil
112 Tellier Arthur, repr. Darling Brothers
Ltd.

- 114 Bélanger Onésiphore, cond. Que. Ry
Belanger Georges, emp. Q. Power
Bélanger Rol., emp. Dept. Colonisation
- 116 Hardy Alph., emp. Dépt. Colonisation
- 118 Lefebvre Alexandre, voy. commerce
- 120 Belisle Justinien
Belisle Gérard, emp. Bell Tel.
- 122 Barbin Réginald, emp. min. Agriculture
- 124 Garneau, Orens, emp. Dépt. Agriculture
- 126 Papillon Ernest, emp. L.-G. Beaubien
& Cie

de Montmorency

- 128 Marceau Adolphe, gérant des ventes
Boswell
 - 132 Lincourt Mme veuve (Dr) Victor
 - 134 Lambert Jean E., emp. Prêt Agricole
Ave. Longueuil
 - 156 Verge P. Nelson, comptable
Verge Henri, étudiant
- Maréchal Foch*
- 160 Andrews Robert S., pilote Quebec Air-
ways
Gibbs H.-G., pilote Quebec Airways
 - 164 Desjardins Olivier, ingénieur civil, Min.
Travaux Publics
 - 172 Godbout Philippe, chimiste
Samson Thomas, rentier
 - 174 Michaud Albert, emp. J. E. Livernois

de Repentigny

- 176 Boulet L.-Napoléon, ingénieur civil et
du Dépt. de l'Ingénieur de la Cité
- 180 Thibault Napoléon, repr. les Produits
"Raymond" et "Catelli"
- 182 Paquet Omer, gérant Children Shoe Co.
Paquet Mme veuve J.-B.
- 186 Guay Gérard, Ingénieur Forestier et
Arpenteur
de Laflamme & Guay
- 192 Bouffard H. R., de H.-R. Bouffard, Inc.
- 194 DeBlois Léo, pourvoyeur dépt, des
Affaires Municipales
DeBlois P. H., de P.-H. DeBlois, Enr.
- 196 Giguère Clément, gérant, J.-E. Giguère
- 198 Larsen Axel, Capt. Tug-Boat
- 204 Hendry Z., prop. Maison Laval (res.)
- 206 Cherry I. B., of the Gift Shops Reg'd
- 208 Darabaner Moe, gérant de la Maison
Dominion, Inc
- 210 Huot Pierre, emp. Min. Terres et
Forêts
- 212 Robitaille Armand, prop. Taverne Ca-
pitol
- 214 Dallaire R., emp. Dépt Terres et Forêts
- 216 Bilodeau T., emp. Château Frontenac
- 218 Letellier J. A. R., militaire
- 220 Tessier Yves-A., contrôleur et sec-trés.
"Quebec Newspaper, Ltd"

AVENUE INDUSTRIELLE, du No 238
la Canardière au Fleuve, quartier Li-
moilou.—From No. 238 la Canardière
to the river, Limo ou ward.
Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltd
Wilfrid Cantin, prop.

- Auger Armand G. & Cie, march. de bois
- Auger & Auger, march. de bois et maté-
riaux de construction
- Les Huiles Penco, Ltée (entrepôt)
- McColl Frontenac Oil Co. Ltd, (entrepôt)
- Universal Petroleum Products, Reg'd,
entrepôt
- Champlain Oil Products, Ltd., entrepôt
- The National Paving & Construction,
Ltd. Dickson W., manager

AVENUE JACQUES CARTIER, de 217,
1ère Avenue, à la rivière St-Charles,
quartier Limoilou.—From 217 First
Avenue to River St. Charles, Limoilou
ward.

- 1 Marvis Ulric, constable municipal
- 7 Chouinard Alph., de Teinturerie Ma-
thieu
- 9 Angers Jos.-Eug., tailleur en fourrures
- 11 Drolet Roméo, tailleur en fourrures (et
rés.)
- 13 Jean Antoine, emp. au Séminaire
- 15 Canadian Gélatine Products, Faucher
Adrien, prop.
Faucher Emile-J., serrefrein
Union St-Joseph du Canada, Succ. Li-
moilou
- 17 Belcourt J. E., emp. Dept. Agriculture

Côté Nord — North Side

- 2 Godbout J.-L.-A., emp. s. civil
Godbout Roméo, emp. Quebec Power
Godbout Omer, emp. B. C. Nationale
- 2½ Soucy Alfred, emp. Arsenal
- 4 Simoneau Alban, commis-boucher
- 10 Brochu Albert, menuisier
- 12 Drolet Albert, gérant des ventes "Action
Catholique"
Paquet Roger, gérant Caisse Populaire
St-François d'Assise
- 12½ Boissonnault Paul, emp. stat. gaz.
- 14 Trempe Roland, emp. "Le Soleil"
Lasarre
- 22 Lefebvre Mlle Lucienne
- 24 Renaud Alfred, emp. "Le Soleil"
Richard Alphonse
Richard André, notaire
- 26 Proulx Joseph, chef de trains
- 28 Rancourt Paul H., facteur

Ozanam

- 30 Rodrigue Lucien, prof. École Technique
- 32 Bisson Maurice, soudeur à l'École Tech-
nique
- 40 Trottier Philippe, contracteur
- 42 Lacerte Maurice, comptable
- 44 Bédard Fernand, comptable Soc. P. P.
- 46 Blouin Rosaire, emp. Com. des Liqueurs
- 48 Auclair Odilon, menuisier
- 50 Turmel Emilien, emp. Dépt. Proc. Gé-
néral
- 52 Asselin Mme veuve Joseph
Asselin Absalon, journalier
Cantin Albert, emp. à l'Incinérateur
- 58 Côté Rosario, menuisier
- 60 —

- 58 Johargi Mme veuve Antoine
Johargi Michel, prop. La Maison Jeanne
ne
60 Guay Dollard, pompier
72-74 Lepage C.-Hector, agent et manufacturier pour boulangerie et pâtisserie

AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1-ol Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou—From 405 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Pontgravé

- 45 —
Bergeron Mlle Jeanne
Bouchard Robert, tailleur de cuir
47 Vézina Joseph, mécanicien
49 Lachance Jos-Edouard, emp. garage
Daigle Gaston, emp. Dom. Arsenal
d'Assise
53 Giguère Raymond, emp. Arsenal
55 Bignell Rodolphe, emp. Telegraphie d'alarme
59 Berrouard Milles A. et B.
Berrouard Alfred, rentier
Jeanne Mance
75 Giguère Alphonse, plombier
Giguère Roméo, étudiant
91 Rousseau Chs, commis-boucher
93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle
101 Tremblay Joseph, emp. Bell Tel.
103 Philips George, emp. Anglo Pulp

de Lanaudière

1ère Avenue

- 8 Drouin Alfred, prés. Alf. Drouin & Fils, Ltée
Drouin Gustave, agent
Drouin Fernand, avocat, officier en loi, Dépt. Proc. Gén.

Roberval

- 18 Bédard Omer, emp. Aff. Municipales
20 Thivierge Mme veuve J.-Lauréat
Thivierge Philippe, commis de bureau
Thivierge Chs-Aug, app. pilote
22 Bélanger Wilfrid, électricien
24 Plamondon Mme veuve Olivier
Plamondon Mlle Antoinette
Plamondon Majella, emp. s. civil
26 Soucy Mlle Elmire, emp. P.-A. Alain
Soucy Mme veuve Jules
Fiset Mme veuve J.-Albert-R.
26½ Méthot L.-A., insp. d'assurance (rés.)
28 Dubuc Antonio, mécanicien
28½ St-Laurent Marlo, emp. Arsenal
30 Patry J.-O., agent d'assurance
32 Rousseau Olivier, lithographe
32½ Noël Paul-Eug., emp. B. C. N.
34 Comtois Jean, voy. de commerce
34½ Brodeur Gérard, emp. Anglo Pulp
36 Dufour Milles Germaine et Rosa
36a Fortin Roland, emp. à l' Arsenal
36b Hamel Lucien, comptable
38 Pouliot Yves, emp. C.N.R.
Doyon Paul-Emile, aviateur
38a Delisle Paul-Emile, ingénieur
38b Lepage Milles Maria et Eva

- 42 Drouin Lucien, de Alf. Drouin & Fils Ltée
44 Noël Pierre, de Moreau & Noël
Métivier Mlle Jeannette
d'Assise
50 Beaulé Pierre-Ernest, instituteur
52 Gagnon Paul, emp. Dom. Arsenal
52½ Walsh Paul, stevedore
56 Béland Laurier, peintre
Marier Mme veuve Ludger
Marier Mlle Lauretta, commis
Godbout Emile, menuisier
60 Watters Mme veuve Edouard
64 Alain Alphonse, forgeron, de A. Alain & Cie, Enr.
66 Kirouac Mme Raoul
de la Normandie
Jeanne Mance
70 Ouellet Auguste, cordonnier
Houde Léopold, militaire
72 Renaud Alex., comptable Hôtel de Ville
74 Gamache Wilfrid, constable municipal
76 Cloutier Eugène, emp. Canada Packers
76½ Vézina Paul, emp. Morton Engin.
78 Godbout Pierre, emp. Nolin
82 Hébert Mme veuve Albert
82½ Demers Raymond, emp. Quebec Power

- 84 Beaupré J.-E., aide-maçon
de la Bastille
86 Couture Mme veuve J.-A.
88 Roy Edmond, emp. Arsenal
90 Labrecque Jules, épicier et rés.
94 Fortier Mme veuve Louis
96 Richard J.-Damase, voy. commerce
98-100 Maheux Georges, D.S.C. Dépt. de l'Agriculture.
Société de Zoologie de Québec, Maheux Georges, président
Maheux Jos.-A., investigat. à l' Arsenal
Jalobert

- 110 Beaumard Paul, photographe
110½ Guillemette Ludger, constable Mun.
112 Lambert Albert, sergent, Police Municipale
114 Lambert Henri, police provinciale
116 Lambert Alphonse, emp. dépt. Travaux Publics
16½ Gauvin Philéas, menuisier
de Lanaudière

AVENUE LANDSDOWN, (maintenant — now Place Montcalm)

AVENUE LAURENTIDE, see Luarentide Avenue

AVENUE LAURIER, de 43, Grande Allée au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 43 Grande Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

- 25 Hôpital Militaire, Major Renault Lemieux, surintendant
Military Hospital
39 Inspection Board of United Kingdom and Canada

Monument Jeanne d Arc

Avenue Taché

- 239 Observatoire de Québec—Quebec Observatory.
 Royer Maurice, ingénieur civil, (rés.)
 245 Garage Laurier, Alphonse Martineau, prop.
 247 Deguise Pierre, avocat, rés.
 Landry Mme veuve J. P.
 249 Price John H., Colonel, vice-président
 Price Bros & Co. Ltd
 Price Mrs Gilmore
 251 Paradis Mme veuve Philippe J.
 Hannon Russell, emp. Prov. Revenue
 255 Taschereau André, de St-Laurent, Gagné, & Taschereau
 257 Taylor Douglas, annuitant
 259 McQueen A. D. ass't manager Bank of Montreal, St. Peter St.
 Halpin Roy V., surintendant du Secrétariat. Hôtel des Postes
 263 Champoux Edgar, avocat, (rés.)
 265 Bouffard Paul-H., avocat, (rés.)
 Mulroney Mrs widow W. J.
 267 Price Henry E., annuitant
 271 O'Halloran James, chief engineer Anglo Pulp
 273 Bruchési Jean, sous-secrétaire et sous-régistratre de la Province
 277 Gray Donald E., chief engineer, Quebec Power
 279 Clarke W. J., of Anglo Canadian Pulp
 283 Cartwright G. H., chief engineer Quebec Power
 285 Love Mrs. widow A. T.
 Love Geo. F., manager, Securities & Money Transport, Inc.
 289 Wilson J. O., forest engineer
 291 Garneau Pierre-Léon, avocat, vice-prés., sec. et administrateur Garneau, Ltée
 293 Thom Mrs widow John S.
Avenue Galipeault
 297 Marsh Mrs widow W. A.
 Marsh Miss Dorothy
 299 Alley Richard, R.K.C., advocate, of Moraud, Alley, Grenier & Lemay
 303 Williams Sydney, annuitant
 305 Aherm A. W., civil engineer
 307 Alain Mlles Bertha, Cécile et Maria
 O'Neill George, engineer, Publicity Counsel
 Canada X-Ray, Reg'd, Hanscom M., représentant
 311 Smith R.G.C., soldier
 315 Norris Miss Helena
 317 Austin H. L., manager Royal Bank of Canada, St. Peter St.
 321 Flynn Percy, Lt.-Col.
 323 Mooney John H., annuitant
 325 Hoare Misses Wilma and Murial

Côté Nord — North Side

- 2 Samson Wilfrid, prés. Samson & Filion Ltée
 Bernier Jean-Paul, commis-en-chef, Commission des Pensions de Vieillesse de Québec

- 16 Appartements Alice
 Marquis Mlles Anna-M. et J.
 Walsh Robert E. accountant Château Garage
 18 King Kenneth, emp. C.N.R. Tel.
 20 Fortier Mme veuve Taschereau
 Trépanier Paul, emp. Trust Général du Canada
 Demers Mlle Gabrielle, emp. Dépt. Terres et Forêts
 Daly H. Gérard, clerk
 Jacques Fernando, commis de banque
 22 Tremblay Louis, commis de malles
 30 Naval Reserve School "H.M.C.S. Montcalm", St-Laurent Renault, commandant
 40 Monaghan J. Gerald, City Mgr Mutual Life Ass. Co. of Canada
Place Montcalm
 42 Hudon Mme veuve Joseph
 44 Legendre Mme veuve Arthur
 Perron Edmour, médecin, rés.
 46 Robitaille Ludger, architecte (r)
 48 Cantin Adélar, emp. s. civil
 Roy Adalbert, emp. Bureau du Revenu
 Béland Mlle Léonie, emp. Crane Ltd
 Juneau J.-O., emp. Montreal Life
 50 Auger Armand G., de Armand G. Auger & Cie, et de Auger & Auger.
 Auger Edouard, comptable
 Letellier Paul, emp. Salaire Minimum
 52 Beaudet Oscar, emp. Min. des Pêcheries
 54 Blanchet Roméo, médecin
 Samson Mlle Anna
 56 Gibaut F.-M., of Dept. Municipal Affairs, etc.
 62 Soucy Paul-H., pharmacien (rés.)
 66 St-Laurent Jean-Paul, de St-Laurent, Gagné & Taschereau
 68 Langelier Lady
 Langelier Gérard, emp. Greffe de la Paix
 70 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie
 288 Rémillard J.-A., avocat et dép. régistrateur
 290 Hamel P.-R., gérant Banque Can. du Commerce
 292 Brown Léon, sous-ministre de la Colonisation
Avenue Galipeault
 296 Dussault Mme veuve Etienne
 Dussault Mlle Alice, présidente de la Section Féminine de la Société St-Vincent de Paul
 298 McGreevy Miss
 Lemoine Mlle Anne-Marie, de l'Ecole des Beaux-Arts
 Peters Mrs widow W. J.
 300 Wood Mrs. widow Robert
 302 Samson Jos.-O., négociant (rés.)
 304 Home Mrs William
 Home Miss Edith
 306 Appartements Laurier
 Chassé Edmond, journaliste
 Gilchen Mrs widow Harry
 Robitaille Mme veuve Alfred
 Bruneau Mme veuve J.-G.
 Enright Miss J., teacher

- 306 Creggan Mrs widow W. W.
Kennedy Mrs widow John
Vallière Alfred, agt d'assurances
Boisseau Harold G., repr. Cresswell
& Pomeroy, Ltd
Dumais Joseph, chauff. de camion
- 312 Russell Wm S., Port Warden
Payson Mrs H. D., Social Editor,
"Montreal Gazette"
- 314 Sylvestre Ernest, médecin, chef de la
division de la Nutrition, Ministère de
la Santé
- 316 Larue W. Richard, N. P., rés.
- 318 St-Jacques Jean, ingénieur en électricité
Quebec Power
- 320 Robitaille Gustave, architecte et attaché
du Bureau des bâtisses municipales
- 322-1 Blanchet Renald, emp. Dept. Agric.
2 Beetz Johan, pensionnaire
Beetz Louison
3 Brodeur Maurice, emp. Inst. Pub.
4 Clerk David D., civil engineer
5 Sullivan J. Austin, Lt-Col., manager
Traders Finance Corp'n, Ltd
6 Butler A. C., emp. Anglo C. Pulp
- 324 7 Kingston Lawrence, civil engin.
8 Bolduc Z., gérant Kresge Co.
9 Sénéchal Jean-R., emp. s. civil
10 Roy Ernest, ing. civil
11 Wiggs Edgar A., Lt-Col.
12 Courchesne Chs-Edouard, ing. civil
Moreau J. N., major

AVENUE LEARMONTH, de 131 Avenue
Moncton, à l'est, quartier Montcalm.—
From 131 Moncton Avenue, to east,
Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- 21 Thériault Napoléon, rep. Trencó Mg. Co
23 McKenna Harry W., florist (r)
25 Elliott Dr J. M. (res.)

Côté Sud — South Side

- 20 Perrin James-V., manager Brown Cor-
poration
22 Love Alexander R., insurance agent (rés)
24 Legendre Alfred, rentier
24 —
26 Thomas H. B., rep. Williams & Wil-
son, Ltd
28 Thomson A. C. M., of Gravel, Thom-
son & Gravel

AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St
François d'Assise, 1ère Avenue, à la
rue Jeanne-Mance, quartier Limoi-
lou.—From St. François d'Assise,
First Avenue, to Jeanne-Mance St.,
Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

Roberval

- 51 Légaré Raymond, emp. Jos.-E. Le-
mieux, Ltée
Légaré Jean-Marie
51½ Jacques Lomer, maître-barbier (rés.)

Pontgravé

- 67 Langlois Léon, emp. Dépt de la Voirie
Langlois Robert, de La Pépinière de
l'Embellissement
- 69 Brochu Jos.-Alphonse, sec.-trés. Uni-
versal Auto Ltd
- 109 Lacouline Edouard, rep. Royal Type-
writer (rés)
- d'Assise*
- 111 Gaudreau Joseph, sergent de police
Gaudreau Gérard, constable
Gaudreau Jean-Paul, voy. commerce
- 113 Lafond Téléspore, emp. Shawinigan
P. & W.
- 125 Bernier Godfroy, emp. Anglo Pulp
127 Motard Wilfrid, asst gérant Miner
Rubber Co.
- 129 Gamache Alphonse, facteur
Gamache Mme veuve Victorien
Gamache Mlles Alice et Anne, emp.
Bell Téléphone
- Jeanne-Mance*
- 145 Lepage L.-Philippe, contremaitre
145r Côté Jos.-Emile, emp. Morton
- 147 Fortier Roméo, emp. Q. Power
- 151 Robitaille Maurice, voy. commerce
- 153 Paquet Roland, vice-président, Jos.
Paquet, Ltée
- 167 Blais Mme veuve Eugène
De la Normandie
- 169 Parke Herbert, laborer

Côté Nord — North Side

1ère Avenue

- 4 Roy Henri, emp. C.N.R.
Piuze Jean-Paul, ingénieur
Taillon Camille, comptable National
Life
20 Paquet Joseph, prés. Jos. Paquet, Ltée
(rés.)
Paquet Roger, horloger
22 Paquet Henri, sec.-trésorier, Jos. Paquet
Ltée
24 De Beaumont Paul, marchand (rés)
26 Carpentier Alexandre, chauffeur C.N.R.
28 Bédard Léo, gérant Cie Légaré Ltée
36 Martin Charles, constable municipal

AVENUE LEMAY—Entre Boulevard des
Alliés et Avenue Boisclerc
Leclerc Mme veuve Eugène
Huot Mlle M.-Louise

Roberval

Pontgravé

AVENUE LEMESURIER, de 121 Avenue
Moncton allant à l'est, Quartier Belve-
dère—From 121, Moncton Avenue to
east, Belvedere ward.

- 1 Gilman Ernest, emp. Gardner Clothing
1½ Dubé J.-H., Dist. Plant Supt. Bell
Telephone
3 MacMillan M. Angus (overseas)
Duchêne Hubert, agt manuf. (rés.)
3½ Ralph H. A., manager Eastern Ca-
nada Steel & Iron Works Ltd
Mulrone Mrs widow W. J.
5 Woodworth Wayne, U. S. Customs
Officer

- 5½ Langlois Marcel, chef du service de pédiatrie
Anctil Raoul, anc. marchand-tailleur
- 7 Studor Ray. E., manager Donacona Paper Co.
- 7½ Lapièrre Clarence-E., gérant Kresge's succ. rue St-Joseph
Lapièrre Mme veuve Louis
- 9 Fournier Arthur, I. C., prés et gérant de Fournier & Papillon Ltée
Fournier Jean, Major avocat
- 11 Morency L.-O. gérant-général Brique Citadelle, Ltée
Morency Jacques, Lt Armée Canadienne (outré-mer)
Morency Guy, aviateur, (outré-mer)
- 11 Morency Jacques, voy. de commerce
Morency Guy, aviateur
- 15 McPhee A. C., manager Imperial Life Ass. Co. of Canada
McPherson Miss Theresa, steno
Slater George, Can. Army
- 15½ Martin B. W. S., and sec. John Ritchie Co.
- 17 Cream R. C., of R. F. Cream & Co. Ltd
- 19 Bignell C. B., ins. broker of H. B. Bignell & Son, Ltd
- 21 Rivard Eugène, avocat et percepteur des droits sur les sucssions pour la Province
- 23 Hudon Louis-D., contrôleur Sorel Industries, Ltd
Myler Mrs widow

- 2 Farnsworth R. H., civil engineer, Anglo Pulp
- 4 Holliday Albert H., manager Dom. Textile Co.
- 18 Giles Elmer, school inspector
- 20 McMullan D. Stanley, principal High School

AVENUE LESAGE, de 1309, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1309 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 23 Jobin Omer, épicier (rés.)
- 25 Fournier Rosaire, beurrier
- 41 Trépanier Herm., emp. Parisian Corset
Trépanier Mlle Rose-Aimée, emp. Arsenal
Trépanier Mlle Marie-Berthe, emp. Buanderie Lévis
- 45 Bouliane Arthur, chauff. d'auto
- 47 Auger Mme veuve Elzéar
Auger Willie
Auger Mlles Albertine et Marie-Marthe, emp. Arsenal
Bérubé Roland, emp. Arsenal
Bernier Joseph, journalier
Pomerleau Mme veuve C.
Pomerleau Jean-Paul, emp. P. T. Légaré
Pomerleau Roland, emp. Arsenal
- 49 Laperrière Gaudias, restaurant et rés
- 51 Girard Joseph, pensionnaire
Girard Mlle Marie-Jeanne, emp. Arsenal

- 53 Labbé Roméo, peintre
Bisson Lauréat, journalier
- 57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

Côté Est — East Side

- 20 Gadoury Lionel, plombier
Hébert Albert, emp. Us. St-Malo
- 36 Gariépy Armand, militaire (outré-mer)
- 36a Morissette Lucien, emp. Arsenal
- 38 Boivin Joseph, vétérân
- 40 Duchesneau Raoul, charpentier
- 52 Auger Herm., agent d'assurances
Baribeau Mme veuve Israel
- 54 Bélanger Emile, emp. Arsenal
- 62 Boivin Gérard, journalier
Landry Mlle Jeanne-d'Arc, emp. Arsenal
- 64 Paquet Georges, pressier
- 66 Jobin Marcel, journalier
Cadoret Rosario, emp. Arsenal
Cadoret Joseph, journalier
- 68 Duchesneau Joseph, journalier
- 70 Villeneuve Gaudias, journalier
Bell Emile, journalier
- 72 Martin Jean-M., emp. de garage
Jacques Hormisdas, journalier
- 74 Noreau Joseph, journalier
Bergeron Célestin, emp. C. P. R.
Vallière Fernand, emp. Salle Cartier
- 80 Bérubé Pantaléon, importateur et marchand d'huiles
Bérubé Arthur, comptable
Bérubé Armand, chauffeur
- 82 Talbot Alphonse, forgeron

AVENUE LEVIS, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From St. Foy Road to south (west of Avenue des Braves).

Côté Ouest — West Side

- 1 Larochelle Léo, dentiste (rés.)
- 3 Plamondon Joseph, marchand de chaussures, (rés.)
- 5 Baillargeon Armand, arpenteur
Baillargeon Melle Antoinette
Crépeault Mlle Jeanne, infirmière Dépt d'Hygiène
- 7 Tremblay Philippe, commis, Com. des Liqueurs
- 15 Winn Miss H. E.
Behm Mrs widow J. W.
- 17 Reid W. J., annuitant
- 19 Fritz F. W., Lt. Col., D.S.T.O.
- 21 Delisle Roch, Ingénieur Forestier, Min. Terres et Forêts
- 23 Bergero Eugène, conducteur
Quebec Ry
- 25 Sheehy John, prof. St. Patrick's School
Sheehy Miss Violet, nurse
- 27 Têtu Réginald, comptable Swift Co
- 29 Bernard J.-A., gérant Comm. des Liqueurs, succ. 108
- 31 Brulotte Adjour, agent manufacturiers
- 33 Grondin, Jules, gérant Comm. des Liqueurs, St-Roch
- 35 Stewart C. A., mgr Can. Packers Ltd.
- 37 Trépanier Léo, de J.-A. Trépanier & Fils
- 39 Derome Jeab-Paul, de Quebec Blue Prin

- 41 Dorfman Samuel, manuf. (rés.)
- 43 Stovold Geo., electrical inspector
- 45 Rubin Bernard, de Bernard, Enr.
- 47 Pettigrew Cyrille, voy. de commerce
- 49 Morazin Jules-Edouard, rentier
- 51 Laberge J.-Eug., vétérinaire, dépt de l'Agriculture Fédéral
- 53 Champoux Fernand, gérant de Jos. Côté Ltée
- 55 Bousquet J.-Donat gérant Clarke Steamships Co.
- 57 Beauchemin Georges, insp. vétérinaire fédéral
- 63 Gerrett Percy S., rep. Dunlop Tire Co
Simon Mrs widow A. Raymond
Drouin Ulric F., repr. Dom. Steel & Coal Corp.
Goodwin Mrs widow George, soldier (oversea)
- Ohart W. B., (oversea)
- 65 Appartements Lévis
 - 1 Roberge Edgar, gérant des Ventes, Quebec Power
 - 2 Labelle Yvan, gérant Coca-Cola
 - 3 Lazarovitz Joseph, agent
 - 4 Denis Bertrand, géologue, service des Mines
 - 5 Schulman John, insurance agent
 - 6 Levesque Armand, emp. Coca-Cola
 - 7 Bégin Auguste, menuisier et concierge

Côté Est — East Side

- 2 Bilodeau Joseph, Hon., avocat, (rés.)
- 2 Hart Manuel, accountant
- 3 Duchesneau Gilles, voy. commerce
- 5 Melançon E.-R., insp. d'assurances
- 6-1 Jobin J.-Arthur, vice-président C.
- 2 Gagnon Alphéodor, gér. des ventes, W. Brunet Cie
- 26 Turcotte Mme veuve Abel-Frs
Turcotte Melle Marguerite
- 28-1 Turcotte Léo, architecte (rés.)
- 2 Fortier Victor, rep. Kerr Ellams
- 60 RR. Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, (entrée des élèves)

AVENUE MAISONNEUVE, de 58, rue Claire-Fontaine à 64 Ave de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 58, Claire-Fontaine St. to 64 Ave de Salaberry, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

- 111 Morin Léonidas, avocat, Dépt. des Successions
Lefebvre Jean-L., emp. Dépt. Travail
Mercier Lucien, emp. s. civil
Morissette Mme veuve Henri
Germain Milles Jeanne et E.
Guertin Mlle Germaine
- 125 Terreau Mme veuve Roch

Côté Nord — North Side

- 8 Martel Elphège, ingénieur civil
- 10 Migneault Ernest, imprimeur, rés.
- 12 Healey Mrs widow Ernest
Piton Mrs widow Ernest
Piton Miss Stella, emp. Quebec Power

- 14 Roy Lucien, emp. Comm. des Incendies
Lassonde Mme veuve Joseph-L.
- 16 Bernard Napoléon, emp. de la Cité
- 18 Monast Mlle Françoise, emp. Min. Ind. et du Commerce
- 20 Bégin J.-L., emp. Dépt. de l'Agriculture
- 22 Humphrey Frank, emp. Que. Power
- 24 Gagnon Georges, commis
Bouchard Albert, facteur
- 26 Bérubé Eugène, relieur
- 28 Pouliot Gérard, comptable
Menard Mlle M.-Ange, emp. Lib. Garneau
Lydon Patrick, goal guard
Parent Roger, emp. Davie
- 30 Perron J.-Thos, journaliste
Morisset Joseph emp. aux archives
- 32 Lachance Alex., militaire
- 34 Dion Jacques, messenger C. P. R. Exp.
- 36 Leclerc Alphérie, typographe
- 40 Paquet Paul-Henri, emp. B. Houde-Grothé, Ltée
- 42 Delagrave Jos.-Gérard, de Barry & McManamy
Demers Willie, commis de bureau
- 54 Careau Eugène, menuisier
Careau Edmond, militaire
- 56 Bédard Mme veuve J.-Godfroi
- 58 Martin Misses (the) Mary and Annie
Careau Philippe, militaire
Martel F.-X., emp. Dépt Chômage
- 58 Martel Jean-Paul, agent d'assurances
Martel Mlle Germaine, emp. s. civil
Martel J.-E., emp. Com. des Liqueurs
Létourneau Gaudias, emp. s. civil
- 60 O'Malley Patrick, steel worker
- 62 Leblanc Anselme, emp. s. civil
- 64 Crépault Léonce, organiste et prof. de musique, rep. Collège de Musique Dominion
- 64½ Moisan Roland, emp. Bureau des Successions
- 66 Devlin Frank, emp. Nat. Breweries
Mather Miss Alma
Ievers Miss Bessie, gouvernante Ch. Frontenac
- 68 Taschereau J.-F., commis
- 70 Rochette Alfred, portier, Parlement
Paradis Mme veuve Joseph
Côté Mme veuve Roméo
- 72 Bryson D. A., ex-post office clerk
- 74 Myler James, Customs officer
Stephen J., carpenter
- 76 Dallaire Mme veuve Ph.-Antoine
Dallaire Ph. Antoine, comptable C.N.R.
Dechène Georges-M., caissier
- 78 Larocque
- 78½ Jolin Rodolphe, emp. Comm. des Lig.
- 80 Vincent P. Henri, de l'Imprimerie Vincent
80½ McNamara Wm., accountant
- 82 Lebel Gaston, police prov.
Lebel Arthur, sacristain (rés.)
- 84 Beland Henri, emp. "Le Soleil"
- 86 Garneau J.-B., technicien
- 88 Kirkwood Justin, emp. C.N.R.
- 90 Frève Paul, police provinciale

- 92 Coughlin P. machinist
- 94 Murphy Mrs widow James
- 96 Hébert Roméo, commis-quincaillier
Hébert Mme F.-X.
- 98 Marceau Joseph-Louis, pourvoyeur de
la Cité
- 100 Richardson W. O. lumber merchant
- 102 Rondeau Mme veuve Barthélémi
Rondeau J.-Noel, épiciier (rés.)
Rondeau Enr., produits alimentaires
Rondeau Mlles Thérèse et Anna-Marie
- 104 de Courval Jean-Paul, dessinateur, Min.
des Terres et Forêts

Avenue Turnbull

- 118 Lachapelle Ernest, emp. Terres & Forêts
- 120 Doré Lucien, commis
- 122 Munroe Mrs widow Charles
- 124 White Frank W., Active Service
- 138 Garage Maisonneuve Enr., Alph. Per-
reault, propriétaire
- 140 Bégin G.-Rosaire, commis N. Const. Co.
Brown Mrs widow P. N.
- 142 Bergeron Mme veuve Frs-Barthélémi
Bergeron Marius, gérant Surpass Shoe
Leclerc Marc, agronome
- 144 Fournier J.-Eug., ing.-locomotive
- 158 Appts Maisonneuve
 - 1 Bergeron Mme veuve Paul
Vallière Maurice, emp. Dept Travail
 - 2 Mass Joseph, commis-épiciier
 - 3 Lord Rosario, vérificateur Proc. Gén.
 - 4 Delaney J. P., accountant
- 158 5 Hudon Victor, rentier
- 6 Duquet Arthur, emp. Bureau Poste,
Parlement
- 7 Lavergne Mlle Jeanne, emp. Palais
Justice
Lavergne Mlle M.-P., emp. Dépt. Rev.
- 160 Appartements St-Patrice
 - 1 Côté Mme veuve Louis
 - 2 D'Amours Firmin, ing. mécanicien
Fortin Léopold, emp. s. civil
 - 3 Roy Alphonse, jr., technicien
 - 4 Verreault Gustave, commis
 - 5 Dionne Guy, ajusteur d'assurance
 - 6 Lemieux Paul, comptable, Impôt du
Revenu
Lemieux Yves, (en Angleterre)
 - 7 Bernard Léonidas, emp. Musée provin-
cial
- 164 Appartements Guillemette
 - 1 Gates Clifford C., emp. Anglo C. Pulp
 - 2 Ferry Raymond, cook
 - 3 Smith Mrs widow C. Robert
Smith Miss Hazel
 - 4 Valiquette, gérant Poste Radio C.B.V.
 - 5 Dionne Raoul, conf. pour dames (rés.)
 - 6 Kirkwood Alex. J., emp. Château
Frontenac
 - 7 Munroe Chester, soldier
- 192 Guimont M. L., dir. général, Bureau
de Reconstruction Economique
- 194 Epicerie Maisonneuve Enr., Mme C.-M.
Gingras, prop.
- 196 Ferland J.-A., salon de barbier
Salon de Beauté Maisonneuve
- 200 Guay Genest, pharmacien-chimiste

- AVENUE MANRESE**, de la rue Père Mar-
quette à 374 St-Cyrille—quartier Mont-
calm—From Père Marquette Street to
374 St. Cyrille Street—Belvédère ward
- 57 Bélanger Lt Colonel P.E.
 - 59 Désilets Léopold, officier en loi, Dépt.
Proc. Général
 - 61 Berrigan Timothy, watchman
 - 64 French Misses C. Navy, clerks
French Stanley, emp. Arsenal
 - 65 Appartements "Cécile"
Lupien L., ing. civil, Dépt. de la Voirie
 - 65a Bussière J.-M., armée canadienne
 - 2 Costin P.-A., médecin
Blanchet Albert, insp. Min. Voirie
 - 3 Grenier J.-Henri, ing.-forestier
 - 4 Dupuis L.-O., comp. B. de Montréal
rue St-Pierre
 - 5 Dumont Geo.-R., messenger de banque
 - 6 Lax Meyer manager O. Miller
Lax Sydney, emp. Quebec Modern
Clothing
Lax Allan, emp. Bernard Jewelry
 - 67 Appartements Yvette
Tanguay Mme E.-D.
Marquis Gaston, chef des Bureaux
d'Information de l'Office du Tou-
risme de la Prov. de Québec
 - 1 Dorion Chs.-A., de C.-A. Dorion
 - 2 Christiansen Paul, Walmesley
 - 3 Eiser Jonas, emp. Edgar Clément
 - 4 Godbout Jos.-Antonio, commis de
malles
Godbout André, emp. Comm. des
Prix
 - 5 Bergeron J.-Siméon, architecte (rés.)
 - 7 Faucher Alex., concierge et emp. de
la Cité
 - 75 Appartements Manrèse
 - 1 Turgeon J.-Alphonse, prés. et gérant
La Buanderie Lévis, Ltée
Turgeon Paul, étudiant
Turgeon Fernand, emp. Buanderie
Lévis
 - 2 Bouchard Léonidas, major, prop. L.
Bouchard
 - 3 Giroux Jules T., voy. de commerce
 - 77 Appartements Clairmont
 - 1 Hallesey W. A., rep. Can. Starch Co.
 - 2 Lavoie J.-L., comptable
 - 3 Delagrave André, rep. de l'Adminis-
trateur des Services, Com., des
Prix et du Commerce en temps de
guerre
 - 4 Burridge David G., emp. Arsenal
 - 5 Samson André, médecin
 - 6 Couillard J.-Alex., insp. d'Etat Major
 - 79 Appartements Clairevoie
 - 1 Gagnon J.-A., agt. de manufacturiers
Humbert Mme J. J.
 - 2 Dubé Ludger, commis de malles
 - 3 Atkinson Mrs veuve W.-G.
Atkinson Lt Willie-J., emp. Crane Ltd
 - 4 Johnson J.-E., banker
 - 4 Bisset Chs Gordon
Bradley W. B. Can. army, overseas
 - 6 Gingras Mme veuve Henri

- 81 Appartements Bellevue
 1 Phillips Misses (the) May & Jessie
 2 Dion J.-Emile, commis-chef service ciné-photographie
 3 Houde F.-F., emp. Pension de Vieillesse
 4 Barnett Mrs J.
 5 Arkison Miss Mary, steno
 Arkison Miss Florence, clerk.
 Turgeon Louis, officier spécial, Ministère de l'Agriculture
 89 Tessier Henri, comptable Min. Agriculture
 Tessier Jacques, ing. forestier
 165 St-Hilaire F., emp. C.N.R.

Côté Ouest — West Side.

- 66 Richard J.-Emile, libraire en gros (rés.)
 68 Terreau Henri, vice-prés. Terreau & Racine, Ltée
 70 de Lery Chaussegros, notaire (rés.)
 de Léry J.-G.-C., notaire (rés.)
 72 Tousignant J.-A., anc. voy. commerce
 Lortie Paul-Eugène, voy. commerce
 74 Ménard Ernest, ing.-forestier
 76 Audette Geo., comptable, Perfection Corset
 Audette Laurent Guy, emp. pharmacie Marquis
 Robitaille Mlle Annette, emp. Bibliothèque Provinciale
 Desmeules Mlle Berthe
 78 Crépeault Benjamin, pharmacien chimiste
 80 Croteau de Merville, arpenteur
 82 Bédard André, comptable Club Auto Vaillancour Mlle Thérèse
 84 Bélanger Edmond, voy. commerce
 86 Gorman Gerald E.,
 Gorman W. B., culler
 88 Morency Jean-Marie, arpenteur
 90 Hudson, Mme veuve Olivier
 Hudson Mlle Louise, sténo Crédit Agricole
 Hudson Mlle Hélène, emp. Min. de la Santé
 92 Miller O., merchant (rés.)
 94 Routier Wilbrod, commis quincaillier
 96 Lebon Mme veuve Herman
 Lebon Robert, instructeur Mont St-Castin
 Lebon Maurice, aviateur
 100 Blais Mme veuve J.-L.
 100 Hunter A.-H., voy. de commerce
 102 Julien Mlles H. et M.
 Boisvert Mme Edgar
 Beatty Mrs Grace B.
 104 Hall Lionel, ingénieur civil, Trav. Publics Féd.
 106 Prince Philémon-J., insp. Brown Corp. Godbout Antonio, armée canadienne
 108 Boily Philippe, jr, emp. Def. Nationale
 Boily J.-A.-P., emp. Express C. P. R.
 Boily Chs-Henri, dessinateur
 Boily Camille, Lieutenant

- 110 Kirouac C.-A., Major
 112 Langlois, Mme veuve P.-Narcisse
 Langlois E.-Alex. comptable
 Langlois Rosaire, tailleur de fourrures
 Langlois Mlle M.-B. steno

AVENUE MARGUERITE - BOURGEOYS
 de la cime du Cap, quartier Montcalm, (à l'est du couvent de Bellevue).—From the cliff to south, Montcalm ward (east of Bellevue Convent).

- 51 Côté François, menuisier
 53 Lachance Antonio, emp. Dom. Arsenal
 55 Blouin Rosaire, emp. Arsenal
 57 Dionne François, emp. à la Crèche
 67 Allard E. U., Inspecteur de lait
Frontenac
 81 Larue C. Maurice, voy. commerce
 83 Létourneau Ernest, menuisier
 91 Salon de Beauté Duval, Côté Lucien, propriétaire
 93 Thibault A., voy. de commerce
 95 Côté Lucien, épicier (rés.)
Chemin Ste-Foy
Marie Rollet
 125 Leblanc Wilfrid, emp. Nat. Life Ins. Co.
 127 Picard Honorius, emp. B. de Poste
 129 Thivierge Ernest, menuisier
 261 Goulet Chs Aug., de Carrier & Goulet, Enr.
de Montmorency
 275 Lachance Capt Paul
 277 Vallière Phil., comptable, Q. Power
 279 Jennings Sydner F., chemist Anglo Pulp
 281 Almeras Maurice-G., agent Traffic Pass. C.N.R.
 283 Pinet Marcel, ingénieur civil, fonctionnaire provincial
 285 Plante J.-Désiré, surt. Prudential Ins. Co. of America
 291 Verreault Gérard, notaire

Côté Ouest — West Side

- 32 Latraverse Napoléon, ing. forestier (fédéral)
 36 Filion Albert, emp. Conn. des Liqueurs
 Filion Chs-Eusèbe, emp. Crane Ltd
 40 Lemay Chs-Auguste, architecte
 Lemay Marcelle, emp. Secrétariat Prov.
 Lemay Laurent, contracteur
 44 Piegay J. Benoit, médecin
 Dion Mme veuve Omer
 48 Hardy Edmond, de Dussault & Hardy
 52 Saindon Mme veuve P.
Frontenac
 74 Giguère Henri, menuisier
 1 —
 2 Julien Jules, emp. Soc. Prêts et Placements
 3 —
 4 Lapierre E., emp. St-Lawrence Flour Mills
 5 Simard Mme veuve C.-O.
 Julien Jules, emp. Soc. Prêts et Placements.
 76 Goodwin A. C., emp. Anglo Can. Pulp
 78 Stecca Léo, ouvrier en tuile
 80 Savard Etienne, épicier restaurateur

- 110 Labadie J.-Albert, sergent de Police
 140a Bégin J.-A., commis de bureau
Marie Rollet
 150 Robitaille G., ent.-plombier (rés.)
de Montmorency
 190 Trudel Mlle Honorine
 Landry Mlles Alma & Corinne
Maréchal Foch
 240 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis
 244 Carrier Henri-Louis, Lt.
 244a Morin Mme veuve Thomas
 Morin Mlles Rolande, Annette et Lucie
 244b Larin Ls-Edouard, armée canadienne
 246 Hébert Frs. prop. de garage, rés.
 248 Gill Jos Louis, technicien Int, Business
 Machines
 250 Godfrey H. W., real estate agent
 252 Labad H.-Aimé, auditeur taxe d'accise
 254 Poste émetteur, C.K.C.V.
De Repentigny
 270 Pateman Capt Morris M. R.C.A.F.
 Trudel Roland, ingénieur
 272 Lessard Jean-Paul, avocat, de Marquis
 & Lessard
 274 Duchaine Théodore, civil engineer
 276 Roche Edward J., emp. Quebec Power
 288 Trahan Edgar, agt. assurances
 292 Pouliot J.-Bte. peintre
 294 Charland Henri, adjoint suppléant du
 Directeur de la Sureté Provinciale
 296 Gagnon I., marchand de chaussures

AVENUE MONCTON, de 88, Chemin Ste-Foy, à 66 Chemin St-Louis, qaurtier Belvédère.— From 88 St. Foy Road to 66 St. Louis Road Belvedere ward.

Côté Est — East Side

- 1 Edge Mme veuve Philippe
 Moore Miss H., Sec'y-Treas. F. J.
 Moore Co. Ltd
 Moore Misses H. & F.
 Duchesne Antonio, étudiant
 Gagné A.-I., ingénieur
 3 Légaré F.-X.-A., commis
 5 Feeney Mme veuve Richard
 19 Roy J.-A., négociant (rés.)
 Roy Ernest, em . J.-A. Roy
 21-1 Garneau Albert, C.A., de Chartré,
 Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
 Potvin Mlle Régina
 2 Lockwell C., administrateur C. J.
 Lockwell
 4 Périnet Mme veuve François
 23 Brunet Léon, ing.-civil, Dépt. Travaux
 Publics fédéral
 25 Clear Edward, draughtman Mines Dept.
 Mercier Harold, de l'Imprimerie Com-
 merciale
 Fortin J.-A., emp. Min. Agriculture
 MacGowen S. D., accountant
 Crow Archibald M., accountant
 29 Fraser James Gordon, chartered acc.
 31 Rodrigue J.-A., prop. Quebec Heel Co.
 33 Côté Paul-Arthur, de Lait. Laval, Enr.
 35 Appartements
 1 Rousseau Bernard, étudiant
 Rousseau Mlle Marie, étudiante

- 2 Raphael Mrs widow Howard M.
 Raphael Miss Mildred
 Zootis Michael, of Normandie Rest.
 Paquet Claude, pharmacien, repr.
 Wampoles Ltd
 39 Appartements
 1 Brassard Sylvio, architecte
 2 Van-Borren Leo, Lt-Colonel, auditor
 Income Tax
 Quebec Photo Club, Heichu, manager
 (bureau et rés.)
 3 Ingram K. G., manager John Leckif,
 Ltd
 4 Talbot J.-Alphonse, march. de chaus-
 sures (rés.)
 5 Stanley Gilbert-M., accountant
 41 Vézina Mme veuve Jos.-Eudore
 Vézina Fernand, voy. de Commerce
 Vézina Lucien, de Vézina Enr.
 Vézina Marc, de Vézina Enr.
 Duquet J.-Norbert, graveur
 Duquet Paul, élec.-mécanicien
Marquette
 43 Marchand Eugène, voy. de commerce
 45 Marseille Elphège, chef de division des
 jeunes agriculteurs
 47 Lebel Arthur-M., gérant Int. Harvester
 Co.
 49 Desrochers Eugène, de Cook, Joubert
 & Desrochers, rés.
 51 Ledden T.- Harry., emp. Mines Dept.
 53 Brabant Sébastien, acheteur B. Houde
 —Grothe. Ltée
 55 Hanson Oscar, annuitant
 Hanson Harold-Clifford, (oversea)
 Hanson Lawrence, overseas
 57 Desrochers G.-Emile, comptable Rock
 City Tobacco Co., Ltd
 59 Gilbert Roger, agent manuf.
 61 Brown G. A., manager Northern Elec-
 tric Co., Ltd
 Brown Arthur, emp. Royal Bank, St.
 Peter Street Can. R. A. F.
 63 Wears Kenneth, marine-architect
 65 Mullally Richard, emp. Marine Dept.
 Mullally Thomas, pattern maker (Can.
 Army)
 67 Gingras Adélard, comptable Quebec
 Fire Ins.
 69 Caron Charles, arpenteur géomètre et
 emp. Terres & Forêts
 71 Murray Geo., emp. Dom. Arsenal
 Murray West., capt. (oversea)
 73 Tanguay Albert, cotiseur
 75 Rousseau J.-N., gérant succ. Banque
 Montréal, rue St-Jean
 77 Torpey Henry-K., dyer Dom. Textile
 79 Mackay Ernest, emp. Dépt. Instruc-
 tion publique
 Mackay Mlle Eveline, commis Organi-
 sation Libérale de Québec
 81 Bourget Mlle Marie-Reine
 Kirouac Mme veuve Cyrille
 83 Letarte Chs-M., avocat, et emp. Palais
 de Justice
 85 Côté Emile, vice-président "Froma-
 gerie Perro"

- 87 Pouliot Emilien, arpenteur et ingénieur forestier
Côté Mlle Anne-Marie, commis,
89 Chartier F., chief rating officer, C. Fire Und. Ass'n
91 Appartements Moncton
1 O'Donnell Joseph, annuitant
2 Mayhew H. L., chief operator Shawinigan W. & P. Ltd
3 Fiset Mlle Marguerite
4 Brady J. A., of New York Life Ins. Co
5 —
6 Murphy M. Edward, civil engineer Anglo Pulp
7 Blais R.-A., emp. Terres et Forêts

St-Cyrille

- 101 Saucier Jean-A., de Saucier & Lavoie
103 Quévillon J.-A., porte de service

Fraser

- 113 Wright W. Herbert, manager M. Pollack
121 Meredith Reginald, notary of Meredith & Scott

123 —

Ave Lemesurier

- 129 Simons A.-G., mgr, Simons & Co. Ltd.
Black Mrs. widow R. James
Black Miss Edith, clerk American Consulate
131 Picard Georges-A., facteur, Armée Can.
Picard Joseph, facteur
Jinchereau Gaetan, emp. Com. Acc. Travail
Proulx Mme Maurice

Learmonth Avenue

- 137 Staveley Edward B., architect (rés.)
Staveley Miss B., clerk Nat. Defence
Staveley Miss Nancy, emp. Prov. Revenue
Stanley Major Wm Gordon D., overseas
139 Demers Mme veuve Adolphe
Roy Mme A. D.
141 Blair Norman, salesman Price Bros. Co.

Côté Ouest — West Side

- 2-1 Marois Alfred, de A.-E. Marois, Ltée
2 Brodrigue Wilfrid, agt Canada Life
3 Whyte Carl J., machinist
4 Madier de Champvermeil Louis, emp. civil provincial
Madier de Champvermeil Antoine, enquêteur de la Com. des Prix et du Commerce
4 Frenette Olivier, médecin (rés.)
6-1 Sylvestre Armand, major
2 Mather John-S., manager **u**elliers, Ltd
3 Lachance Arthur, honorable juge
4 Ruthven Miss E. M.
8 Shufelt W. M., teacher
Moormen Harold N.
Serchuk Saul merchant (rés.)
Sicard J. N. Gen'l Supt. Quebec Power Co. Ltd
Moorman A., Major
8 Dufour Mme F. X.
Dufour Jean-Charles
Moorman Major J.-A.

- 8 Lockwell Paul-A., agent d'immeubles
Timmins R. H., Caporal C. Army
Lusby Miss G.,
Wryr Miss Vivian
10 Turgeon Omer, rentier
Turgeon Marcel, comptable
Turgeon Roland, emp. Zellers
Turgeon Thomas, mécanicien Armée canadienne
20 Drolet J.-L., de J.-L. Drolet, Automobiles, Ltée
Père Marquette
42 Fortier Mme veuve Herman
44 Pidgeon Faber, emp. Prêt Agricole
Pidgeon Mme veuve M.
46 David E. W., surt. Gauthier Ltée
48 Descostes O. agronome, Dépt. Agriculture
50 Drouin Gustave, acheteur Rock City Tobacco
52 Nesbitt Trenor G., com. broker (rés.)
Nesbitt R. Clayton, emp. Château Frontenac
Nesbitt Edmond, R.C.A.F.
Nesbitt Beulah, emp. Nat. Defence
Nesbitt Douglas A., R.C.A.F., (oversea)
54 DeBilly Alexandre, agent C.N.R.
56 Paradis Lorenzo, voy. de commerce
58 Ratté Gustave, dentiste, rés.
Ratté, Mme veuve Jos.
60 Paradis Mme veuve P.
Frenette Ubaldo, musicien
62 Blouin J.-Alonzo, courtier d'assurances
Blouin Paul, gérant Coop. Féd. Lévis
Blouin Guy, aviateur Labrador
Blouin Fernand, chauffeur C.N.R.
64 Beach Geo., jr, manager Woodhouse
66 Vézina Raoul, commis de malles
68 Lemoine Pierre, courtier en obligations
70 Townner Paul, commis chef Quebec Power
72 Poliquin J. gérant Victor Butcher's Supply
74 Fortier Bernard, gérant Crèmerie Mont Blanc
Fortier Raymond, C.A. de Chartré, Samson
76 Jacques Ernest, cond. camion
78 Guilmette Adjudor, de Au Meuble Moderne, Enr.
Guilmette Mlle Germaine, sténographe
Guilmette Lucien, instructeur Armée Canadienne
80 Hudon Eric, ingénieur-forestier du Dept des Terres et Forêts
82 Stevens Arthur D., conductor C. N. R.
84 O'Hearn James, emp. Anglo Pulp Ship.
86 Rousseau Maurice, gérant John Millen Ltée (Quebec)
88 Gaudreau Gaudias, pilote
StCyrille
106 Smith G. Wm., Can. Army, (overseas)
Sheridan John
Sheridan Wm., military (overseas)
Fraser
108 Gibaut H. H., accountant John Ritchie
112 Morin Ls-Phil. Lt-Col., comptable (rés.)
114 Barry Eugène, comptable de Hansen Lumber Co

- Barry Raymond, aviateur outre-mer
 Barry Jean-Paul, militaire Armée Canadienne
 Barry Fernand, aviateur
 Barry Maurice, aviateur
 122 Gardner Mrs. widow Nathan
 Gardner Miss Sarah
 124 Chalifour J.-Geor. marchand de bois (r)
 126 Percival Dr Walter, P. Secrétaire Anglais Dept. Inst. Publique
 130 Jinchereau Dr Albert, oculiste (rés)
 Jinchereau P., commis Com. du Port
 132 Baptist Mrs widow Keith O.
 134 Marsh David, agent Canada Life
 136 Little Elliot M., gen. Supt. Anglo Pulp
 138 Joseph Edward, of Joseph & Co. Ltd
 140 Magnan Pierre-Paul, inst. Ecole Normale

AVENUE MONK, de la cime du Cap au No 586 Chemin Ste Foy, quartier Montcalm.—From the cliff to 586 St-Foy Road, Montcalm ward.

- 125 Royer Henri, organiste et Dépt. Agric.
 127 Lacroix Edouard, entrep. peintre
 Lacroix Gabriel, peintre

- 70 Rondeau Yvon, commis Arsenal
 72 Baker R.-V., agent Fuller Brush Co.
 74 Pelletier Paul, mécanicien
 76 Couture Georges
 78 Plamondon Charles, rentier
 80 Devito Dom.-Antonio, entrep. de chemins
 82 Gagnon Jos. Albert, emp. C.N.R.
 84 Nadeau Henri, emp. au Parlement
 Nadeau Lucien, armée Canadienne
 Nadeau Paul-E., mécanicien
 Nadeau Mlle Germaine, institutrice
 86 Carpenter James, emp. Arsenal
 88 Lemieux Irénée, typographe
 100 Bastien Donat, électricien
 102-1 Carrier Paul-Emile, mécanicien
 Sunday Anthony,
 112 Blackshaw Chs, emp. C.N.R.
 126 Gingras A., emp. Dépt. Trav. Publics

AVENUE MURRAY, (entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves) du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.— (Between Bougainville Avenue and Avenue des Braves), from St. Foy Road to south, Montcalm ward

- 1 Appartements Ste-Foy
 1 Sullivan Ths James, fireman
 2 Neilan Mrs widow D. R.
 3 Fournier Chs., bureau et rés.
 Cherry Louis, marchand, (rés.)
 Marquis Mlle Gisèle
 4 Amyot Ernest-E., de Amyot Lumber Co. Reg'd
 Lavoie Eugène, Major
 5 Charamond Marcel, insp. d'Armes
 6 Arsenault Lucien, agronome
 7 Couturier Mlle A., couturière
 3 Appartements Ste-Foy
 8 Grant Henry J., foreman Morton
 9 Brink G. F. Capt.
 10 Christensen H., Canadian Navy

- 11 Morin Emile, avocat, sous-ministre des Affaires Municipales
 12 Dufour S.-E., voy. de commerce
 12a Black Thomas, emp. Morton
 20 Melbourne Roy, Sergt. R.C.A.F.
 3b-14 McAdam Wilfrid, Capt.
 15 Allan H. N. Can. Army
 5 Buchanan Walter, emp. Arsenal
 Buchanan Willie, clerk Arsenal
 16 Marshall Mrs Rosa
 Marshall Lester, emp. Anglo Can. Pulp
 17 Bourret Daniel, étudiant
 Suzor Mme veuve L. A.
 Suzor Ls-Phil., pianiste
 Alain Mlle M.-Jeanne, emp. Arsenal
 18 Crawford Merritt, pilot R.C.A.F.
 Rogers Robert, Can. Navy
 19 Jozsef Z. C., steward
 7 Ziska C. W., emp. Bell Tel. Co.
 9 Fillion Félicien, agt d'assurances
 11 Delaney Ths-Herbert, butcher, res.
 13 Cormier Georges, emp. E. E. Lemieux, Lévis
 15 Lavoie Georges, surt'd Dept Trav. Pub, Lavoie Ls-M., instituteur
 17 Bolduc Gérard, emp. Terres & Forêts
 19 —
 21 Levac Alph., agent (rés.)
 23 L'Heureux J.-M., emp. Terres & Forêts.
 25 Rouleau W.-A., comptable
 Godin Mme veuve L., couturière
 27 Schwartzman Boris, accountant Chenor Ltd
 27½ Patry Edmond, emp. Terres & Forêts
 27¾ Kerr Wm. S. C., emp. Anglo Pulp
 LaRoche Henri, repr. Imperial Life
 Gouin Geo.-Henri, notaire (rés.)
 29 Clavet Jules R., repr. de manufacturiers
 31 DeVarences Frédéric, cond Que. Ry
 DeVarences Henri, emp. Que. Airways
 DeVarences Alph., électricien
 DeVarences Mlle Rachelle, emp. Bell Tel.
 Grégoire M. Ls, emp. Terres & Forêts
 33 Grégoire Jean, Armée Canadienne
 Grégoire Adrien, Lt.
 Grégoire Ant., emp. Def. Nat.
 35 Raymond Mme veuve Edouard-Pierre
 Raymond Mlle Cécile, sténo
 Nolin Adélar, voy. de commerce
 37 Gagnon J.-Lauréat, dept de l'Agriculture
 39 Kiley John, jnr., emp. Dom. Arsenal
 Kiley John, snr, emp. Leonard School
 55 Gaumond Mme veuve L.-A.
 Allard Uldéric, rentier
 Matte Mmeveuve O.-Nap.
 Matte Eugène, emp. Colonisation
 Rioux René,
 Beaulieu Omer, emp. de douanes
 59 Nadeau Roland, instituteur
 Forgues Mme veuve J.-Bte
 Forgues Mlle Théod.
 Dussault Adjudor, avocat, officier en loi
 Min. de la Colonisation
 Marquette
 61 Moreau Philéas, agent Great West

- 61 Moreau Joseph, commis
 65 Bertrand J.-B.-A., capt. de bateau
 67 Carrier M.-L. prof. Ecole technique
 Carrier Mme veuve Isidore
 69 Roy Rosaire, emp. Dom. Arsenal
 71 Pelletier Edgar, rentier
 73 Leblanc Henry, menuisier
 75 Giroux A.-Victor, secr. Crown Life Ins.
 75 1/2 —
 Robert Gustave, militaire Armée Can. (outre-mer)
 77 Poiré Arthur-J., instructeur C.N.R.
 Poiré Mlle Fernande, organiste
 Poiré Roland, serrefreins C.N.R.
 Poiré Mlle Lucette, inst.
 79 Grimaud J.-E., emp. B. C. Nat.
 Beaudoin Mme veuve A.-G.
 81 Blondeau Jos.-Jacques, emp. des Postes
 81 1/2 Laliberté Marcel, emp. Arsenal
 Grantham Miss Elizabeth
 83 Corbeil Edgar-A., gér. Retail Credit Co.
 85 Chouinard Mme Veuve Ernest
 Chouinard Lionel, emp. Min. Agriculture
 91 Legendre Mme veuve Horace
 Tousignant Léo, rep. Robertson Bros.
 Monnier Mme Jacques
St-Cyrille
 91 1/2 Mathieu René, emp. Dépt. des Succ.
 99 Teakle Lennox J., manager Herman Young Co., Reg'd.
 101 Lauzon Chs., emp. Ass. de Chômage
 103 Quinn Peter, emp. Que. Power
 105 Martel Alphonse-S., secrétaire, Service Entretien des Ponts, Ministère des Travaux Publics
 107 Zaccardelli Mme veuve Ercole
 Zaccardelli Milles L.-H. et Y.
 109 Lesieur Avila-N., prop. Hôtel
 111 Gauvreau Jules, gérant Banque Provinciale du Canada, succ. St-Sauveur
 123 Dupuis René, emp. Université Laval
 127 Reed W. Edm., accountant Price Bros.
 Reed W., gentleman
 131 Dale Peter, supt. Box Dept., Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
 135 Thorn Herbert C., of Can. Import
 Thorn C.-R., resident Dist. Manager Montreal Gazette, Tel. 2-1323
 139 St-Hilaire Honoré, de St-Hilaire, Enr.
 143 Learmonth Mrs widow Alex. James
 Learmonth Miss Marjorie
 145 McManamy J. A., of Barry & McManamy
 147 Dela Chevrotière E. arpenteur-géomètre
 149 Linton Apartments
 1 Lemieux Albert, vice président J.-E. Samson, Inc.
 2 Demers Antonio, sec. d'agences Mutual Life of Canada
 O'Meara Harry, commis Woolsworth
 3 Joubert John T., surt. Br. Boswell
 Warrington Wm-Henry, mgr Royal Bank, U. T.
 5 Bouchard F.-Gérard, mécanicien, rés.
 149 1/2 Demers Antonio, insp. de Mutual Life of Canada

- 153 De Chavigny de la Chevrotière Clément-C., arp.-géomètre
 157 Grenier Thomas, Lt.-Col., gérant Taxis Jaunes Ltd
 Grenier Edouard, emp. Taxis 2-2001
 159 Forest J.-R prés. Commission des Pensions de Vieillesse,
 161 Picard Augustin-C., vice-président Rock City Tobacco Co.
 163 Arthur Alfred, of Rock City Tobacco Co
 183 St-Arnaud Geo.-H., rep. Greenshields Hodgson, Racine Ltée
 185 Amyot Alex. de Jos. Amyot & Fils, Enr.
 187-189 Filteau B.-Oscar, secrétaire français, Dépt de l'Instruction Publique
 191 Petit Rodolphe, emp. Dom. Arsenal

Côté Ouest — West Side

- 2-1 Thivierge J.-A., concierge
 2 Blouin Albert, cond. taxi
 3 —
 4 Deschamps J.-R., gérant Goodyear Tire & Rubber Co. Ltd
 4 St-Onge John Leo, M.C.M.M.
 5 Laroche Jean-Ls, médecin
 6 Séguin R.-L., emp. Banq. Nova Scotia
 McHugh Miss Mary, teacher
 Mercier Denis, inspecteur d'assurance
 7 Lachance Geo.-Eug., Lt., vice-prés. Les Industries G.-I. Lachance, Inc.
 8 Lessard Mme veuve Alphonse
 Lessard Louis, emp. Colonisation
 8 Larue Léon-Ernest, emp. Douane
 Salomon Albert, furniture merchant
 10 Dubé Henri-Paul, de Quebec Tire & Vulcanizing Co.
 Levert Marcel, emp. Dept. T. Publics
 12 Fortin David, commis de malles
 14 Casault Guy, comptable Com. des Prix
 16 Lefebvre Albert, I. C., de l'Union des Carrières & Pavage
 18 Morissette Paul, emp. Dépt. Agricult.
 20 Savard J.-Arthur, comptable Cie Jos. Côté, Ltée
 22 Pepin G.-E. comptable Coopér. Fédérée.
 24 Carrier Maurice, comptable
 26 Cauchon P. Etienne, emp. des Postes
 Simard Mme veuve Arthur E.
 28 Dolan Mrs widow Frank
 30 Lachance Lauréat, emp. B. de Poste
 Parlement
 Lachance Paul-Emile, I. F.
 Lachance Robert, B. Ph.
 Lachance G. Albert, étudiant en Ph.
 32 Riddock J., bridge builder C.N.R.
 34 Fortin Louis, comptable Bureau Examineurs électriciens
 36 Lacroix Jean-Chs., comptable
 38 Fulford Lloyd, emp. Bell Tel. Co.
 40 Grenier Marc, sec.-trés, Leboeuf & Grenier Ltée
 46 Lockwell Stanislas, emp. Arsenal
 48 Fortin Armand, inspecteur d'électricité et Gaz
 50 Lavoie Louis-M., instituteur
 52 De Champlain Yvan, opér. Radio-Can.
 54 Gaudet Raymond, emp. Comptabilité Cons. Exécutif

- 56 Trudelle Jean-Bte, voy. W. Clark Ltd
- 58 Trudel R. boucher de Trudel & Frère (rés.)
- 60 Lamontagne J.-E., comp. Dom. Oil Co.
- 62 Watson M. E., mechanic
- Dugal Miss Nellie, milliner
- 64 Létourneau Lévis, industriel
- 66 Appartements.—66
- 1 Andrews T. H., emp. Treasury Dept
- 3 Devine J.-P., of Am. Amusement, Reg'd
- 3 Messier P.-Victor, gér. Impérial Life
- 4 Martin Jean-M., officier Com. des Prix et du Commerce en temps de guerre

Marquette

- 88 Parent Théodule, rentier
- Parent Mlle Marie Anne
- Roy Mme veuve Ferdinand
- 90 Giasson Mme veuve Z.
- 92 Lavoie Geo.-N., agent d'assurances, de Saucier & Lavoie
- Chabot Mlle Imelda
- 94 Boucher J.-A. chiropodiste
- Morissette Yvan, comptable Anglo Pulp
- 96 Morissette Mme veuve Georges
- 96½ Leblanc Georgius, emp. Aide à la Jeunesse
- Leblanc Paul-Henri, emp. Arsenal
- 96¾ Grantham Cecil, annuitant
- Grantham Cuthbert, messenger
- Grantham Vaughan, emp. Dun Bradstreet
- 98 Hodgson John, emp. Min. Commerce & Industries
- 100 McCauley Wm G., clerk Can. Import
- 102 Burrige Edwin, clerk Canadian Import
- 104 Baker Chs., time-keeper
- 106 Appartements Murray
- 1 Turcotte Joseph, entrepreneur
- 2 Guenette Roger, Capitaine
- 3 Driscoll G. A., commercial traveller
- 4 Deserres C., insp. Phoenix Ass. Co.
- 5 Levesque Gérard, agronome

St-Cyrille

- 110 Chartier J.-Ernest, gérant Shaw Water Power Co.
- 112 Côté Mme veuve J.-Edouard
- 114 Thivierge Arthur, épiciier (rés.)
- 116 Morel P.-A., de Lachance & Morel Ltée
- Ouellet Mme veuve J.
- 118 White Mrs E. A.
- White Misses Dorothy & Alma, stenos
- 120 Villeneuve Lucien-F., agent de manufactures
- 122 Lessard Maurice, emp. Pêcheries Maritimes
- 124 Painchaud Paul, médecin, rés.
- 126 Normand Louis, emp. Prêt Agricole
- 130 Gignac Joseph, cotiseur
- 130½ Binet Noel, emp. Syndicat de Québec
- 132 Boudreau Jos.-E., repr. Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.
- Boudreau Chs.-Henri, E.E.D., R.C.A.F.
- 134 Drolet Lucien-J. de Drolet & Larochelle
- 136 Campbell Alex., C. naval architect
- 138 St-Pierre Léon-A., ingénieur de Mines

- 140 Drolet Emile-H., gérant C.-W. Lindsay & Cie, Ltée
- 142 Lapointe Ernest, épiciier, rés.
- Lapointe Armand, emp. Ern. Lapointe
- 144 Roy Léopold, agent d'assurances
- 146 Morel Joseph, rep. J. A. Marvin Ltée
- Morel Lorenzo, emp. Jos. Morel
- 148 Dufresne J.-E. arpenteur et ing.-for.
- Roy Ls-Philippe, médecin, (rés.)
- 160 Blouin Aurélius, marchand
- Lavergne Ed.-W., abbé
- Beaulieu Mlle Berthe, emp. Presb. N.-D. de Grâce
- Morency Mme veuve J.-Louis
- Vallière Marcel, agt. manufacturiers
- 168 Jobin Joseph-H. prof. Ecole Normale
- Jobin Chs.-Auguste, ing.-forestier, Armée canadienne
- 170 Lachapelle L.-D., emp. Min. de la Voirie
- 172 Marquis Mme veuve Frédéric
- 174 Têtu Félix-M., médecin (rés.)
- 176 Charest Lucien, comptable et syndic licencié, rés.
- 178 Brochu Dr Raoul, (rés.)
- 180 Séguin Roland, peintre-décorateur
- 182 Drolet Léger, prop. Boul. Nationale
- Duchesneau Eugène, rentier
- 184 Côté Jules H., de Laiterie Laval, Enr.
- 186 Martin Gasoli. de la Cie Martin, Ltée

AVENUE PARENT, de 79, rue St-Ambrois au Parc Victoria, quartier St. Sauveur, —From 79 St. Ambroise St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Voyer Henri, ass't-comptable en chef
- Caisse d'Economie N.-D. de Québec
- Rhéaume Elie, emp. Tél. d'alarme
- 1½ Cauchon Ant., emp. Mag. Cauchon
- 3 Verret Téléphore, emp. Hôtel-de-Ville
- 5 Poulin Adélar, commerçant
- 5a Vachon Odilon, cond. d'ascenseur, Parlement
- 7 Plante Joseph, ing. stationnaire
- 9 Bilodeau Adolphe, snr, emp. Anglo Pulp
- Guérand Mendosa, mégissier
- 9½ Morency Mme veuve Edgar
- 11 Dubeau Jos-Philéas, anc. emp. Palais Justice
- 11 Bourret J. Albert, commis
- 13 Bouffard Eugène, emp. C.N.R.
- 15 Martin Amédée, anc. emp. douane
- 17 Filion Richard, commis Cie Paquet, Ltée
- 19 Gagnon Henri, emp. Cie Paquet, Ltée
- 21 Despatis Henri, comptable National Cash
- 23 Trudel Gérard
- Bédard Léger, emp. de la Cité
- 25 Plante Rosaire, emp. Dom. Arsenal
- 27 Bélanger Olivier, messenger B.C.N.
- 29 Lachance Jos., emp. de la Cité
- Legaré Louis, emp. Que. Power
- Berthiaume Mme veuve Arthur
- Goupil Mme veuve Philippe
- Giguère Arthur, journalier
- Cantin Mme veuve Wilfrid

- 31 Bilodeau Alfred, emp. Dom. Arsenal
 Guillet Mme veuve Gustave
Mailloux Joseph, briqueteur
 Pouliot Mme veuve Alfred
 Binet Mlle Antoinette, emp. P.-A. Alain
 Binet Mlle Germaine, emp. Cyrille Robitaille Ltée
Trudel Isidore, pompier
 Zicat J.-B., emp. Terreau & Racine
 Dion Joseph, boulanger
 35 Verret Paul-Henri, emp. Arsenal
 35 1/4 Badeau Alphéodor, emp. D. Arsenal
 35 1/2 Bedard Arthur, emp. s. civil
 37 Leclerc Donat, man. de biscuits (rés.)
 37 1/2 L'Heureux Aurélien, journaliste
 37 3/4 Lanctôt Albert, emp. Ass. Législative
 39 Mercier Henri, comptable Min. Colonisation
 Lapointe Mme veuve Hector
 41 Picard Baldo, comptable Amyot & Fils
 41 1/2 Latouche Jos., mécanicien
 43 Nadeau Paul, épicier, de Nadeau & Frère
 43 1/2 Massé Roland, détective de la Séréte municipale
 45 Royer Henri, commis B.C.N.
 45 1/2 Tremblay Adjutor, emp. Morton
 47 Robitaille Henri, boulanger
 49 Bessette Georges, repr. Singer Sewing Machine
 51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone
 53 Blouin Georges, emp. Laiterie de Québec
 Poirier Jules, emp. Dom. Arsenal
 55 Boucher Gérard, emp. Quebec Power
 Doyon Paul-Emile, emp. Q. Power

Côté Nord—North Side

- 2 Drolet Narcisse, boucher (r)
 8 Maranda Adj., de Mar. & Labrecque
 18 Laflamme Mme Joseph
 Hallé Mlle Valéda, institutrice
 20 Leclerc Cyrille, comptable
 22 Couture Lucien, comptable, Min. Terres et Forêts
 24 Plante Lucien, commis-voyageur
 26 Roy Léandre, facteur
 28 Routhier Narc., emp. M. & Lab.
 30 Dupuis Eugène, tailleur de cuir
 32 Trudel Mme veuve Eugène
 Trudel Robert, comptable
 34 Falardeau Arm., charbon (rés.)
 36 Thibault J.-W., electricien
 Lafrance Mme veuve Alfred
 38 Fradet Adjutor, emp. Dépt. Chômage
 Fradet Marcel, emp. Pepsi-Cola
 Fradet Réal, emp. Coopérative Fédérée
 Fradet Bernard, commis épicier
 Bonneau Mlle Annie
 40 Allard Déziel, emp. C.N.R.
 Lamonde Roland, emp. Morton
 42 Paquet John, emp. de la Cité
 Dion Albert, emp. Royal Mattress
 42 Dufresne Delphis, meublier
 44 Paquet Albert, plombier
 Breton Elzéar, pressier "Le Soleil"
 46 Roy Laurent, épicier (rés.)
 50 Linteau Paul, épicier (rés.)

- 52 Morin René, anc. emp. C.N.R.
 Morin Robert, emp. mf. chaussures (rés.)
 54 Pagé J.-Wilf., march. de thé et café, etc.
 56 Laforte Edouard, commis J.-B. Lefebvre
 Dallaire René, emp. Pharm. Nationale
 58 Careau Henri, emp. Morisset & Frère
 60 Nadeau Mme veuve André
 Nadeau Léo, de Nadeau & Frère
 62 Lacasse Henri, commis épicier
 64 Lemay Rosaire, voy. de commerce
 66 Dubeau Albert, comptable Comm. Acc. Travail
 68 Ratté Henri, de Ratté & Frère
 70 Ratté Arthur, de Ratté & Frère

AVENUE PARK — voir PARK AVENUE

AVENUE PERE PELLETIER — voir BOULEVARD DES ALLIES

- AVENUE RENAUD**, de 914, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.
Avenue Taschereau
 11 Gingras J.-Dollard, agt. d'ass. et magasin
 Gingras Paul-André,
 Gingras Henri, emp. Comm. Acc. du Travail
 13 Thivierge Nap., tailleur de cuir
 23-25 Maranda & Labrecque, apprêteur et teinturiers de pelleterie
St-Agnès
 29-31 Allard & Robitaille Ltée, négociants en gros
 33 Bergeron Mlle Irène
 35 Côté Georges, emp. Dom. Arsenal
 Côté Gérard, emp. Arsenal
 35 1/2 Trudel Wilfrid
 Trudel Armand, journalier
 37 Bélanger Isidore, maçon
 Beauchemin Mme veuve Hervé
 39 Auger René, laitier
 41 Royer Gaston, constable-inspecteur
 43-45 Racine Jean, cord.-monteur
 Racine Gérard, épicier
Montmartre
 65-67 Simard Mme veuve Zép., épicerie
St-Léon
 71 Pouliot Napoléon, ent. peintre
 Pouliot Adjutor peintre
 73 Bergeron Maurice, emp. Arsenal
 75 Bertrand Cyrille, menuisier
 Vaudreuil G.-Armand, emp. Dom. Fish
 Villeneuve Etienne, cond. de camion
 77 St-Michel Georges, ouv. en chaussures
 79 Blouin Louis, snr, rentier
 83 Blouin Louis, jnr, plombier (rés.)
 85 Morency Arthur, journalier
 87 Boulanger Joseph, typographe
St-Mathias
 101-103 Blouin J.-B., épicier (rés.)
 105 Guay Amédée, plombier
 131 Dupont Raoul, livreur de pain
 131 1/2 Carson Archie, sailor
 133 Couture Adjutor, chauffeur taxi
 133 1/2 Bernard Emile, cordonnier
 137 Tessier Joseph, cordonnier

- 139 Gagnon Adolphe, épiciier.
St-Benoit
 141 Cormier Célestin, ex-emp. Q. Power
 141½ Gagnon Adolphe, épiciier rés.
 143 Robitaille Gérard, plombier
 145 Thibaudeau Alex., chars usagés, rés.
St-Alexis
 149 Crêmerie Mont Blanc, Enr.
 Fortier Bernard, gérant
 167 Royal Mattress Co. Reg'd., Dion A. W.,
 propriétaire

Côté Ouest — West Side

Avenue Taschereau

- 20 Lévesque Mme veuve Edmond
 Hamel Roméo, waiter
 Godin Mme veuve Désiré
 22 Drolet Jos.-E., prop. taverne
 O'Neill Ths.-J., prop. taverne
 24 Voyer Ernest, cord.-machiniste
 Cantin Sylvio, épiciier, rés.
 26 Cantin Sylvio, épiciier
 28 Auger Joseph, peintre
 Blouin Mme veuve Eugène
 30 Auger Zéphirin, peintre
 32 Bélinge Frs-Gustave, emp. Min. des
 Terres et Forêts
 34 Verret Jean-Bte, rentier
 Verret Phil., tabacôniste
 34½ Lajeunesse Lionel, Enr.
 36 Morel Gédéon, mécanicien
 Boudreau Mlles Jeanne et Claire, emp.
 Arsenal
 38 Marceau Arthur, tail. fourrures
 44 Marceau Mme veuve Georges
 Marceau Mme Joseph
 Marceau Sylvio, directeur de funé-
 railles, embaumeur et service d'am-
 bulance et de G.-S. Marceau, Enr.

Montmartre

- 46 Martin Léonard, épiciier et rés.
 48 Giguère Pierre, emp. s. civil
 50r Cantin Mme veuve Albert
 Cantin Gérard, journalier
 Cantin Alphonse, emp. Parlement
 52 Roy Paul Emile, plombier
 54 Lelièvre Victor, mécanicien
 56 Robitaille Eudore, emp. "Le Soleil".
St-Léon
 74 Lion Vinegar Co. Ltd
 St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.
 Stevens Hubert, manager
 76 Martel Omer, emp. de la cité
 80 Fortin Adélar, mch. de bois
 82 Faubert Gérard, contre-maitre St. Law-
 rence Vinegar

St-Mathias

- 84 Pelletier J.-A., emp. au Parlement
 Pelletier Mme veuve Adélar
 86 Hamel Maurice, électricien
 88 Lambert J.-F., voy. de commerce
 90 Ouellet Wilfrid, ing.-mécanicien
 92 Gauthier Joseph, mécanicien
 Castonguay Laureat, cordonnier
 94 Pagé Roméo, typographe
 96 Doyon Jean-Bte Alphonse, militaire
 98 Guay Louis-de-Gonzague, mécanicien
 emp. Arsenal

- 98 Guay Gaston, emp. Quebec Airways
 Guay Olivier, mécanicien
 Guay Mlles Anna-Marie, commis Glace
 Frontenac
 Chabot Joseph, camionneur
 Bernard Arthur, cordonnier
 98 Cloutier Adélar, emp. Morton
 100 Beaumont Willie, comptable
 Gastonguay Achille, cordonnier
 140 Lamoureux Hector, journalier
 142½ Jacques Henri, journalier
 Kirouac Joseph
 144 Bilodeau L. Alfred, ouvrages en ciment
 et pierre artificielle

St-Benoit

- 146 Ministère de la Voirie, bureau et atelier
 de réparations
 148 —
 150 La Glace Frontenac, Ltée, Frontenac Ice
 Ltd, Fortier Bernard, gérant

AVENUE ST-DENIS, de 37, rue Laporte,
 à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain.
 —From 37 Laporte St. to St. Ursule St.,
 Champlain ward.

21 —

Côté Nord — North Side

2-4 —

- Bilodeau J.-A., ing. au bureau de poste
 6 Anderson (the) Misses
 8 Ahern G. S., of Mitchell Buchanan &
 Ahern
 Ahern Mrs Arthur
Des Grisons
 10 Marchessault Mlles Adl. et Marg.,
 chambres
 Marcotte Mlle Lucille, sténo
 Houde Mlle Cécile, sténo
 Baillargeon Jean-Thomas, E.E.M.
 Guérette Geo. Etienne, E.E.M.
 Massé Laurent, E.E.M.
 12 Tousignant Alphonse, emp. s. civil
 14 Appartements Lincoln
 Lafrance Wilfrid, concierge
 Appt. 1 Hudon J.-E., emp. Hôtel St-
 Louis
 2 Lepage Romuald, voy. commerce
 " 3 Bélanger F., militaire
 " 4 Robertson J. B., lumber con-
 tractor
 " 5 Mercier Arthur, militaire
 " 6 Berthelot Mlle Margot, emp
 Arsenal, St-Malo
 " 7 Labow Oliver, military
 " 8 Gray Chs, emp. Chat. Front.
 " 9 McGrath Mme Anna Rooney
 " 10 —
 " 11 Byrne S., military
 " 12 Desmarais Roland, emp. G. T.
 Davie
 16 Appartement
 Appt. 1 Parent Raym. archiviste
 " 2 Lafard Ambroise, ing. forestier
 " 3 Lemieux Mlle Laurette
 " 4 Deguise Yvon, emp. s. civil
 " 5 McNaughton Mrs J. Donald
 " 6 Pichard François, emp. Manège

- Appt. 7 Proteau A. M.
- " 8 Kirouac Mme Albert
- " 9 Laroche Octave, concierge
- 18 Auger Aimé, de Belleau, Auger & Turgeon Ltée
- 20 Gaudry Georges, emp. Acad. Commerciale
- Gaudry Alexandre, emp. B. de Poste
Brebeuf
- 26 Lindsay R. F., business manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd
- 28 Chicoine J.-A., marchand-tailleur (rés.)
- Chicoine Frédéric, Armée Can.
- Chicoine Hubert, Armée Can.
- Connolly Mrs widow Martin
- 30 Victoria School, A. D. McGibbon, principal
- Keough John, janitor

AVENUE STE-GENEVIEVE, du Jardin du Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue Ste-Ursule, quartier Champlain.—From Governor's Garden, des Carrières St., to 79 St. Ursule St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Ste-Ursule House, Taylor W.- G., prop. Taylor Mrs W. G.
Dranfield B., gentleman
Doddridge Arthur P. Sec.-treasured
Quebec Electric Co
- 3-1 Ouellet J. Thomas, chambres
- 2 Paradis Gaston, C.R.C.A.
- Edgley G. R., Supt. Quebec Terminal C.N.R.
- 3 Tremblay David, armée canadienne
- 4 —
- 5 Bernier Jacques, emp. s. civil
- 6 Têtu Lorenzo, syndic licencié, rés.
- 7 Morel Louis, cond. Quebec Ry.
- 8 Giroux Gaston, C.A.R.C.
- 9 Belleau Maurice, instructeur armée canadienne
- 10 Thériault Mlle M. L., emp. Arsenal
Des Cotes Evariste, armée canadienne
- 11 Ouellet Roger, commis
- 7 Ecole Cardinal Villeneuve
Aubé Mlle Bernadette, directrice
Talbot Joseph-Philippe, concierge
Butler Miss Margaret
- 9-1 Noirjean N. E., emp. s. civil
- 1 Pilote J.-A.
- 2 Lemire Paul, emp. s. civil
- 2a Roy Paul-M., médecin
- 2b Levasseur David, gardien
- 3 Thomas J.-R., commis
- 4 Grégoire J.-L., emp. s. civil
- 4a Marchand Ferdinand, pilote
- 5 Gagné Jean-Charles, emp. s. civil
- 6 Lapointe Mlle Yvonne, emp. banque
- 7 —
- 8 Létourneau Lionel, concierge
- 11-1 Després Mme J.-A.
- 2 Allard J.-O., militaire
- 3 Desautels Adrien, agronome
- 13-1 Hayden B. C., Comm. du Port
- 2 Anotil Flavius, télégraphiste C.N.R.
- 3 Morin Denis, télégraphiste C.N.R.

- 4 Gourdeau Robert, E.E.M.
- 5 Guite Mlle Juliette, garde-malade graduée
- 6 Dombroski Emile, plombier-electricien
- 7 Saulnier Georges, E.E.M.
Laporte
- 15 Park View House
Bouchard T. Damien, hon. ministre de la Voirie
- 17 Morin J.-A., pourvoyeur Mun. de la Voirie
Marselot Maurice, agent d'assurance
Gagné Samuel, emp. s. civil
Charron Paul-Emile, emp. banque
Levesque Jean-Marie, E.E.M.
Lemieux Hector, E.E.M.
Corriveau Wilfrid, gendarmerie Prov.
Roberge Paul, emp. Anglo Pulp
Brown Mlle Rolande
Marsh Frank, emp. Château Frontenac
Taschereau Guy, notaire
Dalaire Onésime, avocat
- 19 Boswell Mrs widow St. Georges

Des Grisons

- 21 Petit L., chambres
Rodier Georges, militaire
Bernatchez Marius, emp. s. civil
Bernatchez Yvon, emp. s. civil
Pellerin Mlles Antoinette, Marthe et Rita, emp. Arsenal, Valcartier
- 23 Marcotte Uldéric, ancien barbier
Denis Hyacinthe, agent d'assurance
Vézina Roger, avocat
- 25 de Koninck Charles, professeur Université Laval
- 27 Tanguay Mme veuve E.
Stevenson J. Thomas, emp. H. St-Louis
Drouin Paul, emp. J.-H., Jacques
Gagnon Alexandre, emp. s. civil
- 29 Caouette Mlle M.-A., emp. s. civil
Caron Mlle C., emp. de bureau
Tétreault Fernand, vérif. Acc. du Tra.
Fields Misses (the)
- 31 Ross (the) Misses
Dion Chs, emp. s. civil
Turcot Mlles Berthe et Georgette
- 33 Appartements de Brébeuf
1 Belley J.-P., emp. Château Frontenac
2 Bergeron J.-R., emp. Morton Enr'ing
3 Morel Gérard, Lt. police judiciaire
4 Fairchild Mrs widow Stewart
5 Little Mrs M. E.
Little Geo., emp. Price Brothers
Lamonde Antonio, menuisier
- 10 Landry Mlle Eva, waitress
Brebeuf
- 37 Wright Miss E.
- 39 Cape Diamond House
Gaucher Luc., marchand
Rémillard Arthur, emp. s. civil
Lemieux Mlle Juliette
Giasson Jean, agent d'assurance
- 41 Dessane Mlle A., emp. Ch. et Pêcheries
- 43 Rochette Edgar, honorable, C.R., ministre du Travail et des Mines
Blagdon Mme L.
Fortin Mme Auguste

- 43 Fitz-Randolph Mrs widow Chs
- 45 Thériault Elisée, C.R., honorable
- 47 Handsomebody F. T., secretary-treasurer, High School of Quebec

Laporte

Côté Nord—North Side

- Jardin du Gouverneur—Govnor's Garden
- 16 Taschereau C. E., notaire, de Taschereau & Taschereau

Des Grisons

- 22 Tremblay Jean, Sergent-Major
- 26 Laliberté Alfred, comptable
- Lavoie Mlle Marie-Anne
- Roy Valère, emp. s. civil
- 28 Vézina Gérard, emp. s. civil
- Latreille Mlle J.
- Fortin Mlle Annette
- Chabot Ls. Philippe, concierge
- 30 Price Mrs widow Arthur
- Price Lt. Arthur
- Mann Mrs Arthur
- 32 Malone M. P., District Traffic Supt., Bell Tel. Co.
- McGreevy J. H. C.
- 34 Plante J. A., emp. s. civil
- 42 Pety W. H., Major, insurance agent (r)
- 44 Lusignan J.-Henri, prop. La Pâtisserie Frontenac
- Boutin Arthur, comptable
- Godfrey J., emp. Château Frontenac
- Levasseur Achille, peintre
- 46 Garneau René, Major
- Alleyn Charles, notaire
- Noël Charles, avocat
- 46-48 Lamontagne Octave, architecte
- 52 Guérin F.-X., rentier
- Guérin Henri, agent
- Guérin Maurice, agent
- Guérin Alexandre, commis

AVENUE TACHE, de 189. Grande Allée, à 2 Avenue de Bernière.—From 189 Grande Allée to 2 Avenue de Bernière.

- 4 Bastien J., mgr. Holt Renfrew & Co. Ltd
- Knight Miss Mable

Tower—Tour

Avenue Laurier

Réservoir municipal

- 5-A Peters L. Gerald, emp. Statistiques
- B Charlebois Mlle Marguerite
- C Dumont H. G. R.
- D Fortier A. W., St. Armée Can.
- E Turcot Jacques, médecin (rés.)
- F Martin John W., prop. Saguenay Fish & Trading Co., Reg'd
- G Legendre André, Lt. Marine Can.

AVENUE TASCHEREAU, de 95, rue St-Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 95 St. Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward

CôtéSud — Douth Side

St-Ambroise

- 9 René Mme Joseph

- 9 René Bernard, emp. Anglo Pulp
- René Germain, emp. Dom. Arsenal
- René Mlle Madeleine, emp. D. Arsenal
- Denis Joseph, voy. commerce
- 13 Angers Roger, chauffeur
- Angers Roger, emp. Maxime Hudon
- Levasseur Maurice, menuisier
- 15½ Gagné Philippe, commis
- L'Heureux Alf. Sy., chauff. de fournaies
- 17 Gosselin Laurent, menuisier
- Gosselin Gabriel, commis
- Gosselin Jalbert, emp. Cie Paquet
- 25-29 Michaud & Simard, entrepreneurs
- 33 Garage Pageau, Alcide Pageau, prop.
- 35 Pageau Alcide, prop. garage (rés.)
- Côté Mme veuve Joseph
- 39 Crépault Mme veuvé Alexandre
- Crépault Adélard, agent "La Patrie"

Carillon

- 43 Renaud Dominique, camionneur
- 45 Alain Toussaint, sr, monteur
- Alain Alph., évaluateur
- 49 Labrecque Arthur, sr, mégissier
- 59 Boucher J.-Edmond, cord-machiniste
- Boucher Mlle Jeanne, commis bureau
- 61 Tanguay Mme veuve Joseph
- 63 Gingras Paul, commis-boucher
- Lemoine Lucien, camionneur
- 65 Alain Toussaint, rentier
- Alain Alphonse, emp. Arsenal
- 69 Dubé Lucien, mécanicien
- 71 Coffey Joseph, laborer
- 77 Bissonnette J.-Hilaire, pharmacien rés.
- 79 Alain Honoré, marchand glace
- Alain Mlle Thérèse, emp. Pollack
- Tremblay Gaud., emp. Dom. Arsenal

Avenue Renaud

- 101 Moisan Philémon, forgeron
- 107 Alain Joseph, journalier
- 109 Gobeil Mme veuve Ovide
- Gobeil Mlle Alice, emp. Cie Paquet
- 111 Beaumont Mme veuve Honoré
- 113 Fleury Joseph, ouvrier en chaussures
- 131 —
- 133 Gauvin Henri, menuisier
- 133½ —
- 135 —
- 143 Drolet Arthur, commerçant de chevaux
- 145 Beaupré Joseph, briqueteur
- St-Pierre Ludger, journalier
- Beaupré Mme veuve Gaudias
- Derome J. H., emp. Cie Chinic

Avenue Bigaouette

Côté Nord—North Side

- 6 Tremblay Joseph, militaire
- Tremblay Rosaire, militaire
- 8 Gagnon Fortunat, ing. stationnaire
- 10 Légaré Joseph, menuisier
- Lamonde Mme veuve Eugène
- Paquet J.-Bte, emp. Parisian Corset
- 14 Dallaire Joseph, cigariier
- 16 Poulin Gérard, chauffeur privé
- 18 Ratté Mme veuve Frs-X.
- Gingras Mme veuve Lauréat
- Ratté Ls.-Phil., commis

- 18 Ratté Alex., commis
Drolet Eugène, emp. s. civil
Blouin Paul-Henri, emp. Jeffery Hale
- 30 Parent Mme veuve Pierre
Parent Mlle Alice, caissière
Roussel Mlle Zélia
- 32 Tardif Mme veuve Alphonse
Papillon Albert, emp. Laiterie Coopé-
rative
Roussel Roger, commis Hôtel-de-Ville
Roussel Arthur, journalier
Ferland Mme veuve Sévère
- 34 Falardeau Joseph, tailleur de cuir
Falardeau Mme veuve François
- 36 Ratté Henri, emp. Ratté
- 38 Monier Georges, journalier
- 40 Côté Albert, journalier

Carillon

- 44-46 Gauthier Lionel, restaurant et épicier
(et rés.)
 - 48 Robitaille J. L. Arthur, rentier
 - 50 Lachance Maurice, imprimeur
Gamache Mlles Noella et Jeanne-d'Arc,
emp. Arsenal
 - 50½ Delisle Achille, chauffeur fournaise
 - 52 Drolet Antonio, mégissier
Labonté Rosaire, emp. de la Cité
 - 54 Drolet Lorenzo, agent d'assurance
 - 56 Genest Maurice, chauff. à la Rock City
Faucher Gérard, camionneur
 - 58 Tremblay Philippe, emp. Dom. Arsenal
 - 60 Bernard Arthur, agent
 - 60½ Corrigan Frank, laborer
 - 62 Ratté Charles, contremaitre
 - 66 Fouquet Eudore, emp. Com. du Hâvre.
 - 68 Boucher Mlle Laura
Boucher Joseph, rentier
 - 70 Paradis Mme veuve Xavier
Paradis Emile, charretier
Marois Arthur, charretier
 - 72 Paradis Pierre, charretier
 - 74 Rathel Louis-Philippe, comptable
Lachance Elzéar, peintre
Langlois Mme veuve Henri
Simard Joseph, peintre
 - 74½ Deslauriers Maurice, boucher (rés.)
Dostie René, militaire
 - 76 Latulippe Herm., emp. Comm. Liqueurs
Latulippe Eugène, journalier
Latulippe Ambroise, journalier
 - 76½ Leclerc Adélar, emp. Com. scolaire
Cardinal Arthur, commis
Simard Paul, camionneur
 - 78 Bédard Mme veuve Christophe
 - 80 Perreault Fortunat, cordonnier
 - 84 Perron Victor, teinturier
 - 86 Gingras Paul, commis épicier
 - 88-90 Rondeau Narcisse, maréchal-ferrant,
(boutique et rés.)
 - 92a Boisvert Réal, mécanicien
 - 92b Robitaille Paul, commis bureau
Robitaille Paul, maître-boulangier
 - 94 Desjardins J.-E., emp. Dom. Arsenal
- Avenue Renaud*
- 98 Gingras Adélar, agent d'assurances et
magasin

- 100 Cardinal Arthur, constable Com. du
Hâvre
Denis Mme veuve Joseph
- 102 Descroisselles Ernest, mécanicien
- 106 Mallard Paul, journalier
- 108 Hamel Jean Bte, peintre décorateur
- 110 Ratté Joseph, anc. forgeron
Ratté Cyrille, peintre
- 112 Fournier Jean-Paul, électricien
- 116 McKennan Cléo., emp. Morton
- 118 Tremblay René, électricien
- 122 Gagnon Lionel, commis
Garant Mlle Yvonne, technicienne
Hamel Henri, barbier, (rés.)
- 124 Gingras Victor, facteur
Gingras Chs-Henri, militaire
Gingras Rosaire, militaire
Marcoux, Alf. débardeur
- 128 Aubin Joseph, chauff. bouilloires
Létourneau Paul-Henri, gardien
Létourneau Henri, commis-boucher
- 130 DeVarenes P.-H., emp. B. de Poste
Parlement
- 132 Vaillancourt Mme veuve Hormidas
- 132½ Ouellet Edouard, pensionnaire
- 134 Vaillancourt Luc, emp. Garage Municip.
- 136 Marcoux Joseph, constable à l'aviation
- 138 Petit Arthur, cordonnier
Petit Conrad, cordonnier
Morissette Mlle Céline
Ferland Emile, emp. Crane Ltd
Guérard Leo, gantier
- 140 Bélanger Léo, pressier
- 144 Renaud Alfred, cordonnier
- 146 Maranda Joseph-Alfred, jnr., menuisier
- 148 Maranda Alfred, snr, menuisier
Ferland Napoléon, expéditeur
Laplante Mlles Julienne et Marguerite,
emp. Arsenal
- 150 Alain Charles, jr., journalier
- 152 Alain Charles, snr, menuisier
Marcoux Nap., journalier

AVENUE TOURANGEAU, de 1231½, rue
St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.
— From 1231½ St. Valier St. to south,
St Sauveur ward.

- 7 Bidégaré Adélar, emp. Quebec Power
- 15 Turbine Lucien, électricien
Grondin Mlle Marie-Blanche, emp.
Arsenal
Blais Mlle Simone, emp. Arsenal
Blais Mlle Irène, emp. Arsenal
- 15½ Trudel Hercule, journalier
- 41 Dérome Delphis, charretier

Côté Est — East side

- 2 Marché Tourangeau, Enr. bouchers
Bégin Emile, propriétaire
- 6 Rhéaume Alphonse, électricien
- 6½ Dionne Gérard, emp. Drolet & Laro-
chelle
- 14 Lajeunesse Alfred, cordonnier machiniste
- 16 Gauthier Joseph, emp. Hôpital S. Coeur
- 18 Plante Jos., emp. Union des Carrières
- 20 Picard Rosaire, emp. Union des
Carrières

- 22 Picard Mme veuve J.-B.
Picard Mlle Clotilde, et Marie-Jeanne
commis bureau
- 24 Plamondon Gabriel, sergt major
St-Bernard
- 26 Lamontagne Georges, emp. Imp. Oil Co.
- 32 Lamontagne David, journalier
Robitaille Jacques
- 34 Michaud Chs-Edouard, co-propriétaire
Buanderie de Lévis
- 36 L'Heureux Léonidas, emp. C. N. R.
- 38 Lemoine Wilfrid, emp. Quebec Power

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-Jean, à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 557 St. John St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward. Bureau Mlle Lorette, infirmière

- 1 Appartements Turnbull
Hamel Mme veuve Georges
- 1 Simard Mme E.
- 2 Hébert Mlle Juliette
- 3 Bernier Mme A. G., emp. Hôtel-de-ville
- 4 Delongchamps Henri, emp. Bell Tel.
- 5 Levesque Mlle Céline, emp. Arsenal
- 6 Thibaudeau Mlle Dora, emp. s. civil
- 7 Robitaille Mlle Jeanne, emp. Dept du Travail
- 8 Dupuis Albert, militaire
- 9 Leduc F.-J., R.C.A.F.
- 10 Bourdon Mme veuve B. D.
- 11 Martineau Mme veuve Arthur
Martineau Geo., emp. Min. Voirie
Martineau J. E. A., Major
- 12 Faucher Mlle A., emp. Arsenal
- 13 Martel Mlle Fern. et Paula, commis
- 14 James Miss Doris, stenographe
Magie W., Colonel
- 15 Gagné Mlle Simone, emp. de bureau
Gagné Mlle Julianna, opératrice
- 16 Huard Mlle Aline, stenographe
- 17 Laforest Mlle Marie-Paule, emp.
J. Ritchie
- 18 Robitaille Belmont, artiste-peintre
- 19 Pineault Jacques, journaliste et prop.
La Papeterie Champlain Enr.
- 20 Langlois Mme Roméo
- 21 Lopeire Mme veuve E.
- 22 Pelchat Ls-Ph., gérant théâtre Can.
- 23 Dionne Robert, commis
- 24 Bolduc Mlle Elzère, emp. Arsenal
- 25 Bernard Albert, emp. Ursuline
- 26 —
- 27 Lepage Sylvio, emp. La Cie Légaré
- 28 Pelletier A., emp. Ass. Législative
- 29 Boudreau Emile, emp. s. civil
- 30 Charette Rosaire, militaire
- 31 Bureau Mlle Laurette, garde-malade
- 32 Carries André, asst gérant chez
"Kresge"
- 33 Bernard Mlle Annette, emp. s. civil
Bernard Albert, restaurateur
- 34 Lemieux René, contremaitre Arsenal
- 35 Létourneau Lorenzo, emp. Arsenal
Létourneau Ls-Eugène, emp. Em-
preintes Digitales

- 1-1 Larochelle Mlle Bernadette
- 1 $\frac{3}{4}$ Blondin Gabriel, R.C.A.F.
- 3 Larochelle Mme veuve Georges
- 3 $\frac{1}{2}$ Bédard Lucien, emp. Cyr. Robitaille
- 5 Lacasse A.-A., épiciér
Lacasse A.-E., commis
Sous-bureau de Poste No 16
- 9 Huot Albert, emp. C. N. R.
- 11 Lacasse A. A., épiciér (r)
Lacasse René, voy. de commerce

Lockwell

Jeffrey Hale's Hospital (contagious diseases dept.)
Hamilton Stuart, caretaker

Côté Ouest — West Side

- 2 Appartements Rita
 - 1 Trépanier J.-A., emp. s. civil
 - 2 Nolin, J., comptable
 - 3 Cantin Paul, emp. C.N.R.
 - 4 Martinette Lorenzo
 - 5 McMurchie L., Capt. Can. Army
 - 6 Huard Lucien, militaire
 - 7 Fleming Miss Olive, oflice clerk
 - 8 Couture Mlle Régina, emp. Arsenal
 - 9 Lachance Fabien, emp. Morton
 - 10 Turner Albert, emp. C.N.R.
 - 11 Cormier G., comptable
 - 12 Talbot Mlle Cécile, steno
 - 13 Bernier Adrien, prop. "Chez Adrien"
 - 14 Magie W., Colonel
 - 15 McKennon Peter, emp. Anglo Pulp
 - 16 McNamara A. J., vétéran
 - 17 Plamondon Marcel, militaire
 - 18 Frappier L., architecte
 - 19 Robitaille Mme P.-A.
Cantin Paul-Henri, emp. C.N.R.
 - 20 Gourdeau Geo. Henri, emp. Boswell
 - 21 Boucher Marcel, militaire
 - 22 Robitaille W., gérant A.-E. Marois
 - 23 Ostiguy Mme A.
 - 24 Robinovitz, emp. Pollack
 - Sous-sol Genois Henri, électricien et gardien
 - 2 $\frac{1}{2}$ St-Michel Henri, rep. de chaussures
 - 4 Filteau Robert, agt. d'ass.
 - 4 $\frac{1}{2}$ Langlois Léo, emp. Dept de la Voirie
Métivier Alphonse, dessinateur
 - 6 Denis Maurice, emp. Dom. Arsenal
 - 8 Laliberté Amable, mécanicien
Burgess Cyril, emp. Brown
Morris H. E., laborer corp.
 - 8 $\frac{1}{2}$ Parent Mlle G. A., tabac, journaux eto
Parent Mme Veuve Elisée
Parent Adélar, anc. marchand
 - 8 $\frac{3}{4}$ Gagnon Mme veuve E. Gaudias
Gagnon Victorien, de Gagnon & Frère
 - 10 McNaughton John, engineer C. N. R.
 - 10 $\frac{1}{2}$ Angers Chs. O. tailleur (r)
 - 12 Racine Anthyme, dentiste
 - 14 Pacaud J.-R. rentier
- Lockwell*
- 16 Côté Mme veuve Michel
Vézina Jules, notaire (rés.)
 - 18 Garage Turnbull, Enr. Fortier J.-E. prop.
 - 20 Reid Miss Edna, steno
Gervais W., gér. Foreign Life Ins. Co.
Larose Mlle Marg., emp. Q. Power
Rossignol Maurice, commis

- 22 —
 Lord Antonio, emp. s. civil
 Anctil Edouard, emp. s. civil
 Tremblay A., Sergt-Major
 Tremblay Mme Jean
- 24 Francoeur Mme veuve A. E.
 Francoeur Jacques, dessinateur
Crémazie
- 28 Gingras & Frère, Enr., épicerie et
 boucherie
- 30 Lamontagne Mlle Marie, Salon de
 Beauté (rés.)
- 32 Métivier M.-Louis, emp. civique
 Metivier Pierre P., comptable
- 34 Couture P.-Arthur, emp. dept. du Trésor
- 36 Genois-Mme Joseph
- 38 G Lépine ermain, Ltée, Salon mortuaire
St-Cyrille
- 76 Vincent Gérard, prop. Epicerie d'Autenil
 2 Carpenter Harry, prov. constable
 3 Royer Jules, B.A., LL. L., avocat
 4 Parent Maurice, emp. civique
 5 Dumais Guy, emp. Radio-Canada
 6 Roy Maurice, militaire
 7 Martel J.-Eugène, insp. Comm. Liqueurs
 8 Vincent J.-Arthur, entrep. général
Avenue Maisonneuve
- 78 Dupuis G. E. A., Col. Comm. 35e Bri-
 gade
- 88 Laflamme Mme veuve J. K.
- 90 Lachance Ladilas, de Lachance & Frère
- 92 Grogan Mrs. widow Stephen
- 94 Dumas Chs-A., emp. Dept de la Voirie
- 96 Lachance J. Emilio, de Lachance &
 Frère
- 98 Bélinge Horace, dess. au Parlement
- 102 Després Mrs widow French, emp. Trea-
 saury Dept
 Després French, emp. W.-J. Sharples
 Ltd
 Fitzpatrick Miss Emely, nurse
- 104 Lachance Napoléon, capitaine
- 106 Michaud Wm, comptable
- 110 Edge Wilfrid, protonotaire
 Bernier Gustave, surt adj. B. C. Nat.
 Cimon Langevin, commerçant
- 112 Oliver Mrs widow G. S.
 Austin Mrs A. K.,
 Bennett Mrs J. A. W.
- 114 Boulet J.-C., prés. J.-C. Boulet Ltée
- 124 Taschereau Paul, C. R. de Taschereau,
 Parent & Cannon
 Mme Paul Taschereau, secrétaire
 Cercle des Dames Auxiliaires de la
 Force Royale du Canada
 Lemoine René, négociant
 Dumoulin Jacques, C.R., M.P.P., avo-
 cat, de Dumoulin & Remillard
 Marchand Aimé, Hon. juge Cour
 Supérieure
- 130 Levesque Pierre, architecte
 Bureau et résidence
 La Coopératine de Québec, pain de blé
 "Nadeau"
- 136 Thibaudeau R.-A., man. de chaussures
 (rés.)

- 140 Lachance G. I., président Les Indus-
 tries G. I. Lachance, Inc.
 Lachance Jean-Paul, directeur
 Lachance Inc.
- 144 Paquet Z., dir., La Cie Paquet, Ltée
- 150 Claridge (porte de service)

AVENUE VAUQUELIN —voir — see —
 Sillery

BOULEVARD VIMY, du Boulevard de
 l'Entente à Chemin Ste-Foy — From
 Boulevard de l'Entente.

AVENUE VIMY, de la cime du Cap, du
 Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'Eglise du
 Très Saint-Sacrement, quartier Mont-
 calm — From the cliff, to St Foy Road,
 west of the Blessed Sacrament Church,
 Montcalm Ward

Boulevard de l'Entente

- 51 Roberge Henri, agent d'assurances
- 55 Gagnon Roméo, emp. Comm. Scolaire
Garnier
- 30 Cousineau Aimé, voy. commerce
- 32 Hamilton H.-J., res. mgr. Imp. Oil Co.
- 34 Bussièrès J.-C., contremaitre, Cité de

BAGOT, de 705, rue St-Valier, à l'ouest,
 quartier St-Sauveur.—From 705 St.
 Valier St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 3½ Lacroix Alfred, tailleur de fourrures
- 5 Lacroix Alfred, tailleur de fourrures
- 5½ Anderson Mme veuve William
- 5½ —
 Anderson Mrs Stephen, emp. Val-
 cartier
- 7 Verreault O., emp. Verreault Frère &
 Corriveau Alex., employé Can. Express
 Garon Joseph, emp. Verreault & Frère
- 7½ Lemay Roméo, sr, emp. civique
 Lamontagne Mlle Blanche, emp.
 Arsenal
 Lemay Roméo, jr, emp. J.-L. Vachon

Demers

Sauvageau

- 17 Imprimerie Moderne, René Gignac, pr.
- 19 Fortin Georges, emp. Dept Voirie
 Gagnon Oct. prop. Paradis des Fruits
 Lepine J.-A., Sec. Union Libérale
 Allard Ernest, emp. Arsenal
 Allard Omer, journalier
- 23 Guérard Raoul, cord.-machiniste
- 31 Frenière J.-Alex., prop. Eau de javelle
 "Fleurs de Lys"
 Frenière Harry, emp. Eau de javelle
 "Fleur de Lys"
 Frenière Paul, emp. Eau de javelle
 "Fleur de Lys"
 Frenière Georges, emp. Eau de javelle
 "Fleur de Lys"
- 33 Laverdière Edmond, emp. de la Cité
 Lessard Lucien, emp. de la Cité
 Bidégaré Alexandre, tanneur
- 33 Garant Henri, journalier

- 31½ Garant Henri, journalier
Roberge Joseph, cordonnier
Laverdière René, cordonnier
- 33 35 Légaré Fortunat, lingerie
- 37 Lapointe Paul, emp. Morton
- 41 Rouleau Albert, de Rouleau & Que-
rillon, Lavage de Vitres Royal
Flynn Edouard, journalier
- 43 Bédard Mlle M.-Louise
Dubé Mme veuve Joseph
- 45 Goulet Donat, journalier
- 47 —
- 49 Lapointe Mme veuve Adélar
Marceau Napoléon,
- 51 McCarthy Emile, gendarmerie provin-
ciale
- 53 Bédard Marcel, commis
Bédard Gabriel, commis
- Victoria*
- 65 Careau Donat, garage, rép. d'auto
- 75 Vézina Louis, cordonnier
- 75 Vézina J.-B. emp. Brasserie Champlain
- 77 Fleury Emilien, cordonnier
Jobin Charles, emp. Dom. Arsenal
- 79 Muller Joseph, cordonnier
Muller Wilfrid, cordonnier
- 81 Giroux Léopold, commis
Giroux Mlle Irène, emp. C. des Liguers
- 83 Higgins Philius, menuisier
- 85 Patry Geo.-Henri, constable municipal
- 87 Drolet Gaudias,
Drolet Elzéar, emp. Cie Légaré
Drolet Rosaire, menuisier
Auclair Mme veuve François
Frenette Elzéar, emp. Légaré Ltée
Proulx Joseph, opérateur
- 87½ Bordeleau Chs, ing.-stationnaire
emp. Arsenal
- 89 Emond Mme veuve Alphonse
Maheux Emile, laitier
- 93 Pageau Arthur, journalier
Gauvreau Ferdinand, contre-maitre
Lamothe Emile, emp. Q. Power
- 95 Paradis Arthur, emp. Cie Paquet Ltée
Petitclerc Paul-Armand emp. Aérodr
- 97 Loiselle Mme veuve Wilfrid
- Durocher*
- 107 Gamache Jules, emp. Dom. Arsenal
- 111 Lachance Wilfrid, journalier
- 121 Goudreault Antoine, peintre
Alain Georges, ouv. en chaussures
- 123 Carboneau Alfred, sculpteur
Pichette Jean, expéditeur
- 125 Noel Mme veuve Edouard
- 127 Gauvreau Gaston, emp. Arsenal
- 131 Avaré Jules, peintre
- 135-137 Boivin Joseph, épicier
- 139 Plante Mme veuve Joseph
- 141 Richard Armand, emp. Rock City
Richard Mme veuve Jean
Richard Hervé, chauffeur
- 141¼ Plante Mlle Jeannette, emp. Arsenal
- 141½ Alain Antoine, emp. s. civil
- 141¾ Drolet Edgar, emp. Brasserie Cham-
plain
- 145 Grondin Marcel, accordéoniste
Tremblay Mme Chs, emp. Valcartier

Bayard

- 147 Robert Noel, camionneur
Parent Mlle Yvonne, emp. Dom.
Arsenal
- 151 Bédard Joseph, rentier
Légaré Arthur, com.-boucher
- St-Germain*
- 171 Fortier Arthur, journalier
Fortier Louis, emp. Arsenal
- 173 Ratté Antonio, emp. Quebec Power
- 175 Ratté Charles, tailleur en cuir
- 177 Harbour Albert, emp. chantier
maritime
- 179 Harbour Irénée, boulanger, rés.
- 181 Dufresne Fernand, rep. chaussures
- 187 Roy Théoph., journalier
- 189 Roy Joseph, maître-charretier
- St-Luc*
- 203 Lapointe Gaudias, menuisier
Boivin Pierre, journalier
Roy T., emp. Arsenal
- 205 Lachance Eugène, emp. Cie Paquet
- 205 Chamberland J., stat. gazoline
- 207 Lachance P.-N., checker C. SS. Lines
- 211 Lapière Arthur, emp. Dominion Corset
- 219 Rae Edouard, ingénieur
- 221 Guilbault Moise, journalier
- Aqueduc*
- 223 Arial Paul-Henri, peintre
- 225 Arial Mme Veuve Louis
- 227 Morissette Mme veuve Joseph
Morissette Mlle Odila, emp. Duchaine
Laberge Mlles Noella et Rita emp.
Arsenal
- 229 Ménard Alphonse, emp. Dom. Arsenal
- 231 Gauvin Antoine, rentier
Gauvin Chs, emp. Valcartier
Gauvin Albert, cordonnier
- 231½ Gilbert Mme veuve Georges
- 233 Bertrand Jean-Bte, journalier
- 235 Boutet Wilfrid, emp. J.-B. Renaud
Joly Mme veuve David
Binet Paul-Emile, livreur de pain
- 237 —

St-Sauveur

- 237½ Dallaire J.-A. voy.-commerce
- 239 Forgues Lucien, cordonnier
- 239½ Latulippe Maurice, menuisier
- 241 Villeneuve, Omer, cord.-machiniste
- 243 Arial Mme veuve Napoléon
- 243 Arial Paul-Henri, emp. Arsenal
- 243½ Marcoux Roland, peintre
- 243¾ Consigny Marcel, électricien
- 245 Marcoux Ernest, peintre
- 245½ Ferland Gérard, emp. Dom. Arsenal
- 253 Jobin Alex., comptable à l'Hôtel de Ville
- 255 Beausoleil Félix, emp. Bell Téléphone
Beausoleil Lionel, emp. Quebec Power
- 259 Claveau Joseph, journalier
- 261 Pelletier Arthur, emp. Q. Power
- 263 Lavoie Armand, emp. Quebec Power
Lavoie Mlle M.-Jeanne, emp. Déf. Nat.
- 265 Blouin Xavier, emp. de la Cité
- 267 Jobin Josaphat, constable municipal
Laflamme Mme veuve Honoré
Pruneau Joseph, cordonnier

- 269 Bélanger Hormidas, pompier
Boissinot Ls-Philippe, journalier
273 April Louis, emp. Dom. Arsenal
275 Pouliot Emile, laitier
277 Bédard Oscar, voy. de commerce
279 Gamache Sylvio, emp. Que. Ry.
281 Giroux Sylvio, insp. Dept des Incendies
Horan James, emp. Que. Power

*Montmagny***Côté Nord—North Side**

- 12-14 Bédard Mme veuve J.-B., étal
rés. Charlesbourg
14 Dumontier Rédempti
16 Tardif Léopold, boulanger
Bilodeau Phydime, pâtissier
16½ La Miche Dorée
Demers & Roberge, props
18 L'Heureux Henri, débardeur
20 Maranda Mlle Elmina
Gagné Mme veuve Cyrille
22 Bilodeau Lauréat, tailleur de hardes (r)
24 Lajeunesse Mme veuve Napoléon
Lajeunesse Maurice, comptable
26 Lajeunesse P., chir.-dentiste, (bureau)
Paquet René, comptable
Blackburn J., électricien
30 Goulet Henri, emp. Arsenal
Goulet Albert, voyageur de commerce
32 Mercier Lionel, militaire
Hunter Walter, garde de prison
34 Latulippe Raymond, camionneur
36 Brousseau Chs., emp. Q. Fish & Fruit Co
38 Morency Lauréat, plombier
Poulin Joseph, menuisier
42 Dion Maurice, ouvrier en balais
Maheux Mlle Diana, emp. Up to date
Shoe
48 Morency François, journalier
Morency Jules, agt des Prod. Familx
50 Lacombe Léon, boucher.
54 Morency Albert, commis de Police de
Routé
58 Labbé Mme m.-A., corsitère
Labbé T., cuisinier
60 Moreau L., ent. de trav. en ciment
Lefebvre Ls-Eugène, mécanicien
Lefebvre Gérard, insp. Fédéral
Morris André, emp. Manufacture

Victoria

- 66 Malouin Alphonse, voyageur
68 Verret Mme veuve Roméo
Groleau Valère, boulanger
72 Desrochers Mme veuve Auguste
Desrochers Charles-Henri, menuisier
Plante Eugène, chauffeur d'auto
76 Laliberté Paul, emp. Morton
78 Morasse Mme veuve Raphael
Morasse Albert, militaire
82 Gagnon Omer, snr anc.-man de
chaussures
Gagnon Omer, jnr, manif. dd
chaussures
84 Béland Adolphe, emp. Q. Ry
Férand Adrien, emp. C.N.R.
84½ Clavet Raoul, peintre et prof. piano
86 Lapointe Jules, emp. Anglo Pulp
Jean Daniel, chauffeur taxi

- 88 Maheux Emile, menuisier
92 Lapointe Joseph, comptable Dept de la
Voirie
92½ Dubé Paul, débardeur
Beaupré Paul, journalier
Boutet Mme veuve Albert
94 Breton Roland, emp. de la Cité
100 Dion Adrien, prop. boucher (étal)
Marché Bagot, Enr.,
102 Brindamour Alfred, voy.-commerce
104 Paradis Louis, épicié

Durocher

- 106-108 Henry Wong, restaurant
110-112 Mallard Joseph, rentier
114 Pichette Mme veuve Rosario, emp
Arsenal St-Malo
Pichette Mlles Rita et Marguerite
emp. Arsenal
116 Gagnon Henri, journalier
118 Latulippe Amédée, ent.-maçon
122 Thibault Mme veuve Joseph
Thibault René, artiste sculpteur
126 Lortie Lorenzo, chauffeur bouilloire
126½ Auger Philéas, journalier
128 Blanchet Egide, sellier
134 Boivin Edmond, cordonnier
Emond Mlles Marie-Louise et Lumina,
modistes
136 Gonthier Paul-Henri, commis épicié
140 Bernier Chs, couvreur

Bayard

- 142 Verret Charles, typographe
144 Dion Lucien, peintre et emp. Arsenal
148 Sansfaçon Ernest, emp. garage
Morel Adélar, emp. Canac-Marquis
148½ Garant Odilon, journalier
Paquet Mlle Madeleine, femme de peine
150 Picard Dominique, journalier
Tremblay Adrien, menuisier
152 Leclerc J.-A., rep. E. & S. Currie
154 Poulin Victor, emp. C. N. R.
Thivierge Octave, tailleur de hardes
Roussel Mlle Antoinette, coiffeuse
Thivierge Roger, commis
Roussel Charles, décorateur

St-Germain

- 166 Marcotte Narcisse, emp. Boswell
166½ Lortie Gustave, journalier
168 Hawey Hector, peintre
170 Vaillancourt Philéas, journalier
172 Jobin Alfred, forgeron
174 Bernard Alphédon, emp. Arsenal
178 Dionne Napoléon, emp. Q. Ry
186 Ariel Michel, emp. Quebec Power
Sansfaçon Maurice, charcutier
188 Picard Mlles Clara et Laetitia
190-192 Voyer Lauréat march. de bicycles
Guilbault Mme veuve Pierre, rentière

St-Luc

- 194 Morissette Cyrille, plâtrier et épicié
198 L'Heureux Alph., boucher étal
202 Mercier Jean-Paul, emp. J. B. Renaud
204 Langlois Mme veuve Elzéar
208 Lefrançois Séraphin, journalier
208½ Bédard Arthur, journalier
210 Chamberland Théophile, emp. Arsenal
214 L'Heureux Ovide, plombier-électricien

- 216 L'Heureux Ovide
 220 Guilbault Moïse, emp. Arsenal
Aequeduc
 224 Bérubé Mme veuve Philius
 226 Simard Joseph, journalier
 228 Paquin Raoul, marchand de fruits, rés.
 228½ Blouin Georges, emp. Dom. Arsenal
 230 Jourdain Jean-Bte, emp. Dom. Arsenal
 Bélanger Eugène, menuisier
 230½ St-Pierre Gabriel, débardeur
 232 Doddridge Mme veuve F.-X.
 Doddridge Gaudias, journalier
St-Sauveur
 240 Jobin Alfred, peintre
 Morin Théophile, boucher
 242 Arcand Alexandre, emp. Arsenal
 Royer Romain, emp. de la Cité
 Royer Ancina, emp. Le Soleil
 244½ Lagacé Albert, menuisier
 246 Parent, emp. Morton
 Matte Mme veuve Elie
 248 Godin Alfred, gardien de nuit
 250 Godin G., men. emp. P.-G., Bussièrès
 Pearson Arthur, emp. Liqueurs "Kik"
 252 Gingras H., prop. Frontenac Shoe Ltd
 256
 Bélanger Marcel, plombier-électricien
 258 Lacroix Joseph, cordonnier
 Lacroix Marcel, emp. Déf. Nationale
 Lacroix Jean-Paul, emp. Arsenal
 St-Malo
 Lacroix Roland, commis-épicié
 Lacroix Mlle Pauline, emp. Syndicat
 de Québec
 260 Sylvain Wilfrid, peintre
 262 Robitaille Mme veuve Léon
 Menard Paul, emp. corroyeur
 Ménard Arthur, emp. Arsenal
 264 Picard Philéas plombier
 266 Picard Paul-Henri, boulanger
 270 Royer Hubert, commis de taverne
 Bonafé Mme veuve Stanislas
 272 Curodeau Rosaire, sr. commis
 274 Chevrette Trefflé, journalier
 276 Langlois Lauréat, emp. Palais de
 Justice
 278 Bourboin Louis, cordonnier
 Bourboin Mlle Eugénie, coiffeuse
 280 Curodeau Rosaire, cond.-d'autobus
 284 Godin Jean-Marie, commis-épicié
 286 Savard Roméo, peintre
 Lachance Adélaïde, emp. Arsenal
 288 Grondin Hormidas, emp. Arsenal
 Gingras Donat, emp. Dom. Arsenal
 290 Vermette Albert, épicié
 324 Fraser Nicolas, militaire
 324½ —
 324a —
 326

BARONNE, de 13, rue St-Dominique, à
 17, Mgr Gauvreau, quartier St-Roch.—
 From 13 St. Dominique St. to 17
 Mgr Gauvreau St. Roch ward.
 —Old City Mfg Co., Ltd

BATH—Voir des Bains

BAYARD, de 945, rue St-Vallier, au cap
 quartier St-Sauveur.—From 945 St-
 Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

- 7 Côté Alfred, électricien
 Kirouac Eugène, emp. R.C.A.F.
 Raymond Mme veuve Siméon
 Raymond Valère, emp. Arsenal
 9 Desjardins Alphonse, Dom. Arsenal
 Desjardins Philéas, pensionnaire
 Bourget Antoine, journalier
 Latulippe Emile, emp. civique
 Latulippe L., camionneur
 Latulippe René

Dollard

Ste-Thérèse

- 31 Borgia Henri, mécanicien
 37 Lortie Jean, pensionnaire
 Lortie Flavien, rentier
 Lortie Mlle Aline
 39 Latulippe Achille, emp. C. des Liqueurs
 Latulippe Sarto, commis-épicié
 45 Delisle Jean-Paul, asst comptable

Père Grenier

- 47 Pouliot J.-Alfred, notaire (r)
 49 Déry Arthur, chauffeur stat.
 51 Bédard Raoul, cond. Quebec Ry
 Bédard Léo, chauffeur camion
 Bédard Honoré, anc.-gard. de la paix
 55 Caouette Louis, boucher
 57 Gamache Léopold, emp. Que. Ry
 59 Therrien Philippe, journalier
 61 Deraps Jean, journalier
 63 Levesque Alphonse, journalier

Ave. des Oblats

- 67 Cloutier Albert, étal de boucher
 69 Brown Georges, collecteur
 71 Létourneau Mme veuve Lucien

Boisseau

- 75 Leclerc Wm., emp. Aérodrome
 81 Langlais Mme veuve Michel
 83 Vézina Mme veuve Edouard
 85 Normand Joseph, emp. Arsenal
 Deslauriers Oscar, rentier
 87 Villeneuve Rodolphe, emp. O. Ratté
 89 Roy Fernand, menuisier

Napoléon

- 105 Deslauriers Paul, anc.-tanneur
 107 Tabagie Bagot, Paul Deslauriers prop.

Bagot

- 109 Deslauriers Paul, prop. Tabagie Bagot
 113 L'Heureux Honoré, anc.-épicié
 119 Boivin Onésime, journalier
 121 Roy Milles Alfreda et Estelle, emp.
 Arsenal
 Bussièrès Chs., emp. Max. Hudon
 125 Jobin Joseph, rentier
 127 L'Heureux Mme veuve Georges
 129 Derome Napoléon, emp. C. N. R.
 131 Asselin Gérard, électricien

Morin

- 131½ Lachance Mme veuve Joseph, épicié
 Lachance Arthur, journalier
 Lachance Joseph, machiniste
 133 Demeules Ludger, menuisier

- 137 Guénard J.-Bte, journalier
Guénard Vincent, emp. Arsenal
Williamson Emile, journalier
- 141 Ferland Jean, menuisier
Bernèche Mme veuve J.-B.
Boily Lucien, militaire
- 143-145 Pichette J.-Emile, épiciier
Hermine
- 149 Veilleux Philippe, briqueteur
- 151 Daigle Mme veuve Ernest
Daigle Marcel, messenger
Grenier Gérard, emp. Davie Ship-
building
- 151½ Robitaille René, comptable
- 153 Létourneau Napoléan, emp. Arsenal
- 159 Ecole St-Joseph, commission scolaire.
Poitras Mlle M. S., directrice
Du Tremblay Mlle S., institutrice
Clermont Mlle Marie-Paule, institutrice
Beaulieu Mlle Marguerite, institutrice
Moreau Mlle Antonia, institutrice
Kirouac
- 165 Gingras Adolphe, journalier
- 165½ Chrétien Eudore, laitier
- 169 Lelièvre Wilfrid, emp. Arsenal
Lelièvre Jean-Paul, emp. Arsenal
- 171 Gaumond Rosario, emp. de la Cité
- 173 Sylvain Adj., commis-boucher
- 175 Gagné Pierre, journalier
Christophe Colomb
- 179¼ Nadeau Ovide, restaurateur
- 179½ Sirois Joseph, journalier
Marcoux Alfred, camionneur
Maranda Albert, laitier
Harvey Lorrain, emp. D. Arsenal
- 181 Doucet Paul-E., emp. Arsenal
Côté Pierre-Alph., cordonnier
- 183 Ouellet Lucien, boucher (étal)
- 185-189 Gagnon Antonio, épiciier et rés.
Châteauguay
- 191-193 Plamondon Louis-P., co-prop. Oli-
vier Plamondon, Enr.
Plamondon Olivier Enr., boulangerie
Plamondon Mlle Rebecca
- 195 Parent Georges, mégissier
- 197 Drolet Louis, tanneur
- 199-203 Drolet Joseph, épiciier et rés.

*Franklin***Côté Ouest — West Side**

- 2 Ouellet Henri, journalier
- 4 Rousseau Rosario, cordonnier
- 12 Demers Mlle Luce
Beaulieu Mlle A.
- 14 Emond Joseph, plombier
- 18 Nolin Jos., entrepreneur général (rés.)
Nolin Roger, épiciier (rés.)
Dollard
- 20 Blondeau Adolphe, ouv. en chaussures
- 22 Bilodeau Mme veuve Alfred
- 24 Royal Mattress Co., (entrepôt)
Ste-Thérèse
- 34 Langlois Lionel, emp. J. H. Drolet
- 36 Brindamour Odilon, jr, emp. Dom. Exp.
- 40 Brunet Ovide, méc. Ecole Technique
- 42 Brunet Mme veuve Omer
- 44 Bergeron Alex., tailleur
- 48 Labrecque Frs-Xavier, rentier

Montcalm

- 50 Lachance F.-X. épiciier
- 52 Gauthier Léonard, rentier
Maranda Mme veuve Alphonse
Maranda Jules, peintre
Paul Alfred, emp. Buanderie Lévis
- 60 Godbout J.-Léon, épiciier (rés.)
Ave. des Oblats
Boisseau
- 74 Laverdière Ernest, tailleur de hardes
Laverdière Joseph, électricien en radio
- 76 Tremblay Philippe, emp. Norcross
- 84 Verret Adélar, vérificateur
Verret Paul-Emile, emp. Woodhouse
Verret Gérard, emp. Can. Steamships
- 86 Wiseman Albert, emp. Dom. Arsenal
- 88 Lacroix Maurice, soudeur
- 88½ Lohier Lorenzo, emp. C.P.R.
Bonnely J. E., commis
Pelchat Mme veuve Philippe
Pelchat René, emp. Morton
- 90 Noël Maurice, épiciier
Napoléon
- 92-96 Hébert Mme veuve Joseph, épicerie
- 94 Côté Gaudias, journalier
St-Hilaire Alphonse, cord.-monteur
- 100 Falardeau Omer, ouv. chaussures
Falardeau Mlles Eva, Alphonsine et
Blanche
- 102 Pelletier Ernest, électricien
Lambert Oscar, journalier
- 106 Côté Roméo, journalier
- 106½ Lachance Robert,
- 108 Boissinot J. Bte, emp. Morton Engi-
neering

Bagot

- 110 Beaulé Lucien, cordonnier
Bolduc Mme veuve Benjamin
- 112 Dupuis J.-P., horloger
- 114 Morel Adélar, chauffeur-ing.
- 118 Chantal Joseph, typographe
- 120 Chantal Marcel, remèdes et rest.
- 124 Latulippe J.-Paul, électricien
- 126 Légaré Joseph, sr., emp. Davie

Morin

- 128 Vaillancourt Jos., emp. Samson & Filion
Vaillancourt Arthur, débardeur
Vaillancourt Adrien, charretier
- 130 Labbé Roméo, emp. "Le Soleil"
Cantin P., boulanger
- 132 Dufresne Frank, restaurateur
- 134 Roberge Georges, sr., peintre
- 136 Shields Albert, emp. Assurance
Chomage
Cloutier Gédéon, mécanicien
- 138 Doré Noël, agronome
Blondeau Lucien, agent manufacturier
- 140 Ferland Lucien, camionneur
- 142 Paquet J.-A., maître-boulangier

Hermine

- 146 Guimont Gabriel, rep. de chaussures
- 148 Rochette Pierre, boulangier
- 150 Huot Gaudias, journalier
Huot Ovila, journalier
- 152 Beaupré J. R., Enr., sellier
- 158 Grondin Adjutor, journalier
- 160 Verret Léonce, camionneur

Kirouac

- 162 Chamberland Albert, bonbons et restaurant
Chamberland Joseph, photographe
Chamberland Léo
- 164 Genest Joseph, barbier
- 170 Boucher Jean-Bte, fendeur de cuir
Boucher Arthur, emp. Parlement
- 172 Chamberland Albert, chauff. camion
Perreault Henri, peintre
Leclerc Joseph, constable municipal
Robitaille Raoul, marchand fruits
- 174 Tardif Mme veuve Victor
Tardif V., jnr, prop. Imp. St-Joseph, rés.
- 178 Royer Jean, boucher
St-Hilaire Georges, emp. D. Arsenal
- 180 Pelchat Alexandre, comptable
Alstream John, livreur de pain
- 182-184 Pelchat Mme veuve Napoléon
Pelchat Napoléon, restaurant
- 186 Audy Omer, journalier
Sanfaçon Maurice, emp. Anglo Norcross
- 186a Dussault Edmond, emp. C.N.R.
Paradis Mme veuve Arthur
Ruel Gérard, ouv. en chaussures

Châteauguay

- 186½ Langlois Albert, peintre
- 188 Latulippe Albert, emp. Morton
- 188½ Gervais Lionel, emp. Dept du Travail
Laberge Albert, emp. civique
- 190 Carbonneau Mme veuve Onésiphore
Carbonneau Raymond, journalier
- 192 Bilodeau Gérard, journalier
Perron Joseph, journalier
- 200 Belzile Philippe, peintre
Bédard Jules, mécanicien

Franklin

- 202 Raymond Alfred, plombier
- 204 Goulet Wilfrid, cord.-machiniste
Goulet Henri, commis
- 206 Gaulin Robert, commis
- 208 Duchesne Emile, journalier
- 210 Légaré Paul-Emile, militaire
- 212 Lafrance Ovide, cord.-machiniste
Savard Lucien, emp. Arsenal

Arago

- 222r Duchaine Antonio, militaire
- 224 Miller Marius, emp. Dom. Arsenal
- BEAUHARNOIS**, de 1325, rue St-Valier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1325 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.
- 19 Gagnon Roméo, journalier
Gagnon Mlle Jeanne, emp. B. Houde
- 21 Morissette Wilfrid, emp. Dept. Aqueduc
- 50 Lessard Placide, emp. Arsenal

BEDARD, de 79, rue St-Ambroise, à 64 rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 79 St. Ambroise St. to 67 Carillon St., St. Sauveur ward.

- 3 Laverdière Rosaire, emp. C. du Port
- 7 Gauthier Philéas, emp. Terrains de Jeux
- 7½ Thibault Augustin, commis boucher
- 9 Gauthier Maurice, agent
- 13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre
Lachance Joseph, tailleur en cuir

- 21 Cardinal Alphonse, emp. de la Cité
- 23 Rousseau Alexandre, emp. de la Cité
- 23½ Marier Alphonse, tailleur d'habits
Morasse Antoine, journalier
- 27 Emond Jos.-E., commis Police Municipale
Lapointe Lucien, emp. Arsenal
- 29 Gauvin Mme veuve Arthur
- 33 Lagacé Maurice, comptable
- 35 Pageau Antonio, emp. Comm. des Li-
queurs
- 45 Dion Mlle Belzémire, épicerie

Côté Nord — North Side

- 2 Nadeau Napoléon
Mc Neil Gaudias, commis
- 4 Nadeau G., march. de bicycles, (rés.)
- 8 Langlois Wilhelm, pilote
- 10 Bastien Bernadin, rép. de radios, (rés.)
- 14 Gravel Gaudias, emp. Que. Power
Papillon Mme veuve Alphonse
Ouellet Mme veuve Jos.-Arthur
Ouellet Raymond, emp. Davie
Ouellet Fernand, militaire
- 16 Guay Henri, journalier
- 18½ Lyonnais Bruno, commerçant de fruits
- 20 St-Hilaire Napoléon, journalier
- 22 Poulin Mme veuve Emile
- 24 Delisle Désiré, ent. plombier et couv.
- 26 Maranda Félix, pensionnaire
- 30 Picard Mme veuve Omer
Picard Ls.-Ph., facteur
Picard Maurice, peintre
- 32 Cliche Léonce, journalier
Chabot Jos., emp. C.N.R.
- 38 Chevalier Arthur, briqueteur
- 40 Laroche Gaudias, emp. Cold Storage
- 40 Ferland Arsène, emp. Lait. de Québec
- 42 Vallière Paul, emp. Br. Boswell
- 44 Patoine Lucien, plombier
- 46 Vallière Paul, emp. réfrigérateur

BEGIN, de 440 Chemin Ste-Foy à 518 St-Cyrille, quartier Montcalm.—From 440 Ste Foy Road to 518 St. Cyrille S., Montcalm ward.

- 57 Belisle Chs, professeur High School
- 59 Morency Gérald, H., voy. commerce
- 65 Townsend Walter,
Townsend John, emp. M. Cauchon
- 67 Forster Max,
Shimelman Mrs Régina, prop. La Maison Moderne Enr.
- 97 Cantin Gaudiose, rentier
- 99 Paré Ulric, commis de malles
Paré Lorenzo, journaliste "Action Catholique"
Paré Yvan, étudiant
Paré Raym., emp. Dom. Arsenal
- 28 Tessier Joachim, de Tessier Fages,
Robitaille & Cie.
- 30 Gagnon Edgar, emp. B. de Poste
- 32 —
- 34 —
- 60 Dubois Wilfrid, de Eug. Dubois, Enr.
- 92 Côté Victor, agent Quaker Oats

100 Lavoie J.-Arthur, contremaître quartier Belvédère
Lavoie Paul-Etienne, emp. de la Cité
Lavoie Lucien, commis H.-de-Ville
Bâtisse du Quebec Power

BELL, de 19, rue St-James, à 27, rue St-André, quartier Champlain.—From 19 St. James St. to 27 St. André St., Champlain ward.

1-7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt

11-15 Entrepôt frigorifique

Cold Storage

Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.

Rioux & Pettigrew, entrepôt

4 Emond & Côté, Enr., provisions

St-Paul

16-20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

BELLEAU, de 475, rue St-Valier, à 62 rue Arago, quartier St-Roch.—From 475 St. Valier St., to 62 Arago St., St Roch ward.

Côté Est — East Side

9-11 Samson J.-E., Enr., entrepôt

13 Giroux Jean-Chs., mécanicien

Giroux Mme veuve Théophile

15 Shee Edgar A., leather merchant

15½ Levezque John, menuisier

17 Tardif Joseph, tail. de cuir

17 Drolet Laval, emp. St. Lawrence

Glove

Drolet Mme L.

19½ Beaulieu Roméo, emp. D. Arsenal

21 Cantin Mlle Alphonsine

Denis Mme veuve Louis

23 Galarneau Mlle Germaine

Côté Ouest — West Side

2-10 Ruelland J.-S., carrossier

BELVEDERE, de la Côte Franklin, au Chemin St-Louis—From Franklin Hill to St. Louis Road, Belvedere ward.

Côté Est — East Side

1 Laplante Henri, emp. Q. Power

Paquet Alphonse, conducteur camion,

Bergeron Emile, emp. garage

3-1 Mercier Gustave, voy. Imp. Tobacco

2 Bélanger Léopold-P., emp. Hôtel-de-

Ville

3 Brière G.-J., I.C., Min. T. Publics

4 Dubord Henri-P., emp. Min. Agri-

culture

5 Groleau J.-Isidore, emp. ch. de fer

6 Beaudoin J.-Rioux, emp. B. du

Revenu

5-1 Grenon Robert-M., emp. Q. Power

2 McKeaney Theodore E., Chief clerk

C. N. R.

3 Ladouceur Eugène, comptable

4 Frazell W.-J., shipper

Brennan Mrs P. J.

5 Martineau Louis, notaire (rés.)

6 Parent Pierre, anc.-marchand de fer

7-1 Roche Jean, agronome

2 Cleland T. A., Quebec High School

Gitnick Capt. P. J.

3 Gourdeau Ernest, voy. de commerce

4 Côté Paul-A., gérant Standard Brands

5 Métivier Art.-A., gérant, Crown Life

Ins. Co. Ltd.

6 Dion J.-Arthur, emp. M. Agriculture

9-1 Gignac Majella, menuisier

2 Bastien Gérard, ing. c. Dépt. des

Mines

3 Gold S., mgr Gulf Iron and Metal Co

4 Yaffe Harry M., manager, Woodhouse

Co. Ltd.

5 Morin Paul, emp. Min. Agriculture

6 Filteau Emile, gérant Electrolux

7 Thibaudeau Roland, médecin (rés.)

11-1 Begin Philippe, emp. C. N. R.

2 Grégoire J. Eddy, rep. Fuller Brush

3 Latremouille Lorne, emp. Geo. T. Da-

vie & Sons

4 D'Anjou Réal, du Dépt. Impressions

"Le Soleil"

5 Grégoire A.-L., instituteur St. Pa-

trick's High School

6 Beique Henri-F., ingénieur Power Div

7 Bergeron S.-D., emp. B. Nova-Scotia

15-1 Jacques Paul-Em., menuisier

2 Delamirante Paul, ingénieur civil, M.

Travaux Publics

3 Lemieux Paul, comptable et gérant

Baribeau & Fils, Lévis

4 Juneau Mme Cécile, emp. Min. des

Mines

Juneau Roger, emp. Inst. Publique

5 Paradis Adolphe, c.-maître chaussures

6 Dorfman Harry, emp. Sam. Dorfman

7 Fraser Alphonse, emp. Comm. Acc. du

Travail

23 Derome Jean-Paul, emp. Bell Tel., Co.

25 Vachon J.-R., voy. de commerce

27 Raymond Maurice, emp. Dépt. Tr. Pub.

29 Rodrigue Raymond, soudeur

31 Appartements Belvédère

1 Dupont J.-A., baggageman C. N. R.

O'Mally Stephen, annuitant

2

2 Lindsay Harold H., of Ross Bros. Co.

Ltd. Flying R.C.A.F.

3 Courval Julien, dessinateur Min.

T. et Forêts

4 Lesieur Chs-Eugène, insp. munitions

5 Lennon A. D., teacher High School

6 Fortier F. Gaston, Dépt. des Ass.

33 McEniry F. J., sec. Man. Life Ins. Co.

35 Désy Maurice, gér. Trust G. du Canada

37 Rondeau Fernand, emp. Min. Agri-

culture

39-1 Chassé Mlle Françoise, emp. bureau

Chassé Paul-Henri, comptable Uni-

versal Auto

Chassé Mme veuve Alphonse

2 Lachance Armand, pilote

3 Parent Nazaire, agr., Min. Agriculture

4 Samson Guy, emp. Min. Colonisation

5 Angers Jacques, voy. commerce

6 Leroux Guy, C. G. A.

- 41-1 Dionne Raoul, B.S.A., Min. de l'Agriculture
 2 Gagnon Jean-Chs, de Nap. Gagnon & Fils, Ltée
 3 Fleury Philippe, voy. de commerce
 4 Lewis Charles, engineer Q. Power
 5 Asselin Pierre, secrétaire du Ministère Terres et Forêts
 6 Paradis J.-L.-V.-Antonio, Capt. D.S.O.
 Roy Mme veuve L.-A.
 75 Quebec High School
 Protestant Board of School Commissioners
 Dunford Leonard, janitor
 St-Cyrille
 131 Tremblay T. L., Brig. General, Inspecteur général de l'Armée Canadienne
 135 Gilbert Oscar, Lt.-Col., prop. Hôtel St-Roch
 Gilbert André,
 155-1 Laviguer Armand, R.C.A.F.
 2 Hartley Frank L., supt Air Observer's School
 3 Cloutier Mme P. C.
 4 Walsh B. J., prof. Université Laval
 5 Andrews R. L., Verne, ins. agent
 6 Leibovitz Jos. H., merchant
 7 Billings Stephen John, asst.-sec'y Air Observer's School
 8 Bouchard André, I. C.
 157-1 Brunet Chs-Eugène, emp. Sureté provinciale
 Brunet Jean-Chs., R.C.A.F.
 2 Lahaye Chs-René, officier de marine
 3 Bouchard Henri, avocat, de Bouchard & Simard
 4 Pelletier J. E., médecin
 5 Audet Georges, médecin
 6 Hatch John V., Government Inspector
 7 Grattan R. H. B., asst. operation manager, Quebec Airway School
 8 Côté Paul-Emile, du Syndicat de Québec

Côté Ouest—West Side

- 2 Nadeau J. A., gérant Cie d'huile Penn-Mass, et repr. pneus Dominion
 Terrasse Belvédère, restaurant
 10-1 Gagné Ernest, pompier
 2 St-Pierre Adjutor, emp. Min. Agriculture
 3 Dessureault Jean-Paul, constable Gendarmerie Royale
 4 Magoon Miss Esther
 Riddock Robert, emp. Anglo Pulp (C. Army)
 5 Monaghan James H., acc. Chronicle-Telegraph, sec.-treasurer Beaulieu Inc.
 6 Dumontier Jos.-Emile, I.C., C.N.R.
 7 Beauchemin J.-Adolphe, gérant, meubles Lindsay Ltd.
 12-1 Caouette Louis, pompier
 2 Cantin Roméo, constructeur (rés.)
 3 Byrne Frank, wood dealer
 4 Hudon Roland, médecin

- 5 Francœur Léopold, emp. Min. Colonisation
 6 Levêque Bernard Roche, emp. C.N.R.
 14-1 Bédard Emile, Capt. Brigade du feu
 2 Murray A. R., inspector Pulp Paper Safety
 3 Pedvis L., merchant
 4 Smith J., de la Cie Smith de Québec
 Smith N., de la Cie Smith de Québec
 5 Hyndman Harold-F., manager International Harvester Co.
 6 Monk Theodore, accountant Dominion Textile Co.
 7 Hamelin Orange, pilote
 16-1 Gaumont Robert, emp. Dept. Voirie
 2 Froustey E., man. Dom. Wood Heel
 3 Gagnon Jean-M., commis Le Soleil
 4 Turgeon J.-A., de la Gendarmerie Royale
 5 Martin Lucien, ingénieur civil, Min. Travaux Publics
 6 Talbot Paul, avocat
 7 Lemaire C., médecin
 22-1 Grosfils Albert-E., gérant Gestetner (Canada) Ltd.
 2 Bertrand Auguste, voy. commerce
 3 Bigman S. C., prop. The Best Credit Jewellers, Reg'd
 4 Pelletier Mlle Léontine
 Chesnel Mme veuve Joseph
 5 Young John H., tobacconist
 6 West Ivan J., salesman
 24 Lamarre Jules-A., pilote
 26 Nadeau P.-Albert, prop. Canadian Spice Mills
 30 Lesage Paul, avocat, de Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon
 36 Hamel J.-Arthur, commis en charge, Bureau de Poste, St-Roch
 Raymond Casgrain
 38 Turcotte Fernand, entrep. plombier-électricien (rés.)
 42 Létourneau Philippe, entrep. plombier (rés.)

Père Marquette

- 64-1 Plante Sylvio, menuisier
 2 Leclerc Jean, emp. de la Cité
 Sanborn G. F.
 3 Lesage Antoni, gérant-général, Les Prévoyants du Canada
 4 Gingras Ls-Ph., Capt. Armée Can.
 5 Lachance Paul, Lt., Armée Can.
 70 Faille Jean-Louis, D.P.H., médecin hygiéniste Min. Santé
 Faille Luc, Armée Canadienne
 Gervais Gaston, voy. de commerce
 70a Robertson Mrs widow Jos.
 Robertson Gerald, emp. Que. Airways
 70b Rutherford P. G., emp. Que Airways
 3 Leibovitz Sam. L., merchant
 4 Reich Abraham, rep. Reico Importing Co. Reg'd
 5 Lacroix Lucien-A., Major
 6 Collister E., accountant
 90 Langton Misses Ann & Ruth

- 92 Penny Miss E.-A., of Wm. Penny
Penny Miss Rebecca H.

St-Cyrille

- 100 Penny Misses Sarah & Mary
104 Dobell Alfred C., K. C., advocate
110 Ross J. Gordon, pres. Ross Brothers Co.
120 Soles W. E., engineer Anglo Pulp
140 Grenier Paul, notaire, (rés.)
142 Corcoran L. E. W., supt. Anglo Pulp
144 Bizier Lionel, I. C.,
146 Monaghan Jos. Edward, gardener
148 Dion Maurice, emp. Dépt. Agriculture
150 Monaghan P. J., P. O. clerk
Joyce David annuitant
152 Gauthier Emile, agent manufacturiers
Gauthier Jean, comptable
Gauthier Marc, voy. commerce
154 Fugère J.-H., marchand de bois

BERGEMONT AVENUE, (See Avenue Bergemont).

BERTHELOT, de 135, rue St-Patrice, à 160 Grande Allée, quartier St-Jean — From 135 St. Patrick St. to 160 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est— East Side

- 1 Watt John, hair dresser
Watt Joseph, laborer
Watt Miss Mary
3 Tardif Chs, jnr, journalier
Tardif Chs, snr, journalier
Tardif Roland, journalier
9-17 Mainguy Eugène, carrossier (boutique)

Artillerie

- 25 Beaulieu Urbain, journalier
27 Mainguy Camille, forgeron
27½ Charrier J.-B., voy.-commerce
Charrier Raymond, gérant Teinturie Cartier
29 Mainguy Eugène, Carrossier (rés.)
Wagner Paul-Em., commis
29½ Luckman Victor, militaire
Roy J.-H., militaire
29¾ Organ Mrs widow Isaac
Organ James, sailor
Organ Georges, laborer
Joubert, Arsène, emp. s. civil
31 Hébert Wilfrid, charretier

Bon Pasteur

- 63 Buanderie St-Joseph, Rvdes SS. B Pasteur

St-Amable

- 83 Frères de l'Instruction publique
85 St-Jacques Ovila, emp. Can. SS. Lines
Couture Alphonse, emp. serres du Gouvernement
87 Gagnon Mme veuve Alphonse
Blouin Mlle Annette
Gagnon Antonio, emp. s. civil
Gagnon Lt. Charles E.
Copeman Walter, as't accountant Ch. Frontenac
89 Poitras J.-Théo., rep. Caisse Nat. d'Economie, bureau

Côté Ouest—West Side

- 4 Julien Joachim, emp. Arsenal
Rancourt Omer W., commis
6 Hébert Alph., emp. Cie Paquet, Ltée
12 Corbin Gérard, mécanicien
12½ Fiset Antoine, mécanicien
14 Walsh Walter J., freight inspector
Walsh Austin, commercial traveller
16 Tousignant H.-F., emp. s. civil
Olivier Roch, barbier
18 Reid R.-J., musician
Kingswell Mrs widow Jack
Kingswell Sam, ship laborer
McLaughlin John, const. Dom. Arsenal
20 Hobbs Edward, clerk C.N.R.
Gagné Edouard-S., emp. Colonisation
26 Saillant Arthur, c-maitre, Bon Pasteur
Saillant Alexandre, emp. s. civil
Saillant Gérard, étudiant
Saillant Joseph, emp. Dom. Arsenal
Valcartier
80 Patronage Ste-Geneviève
82 Côté F.-X., abbé, aumônier

St-Amable

BIBAUD, de 640, rue Dorchester, à l'Avenue François Ier, quartier Jacques-Cartier.—From 640 Dorchester St. to Avenue François Ier, Jacques-Cartier ward.

Côté Nord — North Side

- 5 Baribeau René, journalier
9 Asselin Adélar, journalier
Ampleman Albert, charretier
13 Hunter James, laborer
15 Girard Adélar, journalier
17 Gendron Onésime, emp. Arsenal
21 Cardinal Arthur, journalier
21½ Lefebvre Alfred, pensionnaire
25 Bureau Joseph, journalier
31 Giroux Mme veuve Joseph
35 Mainguy Adélar, journalier
37 Hanley Alfred, menuisier
41 Gravel Siméon, journalier
47 Gendron François, journalier
51 Cormier J.-A., emp. Anglo Pulp
51 Chevrette Lazare, emp. B. P. des Incendies
Janvier Alphonse, journalier
57 Defoy Joseph, peintre
61 Coulombe Lorenzo, militaire
Vaudreuil Louis,
63 Simard Ovila, commerçant
63½ Delamarre Roméo, journalier
67 Jolicœur Valmore, commerçant de fruits
69 Flamad Eugène, pompier
69½ Jolicœur Alphonse, journalier

Côté Sud — South Side

- 18 Collin Joseph, journalier
20 Bouchard Philéas, charretier
22 Racine Adélar, journalier
22½ Ouellet Wilfrid, journalier
24 Giguère Albert, militaire
30 Roberge Jean-M., emp. St. Lawrence
Paper Bag
32 Lamontagne Joseph, ing. stat.

- 34 Baribeau Marcel, journalier
 36 Bélanger Charles, journalier
 38 Lavoie Henri, ch.-camion
 40 Verreault Georges, de Verreault & Véz.
 40a Defoy Frédéric, journalier
 40½ Giguère Gérard, journalier
 42 Crépault Joseph, journalier
 Montpas Paul-Henri, emp. C. N. R.

BIGAQUETTE AVENUE, (See Avenue Bigaquette).

BLANCHET, de 270, rue St-Vallier, à 39 rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Valier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

- 5 Bourdage Mme veuve Thomas
 4 Tremblay, J. E., rentier

BOISCLERC AVENUE, (See Avenue Boisclerc).

BOISSEAU, de 19, rue de Ma enod, à 116 rue Montmagny quartier St-Sauveur.—From 19 de Mazend St. to 116 Montmagny St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 1-3-5 Secrétariat J.O.C.F.
 7 Paquet Joseph, commis Cie Paquet
 9 Marcoux Ald.-Henri, emp. dépt. Revenu
 Marcoux Jules, emp. Librairie Langlais
 Marcoux René, militaire
 Marcoux Gustave, emp. Hethrington
 15-15½ Rembourrage de meubles Frontenac,
 Matelas Frontenac, Enr., Pouliot Ulric, propriétaire

Lasalle

- 17 Miller Mme veuve Ferdinand
 Patry Alphonse, bimbelerie
 Giroux Mlle Yvonne
 19 Giroux Fortunat, modeleur Cie F.-X. Drolet
 21 Langevin Uldéric, comptable, Hôtel-de-Ville
 Langevin Ls-Ph., gardien de nuit, Bureau de Poste, Palais
 Langevin Jacques, militaire
 23 Grenier Napoléon, journalier
 25 Laberge Antonio, agent d'assurances
 27 Bolduc Emmanuel, rentier
 Grenier Milles M. et G.
 29 Caron Mlle Jeannette
 Collin R., ouv. chaussure
 31 Mooney James G., emp. Bur. de Poste
 33 Lortie Octave, cordonnier
 Lafrance Mlle Jeanne
 35 Bédard Jean-Charles, médecin
 Bédard Jean-Paul, E.E.D.
 37 Blouin J.-A., cordonnier
 39 Pouliot Mme veuve Edouard
 Nadeau Marcel, mécanicien
 41 Langlois Mme veuve Eudore
 43 Beaupré Paul, emp. Alex. Coulombe
Victoria
 45 Tanguay Jean-Bte, cord.-machiniste
 49 Gilbert J.-Bte, commis Jos. Thivierge
 51 Côté Joseph, rentier

- Langlois Mme veuve Benjamin
 53 Létourneau Omer, org. et prés. La Procure Générale de Musique Enr.
 Létourneau P., de Pr. Gen. de Musique
 Létourneau Jean, étudiant
 57 Gilbert Louis, jnr, commis
 Gilbert Mlle Jeanne, emp. Parisian Corset
 59 Gobeil Mme veuve Joseph
 Gobeil J.-Pierre, emp. D. Arsenal
 Gobeil J.-Paul, emp. Dom. Arsenal
 Gobeil Arthur, emp. C. P. R.
 67-71 Station du feu No 7, Capt. Joseph Laverdière et Lt. François Raymond
 73 Marcoux Paul, emp. Dom. Arsenal
 75 Trépanier Mme veuve Ulderic
 75a Salon Juvénile—Mme U. Trépanier prop, lingerie pour enfants
 77 Vallerand Albéric, pompier
 79 Galarneau Mme veuve Arthur
 Galarneau Paul-Emile, ouv.-chaussures
 Galarneau Arthur, ouv.-chaussures
 81 —
 83 Fontaine Jos., contremaître
 Jobin Georges, emp. Chât. Frontenac
 Jobin Lucien,
Durocher

- 85 Fortin Alphonse, emp. Cie Champion
 Fortin Roger, emp. Dom. Arsenal
 Fortin Jules, emp. Dom. Arsenal
 Fortin Mlle Gemma, emp. Dom. Arsenal
 87 Pouliot Mlle Alvine
 Gauthier Mme veuve Narcisse
 91 Boulanger Joseph, peintre
 91½ Drolet Ovilla, emp. Dom. Arsenal
 Drolet Léopold, emp. Dom. Arsenal
 93 Emond Omer, cordonnier
 Emond Gérard, journalier
 95 Robert Rodolphe, emp. Morton
 Robert Armand, emp. Morton
 97 Turbide Philippe, distributeur
 Bouliana Jos. L., emp. de la Cité
 99 Vézina Edgar, cordonnier
 Marcotte François, cond. tramway
 103 Arial Joseph, journalier
 105 Bouchard Mlle Cécile
 107 Lachance Mme veuve Pierre

Bayard

- 125 Ruel Mme veuve Napoléon
 Dufresne Charles, chauffeur taxi
 129 Patry Mme veuve Wilfrid
 Patry Henri, ing. stat.
 129 Marcoux Georges, plâtrier
 Giroux Adrien, commis
 131 Bourget Frs.-X., ouv. chaussures
 Laverdière Joseph, emp. Dom. Arsenal
 Nolin Ferdinand, rentier
 135 Bouret Jean-Bte, cordonnier
 137 Giguère Joseph, emp. Dom. Arsenal
 Laprise Georges, emp. Davie
 139 Turcotte Wilbrod, camionneur
 139½ Paquet Léonidas, menuisier
 141 Kirouac Donat, sr, commis
 Kirouac Donat, jr, militaire
 Kirouac Lucien, militaire
 141a Vézina Adjutor, emp. Laiterie Frontenac

141b Hamel Henri, emp. Anglo Pulp

St-Germain

- 143 Jobin Adalbert, cordonnier
 145 Dubeau Ernest, emp. Davie
 147 Lachance J.-M., commis-boucher
 149 Godbout AArthur, emp. Anglo Pulp
 151 Garsneau Gaudias, journalier
 Dussault Emilien, commis-boucher
 153 Gauthier P., emp. Eastern Can. Steel
 155 Blais Emilio, militaire (outremer)
 155a Guérin Albert, briqueteur
 155b Verret Roland, mécanicien
 155½ Vaillancourt M., emp. Samson & F.
 Bouchard Philéas, tailleur de hardes
 157 Blouin Roland, mécanicien
 159a Beaudet Mme veuve Philémon
 159 Savard Eug., jr. emp. Imp. Oil
 Savard Nap., emp. Davie
 161 Côté Edmond, chauffeur taxi
 165 Laverdière Marcel, emp. Morton
 167 Giroux Roland, commis

St-Luc

- 187 Picard Mme veuve Joseph
 Picard Roméo, journalier
 Picard Wenceslas, chauff. camion
 Picard Alfred, tailleur de cuir
 189 Lachance Alfred, mécanicien
 Paquet J.-Bte, mouleur
 191 Mathieu Mme veuve Gaudias
 Mathieu Edgar, journalier
 193 Lafrance Paul, chauff. camions
 195 Raymond Alfred, charretier
 Raymond Maurice
 Raymond Marius
 Blondeau Raymond, journalier
 197 Laplante Mme veuve Louis
 199 Gagnon Charles, menuisier
 199½ Gosselin Mme veuve Napoléon
 201 Drouin Léo, peintre
 Blouin Emile, journalier
 207 Robidoux J.-Paul, militaire
 Emond J.-Adélar, journalier
 Gingras Arthur, emp. "Chronicle-
 Telegraph"
 207½ Robidoux Joseph, journalier
 209 Bernier Gérard, ouv. en fer ornemental
 Pleau Albert, cordonnier
 211 Paquin Mme veuve J.-B.
 Paquin J.-Berchman, facteur
 215 Proteau Edmond, emp. C.N.R.
 217 —
 217r Favron Nap., emp. Sun Leather Corp'n
 219 Labadie Willie, mécanicien
 Sivret Geo., emp. Déf. Nationale
 Roger Lorenzo, emp. Dom. Arsenal
 Giguère Mlle Rachelle, emp. D. Arsenal
 Labelle Isidore, emp. de la Cité
 Chabot Henri, menuisier
 Bédard Gérard, emp. Dom. Arsenal
 Savard Roland, militaire

221 —

Aqueduc

St-Sauveur

- 225-229 Drolet J.-Etienne, épicier et rés.
 227 Marcoux Georges, emp. Morton
 Parent Hector, emp. Dom. Arsenal

- 233 Lavoie Léonce, cond. Quebec Ry.
 Lavoie Fénélon, commis-taverne
 Laperrière Honoré, jnr., boucher, rés.
 235 Pouliot Roch, emp. Dom. Arsenal
 Pouliot Lorenzo, peintre
 Fortier Adélar, journalier
 237 Robitaille Honoré, journalier
 239 Simard Ernest, emp. c.C.N.R.
 241 Hébert Alph., débardeur
 Hébert Lucien, emp. Dom. Arsenal
 Hébert Roland, journalier
 243 Leblond J.-Bte, peintre
 243½ Savard Théodore, forgeron (boutique)
 245 Déry Charles, militaire
 247 Savard Théodore, maréchal-ferrant
 Savard Gustave, comptable
 249 Boucher Arthur, journalier
 251 Richard Edouard, journalier
 Bisson Jean-Marie, emp. Anglo-
 Norcross
 253 Blouin Thomas, journalier
 Blouin Gérard, ouv. chaussure
 Lortie Gabriel, journalier
 255 Harvey Raymond, journalier
 Drolet Mme veuve Charles
 Drolet Chs-Auguste, emp. Davie
 257 Lajeunesse Léon, journalier
 259 Jobin Girard, mécanicien
 261 Labonté Adjutor, menuisier
 263 Plante Alfred, jr, emp. Dom. Arsenal
 263½ Plante Alfred, snr, emp. Dom. Arsenal
 271 Arial Louis, cordonnier

Montmagny

Côté Nord — North Side

— Eglise St-Sauveur

4 Bibliothèque Paroissiale

Durocher

- 82 Armand Raoul, emp. s. civil
 Armand Jules, emp. Davie Shipbuilding
 84 Falardeau J.-Marie, emp. Arsenal
 88 Labbé Emile, mécanicien
 Lapointe Léo, emp. John Ritchie
 90 Verret Antoine, comptable
 92 Mathieu Maurice, commis B. C. Nat.
 Chantal Mme veuve Ferdinand
 Plante Félix, garde de prison
 94 Bélanger Jules, soudeur
 Jobin Paul-Emile, commis
 96 Mathieu Paul-Emile, architecte, de Bras-
 sard & Mathieu
 Mathieu Armand, de Mathieu & Sylvain
 98 St-Pierre Joseph, gérant taverne Canada
 Leblond Joseph, expéditeur
 102 Gouge Fernand, machiniste
 Racine Mme Onésiphore
 104 Bédard Ls-Ph., électricien
 106 Vézina Alexandre, rentier
 Vézina Chs, cond. d'ascenseur
 108 Chenard Milles Marie, et Victoria
 Gauthier Jean, anc. mf. chaussures
 108½ Tremblay A., prop. Art. Lay Shoe Co.
 110 Matte P.-E., chauffeur taxi
 112 Tendland Mme veuve Louis
 114 Giguère Paul-Emile, commis
 116 Létourneau Mme veuve Lucien
 Giroux Louis, marchand lingerie, rés.

*Bayard
St-Germain*

- 144 Doyon Wilfrid, épicier et rés.
Emond Mlle Marie-Anna, emp.
Dom. Arsenal
Bacon Mlle Maria, emp. Dominion
Corset
- 150 Boulet Alphonse, rentier
- 152 Villeneuve Mme veuve J.-Pte
Latulippe Joseph, charpentier
- 154 Careau Alphonse, emp. chateau
Frontenac
Careau Elzéar, emp. Pepsi Cola
- 158 Létourneau Mme veuve Arthur
- 160 Bédard Mme veuve Louis
Bédard Louis, ingénieur
Turcotte F.-X., comptable
Turcotte Lucien, militaire
- 164 Pilote Georges, tailleur de cuir
- 166 Gauvin Ovilla, ramoneur
Gauvin Mlle Simonne
Gauvin Jean-Paul, vulcanisateur
- 168 Ratté Georges, emp. Morton
- 170 Nadeau Roland, emp. Dom. Arsenal
Hébert François, journalier
- 172 Rousseau Gérard, C.R.A.F.
Blouin Omer, journalier
Blouin Mlle Laurentine, coiffeuse
Blouin Joseph, boucher
Cloutier Léon, emp. Anglo Pulp
Cloutier Achilas, emp. Anglo Pulp
- St-Luc*
- 176 Lepage Roméo, menuisier
Pepin Philippe, journalier
- 178r Morasse Paul, emp. Dom. Arsenal
- 182 Maheux Roméo, journalier
- 184 Renaud Mme veuve Almanzor
- 186 Carpentier Georges, emp. Michaud
Tire Shop
- 188 de Beaumont Paul-Henri, emp. T.
Avard
- 190 Gagné Edmond, menuisier
- 192 Gignac Ovilla, journalier
- 192½ Daigle Charles, gardien, Comm.
Acc. du Travail
- 194 Morin Roméo, emp. de la Cité
Morin Adjutor, emp. Dom. Arsenal
- 196 Larose François, emp. de la Cité
Larose Emile, emp. Saillant & Lessard
- 196½ Larose Maurice, emp. Dom. Arsenal
- 202 Dubeau Paul-Em., débardeur
Drolet Maximem, emp. Davie
Légaré Théophile, emp. garage municipal
Roy Omer, peintre
- 210 Ratté Joseph, sr, contremaitre
Ratté J.-M., jr., emp. Universal Auto
- 214 Morand Joseph, cordonnier
- 214½ Robitaille Ad., comm. de fruits
- 218 Moisan Léopold, journalier
Poulin Antonio, emp. Quebec Power
- 218½ Bérubé Joseph, emp. Frs Nolin
- 220 Verret Léonce, chauff.-camion
- 220½ Paradis Adolphe, journalier
- 222 Légaré Mme veuve Mathias
- 236 Laperrière M., journalier
Daigle Donat, journalier
- 236½ Bedard Elzéar, emp. Dom. Arsenal

St-Sauveur

- 238 Bisson Honoré, cordonnier
- 240 Lagacé, J.-Bte, peintre
- 240½ Plamondon Ed.-Joseph, forgeron
- 242 Beaumont Théodore, mégissier
Beaumont Raymond, journalier
Beaumont Lucien, tailleur de cuir
- 244 Roy Ernest, chauffeur camion
- 248 Frenette Lauréat, journalier
- 248½ Demontigny Arthur, journalier
- 250 Béland J.-Bte, journalier
Lamonde Mme veuve Blanche
- 250 Savard Pierre, emp. Terreau & Racine
- 252½ Marcotte Adélar, chauff. d'auto
- 254 Lachance Adélar, journalier
- 256 Lambert Omer, chauff.-camion
Arbour André, emp. Dom. Arsenal
Morissette Mme veuve Alfred
Morissette Armand, emp. Dom. Arsenal
Morissette Benoit, emp. mf. balais
- 256½ Bergeron Wilfrid, peintre
- 258 Boulanger Ls-Ph., militaire
Lemieux Xavier, commis
- 260 Bisson Mme veuve Louis
Bisson Arthur, mécanicien
Bisson Paul-Emile, journalier
Bisson Mlles Marie-Jeanne, Madeleine
et Marie-Ange, emp. Dom. Arsenal

BON PASTEUR, de 40, rue Lachevrotière, à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-Baptiste.—From 40 Lachevrotière St. to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste ward.

- 10 Marcoux Cyrille, charretier
- 10½ Bergeron Olivier, journalier
- 12 Labadie Edmond, journalier
- 14 Bouffard Ludger, emp. Trav. Publics
Pouliot Edmond, journalier
- 16 Thériault Hector, emp. Ch. Frontenac
- 18 Murray Kenneth, clerk
- 18½ Robitaille Joseph, restaurateur (rés.)
Belanger Aurélien, inspecteur, Dom. Arsenal
- 20 Nadeau Louis-André, commis de bureau
"Action Catholique"
- 20½ Nadeau Louis-Jos., Archiviste, Palais de Justice
- 22 Lavery Miss Margaret,
Michaud Albert, c.s. clerk
officier Comm. des Liqueurs
- 24 Fortier Emile, insp. Min. de la Santé
- 26 Rourke R. Richard, emp. Anglo Pulp
- 28 Walsh Patrick, foreman Que. Power

BOUFFARD, de 65, rue St-Bernard, à la remise des chars Québec Ry, (St-Malo) quartier St-Sauveur.—From 65 St. Bernard St. to Quebec Ry Car Shed.

Côté Ouest — West Side

- 5 Prévost Mme veuve Adjutor
Harvey Mme veuve Edouard
- 7 —
- 9 Bouffard Maurice, emp. Dom. Arsenal
- 11 Flibotte Gaston, peintre
- 15 Falardeau Mme veuve Napoléon
Bédard Maurice, plombier

17-19 Roberge Louis E., épicier et rest.
21 Bourdages John, barbier et rés.

St-Bonaventure

23 Marcoux Wilfrid, insp. Dom. Arsenal
Tanguay Ovide, journalier

Aqueduc

73 Gauthier Paul, emp. Arsenal
Gauthier Mme veuve Camille

75 Guay Pierre, journalier
Maheux Mme veuve Eugène

Ste-Thérèse

Avenue des Oblats

107 Bédard Gérard, emp. Palais de Justice
Paré Joseph, emp. Dom. Arsenal

Létourneau David, chauff.-d'autobus
109 Caouette Wilfrid, menuisier

Consigny Mme veuve F.-X.

111 Létourneau David, chauffeur d'auto

113 Emond Roméo, menuisier, emp. Arsenal

115 Bédard Philippe, emp. Q. Power

117 Bédard Ephrem, emp. Q. Power

119 Morin Mme veuve Eugène

Pouliot Gérard, laitier

Napoléon

123 Corneau André, emp. Dom. Arsenal

123½ Bourrassa J.-L., emp. de la Cité

125 Martel Gaudias, agent P. L. Frenette

Martel Lorenzo, journalier

127 Lefebvre Mme veuve Emile

129 Dubé R., ing. mécanicien

131 Corriveau Etienne, dessinateur

133 Gagné Roméo, journalier

135 Belanger Aimé, cond. Que. Ry

137 Plante Wilfrid, emp. Morton

139 Métivier Antonio, mécanicien

143 Petitclerc Pierre, emp. Que. Ry.

Thomassin Léopold, emp. Cie Légaré

145 Gignac Lucien, menuisier

147 Lagacé Léon, chauffeur taxi

163 Robitaille Maurice, plombier

165 Paquet Lucien, boucher

167 Lachance Ladislav, peintre

Côté Est — East Side

74 Dispensaire de la Goutte de lait
Rvdes Sœurs de la Providence

98 Desmeules Alfred, chauffeur stationnaire

118 Pouliot Gérard, laitier

Avenue des Oblats

124 Shields Edgar, sr, sergent Municipal
Police

Shields Edgar, expert en radios

Shields René, instituteur comm.Scol.

Faucher Rosario, agent d'assurances

126 Binet Victor, emp. C.N.R.

128 Boutet Louis, chauffeur taxi

Nolin Alfred, corroyeur

130 Ratté J.-Gaudias, chauff.-mécanicien
Léonard

132 Picard Edgar, emp. Palais de Justice

134 Gravel Roméo, emp. Dom. Arsenal

136 Dion Maurice, peintre

Bagot

142 Létourneau J.-P.-A., emp. de Douane
et gérant Caisse Populaire St-Joseph
de Québec

144 Gignac Lucien, emp. Arsenal

Reid Chs A., emp. Q. Power

Paquin Léger, voy. commerce

Langlois Lucien, militaire

Drolet A., emp. Davie

154 Jobin Paul, commis de taverne

156 Nadeau Noel, emp. Com. du Hâvre

158 Dumontier Octave, emp. Arsenal

160 Beaubien Antonio, agent d'ass.

BOUGAINVILLE AVENUE, (See Avenue
Bougainville).

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère
Avenue, au nord, quartier Limoilou.—
From 336 First Avenue to
north, Limoilou ward.

Côté Est — East Side

3 Dallaire Michel, porte service

5 Marchand Stanislas, agent d'assurances

7 Leclerc Auguste, emp. Comm: Liqueurs

9 Gravel Albert, voy. commerce

11 Godin Mme veuve Ferdinand

11 Pouliot Napoléon, ass't gérant Metro-
politan

13 Blanchet Guillaume, barbier

13½ Boucher Anicet, emp. Anglo Pulp

15 Lelièvre Wilfrid, agent d'assurances

15½ Gingras Emile, comptable

47 Cauchon Mme veuve Henri

Cauchon Gustave, plâtrier

Cauchon Paul, architecte

49 Pelland Hermas, pensionnaire

51 Bigaouette Paul-Emile, emp. Dom.
Arsenal

53 Bourret Cléophas, tailleur de hardes

57 Lapointe J. C. Ernest, constable muni-
cipal

63 Villeneuve Roméo, emp. B. de Poste Pt

65 Couture J. Maurice, agronome

65½ Gingras J.-A., boulanger

67 Hébert Omer, rentier

67½ Larichelière Mme veuve Arthur

Larichelière Arthur, chauff. C. P. R.

69 Ouimet J.-Achille, emp. Dépt. de la Ma-
rine

95 Garneau Auguste, cotiseur de la cité

Garneau Phil.-Aug., emp. Terres et
Forêts

121 Simpson Albert, rep. Int. Fertilizer Ltd

125 Boudreau Lorenzo, menuisier

127 Boudreau Ernest, chauff. bouilloires

151 Lemieux Mme Marie-Rose

153 Casse Leopold, emp. J. B. Renaud

153½ Fortin Louis, emp. Que Power

169 Dorion Georges, menuisier

169½ Brousseau Rogatien, agt d'assurances

171 Noel Roland, emp. C. P. R.

173 Moisan Ernest, mécanicien

Moisan Paul-Eugène, horloger

Paquet Mlle Anna

175-177 Ernst Edmond, emp. Revenu Pro-
vincial

181 Bordeleau Côte, contremaitre

Brousseau Marcel, commis de banque

183 Girard Yvan, serrefreins C. N. R.

Cauchon Joseph, mécanicien

- Bouchard Mme veuve P.-H.
 Bouchard Pierre, garagiste
 185 Morin Roger, électricien
 187 Charest Jean-Chs., militaire
 189 Dorion Edouard, typographe
 Dallaire Arthur, gardien Quebec Power
 193 Boisvert Jean, horloger
 Lepine Mme veuve Alphonse
 195 Penny John, emp. Morton Engineering
 197 Ruthman Walter, évaluateur et ajusteur
 199 Tremblay Jean-Bte, emp. Laiterie Laval
 203 Bertrand Victor, menuisier
 Langlois Réal, pilote
 205 Arcand Paul Etienne, mécanicien
 207 Vachon René, emp. Hôtel Victoria
 211 Bourassa Joseph, menuisier
 213 Delisle Lucien, emp. Dom. Arsenal
 215 Boutet J. Aimé, sec., Laurentide Auto
 217 Hopkinson Capt. George, engineer
 219 Faucher Albert, emp. Bell Telephone
 Rousseau P. J., emp. Bell Tel.
 261 Charron Lionel, emp. S. & W. Power
 263 Gosselin Mme B.-J., e. Dépt. Auditeur
 Gosselin Jacques, emp. Dept Agriculture
 265 Grenier Mme veuve Alex.

Côté Ouest—West Side*2e Avenue*

- 24 Paquet Mme veuve Arthur
 Paquet Alex., commis
 Paquet Joseph, c.-maltre Anglo-Pulp
 Paquet Geo., comptable
 Paquet Maurice, emp. Dept. Agriculture
 Paquet Gabriel, comptable
 26 Goulet Robert, instituteur
 26½ Goulet Sarto, rep. J.-A.-Y. Bouchard,
 Ltée
 28 Després Emile, mécanicien
 Després J.-Alfred, rentier
 30 Mercier Aurèle, comptable Rock City
 Tobacco
 Mercier Robert, caissier, Arsenal Sin-
 Malo
 30½ L'Italien Ls-Ph., emp. Min. Coloni-
 sation
 32 Guilbault Nap., ent-menuisier
 32½ Roy Wilfrid, gérant Woodhouse C.
 32¾ Marmen Mme veuve Maurice
 36 Paquin Ls-Philippe, de Alph. Paquet
 Enr.
 38 Couture Lucien, menuisier
 Renaud Alfred, emp. "Le Soleil"
 38½ Lefebvre J. André, emp. s. civil
 Rousseau Arthur, journalier
 40 Boulet Gérard, emp. Cie Paquet
 Villeneuve Mme veuve Joseph
 40½ Méthot Maurice, caissier Sun Life.
 42 Pronovost Jean-Bte, sr, cond. C.N.R.
 Pronovost Jean-Bte, jr, commis
 42½ Doyon Jean-Paul, emp. Coca-Cola
 Paré Pierre, emp. Salle St-Frs. d'Assise
 44 Villeneuve Roger, emp. Express Bail-
 largeon
 46 Falardeau Roméo, voyageur Abattoir de
 Québec
 50 Delisle Lucien, emp. civique
 52 Turgeon Philias, emp. Terres & Forêts

- 54 Gamache Victor, commis.
 56 Corriveau Raymond, emp. C. N. R.
 56½ Viens Léon, voy. commerce
 62 Coulombe Fernand, emp. B. Royale
 64 Duval Oswald, commis de banque
 66 Rioux René, ing. civil
 66½ Giroux Conrad, détective Sûreté Prov.
 68 Bouchard Marcel, prof. Ecole Technique
 68½ Daigle J.-D.-S., caissier B. Montréal
 70 Robitaille Hector, facteur
 72 Savard J.-P.-Arthur, emp. des Postes
 Savard Paul, commis de magasin
 72½ Bourque Yvon, voy. de commerce
 74 Côté Henri, emp. s. civil
 76 Cloutier U.-N., de Cloutier & Trépa-
 nier
 76½ Vaillancourt J.-Alcide, voy. de commerce
 122 Laberge Maurice, plombier
 124 Lajeunesse Paul, dentiste, rés.
 126 Savard C.-E., agent d'assurances
 144 Leclerc J.-Albini, industriel
 150 Côté Nap., articles de sport (rés.)
 152 Caron P. E., capt de vaisseau
 162 Bussières Paul, comptable Lagueux &
 Desrochers
 168 Drapeau J. B. A., rentier
 170 Matte Sarto, emp. Com. des Liqueurs
 170½ Turcotte Joseph, commis-boucher
 178 Jobin Paul-Emile, président La Cie de
 Marbre et Tuiles de Québec, Ltée
 180 Rondeau Lucien, inspecteur C. N. R.
 182 Massicotte Chs-Edouard, emp. Anglo
 Pulp
 194 Maheux Alfred, sec.-trés. Cie Hubert
 Moisan
 196 Barril Léopold, voy. commerce

BOULEVARD CARDINAL VILLENEUVE

autrefois Blvd Wilson, vis-à-vis l'Hôp.
 St-François d'Ass., quartier Limoilou.—
 Formerly Blvd Wilson, opposite St-
 François d'Assise Hospital, Limoulou
 ward

- 3 Girard Joseph, emp. Arsenal
 5 Levesque Léo-Eugène, mécanicien
 7 Careau Roméo, menuisier
 7½ Blais Fernando, emp. Laiterie Laval
 13 Fournier J.-M., Marine Canadienne
 15 Gagnon Cléophas, menuisier
 17 Grenon Jos.-Art., emp. Dom. Arsenal
 19 Paré Jules, voy. de commerce
 29 Dugal Mlle Madeleine
 Minguy Jos.-W., comptable

Côté Sud — South Side

- 12 Ratté J.-Rodolphe, agent d'assurances
 14 Lafond Albert, instructeur Ecole Tech-
 nique
 18 Boulet Placide, entr.-général (rés.)

BOULEVARD CHAREST, de 401, rue St-
 Paul à 130, Boulevard Langelier, Quar-
 tier St-Roch.—From 401 St. Paul St. to
 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

- 1 La Librairie de l'Action Catholique
 3 L'Action Sociale, Ltée

- 3 L'Action Catholique, Emile Castonguay
gérant-général
L'Heureux Eugène, rédacteur en chef
Roy Ls.-Ph., Dr., sec. de la rédaction
Verreault Jacques, chef de la nouvelle
Robitaille C.-H., trésorier
Vézina A.-E., surintendant-général
Drolet Albert, gérant des ventes
L'Action Sociale Catholique
Dumais Ernest, ptre, directeur
La Semaine Religieuse de Québec
La Ligue Catholique Féminine
La Ligue du Dimanche
La Ligue Anti-Alcoolique de Québec
La Fédération Diocésaine des Ligues
du Sacré-Cœur
Ch. 103 Madden & Son, Co. Ltd.,
Imp. charbon J.-G.-A. Couture,
gérant
Ch. 105 Com. des Prix et du Commerce
en temps de guerre, Bureau de l'In-
formation
Société Diocésaine de Colonisation,
Morel A., abbé missionnaire, Tél.
3-3145
Eddy E. B. Co., Ltd, man. de papier
- 31 Les Pétales de Québec Inc.
Lemieux Charles, gérant
Pétroleum Transport Inc.
Roy J.-A., négociant
- 33 —
- 37 Immeuble Séguin —
- 37 Millen John Québec, Ltée, accessoires
d'autos en gros
Rousseau Maurice, gérant
Ch. 109 Société Diocésaine de Colonisa-
tion, Morel A., abbé missionnaire,
Tél. 3-3145
Ch. 116 Eddy E. B. Co., Ltd, man. de
papier
- 45 Placement Service Selectif—Employ-
ment Selective Service
Assurance-Chômage—Unemployment
Insurance
L'Association des Fonctionnaires Ass
surance-Chômage, Ernest Fleury, pré-
- 51 Immeuble Séguin —
- 51 Northern Electric Company, Ltd, G.
Brown, G. A., manager
St-Roch
- 53 Lortie P. L. Ltée, accessoires d'auto-
mobiles
- 55 Ratté Tire Shop Reg'd, vulcanisation
- 65 Gagnon J.-E., Enr., mécanicien électrique.
- 77 Autobus Ile d'Orléans Enr., Clovis
Beaudet, prop.
- 83-85 General Equipment Reg'd, Godreau
J. P. J., prop.
St-Dominique
Station de Gazoline, J.-A. Roy, prop.
Mgr. Gauvreau
- 137 Ratté Tire Shop Reg'd, vulcanisation
- 153 Leclerc B. E., man. de chapeaux pour
dames, rés.
Côté Léandre, comptable
- 155 Autobus A. Drolet, Ltée
Terminus d'Autobus—Bus Terminus,
Salle d'attente, Comptoir Lunch,
Drolet A. Ltée, prop.
- 155½ Salon de barbier, Grenier Alphonse,
prop.
- 157 Canado-American Oil & Faint Co.
Reg'd, Nadon Edouard, agent
- 171 Maison Lyonnais, Enr., costumes pour
théâtres
Lyonnais Mlle Corinne
Lyonnais Mlle Lyontine, sténographe
- 185 Gagnon Adjutor, chauff. taxi
- 187 Canadian Tire & Repair Co. Ltd
Bédard Marcel, gérant
Gutta Percha & Rubber Co. Ltd, Dod-
ridge C. T., rept.
- 189 Delisle Amédée, salon de barbier et res-
taurant
Du Pont
- 225 Poulin Edouard, prop. General Auto
Supply, Rg'd
- 231 Bundock Harvey, engineer C.P.R.
Leclerc Georges, emp. s. civil
- 233 Pelletier Aimé, menuisier
Lislois Jean-Marie, emp. D. Arsenal
- 235 Clavet Emmanuel, lavage d'autos
LaLiberté
- 291 Office Specialty Mfg. Co., J.-L. Vézina,
gérant
- 293 Electrolux (Canada) Ltd
Filteau J. E., gérant
Boucher Jos., importateur de nouveau-
tés en gros
Beaudet J.-L., plomberie et chauffage
- 295 Can. Gen. Electric Co., Ltd, A. E.
Keenan, manager.
Tassé Y. R., ing. civil, bureau
- 297 Fairbanks Co. Ltd, J. J. Marnell,
manager
- 299 Metropolitan Life Ins. Co., Service de
Gardes-Malades, Taschereau Mlle M.,
surintendante
Jinchereau Adjutor, Dr., dentiste
Blouin Mlle I., confection pour dames
Gordon Mfg. Co. Ltd., confection pour
dames
Gravel Jos., représentant
Leone John Co. Ltd. chapeaux pour
dames
Lockwell St-Foy, représentant
Desrochers Mlle Juliette, salon de beau-
té
Morisset D. Enr., technicien
Dépôt Dentaire de Montréal Ltée,
Mercier J.-Emile, rep.
Comité Paritaire de l'industrie Auto-
mobiles Darveau Henri, secrétaire
Association des Marchands Détaillants
du Canada, Inc.
- 301 National Cash Register Co. of Canada
Ltd. J.-A. Plouffe, gérant
- 303 Auger Armand, menuisier
Auger François, comptable
Auger Mme veuve Onésime
Grenier Bernard, médecin bureau
Jinchreau J. Albert, médecin

- 305 Fradette J.-E., horloger, (en gros)
 307 Laboratoire Nadeau Ltée, produits pharmaceutiques
 Lavigne Paul, B. Ph. L., gérant
 309 Letarte, Ferland & Laroche, avocats
 Dom. Messenger & Signal Co. Ltd
 Dom. Electric Protection Co. Ltd., Thérien L.-M., manager
 311 Bureau d'Inspection des Poids et Mesures—Weights and Measures Services. Bourget L.-J., Inspecteur régional
 313-319 L'Industrielle Cie d'assurance Vie
de l'Eglise
 323 Brique Champlain, Ltée
 Trudel Lucien, comptable et gérant des ventes
 Mathieu Philippe, ent.-général
 325 Grenier Paul, notaire
 Martel J.-B., notaire
 Marois Alf. Ltée, agent d'assurances
 Thibodeau L.-P.-R., agent d'immeubles
 Salon Paristyl Enr.
 Boutet Mlle Aline
 333-337-339 Brock W. R. Ltd., fournitures de maisons, Girard Sam., gérant
 335 Philippon Horace, C. R., avocat
 Lanctôt Philippe, C.R., avocat
 Chalifour Jean, agent d'assurances
 Morin L.-P., comptable licencié
 Gingras Roméo, avocat Commissaire des Incendies pour la Cité de Québec
 Lamarche Roméo, huissier C. S.
 Belanger Raymond, notaire
 Trépanier Victor-E., avocat
 341 Syndicat de Québec, entrepôt
 351 Immeuble "Jacques Cartier"

2e étage

- North American Life Ass. Co. (The)
 André Turcot, gérant de succursale
 Consulat du Mexique, Turcot André, consul
 Association des Distributeurs de Lait de la P. de Q.
 Association des Boulangers et Pâtisseries de la P. de Q.
 Comité Conjoint de l'Industrie de la Boulangerie
 Comité Paritaire de l'Industrie du Lait
 Pouliot Rodolphe, secrétaire
 Lalleur A.-M., fourrures en gros
 Les Spécialités de Québec, Morin J. Ulric, prop.

3e étage

- Métropolitan Life Ins. Co.
 Duchesne P. A., gérant

4e étage

- Nolin Joseph, contracteur général
 Excelsior Life Ins. Co.,
 Miron J.-Arthur-O., gérant
 Saucier & Lavoie, agents d'assurances
 Paquet Georges, agent d'immeubles
 La Cie d'Immeubles du Lac St-Joseph Ltée
 Maher Thomas, ing. forestier
 Lortie Pierre, dentiste

5e étage

- 351 Prudential Ins. Co. of America, Plante J.-D., surintendant
 Tremblay J. H., graveur
 Bonneau Arthur, concierge
 353 C. P. R., Telegraph, St-Roch Branch
 355 Crown Diamond Paint

de la Couronne

- 365 Lamontagne Théophile, finisseur en ciment
 Lamontagne Mme Théo., chambres
 Fortune Ludger, typographe
 Martineau J. A., emp. D. Arsenal
 Laplante Antonio, ingénieur-stationnaire
 Beaudry J.-Louis, commis-bureau
 Savard Emile, emp. C. N. R.
 Nadeau Gérard, gérant Association Nat. de Bénéfices Mutuels
 369 Edifice Garneau, Raoul Garneau prop.
 Garneau Raoul & Fils, man. de hardes
 1 Greenshields Hogdson, Racine Ltd.
 nouveautés en gros
 St-Arnaud G. H., J.-A., Bergeron, représentants
 2 Hees Geo. H. Son Co., fournitures de maison, Falardeau W. A. rep.
 3 Schacter Harry A., man. agent
 4 Gendron D. & Fils, agents man.
 5 Delâge E., agent de manufacturiers en gros seulement
 6 Studio Alari, Alari P.-M., photograph
 7 Franke, Levasseur & Co. Ltd, appareils électr., Létourneau J.-R., rep.
 8 Canadian Fur, Paré Omer, représentant
 9 Guay J. Omer, agt manuf.
 375 Edifice Brodrique
 Brodrique Jos. & Fils Ltée, marchandises sèches en gros
 385-1 Déry J.-Arthur, agent manufacturiers, représentant:
 Modern Hat-Cap Mfg Co.
 The B. V. D. Co., Ltd
 Fournier J.-E., Ltée
 2 —
 3 Vallières Marcel, agent manufactu.
 4 Shuttleworth Chemical Co. Ltd
 Léo Vallerand & Chs Drouin, représentants
 5 Gordon MacKay Co. Ltd., Henri Amyot, repr.
 6 Jobin René, agent de manufacturiers
 7 Assurances Générales, Eng.
 Blackburn Lucien, agent d'assurances
 Mercier Gaston, agent d'assurances
 8 Daly, Morin & Cie, Pagé Henri, repr.
 9 Béranger F. & Cie, Enr., agents de manufacturiers. Villeneuve L.-F., prop.
 389 Wood G. H. Co. Ltd., Savon liquide, Lougheed S. H., rep.
 393 Burroughs Adding Machine of Canada, Ltd., Armand Pichet, rep.
 Quebec Service de Laveuses, Enr., Hubert G. Bernvick, prop.
 Lougheed H. S., manuf's agent

- 395 Grenier Joseph, garde-feu
Dion Frs, plombier
Bergeron Mme veuve Honoré
- 399 Thomassin Lionel, typographe
Fontaine Victor, emp. Comm. du Port
Salon Fleurette, Fontaine Mme Victor,
prop.
- 401 Picard J.-Edgar, bijoutier (en gros)
- 403 Blouin Paul-Émile, militaire
- 405 Bédard Ernest, commis
Bédard Roland, cordonnier
Bédard Gérard, typographe
- 407 Tremblay G. E., contracteur, Coupe-
Froid National
- 409 Bouchard Raymond, cordonnier
Larochelle Marcel, R. C. N.
Bédard Gérard, typographe
- 411 Lamontagne F.-X. ent. menuisier (atelier)
et bureau
- 413 Bourget Évangéliste, menuisier
- 415 Lamontagne G.-Rosaire, comptable
- 419 Vulcanisation de Québec Enr.
Beaulieu Armand, prop. (atelier et rés.)
Dorchester
- 435-441 Dom. Corset Co.—entrée des em-
ployés
- Caron*
- 501 Centrale d'Autobus Enr., restaurant
Autobus Fournier, Ltée, salle d'attente
Camp Valcartier, St-Émile, Lac St-
Charles, Pont de Québec et Cap ouge
- 533 Robitaille Joseph, menuisier
Robitaille Maurice, de Studio des Arts
Dignard Mme veuve Victor
- 585 Garant Service Ltée
Seiberling Rubber Co. of Can. Ltd
St-Anselme
- 597 Maheux Paul, chars usagés
St-Crépin
Blvd. Langelier
-
- Côté Nord — North Side**
- St-Roch*
- 60-62 Bernier Ant. Ltée, acc. d'autos
- 64 Roberge Henri, restaurant
- 66 Lessard Placide, gardien
Simard François, Armée Canadienne
Blouin Aug., anc.-journalier
- 68 Sponitsky Mrs Ike
- 70 Herzberg Louis, merchant & rés.
Herzberg Mrs widow F.
- 74 Roberge
Lacroix Gérard, militaire
Fersman Sam., prop. Syndicat du
Palais (rés.)
Bolduc Joseph, journalier
- 78 Sherman Carl, gent's furnishing, rés.
Azeff Moses, retired
- 80 Savoie Wilfrid, Armée Canadienne
Payeur Lucien, Armée Can.
Ouellet Mme Jules
Darveau Jules, emp. Jos. Nolin
Levesque Ernest, journalier
- 84 Bédard Emile, emp. Arsenal
St-Pierre Mme Ludger
- 86 —
- 86½ Bureau Rodolphe, restaurant
- 88 Charrier Philippe, salon de barbier
- 90 Bédard Mme Alyre, chambres
Bédard Mme Majella
- 92 Maheux J.-N., magasin de seconde main
- 94 Langevin Joseph, cordonnier
Roy Mlle Germaine, emp. restaurant
Roy Mlle Germaine, emp. restaurant
Desrochers Albert, peintre
- 96 Café Laurier, Dufresne Geo., prop.
- St-Dominique*
- 100 La Manufacture de Scies "Champion"
Enr., Lussier & Frères, props.
- 102 Dupuis Lauréat, cordonnier
- 106 Fiset Moïse, prop. de camions
Girard Jean-M., commis
- 108 Ratté Tire Shop Reg'd, vulcanisation
- 116 Savard Téléspore, mécanicien
Lavertue Chs-Henri, A.P.A., comptable
de C. H. Lavertue & Cie
Côté Thomas, emp. C.N.R.
- 118 G. & G. Brothers, Ltd, auto and Mill
Supplies
- 120-122 Ratté & Frère, imprimeurs
Conservatoire de Musique Hawaïenne
Les Produits Mont-Royal, Enr.
- Grant*
- 140 Robertson Thomas, Co. Ltd hardware
- 146 La Fonderie de l'Islet, Ltée (succursale)
- 150 Marier Mme veuve Jos. E.,
Marier Mlle Fernande, caissière
Marier Rolland, Sergent de milice
Marier Bernard, militaire
- 158 Barrette Mme veuve Miville
Barrette Léonidas, verrier
Barrette Réginald, artiste dessinateur
Barrette Raoul, chauff.-sta.
Barrette Roger, peintre, Armée Can.
Barrette Mlle Antonia, couturière
- 160 Béliveau Mme veuve Geo., modiste
- 162 Simoneau Mme veuve Albert
- 164 Impôt sur le Revenu—Income Tax, E.
Raoul Vincent, inspecteur en chef,
chief inspector
- 178 Régistratre, Div. F., Service Sélectif
National. Division de la Mobilisation,
Paré J.-H., C.R., régistratre
- 184 Thivierge Roméo, messenger
- 186 Caron Alfred, emp. Usines Limoilou
- 188 Vacari Jean, com. Com. des Liqueurs
- 192 Ferland Gédéon, emp. Morton
- 194 Bélanger Mlle Alexandrine
Bolduc Mme B.
Desroches Albert, peintre
- 198 Lemieux René, horloger-bijoutier
Torontour Mrs widow Chs
- 200 Julien Hector, salon de barbier
- 202 Maheux J.-Nap., magasin de 2 de main,
rés.
- 204 Tardif Giles, chambres
Chénard P.-E., commis
Cliche Ls-Ph., ouv. en chaussures
Lizotte Rosaire, emp. C. N. R.
Turmel Daniel, emp. de garage
Fontaine, peintre
- 206 Bélanger Joseph, prop. Queens Hotel
- 208 Queens Hotel, Joseph Bélanger, prop

Du Pont

- 216 Taverne du Boulevard, Moreau & Noel, props.
 218 Roy Ovíla, chambres
 224-240 —
 242 Duquette & Brun, Enrg., techniciens
 Denco (Eastern) Ltd.,
 Crédit Social—Journal "Vers Demain"
 244 —
 246-248 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés
 250-258 W. Brunet & Cie, Ltée, entrepôt
de la Chapelle
 264 Caron Mlle Simonne, chambres
 Darveau Arthur, commis
 Lelièvre Donat, commis de taverne
 Rivest Roger, comptable
 Tremblay Charles, emp. C. N. R.
 Vallière Louis, emp. Anglo Pulp
 Valensky John, emp. Quebec Power,
 274 Tremblay & Dion, blue-print, etc.
 Tremblay Althéod, ing. civil et arp.
 géomètre
 Rolland J.-B. & Fils, papetiers,
 Lortie Thomas, gérant
 Comité Paritaire du Commerce Mo-
 rel J. Chs., sec.-trés.
 Syndicat Coopératif des producteurs
 de fourrures, L.-J. Simard, gérant
 276 Frenette P.-L., marchand de meubles,
 glacières, etc.
 300 La Cie Paquet, Ltée
 308-320 Kresge Ltd

De l'Eglise

- 340 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
 344 Métropolitain Stores
 346 Syndicat de Québec, Ltée
 348 Le Régisseur des Huiles du Canada —
 Henri Duclos, gérant
 The Oil Controller for Canada
 348 Club des Marchands, bureau
 350 Club des Marchands, restaurant
 352 Club des Marchands, taverne
 354 Club des Marchands, tabac, journaux,

De la Couronne

- 370 Woodhouse Ltd, entrée des marchan-
 dises
 372 Tom Henry, prop. Paris Café, (rés.)
 Bourassa Mlle S.
 374 Paris Café
 376 Au Royaume de la Coiffure, Mlle
 Julienne Martel
 Guérette Lauréat, mécanicien
 390 Woodhouse & Co. (warehouse)
 408 —

Dorchester

- 450 Drolet J.-L. Ltée, Automobiles, (entrepot)

Caron

- 536 Bell Telephone, entrepôt et garage
 546 Marchand Mme veuve Wilfrid

St-Anselme

- 586 Bouffard Mlle Jeanne, ouv. en chassures
 Bouffard Mlle Rita, emp. Dom. Arsenal
 588 Fortier Lauréat, crémier de gâteaux
 590 Blackburn Mme veuve Henri
 592 Art Sign Reg'd
 Blackburn Arthur, prop.

- 596 Blackburn Georges, électricien
 604 Careau Mme veuve Pierre
 Careau Roméo, mécanicien
 Careau Mlle Louise, couturière
 Careau Mlles Délia et M.-Ange, emp.
 Arsenal
 Dorion Mme veuve William, couturière
 626 Couvent Jac.-Cartier, porte de service

BOULEVARD DE L'ENTENTE, de l'Ave-
 nue Marguerite-Bourgeoys, Chemin St-
 Foy à la Cime du Cap, quartier Mont-
 calm.—Foot Marguerite-Bourgeoys
 Avenue St Foy Road to Cliff, Montcalm
 ward.

Côté Sud — South Side

- 65 Poulin Philéas, emp. Terres & Forêts
 Poulin Is-Henri, emp. Hôtel-de-Ville
 Lemieux Mme veuve L.
 65 Semple B. D., emp. John Ritchie
 67 Côté Louis, insp. de bâtisse, S. de la Cité
 71 Drouin Mme veuve Joseph-Emile
 Drouin Guy, emp. T.-D. Dubuc
 Gingras Aug., emp. Conseil Régional du
 Travail

*Ave Marg. Bourgeoys**Avenue Eymard*

- 85 Bouchard J.-A., mécanicien
 127 Hamel Ste-Foy, emp. Bureau de Poste
 131 Fiset Antonio, sr. évaluateur, rés.
 Fiset Antonio, jr, emp. Serv.-Sélectif
 135 Pucet Pierre, sur. Chronicle Telegraph
 139 Bédard Albert, entrepreneur-menuisier
 143 Smith Sydney, annuitant
 Smith Stanley, clerk Treasury Dept.
 Fed.
 Smith Miss Janet, emp. Thompson
 Gravel
 147 Coulombe Frs, appariteur Ecole des
 Mines
 151 Fortier Jules, emp. Comm. Acc. Travail
 155 Roberge J.-E.-A., rep. Les Equipements
 St-Paul, Enr.
 Roberge Benoît, armée canadienne
 159 Dorion J.-B., dessinateur Dépt. Voirie
Avenue Vimy
 165 Genest J.-A. rep. manufacturiers
 Genest Nil, voy. commerce
 167 Martineau Philéas, ingénieur, Ecole de
 Chimie
 169 Stadelmann Jean, appariteur, Ecole Chi-
 mie
 171 Couture Léopold, emp. bureau de poste
 173 Pichette E.-Raoul voy. de commerce
 Pichette J.-Chs, étudiant sciences comm.
 177 Jacob Philippe, voy de commerce
 Jacob Yvon, emp. Dom. Arsenal
 Jacob Lionel, emp. Corps dentaire,
 défense nationale
 Jacob Mlle Pierrette, emp. Bell Tel Co.
 181 Therrien Roger, emp. Voirie
 185 Gaboury Lucien, emp. Com. des Li-
 queurs
 Gaboury Jean-Paul, commis-épicié
 189 Ménard J.-P., district engineer C.N.R.

Côté Nord — North Side

- 160 Lepage Gérard, appariteur Ecole des Mines
 162 Houde Ernest, chauff., Ecole des Mines
Avenue Vimy
 — Faculté des Sciences — Directeurs et professeurs — Voir Université Laval, page 000

BOULEVARD DES ALLIES de 550, 1ère Avenue à la Route de la Savane**Côté Sud — South Side**

- 11 Hamel Mme veuve Louis
 Hamel Maurice, militaire
 Hamel Marcel, commis
 Richard René, emp. Quebec Power
 13 Morency Mme veuve Henri
 15 Davy René, emp. Com. des Prix
 21 Thivierge Jos., de Jos. Thivierge Ltée
 25 Rousseau Jos., march. pièces d'autos rés.
 27 Roy J.-A., négociant (rés.)
 29 Paiement Ls.-Phil., ingénieur civil
 41 —
 53 —
 55 Juneau Art., peintre
Gilbert

Côté Nord — North Side

- 10 Mainville Fernand, emp. Anglo Pulp
 22 McLellan Edward, emp. Anglo Pulp
 24 Dion Jules, emp. Garneau Ltée
 Dion Fernand, emp. Laiterie Laval
 Dion J.-Chs, com. de banque
 Dion Mme veuve Philémon
 26 Côté Ls.-Ph., emp. Arsenal
 Beaulieu A.-E., agent manufacturier
 32 Lessard C.-Camille, ingénieur civil

BOULEVARD DES CAPUCINS de 183

1ère Rue à La Canardière 250, quartier Limoilou.—From 184 First Street to La Canardière 250, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side*1re Rue**2e Rue*

- 31 Nolet James, emp. Anglo Pulp
 Harvey Joseph, emp. C. P. R.
 35 Lamontagne Honoré, pensionnaire C.N.
 37 Cormier Armand, commis

St-Honoré

- 45 Larochelle Joseph, emp. Anglo Pulp
 45½ Barbeau Adolphe, journalier

3e Rue

- 55 Brown David, emp. Swift Co.

4e Rue

- 183 Cassista Hector, emp. Lamy
 245 Thériault Alfred, menuisier

Côté Est — East Side

- 10-16 Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Ltd
 Montmorency Paper Company, Ltd
 Gaspesia Sulphite Co., Ltd
 St Charles Transportation Co. Ltd
 Northernstern Paper Products, Ltd.,
 24 Arseneault Michel, journalier
 Arseneault Adélard, chauffeur camion
 24 Restaurant Maranda, Maranda Ls.-Philippe, propriétaire

- 30 Dominion Oil Ltd, Station de gazoline
 Morissette Automobile, Enr., locataire
 46 Proulx Lionel, journalier
 50 Racine Joseph-G., charretier
 Racine Charles, commis
 52 Legaré Charles, journalier
 70 Golf Iron & Metal Co., Ltd
 Sioui Omer, gardien
 240 Bouchard Pierre, garagiste

BOULEVARD LANGELIER, de 198 Arago à l'Hôpital Général, quartier St-Valier.—From Arago 98 to General Hospital, St. Vallier ward.**Côté Ouest — West Side**

- 1 Morency Roméo, boucher
 3 Perreault Ernest, emp. J. Ls., Morency
 5 Grégoire J.-P., menuisier
 Grégoire Maurice, journalier
 7 Bernier Léo, agt d'assurance
 9 Asselin Napoléon, plombier et rés.
 13½ Couture Wilfrid, cuisinier
 15 Drouin Edouard, plombier
 15 Thivierge Tancrede, em. Edgar Clément
 21 Dolbec Chs.-Henri, camionneur
 23 Arsenault Arthur, emp. Arsenal

Arago

- 29 Rainville Joseph, commis
 31 Guérard Mme veuve Albert
 Bussièrès Phil., menuisier
 33 Saillant Lucien, emp. Gale Bros.
 37 Leclerc Charles, emp. Chrysler Auto
 Després Maurice, mécanicien
 Bacon Lauréat, militaire
 Bacon Melles Im J. et Alice, emp. D. Corset
 39 Pouliot François, rentier

Franklin

- 43 Richard Mme veuve Georges
 43 Richard Camille, commis
 45 Cliche Marcel, facteur
 47 Côté Mme veuve Elzéar
 Filion L.-P., emp. C. Robitaille
 47 Simard Dollard, emp. National Cash Register
 57 Labbé Philippe, journalier
 Brochu Jos.-Antoine, expéditeur
 57½ Poliquin Amédée, journalier
 Lemay Joseph, journalier
 Poliquin Adélard, journalier
 Point Didace, emp. C. N. R.
 Chabot Jean, journalier
 Poirier Alfred, journalier
 Pepin Henri, emp. Anglo Pulp
 59 Fortin Mme veuve Joseph
 Fortin René, emp. J.-B. Baillargeon
 Fortin Alcide, mécanicien
 Belavance Alfred, militaire
 Belavance Ernest, emp. Assh & Co.
 59½ Turcotte Arthur, journalier

Chateauguay

- 61 Paradis Albert, boulanger
 63 Savard Joseph, charron
 Drolet Albert, rentier
 65 Drolet Lionel, commis
 63 Drolet Jean-Paul, voy. de commerce
 Drolet Fernand, voy. de commerce

- 69 Roberge Théodule, tailleur de pierre
 71 Robitaille Herm., mécanicien
 Robitaille Alfred-Réné, serrefreins
 C. N. R.
 75 Joncas Emile, emp. Bell Telephone
 75-77 Dombroski Adolphe, électricien
 79 Picard F.-X., salon de barbier
Chr. Colomb
 81 Masson Joseph, pharmacien, (rés.)
 85 Falardeau Eugène, commis
 91 Gosselin Armand, bonbons et tabacs
 et rés.
 93 Shell Oil Gasoline Depot, Cloutier C.,
 prop.
Demers
 95 Poste de Gazoline, Gagnon Victor
 99½ Portugais Jules, bonbons et tabac
St-Valier
 125 Gaumont Mme veuve Ernest
 127 Drolet Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
 129 Lemay Onésime, cordonnier
 131 Corriveau Paul, militaire
 133 Bédard Philippe, emp. B. du Régistraire
 135 Poitras Mme veuve Adolphe
 Gagné Mme veuve Pierre
 137 Walsh Mme Henri
D'Argenson
 139 Restaurant. Hoy-Yet-Hung
 139½ De Varennes John, salon de barbier
 141 De Varennes John, barbier (rés.)
 143 Turgeon Alexandre, serrefreins C.P.R.
 McAneeny William, Mun. constable
 Nadeau Mlle Annette, couturière
 145 Racine Dr Geo.-A.
 Fontaine J. O. gérant Banque de Mont-
 réal, succursale St-Sauveur
St-Joseph
 147 Audet Ferdinand, notaire (bureau et
 rés.)
 Plamondon Mme veuve Georges
 Berthiaume Albert, emp. Dom. Arsenal
 147½ Baronet Oscar, agent d'immeubles
 149 Samson Robert, épiciér
 151 Vaillancourt Bona, emp. John Ritchie
 Lachance Alphonse, ouv. en ciment
 153 Baronet Mme veuve Octave
 Martel Joseph, emp. Boswell Brewery
 155 Der Wong, buanderie
 157 Patry Joseph, emp. Brass. Boswell
St-François
 183r Méthé Philippe, ingénieur civil et Di-
 recteur de l'Ecole Technique
 185 Ecole Technique de Québec
 Méthé Ph., directeur
 187r Bélanger Ern., mécanicien de machines
 fixes
 191 Hôpital-Général de Québec (Monastère
 N.-D. des Anges). Revde Mère M.
 de l'Assomption, dépositaire.
 Révde Mère St-Thomas, supérieure
 Bédard Emile, abbé, aumônier
 Faucher Mgr Adjutor, prêtre retiré
 Côté Mme Philéas
 Côté Mlle Georgiana
 Drolet Alf., peintre
 Couture Adélar, ingénieur
 Bergeron Aubert, journalier

- 191 Davy Mme Réné
 Dassylva Mlle Eulalie
 Tremblay Daniel, contremaître
 Patoine Mme veuve Alfred
 Filion Mlle Georgiana
 Frédérick Mme Philéas
 Blouin Lucien, emp. Hôp. Générale
 Béroubé Elzéar, employé
 Dionne Evariste, employé
 Lachance Mlle Emma
 Lachance Mme veuve Philéas
 Leblond Mlle C.
 Lachance Mlle Nathalie
 Loubier Mlle Marie-Anne
 Pruneau Mlle Hermine
 Boily Mme Edmond
 Martel Mlle Henriette
 Blouin Mlle Adéla
 Frenette Mme veuve Eugène
 Gilbert Mlle Odile
 Lindsay Mlles Mary et Marguerite
 Goulet Mme Irène
 Lamontagne Mlle M.-A.
 Bouchard Mme veuve P.-E.
 Lavergne Ls.-Philippe
 Lavergne Mme Ls.-Philippe
 Marin Mme Joseph
 Michaud Mme Elzéar
 Morency Léonidas
 Nicole Mlle Eugénie
 Matte Mme Louis
 Ruel Mme Damase
 Levesque Mlle Alvine
 L'Heureux Mlle Léontine
 St-Louis Mlle Pauline
 Sylvain Mme François
 Boucher Mme Elzéar
 Nicole Mlle Eugénie
 191 Lepage Mme Albert
 Turcotte Mlle enHél

Côté Est—East Side

- 16 —
 18 Desharnais Emerie, emp. Que. Power
 Paradis Paul, voy. commerce
 20 Bélanger Gérard, cuisinier
 22 Thivierge Jean-Paul, ouv. chaussures
Arago
 30 Robitaille Henri, épiciér
 32 Robitaille Henri, épiciér (rés.)
 34 Fortin Maxime, emp. Cie Paquet
 Duchesneau Emeric, emp. C. N. R.
 Ross Freddy, emp. Manuf.
 36 Marcoux Valère, emp. Northern Electric
 Lemay Laurent, instituteur
 38 Gendron Camille, emp. Swift
 40 Pelletier C.-E., remèdes brevetés, bon-
 bons et tabacs
 42 Descombes Lorenzo, peintre
 Dorval Jules, emp. Livernois
 Pichet J.-Emile, comptable en chef
 Cie Paquet Ltée
 Marquis François snr, journalier
 44 Breton Mme veuve Georges
 Breton Joseph, cond. de camion
 Breton J.-B., emp. Chât. Champlain
 44 Brodrique Mme veuve Alfred
 Brodrique Maurice, commis

- 46 Armstrong Ernest, gérant Comptoir de la Traverse
- 48 Lortie François, jnr, typographe
- 50 Guérard Napoléon, tonnelier
- 50½ Guérard Lucien, emp. Dominion Arsenal
- 52 Boivin Georges, ing. Defense Nat.
- 54 Noel Charles-Edouard, barbier
- 56 Simard Alphonse, menuisier
- 58 Paquet Arthur, mécanicien
- 60 Blais Mme veuve Wilbrod
- 62 Courcy Gérard, sec. des Syndicats Catholiques
Thibault Mlle Rosanne
Fréchette Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
- 64 Boivin Wilfrid, télégraphiste
- 68 Tremblay Majella, emp. Dépt. Proc. Général
Tremblay Marcel, emp. Proc.-Général
St-Hilaire Mme veuve Alphonse
Beaulieu Gérard, emp. Terres & Forêts
- 70 Dallaire Félix emp. Cie Paquet
Méthot Jules, emp. Défense Nationale
Sévigny Vilbon, menuisier
- 72-74 Lirette Chs. Enr., voiturier
- 76 Lirette Mme veuve Charles
Lirette Wilfrid, charron, rés.
- 78 Henderson W., emp. Bell Tel. Co.
- 80 Le Régal, Enr., restaurant, Auger Francis, propriétaire
Colomb
- 82-84 Royal Paper Box Co.
St-Valier
- 110 Station des Boulevards, Ltée, gazoline
Maranda Charles, gérant
Charest
- 130 Couvent N.-D. de Jacques-Cartier, Révde Mère St-Antonio, supérieure
Notre-Dame des Anges
- 136-138 Andrew Edgar, accessoires d'autos
St-Joseph
- 140-142 Hôtel Eldorado, taverne
Genest Joseph, propriétaire
- 144 Beaulieu Eugène, boucher, étal
- 146 Pepin Alfred, menuisier
Allard Arthur, mécanicien
Bédard Antonio, emp. C. P. R.
- 148-150 Gingras Lucien, méca.-dentiste et chambres
Bertrand Mme veuve Joseph
Bissonnette Mlle Cécile
Drolet Mlle Marguerite
Denis Georges, emp. Dom. Arsenal
Poulin Mlle Alice, emp. P. Corsets
Bilodeau Mlle Germ., Dom. Arsenal
Blouin Mlle M.-Claire, emp. G.-I. Lachance
Blouin Mlle C., emp. Arsenal
- 154 Ecole Modèle (Comm. Scolaire)
St-François
- 162 Doré Mme veuve Honoré
Doré Paul, militaire
Doré Mlles Jeanne, Georgette et Yvette
Doré Roland, emp. Dépt Voirie
Pouliot Telephore, plombier, (rés.)
- 162 Dombroski Théod., électricien
- 166 Bilodeau Mme veuve David
- 170 MacLean Mme veuve David
Du Roi
- 178 Bilodeau Alexandre, voy.-commerce
- 180 Falardeau Mme veuve J. A.
- 182 Drouin Paul-Eug., comptable
Richardson
- 186 Lemay Mme veuve Charles-A.
Mainguy Roland, plombier
Pelletier Mlle Florence
Blanchet Mlle Corinne
Turcotte J., comptable
Matte Mme Léon
De la Reine
- 192 Duclos Mme veuve François
Lamonde Mme veuve Joseph
- 192½ Richard Mlle Cécile
Ouellet Ulric, emp. Élévateur à Grain
Veilleux Ernest, emp. Dom. Arsenal
- 196 Asselin Jules, ancien pilote
- 198 Ricard Lucien, emp. Bell Telephone
Des Commissaires
- BOULEVARD WILSON** maintenant Boulevard Cardinal Villeneuve—(Now).
- BOURDON**, de 493, 1ère Avenue, à de la Normandie, quartier Limoilou.—From 493 First Avenue to de la Normandie Limoilou ward.
- Côté Sud — South Side**
- 7 Carpenter John T., cashier C. P. Exp.
Carpenter Leslie W. office clerk
Ouellet Victor, chauff. de camions
- 11 Doddridge Austin, emp. Quebec Power
- 11½ Dupont J.-J. emp. Que. Power
- 15 Poliquin Adélard, emp. Ass. Législative
- 15 Trépanier Mme veuve Joseph
- 27 Chamberland Henri, emp. Quebec Power
- Côté Nord — North Side**
- 2-4 Trottier Ls-Ph., emp. C.N.R.
- 34 Beaulé Oscar, constable municipal
- 36 Filion Odilon, mécanicien
- 50 Morency Mme veuve Mathias
Morency Germain, journalier
- BOURLAMAQUE AVENUE**, (See Avenue Bourlamaque)
- BREBEUF**, de 37 Avenue Ste-Geneviève à la cime du cap.—From 37 Ave Ste-Geneviève to cape.
- 5 DeLéry R.-C., notaire, gérant, Royal Trust Co.
- 2 McGreevy Herbert S., annuitant
- 6 Jean Mme Elisa, chambres
Guitard Mlle Emma, emp. s. civil
Legendre Rolland, avocat (rés.)
Dulac Mlle Thérèse, emp. s. civil
Savard L., militaire
Baribeau Alexandre, instructeur Armée Canadienne
Renaud Joseph, militaire
Coulombe René, emp. Arsenal
Malenfant Mlle Louise, emp. Arsenal
Francœur Mlle Cécile, emp. Bureau Placements

- 8-15 Boily Edouard-J., emp. Arsenal
 Lepage Romuald, voy. de commerce
 16 René Mlle Alice
 17 Bullock
 18 Seguin Mlle Ernestine
 19 Landreville
 20 Bossé Mlle Isabelle
 21 Shannon Miss M., nurse
 22 Côté Miss Marguerite
 23 Belleau Paul, emp. s. civil

BREWERY LANE (voir — See) Ruelle Le-garé.

BRIAND maintenant—now **PORTNEUF STREET**

BRIDGE, (See du Pont).

BROWN AVENUE, (See Avenue Brown).

BUADE, du Bureau de Poste Central à la rue des Jardins, quartier Champlain.—From Central Post Office to Garden Street, Champlain ward.

Côté Sud — South Side

3^e Bureau de Poste, Haute Ville—Post Office Upper Town

Upper Town

Tremblay Michel-E., commis en charge
 1^{er} Plancher—1st Floor

Bureau de l'honorable ministre de l'Air
 Quartiers Généraux, District Militaire No 5
 Militaria Headquarters District No. 5

Vanier G. B., District Officer, Commanding

Gignac J.-A., Major, Dep. ass't Adj. G.
 Stanton W. F., Major Dep. ass't Q.M.G..
 Fritz Morley, Major, District Supplies and Transfer Officer

Bois L., Acting District Record Officer

Coote J. G., Major, Court Inquiry

Lebel, L.-P., Cap. G. S. O. 3

Vien L. Y., Capt.

217—Quartiers Généraux, District Mi-litaire No 5

Militia Headquarters District No. 5

2^{ème} Plancher—2nd Floor

200—Bureau des Ministres Fédéraux

204—Ministère des Travaux Publics du Canada

Decary A. R., ingénieur surintendant de la Province de Québec

207 Bureau de l'Ingénieur du District Trudeau L.-G.,

217 Fages C. A., Lt.-Col., Recruiting Officer

D. S. O., Girard, Major

D. O. C., representative, Chaulout Jean, Lt.-Col.

3^{ème} Plancher—3rd Floor

4^{ème} Plancher—4th Floor

308 Government Telegraph Service, Dpt Public Works

Routhier G.-E., surintendant

315 Inspection de l'électricité, (Edifices fédéraux), Lacasse Antonio, inspecteur.

Bélanger Thomas, gardien

du Fort

- 7 Darlington John, Registered, importers
 9 Rustic Art Shop
 9½ Bigman Dave, merchant, (res.)
 11 Poste de Radio-diffusion C. H. R. C.
 C. H. R. C. Ltée
 Thivierge J.-Narcisse, gérant
 Chilakos Nick, gérant Delice Restaurant
 15 Chilakos Louis, prop. Delice Restaurant
 Gosselin Mlles, modistes
 Déry Rosario, militaire
 Blouin Mlles Gertrude et Rita, emp. D. Arsenal

15 Clérout Mlle ũélia
 Bourque Georges, emp. Dom. Arsenal
 Bolduc Albert, cuisinier

17 Jos. Côté, Ltée, Dépôt No 4

19 Livernois J. E. Ltée, Kodacks et sou-venirs

21

27 "Chronicle Telegraph"

Quebec Chronicle Telegraph Ltd., prop.
 Quebec Newspapers Ltd., Publisher

Du Trésor

29 Pharmacie Jolicœur, succ.

31 New World Café

Alexakis Georges, manager

33 Robert Mlle Estelle

35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers

Bastien, Jos., manager

Stephen J., chief accountant

35-45 Huron Manufacturing Co., Ltd.,
 Jos. Bastien vice-président (Office)

47 La Librairie Garneau, Ltée

51 Auger Gustave, médecin

53 Royal Air Force, Centre de recrutement

57 Samson Euchariste, médecin

Grondin Mme veuve G. A.

59-61 Giguère J.-E., marchand de tabac

63 Lefebvre Philippe, marchand-tailleur

63 Taschereau Alleen, C.R., avocat, (rés.)

65 Burns Thomas, Reg'd tobacconist

67 Gingras Patrick, marchand charbon

Syndicat National du Combustible, Inc.

National Fuel Syndicate

Leclerc Willie, repr. Syndicat National du Combustible

Remington Rand, Ltd.

Loweryson W. P., repr.

69 La Librairie Vachon, Ltée

Port Dauphin

- 16 Presbytère Notre-Dame de Québec
 Lallamme Mgr Eugène-C. P. A., curé
 Boutin Joseph, abbé, vicaire
 Houde Antonio, abbé vicaire
 Couture Richard, abbé, vicaire
 Marquis Fernand, abbé, vicaire
 Labrecque Cyrille, chanoine
 18 Fabrique Notre-Dame de Québec (bur.)
 Labrèque Ernest, N.P., procureur
 22 Basilique N.-D. de Québec

BURTON, de 26 rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St-Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

- 9 Lefebvre Mme veuve L.-G.
Lefebvre Lucien, médecin (rés.)
- 11 Chabot L. G., Col. nat. relieur rés.
Chabot L. J. E., comptable
Richardson Mme veuve Claude
- 13 Turpin Henry, decorator, Holt, Ren-
frew & Co., Ltd
Roach Mrs widow William
Charland Joseph, commis boucher
- 15 Tuppert Herbert, soldier
- 15½ Desjardins Aimé, journalier
- 17 Mignault Charles, journalier
- 19 Lambert Mme veuve Paul-Eugène
Breton J.-E.-Laurier, commis bureau
de poste
- 21 Cloutier Léon, chauff.-fournaises
Rochon Jules, emp. Dom. Arsenal
- 23 Denis Edouard, militaire

Côté Nord — North Side

- 2 Mercier Ls Gédéon, militaire
Chamberland Alphonse, voy. commerce
- 6 Maynard Florent, emp. Bib. Parlement
- 8 Côté Téléphore, ancien typographe
Côté Mlle Valéda
Drolet Mme veuve Eugène
- 12 Bégin Mme veuve Roméo
- 12½ Vachon Chs-Edouard, Major
- 14 Watt J., insp of Arms and ammunitions
Ménard Mme veuve Théophile
Donnelly Gérard, fireman
Côté Emile, charretier
- 16 Trudel Eug., Enr. (entrepôts)
- 18 Turcotte Alphonse, journalier
- 20 Trudel Eug. Enr., charroyage général
Trudel René, (rés.)
- 22 Desroches Donat, plombier
- 24 Desjardins Paul-Emile, commis
- 26 Girard Antoine, chauffeur C. N. R.
- 28 Rémillard Lionel, emp. Colonisation

CADILLAC—de la rue Royal-Roussillon,
vers le sud, quartier Limoilou.

- 81 Couture Gérard, briqueteur
- 83 Hamon Trefflé, constable à ShipShaw
- 85 Plante Jacques, mécanicien
- 145 Boucher Elzébert, ouv. en amiante
- 147 Jomphe Jones, emp. Morton
- 149 Gaudreau Irénée, emp. Anglo Pulp
- 60 Lachance Adélar, charretier
- 62 Frédéric Alfred, boulanger
- 64 Demers Joseph, emp. Arsenal
- 66 Girard Joseph, taxi
- 68 Beaulieu Adélar, pompier

CALIXA-LAVALLEE, du Chemin Ste-
Foy 401 à la rue St-Cyrille 600, quartier
Belvédère.—From 401 St. Foy Road,
to St. Cyrille street 600, Belvédère ward.

- 25 1 Matte Edouard, snr, emp. Syndicat
de Québec
- 2 Matte O.-Edouard, voy. commerce
- 3 Dionne Charles-E., agronome
- 4 Plamondon Mme veuve J.-Octave
Plamondon Gaston, emp. s. civil
- 5 Plamondon Marcel, médecin (rés.)
Plamondon Armand, étudiant
- 6 Lazarovitz Sydney, advocate

- 65-1 Marcoux Nil, voy. commerce
- 2 Samson Jean-Roland, arp.-géomètre,
Gulf Pulp & Paper Co.
- 3 Blouin Aug., négociant
Pouliot Mme Dollard
- 4 Robitaille Alb., emp. C. Robitaille
- 5 Robillard Benoit, gérant du district,
Bell Telephone Co. Ltd
- 6 Moffett Gordon, accountant
- 7 Boyer Marc, ing.-civil Dépt. des
Mines
- 67-8 Lefebvre Emile, ajusteur de Cies de
Finances
Fortier Adrien, emp. magasin
- 9 Bourrassa Albert, contracteur de bois
- 10 Kastner David, sec.-trés. Mozart Ltée
- 11 Renault H. R.
Côté Paul-Em., Capt. Armée Can.
- 12 Bould Mrs widow M.
Thériault Mme veuve Albert
Lapointe Mlle Estelle
O'Dowd John, emp. Dept. of Trans-
port
- 13 Sirois Jean, emp. Comm. des Prix et
du Commerce
- 14 Demers Alfred, Major, Armée Can.
- 15 Mercier Antoine, Major
- 69-1 Goring Gordon H., Pilot Que. Airways
- 2 Scofield H. C., pilot R.C.A.F.
- 3 Blouin J.-Paul, boucher
- 4 Rochette Marcellin, médecin et rés.
- 5 Dery Roméo, emp. Colonisation
- 6 Laterrrière de Sales, Capt. Armée Can.
- 7 Girard Clément, lithographeur
- 105-1 Gingras Roméo, gérant Caisse d'Eco-
nomie N.-D. de Québec (Succ.)
- 2 Clapoff Jack, of Quebec Sack Supply,
Reg'd
- 3 Layzell Clifford J. E., emp. Northern
Electric
- 4 Dugas Laurent-E.
- 5 Royer Jean, ass't-gérant, Brookside
Dairy
- 14 Pouliot J.-William, pilote
- 16 Cartier Paul, médecin
- 20 Legaré Wilfrid, ent.-général (rés.)
Salmonovitz Louis, prop. Mag. Louison
Bushenbaum Wm., de Champlain Lea-
ther Co. Ltd
Bushenbaum Ben., emp. High School
Winter R. D., Lt. Canadian Army
Desrosiers E. J., Lieut. détective
- 30-1 Morency J. A., voy. commerce
- 2 Racine Mme Joseph
Racine Mlle Irène, sténo
Racine Paul, emp. Arsenal
- 3 Landry Roland-F.
- 4 Gagnon Calixte, de Nap. Gagnon &
Fils, Ltée
- 5 Leslie Ralph Brooks, R.C.A.F.
- 6 Hudon Félix, gérant des ventes Ca-
nada Life
- 7 Mews C. F. K., emp. Quebec Airways
- 8 Hislop Alexandre, Lloyd's surveyor
Piché Marcel, avocat
- 40-1 Pédnault Robert, emp. T. & Forêts
- 2 Dumontier Félix, emp. Tely d'alarme

- 2 Meunier Gérard
 3 Giguère Henri, marchand d'autos rés.
 Giguère Marcel, agent
 4 Pouliot Léon, pilote
 5 Giguère René, gérant Giguère Auto,
 Ltée
 6 St-Amand Georges, médecin
 7 Giguère Joseph, rentier
 Giguère Mlle Yvonne
 46-1 Blouin J.-Albert, emp. Morisset Au-
 tomobiles Enr.
 2 Fréchette Théophile, emp. Assemblée
 Législative
 3 D'Amours Olier, médecin, (rés.)

Père Marquette

—Club de tennis St-Louis

CANDIAC, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152,
 rue Crémazie, quartier Montcalm.—
 From 39 St. Foy Road to 152 Crémazie
 St., Montcalm ward.

Côté Ouest — West Side

- 3 Ouellet Roméo, mécanicien
 5 Vallières Georges, emp. de la Cité
 Vallière Georges, tailleur
 9 Châteauevert Eugène, menuisier
 St Laurent
 Dumont
 15 Hamel Mlle M.-Anna
 17 Larivière Roger, emp. Dépt. Agriculture
 Banty Louis, tailor
 19 Walsh Edward, emp. Dom. Arsenal
 Walsh Mlle Georgette, sténo Anglo C.
 Pulp
 Walsh Henry, Armée Can. (outré-mer)
 21 Wilcox Mrs widow Wm.
 Wilcox Misses Cath. and Mary, emp.
 Arsenal

Côté Est — East Side

Dumont

- 8 Gilpin Norman, electrician Can. Army
 (over-seas)
 10 Pepin Mme veuve Ls Honoré
 Pepin Robert, emp. Taxe de Ventés
 Small E. J., soldier
 12 Pelletier Raoul, gardien Parlement
 Pelletier Arthur, Armée Canadienne
 Garon Mme veuve Victorien
 Lemieux Léonard, pompier
 14 Bédard Frs, commis boucher

St-Laurent

Crémazie

CANOTERIE HILL, (See Côte de la Ca-
 noterie.)

CARIGNAN-SALIERES, de 458, 1ère Ave-
 nue, quartier Limoilou à la rivière
 Lairet. — From 548 First Avenue, Li-
 moilou ward, to River Lairet.

Côté Nord — North Side

- 7 Auclair Albert, emp. Shawinigan Water
 9 Gravel Joseph, rep. Gordon Manufac-
 turing Co.
 Roy Hector, constable Sûreté Prov.
 15 Paré Willie, prop. de taverne
 17 Morel Joseph, ing-machines fixes

- 17½ Portugais R.-Lionel, voy. commerce
 33-1 Pagé Laurent, ingénieur ch. de fer
 2 Roy Mme veuve Delphis
 3 Savard Raoul, contremaître-menuisier
 4 Cadrin J.-A., voy. de commerce
 5 Roy G.-Hervé, fonctionnaire fédéral
 6 Therrien L.-M., de Dominion Pro-
 tective, Inc.

Côté Sud — South Side

- 8 Fortier Horace, horl. et bijoutier (rés.)
 12 Breton Gérard, emp. C. N. R.
 24 Gagné Emile, comptable
 Gagné Marcel, commis

CARILLON, de 68, Ave des Oblats à la ri-
 vière St-Charles, quartier St-Sauveur.
 —From 68 des Oblats Ave to River St.
 Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 11 Vermette Joseph, cordonnier
 Vermette Maurice, militaire
 13 Pelletier Milles Mathilda et Antoinette,
 modistes
 Pelletier Milles Marie-Lse, commis
 Pelletier Mlle Emilia
 13 Coulombe Victor, cordonnier, rés.
 Bélanger Mlle Germaine
 Côté Gérard, menuisier
 Père Grenier
 17 Côté Albert, emp. Dépt. des Mines
 17½ D'Amour Roméo, emp. Maranda &
 Labrecque
 19 Corriveau Henri, cond. de camion
 23 Filteau Gérard, emp. G.-I. Lachance
 25 Santerre Freddy, agent d'assurances

Ste-Thérèse

Dollard

St-Vallier

- 55-55½ Lemay Christian, rep. de chaus-
 sures et rés.
 57 Bérubé Lucien, emp. Dom. Arsenal
 Dumas Wm. militaire
 59 Lachance A.-Geo., imprimeur (rés.)
 Charlesbourg)
 61 Salon Aida, Laflamme J.-K., prop.
 65 Marcoux Joseph, journalier
 67 Marceau Joseph, pensionnaire
 Marceau Dorilla, mégissier
 Bédard
 71 Robitaille J. Eugène, facteur
 73 Bussières J. Adélar, pompier
 77 Drolet Mme veuve Arthur
 Drolet Camille, militaire
 Royer Lorenzo, emp. Dept Marine
 81 Lemoine Aurore, pompier
 83 Boulanger Ernest, vétéreran
 Avenue Taschereau
 99 Ouellet Ludger, militaire
 99r Asselin Mme veuve J.
 99Ar Pelchat Antoine, journalier
 105 Bell Roger, photographe
 Bell Joseph, commis bureau Boulange-
 rie Nationale
 Bell Roland, emp. Dom. Arsenal
 Bell Mlle Anita et Thérèse, emp. Dom.
 Arsenal

- 107 Rouleau Joseph, entrepreneur Lavage de Vitres
Ste-Agnès
- 109 Bertrand Lucien, voy. de commerce
- 111 Bertrand Octave, cordonnier
Roberge Antonio, contremaitre Gale Bros
- 115 Ecole élémentaire
RR. SS. Congrégation N.-Dame
- 119 Lajeunesse Mme veuve Onésime
Thivierge Mme veuve Emile
- 121-123 Talbot J.-A., épicier
Montmartre
- 131 Bergeron Adélar, patroniste
- 133 Racine Adrien, prés. et gérant Handy-Andy Quebec, Inc.
- 135 Collin Ernest, restaurant
- 139 Falardeau Léo, vendeur
- 139 Fiset Alfred, gér. stat. de gazoline, rés.
Juneau Henri, emp. C. P. R.
Faucher François
- 141 Poitras Armand, détective, Bureau des Marins
- 143 Beaudoin Henri, insp. de cuir
Talbot Gilbert, emp. Com. Assur. Chômage
Jobin Marcel, peintre
- 145 Blouin Daniel, plombier
St-Léon
- 155 Noel Mlle Eva
- 157 Benoit Azarias, agent
Benoit Mlles Géraldine et Blandine, institutrices
Beaulieu Mlle Jeanne, institutrice
- 159 Lapointe Nazaire, rentier
- 161 Racine Tancrède, typographe
- 165 Robitaille Henri, tailleur de cuir
- 169 Bouffard Mme veuve Alexis
Labbé Melville, emp. Morton
- 171 Bouffard Gérard, journaliste
- 173 Caouette Jos.-Aldéric, ouv. chaussures
- 175 Labbé Arthur, journaliste
Giroux Mlle Alphée
- 177 Gosselin Gaudias, boulanger
St-Mathias
- 179 Beaulieu Henri, emp. Dom. Arsenal
- 183 Coulombe Pierre, jr, journaliste
Coulombe Pierre, sr, journaliste
Coulombe Victor, journaliste
Pugh Allen, militaire
- 185 Garneau Arthur, mouleur
Gobeil J.-C., commis épicier
Gobeil Mme veuve Pierre
- 189 Pickford Walter, inspector of armunitions
- 191 Carbonneau Mlles
Cloutier Marcel, emp. Arsenal
- 195 Picard Léo, boulanger
Picard Roger, emp. Laiterie Laval
- 197 La Boulangerie Drolet Arthur, prop.
La Pâtisserie Normandie, Enr.
St-Benoit
- Côté Est — East Side**
de Mazenod
- 4 Fortin Emile, prop. Taverne des Sports
- 12 Savard René, imprimeur
Chabot Edmond, rentier
- 12 Chabot J.-Ethelbert, comptable
- 14 Pageau Alexandre, emp. Pension de V.
Pere Grenier
- 20 Guillot Joseph, emp. Brass. Champlain
- 22 Légaré Omer, journaliste
- 28 Desjardins Charles, salon de barbier et rés.
- 32 Beaulieu Irénée, menuisier
- 34 Fournier Charles, emp. Poste-Douanes
Chénier
- 36 Epicerie Guy — Lucien Guy, prop.
- 38 Fortier J.-A., emp. Dépt des Mines
- 38 Lechasseur P.-E., journaliste
- 40 Guy Lucien, épicier, rés.
- 42 Michaud Jos, salon de barbier et rés.
- 44 Bérubé Arthur, emp. Dom. Arsenal
- 46 Asselin Mlle R.-A., ouv. en fourrures
Thibault Léandre, mécanicien
- 48 Tavera André, menuisier
- 52 Clark Joseph, taverne
St-Vallier
- 64 Dion Edouard, menuisier
- 66 Tanguay Wilfrid, emp. Hôpital Immigration
Bédard
- 76 Rochette Gérard, emp. Q. Power
Martel Philéas, commis
- 78 Martel Mme veuve Philéas
Martel Wilfrid, camionneur
Morency Emilien, voy. de commerce
Avenue Taschereau
- 86-88 Barbeau Mme veuve Joseph, épicerie et rés.
Barbeau Joseph, commis-épicier
Barbeau Mlle Thérèse, emp. Cie Paquet
Barbeau Mlle Madeleine, steno
- 96 Labrecque Odilon, épicier, rés.
- 98 Lachance Paul, commis
Bernier Cléophas, menuisier
Thibault Joseph, peintre
Delisle Gratien, plombier
- 102 Labrecque Odilon, épicerie
De Jumonville
- 112 Ecole Sacré-Cœur (Filles)
Falardeau
- 126 Therrien Edgar, salon de barbier
- 126½ Duclos Armand, menuisier
d'Iberville
- 142 Lortie J.-Edmond, emp. Terres et Forêts
Lortie Hector, pensionnaire
Lortie Raymond, emp. civil Ordonnance
- 152 Savard J. Omer, commis
Savard Mme O., épicière
St-Léon
- 168 Beaupré Edgar, épicier
- 170 Pruneau Adélar, cordonnier
Poirier Viateur, peintre
- 172 Lachance Paul, rembourreur
- 176 Vaillancourt Nap. bonbons et tabac (et rés.)
- 178 Vaillancourt Mlle Carmel, prop. magasin
St-Mathias

CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue McMahon, quartier Champlain.—From 11 Arsenal St. to 10 McMahon St., Champlain ward.

- 1 Drolet Mme Frédéric, prop. de restaurant (rés.)
- 2 Dominion Arsenal (office)
Busque Dominique, comptable Dom Arsenal
- 4 Verret J.-Bte., commis
- 6 Braun Paul-Emile, comptable
- 8 Poulin Mlle Berthe, emp. Synd. de Québec

CARON, de 546, rue St-Valier, à la rivière St Charles, quartier St-Roch.—From 546 St Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

- 17 L'Association professionnelle des employés de bureau de la Province de Québec
- 17 Syndicats Catholiques de Québec, salle de réunion
- 19 Secrétariat des Syndicats Catholiques de Québec
Dionne René, abbé, aumônier-général
Ouellet Aurèle, abbé, aumônier
Courcy Gérard, secrétaire
Roberge Alphonse, organisateur des Syndicats Professionnels
Chevalier Omer, agent d'affaires de la construction
April Albert, agent d'affaires de la chaussure
La Caisse Populaire des Syndicats Catholiques, J.-O. Pouliot, gérant
Charest
Notre-Dame des Anges

- 37 —
- 43 Métivier Emilien, épicier
- 45 Union St-Joseph de St-Roch (salles)
Canadian Order of Foresters
Ordre des Forestiers Canadiens
- 45½ La Caisse Populaire, Jacques-Cartier
- 49 Boily Jules, barbier et rés.

- St-Joseph*
- Eglise de Jacques-Cartier
St-François
- 69 Derouin Eugène, emp. C. P. R.
 - 71 St-Pierre Roméo, peintre
St-Pierre Roland, commis
Fiset Alfred, jnr, marchand de chaussures, (rés.)
 - 73 Roy Camille, mécanicien
 - 75 Brown Mlle Gertrude, bonbons & liqueurs

- Du Roi*
- 77 Gagné Lionel, épicerie
 - 77½ Gagné Lionel, épicier rés.
 - 81 Paré Georges, épicier, rés.
 - 83 Pageot Fortunat, ancien cordonnier
Pageot Mlles Germaine, Cécile et Eva
 - 87 Bernier Philippe, tailleur
 - 87 Jobin Léon, pressier
Rochette Wilfrid, journalier
 - 89 Jobin Adrien, épicier et rés.
- De la Salle*

- 91-93 —
- 95 Roy Ernest, menuisier

- 97 Duchesneau Armand, tanneur
Beauregard Félix, menuisier
Chartré Mme veuve Gédéon
Chartré Gaston, comptable
Chartré Raymond, comptable et militaire

- 99 Marchand Mlle Léda
De la Reine
- 101 Mercier J.-P.-E., emp. de la Cité
- 103 Fraser Jos.-Auguste, comptable Club des Marchands
Fraser Gérard, militaire
- 105 Labbé Raoul, boulanger
- 109 Lemay Lionel, mécanicien
- 111 Turcotte Clément, emp. Dom. Arsenal
- 115 Desroches Adélar, emp. Corporation

- Des Commissaires*
- 119 Genest Alphonse, cond. d'auto
 - 127 Perre artificielle, Beaumont Georges propriétaire
 - 129 Les Occasions & Echanges de Meubles, neufs et usagés, Croteau Roger, prop
 - 131-133 Boutet & Fils, charrons-voituriers
 - 135 —

Prince Edouard

Côté Est — East Side

- Arago*
- 12 Drolet Léon & Fils Enr., ressorts d'auto
 - 14 Drolet Alp., de Léon Drolet & Fils, Eng
Drolet Paul, emp. Bell Tel. Co
Drolet Roland, emp. Bell Tel. Co

- Ste-Hélène*
Charest
- 32 Blouin Maurice, opérateur Que. Ry.
Ouellet Clermont, emp. Quebec Power
 - 34 Gagnon Mme veuve Sylva
 - 36 Dubé Antoine, emp. Dom. Arsenal
 - 38 Dubois Ludger, emp. Dépt. du Trésor
Dubois Wilfrid, embaumeur
 - 40 Mailly J.-M., commis-boucher
 - 42 Beaumont & Brochu, bouchers
Jos-Alf., Deslauriers, propriétaire

- Notre-Dame des Anges*
- 44 Jobin Albert, médecin
 - 44½ —
 - 46 Marchand Arthur, rep. de chaussures

- St-Joseph*
St-François
Du Roi

- 80 Poulin Mlles, couturières
Cloutier J.-A., cordonnier
- 82 Auger Adjutor, ouv. en chaussures
Auger Adjutor, pompier
Bussièrre Mme Lionel
Laliberté, Joseph, journalier
Laliberté Raoul, commis de taverne
Voiselle Wilf., emp. Ritchie
Tardif Joseph, journalier
Dubois Alphonse, emp. Que. Power
- 84 Bouchard J.-Noël, conducteur C.N.R.
Bouchard J.-B., agent d'assurances
- 86 Turgeon Edgar, plombier, rés.

- De la Salle*
- 92 Paré Geo. Emile, épicier
 - 96 Hébert Henri, plombier
Tremblay Edgar,

- 96½ Déry Mme veuve Charles
Déry Emile, commis
98 Beaudoin Honoré, cordonnier (rés.)
De la Reine
102 Audy Odilon, Enr., ferblantier & plombier, Audy Alph., prop.
104½ Miller Olivier, peintre, Hôtel de Ville
106 Gendreau Réal, emp. Dom. Arsenal
108 Garant Ovide, peintre
110 Alain Edmond, cord.-monteur
110½ Tremblay Camille, chauffeur camion
110¾ Roy Robert, emp. de garage
112 Lepine Majella, boucher (étal)

Des Commissaires

- 124 Epicerie La Ménagère Jacques-Cartier, Harvey Florian, prop. rés.
126 Thiboutot Joseph, emp. Morton Allison Earl, journaliste
128 Genest Elzéar, emp. Douanes
Genest Jules, militaire
Genest Georges, journaliste
Boutet Joseph, forgeron
128½ Papillon Amédée, Sureté Provinciale
130 Beaulieu Léo, machiniste
Bolduc Mlle Florida
Sylvain Raymond, boucher
Ferland Léo, chauff. Quebec Power
132 Marchand Adélar, snr, mécanicien
134 Beaumont Georges, manufacturier de pierre artificielle, rés.
134 Marchand Adélar, jnr, mécanicien
Prince-Edouard
Lalement
140 Doré Jean, instituteur
142 Demers Albert, emp. Rock City
Montreuil Arthur, commis
144 Lepine Frank, cordonnier

CARRE LEPINE — LEPINE SQUARE, de St-Roch. — From 291 St-Vallier street to Fleurie street, St-Roch, Ward.

Côté Ouest — West Side

- 3 Blouin Jacques, poste de service
5 Marchand Alexandre, mécanicien
7 Ouellet Jean-Louis, emp. Que. Power
Jacques Mme veuve Emile
Deslauriers Paul, emp. Morton
9 Rhéaume Majella, commis
9½ Rhéaume Louis-S., étal

Fleurie

Côté Est — East Side

- 2 Deschênes Georges, menuisier
4 Auger Edgar, commis bureau du Shérif
Vanden Bossche Maurice, de Le Comptoir Ind. Belge
6 Paré Adélar, agent de Revues
8 Robitaille Lucien, emp. de bureau
Robitaille Léo, emp. Laiterie Laval
Robitaille Gérard, militaire
Morency Léonidas, journaliste
10 Bourgeois Adolphe, emp. man. de chaussures
Brown Mrs widow M.
12 Aubin Amédée, emp. Dépt. Agriculture
Dubeau Hubert, gardien
Hudon Roger, menuisier

CARRE JEAN TALON — situé Blvd Charest 3-5 et de 59 à 75 rue St-Roch. Boulevard Charest 3-5 and from 59 to 75 St Roch street, St-Roch Ward.

CARRÉ NOTRE-DAME, maintenant (now) Place Royale

CARRÉ PARENT, pied Côte Samson, de Samson à la rue St-André et de 235 à 263 St-Paul.—From foot of Samson Hill to St. Andrew street and from 235 to 263 St. Paul street.
Impérial Oil Service Station
Gauvin Willie, garage

CARTIER AVENUE, (See Avenue Cartier.)

CHAMPFLEURY, de St-Eugène allant au nord, quartier Limoilou.—From St-Eugène to North(Parish of St. Pascal de Baylon).

Côté Ouest — West Side

- 59 Miller Joseph, entr.-plombier, rés.
181 Girard Mme veuve Napoléon
Daigle Emile, entrepreneur peintre
183 Savoie Denis, emp. Q. Ry.
185 Liche Rosaire, militaire
189 Messier Alcide, emp. Dom. Arsenal
191 Verreault Alfred, emp. Anglo Pulp
195 Levellé Paul, commis de taverne
199 Thibault Adrien, surt Teint. Ferland
203 Bilodeau Paul, journaliste
207 Côté Adeoda, emp. Anglo Pulp
211 Napier William, journaliste
213 Laflamme Mlle Alda, emp. D. Arsenal
Burke J. Patrick, constable municipal
217 Hudon Willie, voy. de commerce
221 Dussault Robert, tailleur de pierre
329 Bédard Jean-Bte, emp. à l'Action Catholique
331 Fugère Mme veuve Jules A.
331½ Côté Donat, emp. Dom. Arsenal
La Canardière
381 Rouleau Mme veuve Lucien
383 Dion Roch, voyageur de commerce
385 Morin Ls.-Ph., emp. Com. du Port
387 Morency Edmond, plombier
389 Giroux Léopold, mécanicien
Tremblay Joseph, militaire
391 Giroux Joachim, emp. Claire Fontaine
Hébert Mme veuve Honoré
393 Vachon Henri, électricien C.N.R.
395 Giasson François, agent d'assurances
395½ Parent Emile, peintre
Girard Napoléon, rentier
Girard Mlle Jeannette, garde-malades
397 Quirion Georges, emp. Anglo Pulp
909 Foundry Cirice, emp. Anglo C. Pulp
341 Fournier Siméon, emp. C.N.R.
403 —
Lapointe Ls.-Ph., mécanicien
405 Michaud Ls-D., emp. Us. St-Malo
407 Aubert Paul-Henri, constable municipal
407a Plante Alphonse, Nouveautés (rés)
407b Hardy Laurier, gérant Absestonos Corp'n, Ltd.
407c Haince J.-A., camionneur

- 409 Poulin Marcel, emp. Coca-Cola
 409a Vincelette Alphonse, commis de malles
 409b Brassard Robert, ingénieur-forestier
 409c Simard Paul-Emile, emp. Arsenal
 St-Malo
 411 Garneau Saul, courtier en assurances
 413 Chalifour Antonio
 415 Flageolle Emile, emp. Ch. Frontenac
 419 Jean Odilon, comptable, Frs Nolin
 421 Martin Jean, insp. de lait à l'Hôtel-de-Ville
 423 Létourneau Jules, emp. s. civil
 427 Laferté J.-Honoré
 429 Poulin Léon, menuisier
 431 Cloutier Léopold, facteur
 435 Brown Albert, Les Produits Sanitaires,
 "La Ménagère"
 437 Donaldson Armand, emp. Service des
 Automobiles
 439 Moffet Joseph, facteur
 19e Rue
 441 Pelletier J.-Noel, cond. C.N.R.
 Pednaud Paul, menuisier
 Jean Mme veuve Philippe
 443 Trottier Matty, voy. de commerce
 445 Roy Paul, emp. s. civil
 457 Pesant onésime, emp. Com. des Li-
 queurs
 459 Ouvrard Milles Anne-M. et Sarah
 461 Carreau Paul-Emile, emp. Hôpital St-M
 Archange
 463 Drolet Wilfrid, valteur

Côté Est — East Side

- 2-4-6 Murphy Henry, prop. Murphy, Dairy
 Curley Maurice, emp. Murphy Dairy
 Beauchamp Clifford, vérificateur
 194 Lacerte Albéric, commis épiciér
 198 Taschereau Linière, emp. Anglo Pulp
 202 Cayouette André, contremaître Corpor.
 206 Leclerc Rosaire, emp. s. civil
 208 Couture F.-X., rentier
 212 Hotte Raoul, gardien
 216 Consigny Chs., sergent de police, Comm.
 du Hâvre
 220 Côté Téléphore, rentier
 224 Roy Jean-Paul, emp. D. Arsenal
 Corriveau Georges-Eugène, ing. civil
 228 Tremblay Paul, menuisier
 262 Filioux Joseph, emp. Dom. Arsenal
 266 Blais René, plombier
 270 Boivin Jos.-Oliva, emp. des Postes
 274 Lemay Ls-Philippe, menuisier
 278 Ouellet Théodore, gardien
 284 —
 288 Côté Eloi, débardeur
 Vachon Edouard, pompier
 292 Rancourt Philippe, emp. Bell Tel.
 Lecomte Arthur, emp. Pavillon Dufrost
 Lemelin Marcel, emp. s. civil
 296 Bourque Maurice, emp. Anglo Pulp
 300 Verret Mathias, plombier C. N. R.
 304 Potvin Léopold, modelleur
 308 Dionne Donat, emp. Anglo Pulp
 312 Perron Gratien, tailleur de pierre
 316 Devost Basile, gardien de la paix
 320 Vézina Emmanuel, emp. garage
 326 Powell J. Alfred, emp. Morton

- 330 Cartier Ludovic, gardien Hôp. St-Michel
 épiciér (et rés.)
 334 Chartier Paul, emp. Dépt Agriculture
 338 Dionne Elphège, emp. s. civil
 342 Vaillancourt Ovila, marchand glace
 462 Couvent St-Pascal, R. S. St-Irénée,
 supérieure
 486 Ecole St-Pascal, R. F. Borgia, directeur

CHAMPLAIN, de 7, rue Notre-Dame, à
 sud-ouest, quartier Champlain.—From
 7 Notre-Dame St. to South-West Cham-
 plain ward.

Côte Sud — South Side

- 5 Brochu Paul, emp. Com. Liqueurs
 Brochu Gérard, emp. Morton
 5½ Dumas Cléophas, débardeur
 7 Laliberté Mme veuve Louis
 Belleau Mme L.
 11-13 Pagé J. Wilfrid, mf. et importateur
 Denis Pierre, emp. de la Cité
 51 C. N. Telegraph, Dept. du contrôle
 101-103 Département du (of) Transport
 Marine Services, Kaine B. J., agent
 Manning W. J.' District Engineer
 Robitaille H. J. ass't District Engineer
 Blouin J.-M., comptable
 Guénard S.-G., surintendant
 Moffet V., surintendant des Phares
 Kaine B. J., Shipping master
 Lefebvre H.-P., asst. Ship Master
 201 Lane & Robitaille, Ltée, importateurs
 et marchands de charbon
 279 Power Mrs widow John E.
 283 Watt Mrs widow James
 Kelly Thomas, emp. de la cité.
 285 Hodgson Geo., emp. Norcross
 287 Hodgson Mrs widow Charles
 289 Thibault Ls-Marie, emp. Davie
 Thibault Dom., plombier
 297 Laperrière Joseph, charpentier
 Laperrière Joseph, jr, emp. Anglo Pulp
 299 Chevalier Wilfrid, pompier
 303 Fortin Mme veuve Adélar
 Lachance Théodule,
 Morissette Paul-Réné, emp. Davie
 Lapointe Adélar, emp. Dépt. Transport
 Lapointe Joseph, emp. P.-J. Holden
 305 Doré Roland, journalier
 Ferland Odilon, emp. Dépt. Transport
 Simoneau François, marin
 Godreau Octave, emp. Davie
 309 Butler Mrs widow Richard
 Butler Thomas, ship laborer
 Butler Michael, soldier (overseas)
 311 Morissette Louis, débardeur
 315 Potvin Adolphe, emp. Arsenal
 Delaney Martin, emp. de l'Auditeur
 317 Roy Eléodore, charpentier
 323 Horrigan Miss Mary, grocer
 325 Connolly James, soldier
 Connolly John, sea-man
 Connolly Joseph, emp. Davie
 327 Andrews Paul, emp. Davie
 329 O'Connor Mrs widow Kenney
 373 Moisan Elzéar, chauffeur au Parlement
 D'Amours Napoléon, électricien

- 375 Chevalier Joseph, jnr, **journalier**
 379 Flageole William, emp. C. N. R.
 Hewitt Martin, C. P. R. Telegraph
 Gagné Arthur, emp. Com. du Hâvre
 381 Dinan Thomas, ship laborer
 405 Mecteau Paul, emp. Dépt Voirie
 405½ Hughes William, fireman
 407½ Nestor Wm. John, mun. constable
 409 Malone James
 411 Dinan James, **bank messenger**
 413 Gagné Napoléon, menuisier
 Gagné Arsène, emp. Arsenal
 Gagné Jean, emp. Old City
 Gagné Raymond, emp. Arsenal
 417 Watt George, emp. Dept. Public Works
 421 Doyer Auguste, **cigarier**
 Couture Mme veuve Louis
 Donovan J.-E., ing. bateau-phare
 O'Connor Mrs. widow Edw.
 O'Connor Edw., watchman
 Joynt Mme veuve Robert
 423 Vallée Joseph, menuisier
 Vallée Alfred, débardeur
 Vallée Magloire, emp. Arsenal
 425 Béchette René, watchman
 Béchette Simon, **machiniste**
 427 Ryan Patrick, watchman
 429 Fitzgerald Miss May, **grocery and restaurant**
 445 Buisson Jos., sr, ch. de taxi
 Buisson Joseph, jr, ch. de taxi
 445 Desnoyers Gérard, emp. Davis
 Roach George, electrician
 447 Morissette Joseph, emp. Arsenal
 Miller Henri, emp. Dépt. Immigration
 Sheffer Mrs widow Arthur
 Blain Mrs widow Joseph
 451 Morissette Joseph, **journalier**
 Morissette Jos.-Alf., **journalier**
 453 Haberlin William, sr., **carter**
 Haberlin Clément, sea-man
 Haberlin Wm., jnr., electrician
 Haberlin Leo, soldier
 Haberlin Donnelly, clerk
 455 Dinan John, laborer
 457 Thibaudeau Gérard, cond. de camion
 459 Fitzgerald George, civil emp.
 Haberlin Donnelly, soldier
 Fitzgerald Frank, annuitant
 (res.)
 461 Labbé Pierre, pensionnaire
 Labbé Edouard, charpentier
 465 O'Connor Arthur, stat. engineer
 467 Pike Ruben, emp. Harbour Comm.
 469 Bernier Alphonse, marin
 473 Carbray Mrs widow T.
 475 Gingras Pierre, jnr, charpentier
 477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
 Desserred by Redemptorist Fathers
 Gunnip Mrs widow James
 491 McMahon Harry, laborer
 School of Our Lady of Perpetual Help
 493 Brown Corporation (bureau)
 509 Gagné Mme veuve Elzéar
 Kelso Malcom, emp. Dom. Arsenal
 511 Berthiaume Mme veuve Edouard
 Berthiaume Mlles Joséphine et Marie
 commis
- 513 Holden P.-J., snr, **ice merchant, office**
 517 Dubois André, rentier
 519 Mecteau Joseph, ingénieur à l'arsenal
 521 Redmond Michael, taxi-driver
 553 Demers Jean, **journalier**
 555 Dubois Adolphe, tail. en fourrures
 Dubois Mme Adolphe
 557 Drolet Frank, emp. Dépt. Transport
 583 O'Neil Joseph, emp. Davie
 585 Gaumont Gérard, emp. Arsenal
 587 O'Neil Rémi, emp. Davie
 657 Desnoyers Louis,
 Desnoyers Roland, emp. Morton
 661 Duval Edmond, emp. Dépt. Transport
 Duval Ls, jr, emp. de la Marine
 Letellier Roméo, emp. Anglo Pulp
 669 Jourdain Wilfrid, militaire
 671 Cantin Alfred, débardeur
 675 Gagné Louis, sr, charpentier
 Gagné Louis, jr, militaire
 677 Morissette Mme veuve Thomas
 Morissette Emile, emp. Norcross
 Morissette Antonio, débardeur
 683 Dubé Edmond, emp. Davie
 Dubé Honoré, emp. Davie
 Dubé Wilfrid, emp. Davie
 689 Dubois Melle Hélène, emp. H. Renfrew
 691 Desnoyers Edm., emp. Com. du Port
 693 Dubois Louis-Naz., **journalier**
 699 Morissette Joseph, emp. Arsenal
 701 Dubé Pierre, sr, **journalier**
 Dubé Alphonse, emp. Morton
 Dubé Alexandre, emp. Davie
 Dubé Omer, emp. Morton
 717 Clairmont Alphonse, militaire
 719 O'Neil James, laborer Parliament
 721 Morissette Aldéric, pompier
 721 Turcotte Nelson, ouv. en chassure
 735 Robillard Joseph, **chauffeur Dépt Milice**
 739 Stephan Mme veuve Julien, institutrice
 Stephan Mlle Yvette
 Morissette Philippe, ex-emp. Marine
 Morissette Mlle Emélie
 741 Morissette Mme veuve Edmond
 Morissette Ls-Phil., **journalier**
 749 Voiselle Mme veuve Joseph
 751 Morissette Honoré, emp. Davie
 753 Donnelly J. Philippe, annuitant
 Paquet Joseph-H., rentier
 757 Morissette Edmond, emp. Arsenal
 Morissette Mme veuve Edmond
 Morissette Alexandre, emp. Morton
 Godreau Jean-Charles,
 761 Presbytère N.-D. de la Garde
 Tessier Maurice, abbé, curé
 Langlois Albert, prêtre (retraité)
 Babin Mlle Jeanne, ménagère
 — Eglise de Notre-Dame de la Garde
 763 Ecole élémentaire des SS. de la Charité
 R. M. Marie de Nazareth, supérieure
 791 Andrew Gérard, **journalier**
 Voiselle Joseph, sr, militaire
 Morissette Ernest, emp. Davie
 797 Voiselle J.-Bte, pompier
 799 Blainé Joseph, militaire
 Blainé Mme veuve Honoré
 Guay Roland, emp. Morton

803 Salle paroissiale
Can. Pac. Ocean Services (Sheds)
McGrath W., Port agent

Limites de la Cité—City Limits

Côté Nord — North Side

8 Labonté Aimé, journaliser
10 Boutet Samuel, menuisier
Boutet Gérard, militaire (outr-mer)
12 Noël Omer, gardien au Parlement
14 Morin J.-B., Enr., plombier et prop.
garage (bureau)
18-20 Garage Champlain, J.-B. Morin,
Enr. prop.
24 Paradis Antoine, emp. palais de justice
26 Roy Lucien, menuisier
Ménard Mme veuve Albert
Gagné Emile, débardeur
Brochu Wilfrid, commis taverne
Brochu Antonio, officier circulation

28-30 Lemieux Jos E., Enr., entrepôt

Stairs—Escalier

34 Turcotte Roger Frères, Ltée, immeubles
38-42-46-51 Perfection Corset Co., Ltd
44 Station de Police No. 5
48 Sylvain Edmond, Enr., provisions gros)
54 Dumas Edmond, débardeur

Steps—Escalier

56 Richard Thomas, marin
Conway Frank, sea-man
58 O'Rourke Mrs widow John
O'Rourke Edward, military
60 Morency Amédée, cond. de malles
Larose Adrien, de Larose & Simard
64 Canada Specialties, Ltd., office and
warehouse
Gagnon J.-Adhémar, gérant
70 Lamontagne Roland, restaurant
78 Matte & Matte, comptables
Matte J.-S., C. G. A., A. L. A.
Catholic Sea-men Club—Club des Ma-
rins Catholiques
Huard J. A., gardien
86 Roche John, emp. Arsenal
88 Dillon Charles, militaire
Dillon Th., emp. civil
Dillon Francis, militaire
126-162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide
296 Gagnon Jérémie, ass't surtd Davie
300 Gagnon Rémi, rentier
Gagnon Joseph, emp. Davie
Morissette Marcel, emp. Davie
Morissette Pierre, emp. Davie
308 Berthiaume Alfred, débardeur
Berthiaume Adrien, militaire
Dubé Mme veuve Pierre
Dubé Maurice, riveur
Dubé Gaston, emp. Arsenal
312 Demers Edgar, emp. C. N. R.
314 Grenier Joseph, emp. Morton
Hodgson Arthur, emp. Arsenal
Hodgson Douglass, emp. Norcross
316 Chevalier Georges, débardeur
O'Neil Jacques, constable municipal
318 Fortier Laurent, débardeur
328 Huck Joseph, insp. Imm. Dept.
332 Donnelly Christopher, emp. Morton

336 Horrigan James, C. N. Tel. operator
Horrigan John, clerk C. N. R.
Horrigan Miss Mary, grocer (rés.)
340 Pelchat Alexis, menuisier
342 Bédard Mme veuve Victor
Gunnip John, engineer
346 Labbé Jean, emp. Dépt. Marine
348 Ross Mme Ls-Phil.
Thibaudeau Wilfrid, journalier
352 O'Connell (the) Misses Stella, Bridget
and Mabel
Stuart Daniel, sea-man
Nansot Joseph, emp. de la Cité
356 Fournier Mme veuve Pierre
Lamarche Marcel, militaire
358 Potvin Jos., journalier
Potvin Pierre, journalier
360 Dinan Alexander, emp. Davie
364 Drolet Jean-Bte, sr, emp. de la Cité
Drolet Jean-Bte, jr, emp. Davie
Drolet Ls.-Armand, emp. Arsenal
366 Fortier Lauréat, emp. Comm. Port
Fortier Adolphe, emp. Davie
Fortier Henri, débardeur
368 Fortier Pierre-Adolphe, journalier
370 Fortier Pierre, charpentier
Drouin Benoit, emp. Arsenal
372 Ménard Léo, emp. Morton Engineering
374 Redmond Mrs widow John
Dinan Patrick, fireman
382 Dinan Miss Margaret
384 Daigle André, chimiste, chantiers Lau-
zon, Lévis
388 Doré Joseph-Antonio, débardeur
Doré Paul-Emile, débardeur
Doré Marcel, débardeur
390 Andrew Paul, débardeur
Drouin Joseph, pompier
392 Vallée Joseph, journalier
394 Gingras Mme veuve Fortunat
396 Doyon & Gingras, épiciers
Doyon Josaphat, emp. C. d'Economie
398 Berthiaume Elie, emp. Davie
400 Berthiaume Wilbrod, emp. Ch. Front.
Mecteau Jean, emp. Arsenal
402 Gagné Maurice, militaire (outramer)
404 Roy Edg., salon de barbier, rés.
406 Duchaine Armand, emp. Dom. Arsenal
408 Fradette Mathias, constable municipal
410 Tardif Jean, emp. Dom. Arsenal
412 Gingras Paul, emp. Arsenal
Fradette Jules, emp. Dom. Arsenal
418 Poulin Wilfrid, emp. Frs. Nolin
420 Voiselle Alphonse, charretier
422 Grancher Jean-Bte, emp. de la Cité
424 Berthiaume Tobie, sténo
432 Station du feu No 6, Hughes F.-G., Capt
Morissette A., Lieut.
440 Larrivée Horace, emp. Davie
442 Henderson Michel, laborer
450 Clermont Joseph, imprimeur (rés)
Paquet Wm., emp. Dom. Arsenal
462 Savard Jean-Chs, emp. Anglo Pulp
Vallée Alfred, emp. Aéodrome
468 Moisan Joseph, constable municipal
Moisan A.-Eugène, machiniste
470 Mecteau Edmond, jnr, emp. D. Aesena

- 470 Mecteau Roland, emp. Comm. Port
 540 Gunnip John, annuitant
escalier
Cove fields stairs
 578 Pelletier Mme veuve Abdon
 Pelletier Mlle Vic., emp. Dom. Arsenal
 Pelletier Pierre, emp. Morton
 Bordeleau Adélar, emp. Morton
Lampson's row
 638-640 Desnoyers J.-B. Albert, comptable,
 prop. Autobus
 Desnoyers Albert, cond. d'Autobus
 650 Fortin Georges, charpentier
 652 Béchette Mme veuve Wilfrid
 654 Voiselle Noel, emp. Langlois & Paradis
 656 Donnelly Jos.-Alfred, jr, emp. Anglo P.
 676 Dubois Adrien, emp. Dépt. Transport
 678 Miller Louis, rentier
 690 Lachance Rosaire, ing. stationnaire
 692 Béland Michel, débardeur
 694 Jourdain Pierre, emp. Dépt. Transport
 700 Pelletier Abdon, emp. Dépt. T. d'Alarme
 702 Langlois Georges, journalier
 704 Dubé Arthur, emp. Davie
 Voiselle Honoré, journalier
 Voiselle Gérard, commis épicier
 706 Fortier Adolphe, épicier et rés.
 720 Loïselle Félix, emp. Morton
 722 Bégin Benjamin, emp. Arsenal
 726 Voiselle Mlles R. et F.
 Gingras Pierre-Michel, snr., journalier
 Gingras Louis, emp. Arsenal
 Morissette Jean-Bte, journalier
 734 Dion Mme veuve Thomas
 Dion Gaudiose, com.-boucher
 Dion Alfred, emp. Dom. Arsenal
 Morissette Alphonse, snr, anc. navi-
 gateur
 Morissette Adolphe, débardeur
 740 Charbonneau Aimé, emp. Davie
 742 Bertrand Georges, chauffeur de camion
 744 Blanchet Ed., emp. Arsenal
 746 Voiselle Jacques, snr., débardeur
 Voiselle Jacques, jnr., débardeur
 Voiselle Félix-D., débardeur
 Voiselle Patrick, débardeur
 Voiselle Jean, débardeur
 748 Andrew Adam, débardeur
 Stanley George, emp. Arsenal
 754 Gagnon Georges, emp. Morton
 654½ —
 756 Wiseman Jac., restaurant (et rés.)
 758 Vallée Pierre, sr, emp. Morton
 Vallée Wilfrid, jr, emp. Morton
 Vallée Emile, emp. Davie
 760-762 Desnoyers Lucien, emp. Tr. Publics
 764 Ménard Albert, emp. P. J. Holden
 766 Desnoyers Alfred, militaire
 770 Miller Pierre, jr, emp. Arsenal
 776 Vallée Pierre, militaire
 Lachance Mme veuve Jean
 778 Tardif Gérard, emp. Dom. Arsenal
 780 O'Neil Mlle Emilie
 782 Donnelly Alfred, ancien facteur
 Donnelly Stanislas, emp. des Postes
 786 Clermont Alph. snr, gardien, Parlement
 Clermont Alph., jnr, militaire
 786 Clermont Léopold, journaliste à l'Arsenal
 Mathieu Benoit, militaire (outrémer)
 790 Wiseman Philippe, rentier
 Morissette Alfred, débardeur
 802 Bechette Simon, sr, emp. Corporation
 Bechette Lucien, comptable
 Berthiaume Elie, emp. Arsenal
 818 Gingras Antonio, emp. de la Cité
 836 Gosselin Roland, emp. Dom. Arsenal
 838 Paquet Henri, emp. Davie
 840 Doré Raymond, emp. Davie
 842 Doré Mme veuve Arthur
 844 Doré Mlle Marguerite, restaurant
 876 Andrew Noël, journalier
 Andrew Claude, emp. Davie
 Miller Louis, snr, emp. Davie
 Miller Maurice, emp. Morton
 Miller Baptiste, emp. Davie
 878 Wiseman Jacques, jnr, emp. C. N. R.
 880 Berthiaume Joseph, snr, emp. de la Cité
 Berthiaume Jos., jnr, gardien à la prison
 882 Anderson Mrs M. L.
 Anderson Thomas, clerk
 884 Dion William, rentier
 Dion Albert, emp. Boswell
 Dion Rosario, constable municipal
 888 Blain Armand, emp. Arsenal
 920 Granger Wilfrid, emp. Davie
 922 Miller Mme veuve Arthur
 932 Huron John, emp. Arsenal
 Huron Mlle Joséphine
 Huron Maurice
 934 Potvin Georges, charpentier
 942 Potvin Pierre, jr, débardeur
 942 Potvin Mlle Sarah
 Potvin Mme veuve Pierre
 944 Fortier Lucien, débardeur
 946 Huron Thomas, jr, emp. Holt Renfrew
Limites de la Cité—City Limits
CHAMPLAIN MARKET PLACE, (See
 Place Marché Champlain)
CHARLESBOURG ROAD, (See First Ave-
 nue.)
CHARLEVOIX, de 9, rue Hamel, à 25,
 rue du Palais, quartier Champlain.—
 From 9 Hamel St. to 25 Palace St.,
 Champlain ward.
Côté Sud — South Side
 1-3 Alain Mlle Adéla, emp. Dom. Arsenal
 Chabor Mlle Fernande, commis Cie
 Paquet
 Chabor Mlle Rita, conférencière
 Duguay Mlle Germ., emp. D. Arsenal
 Godin Mlle Gilberte, corsetière
 Jobidon Mlle Anita, commis Cie Paquet
 Lavallée Mme Germain
 Marceau Pierre, R.C.A.F.
 Smith Miss J., emp. Dom. Arsenal
 Lemieux Alphonse, journalier
 Paquet Wilf., emp. C. N. R.
 Boulé Raym., commis de taverne
 5 McCauley James, snr., foreman
 7 Gauvin Laurent, comptable
 Gauvin C.-E., comptable Bosw. Brewery
 9 Vézina Mme veuve Alfred
 Martineau Nap., emp. C. N. R.

- 11 Boissière Dominique, emp. Comm. des Liqueurs
Lecours Charles, emp. "Le Soleil"
Cardinal Roland, emp. Arsenal
Lavoie Mlle Germ., emp. Arsenal
- 13 Miller Gérard, voy. commerce
15 Deblois Lionel, gardien
17 Dion Alphonse, Dr, dentiste
Dion Georges-André, agent de manufacturiers
- 19 Montreuil Mme veuve N.Y.
21 Potvin A. Rosario, médecin
23 Goudreau J.-E., emp. Davie (Chambres)
Gosselin Mlle Noëla, emp. Pollack
Gosselin Mlle Yolande, emp. Valcartier
Bouffard Paul, emp. G.-T. Davie
Malouin R., emp. G.-T. Davie
Ouellet Mlle Edna, emp. Dom. Arsenal
Bernier Paul, emp. C. P. R. Tel.
Cimon Philippe, emp. Bureau de Poste
Droulis John, prop., New Life Rest.
- 25 Harvey Mme veuve Aurélien, chambres
Leclerc Joseph, commis de bureau
Caron J.-Albéric, assurances
Bédard Roger, emp. Valcartier
Bélangier Phil., emp. Valcartier
Jolicœur Olivier, emp. Valcartier
Gauthier Mlle Régina, emp. Valcartier
Bernier Réal, étudiant
Simard André, cuisinier
- 27 Mayrand Mme veuve R.
29 Gourdeau J.-I., mesureur de bois
Barron Claude, musicien
Fortin Mme veuve Roméo
Soucy Albert, emp. Dom. Arsenal
Paradis Edouard, commis
- 29 Gourdeau J.-N., mesureur de bois
31 Rochette Mme Henri, chambres
Beaudouin Mme Adrienne
Fournier Wilfrid, sergt. de milice
Lachance Mlle Yvonne, emp. Valcartier
Morneau Mme Joseph

Côté Nord — North Side

- 32 Monastère des Augustines
Collins
34 Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang

CHATEAUGUAY, de 59½, Boulevard Langelier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 59½ Boulevard Langelier to west, St Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 11 Verreault Eugène, menuisier
11a Peinture Nationale, Ltée, Paul Godbout, gérant
- 13 Paré Arthur, emp. Bussière
Côté Joseph, menuisier
- 15 Marcoux Alfred, journalier
Picard Georges, rentier
Picard Mlle Alice, commis
- 17 Giguère Eugène, emp. C. N. R. Express
Bergeron Lucien, emp. Teinturerie Fr.
- 21 Champagne Emile, cordonnier
Martin Napoléon, militaire
- 25 —

- 27 Rochette René, comptable
Rochette Mlles
- 29 Bissonnette Albert, ent.-peintre
31 Coté Lucien, boulanger
- 33 Saucier Raoul, chauffeur camion
Veilleux Mme veuve Théophile
Veilleux Antonio, boulanger
- 35 Veilleux Cyrille, emp. Corporation
Signal
- 39-41 Laperrière Mme veuve Isidore
Laperrière Mlle Léonie, emp. Prêt Agr.
Laperrière Mlle Camille, emp. Régistratre
- de Mazonod*
- 51 Fleury Rosario, emp. Labor. Cove Fields
Fleury Adélar, emp. Alb. Racine
- 53 Tapin Wilfrid, cordonnier
55 Bussièrès Odilon, journalier
Paré Emile
- 59 Gosselin Henri, journalier
Gosselin Mlle Bernadette
- 61-61½ Boutet Téléphore, étal de boucher et rés.
Boutet Alphonse, constable municipal
Boutet Henri, boucher
- 63 Tremblay Adélar, constable C. du Havre
Sylvain Philéas, menuisier
- 67 Drolet Arthur, emp. de la Cité
Bessette Louis, emp. Parisian Cleaner
- 71 Dumas P. Ovide, charretier
73 Gagnon Jos. Oscar, de Gagnon & Frère
75 Jacques Rosario, commis
Jacques Joseph, menuisier
- 77 Lebrun Alfred, ingénieur
Victoria
- 87 Maheux Théophile, nouveautés (rés.)
89 Gagnon Albert, emp. Brass. Champlain
- 91 Lizotte P.-E., journalier
91½ Paquet Mme veuve Samuel
93 Pageau Elzéar, emp. Davie
- 95 Lapointe Louis, cordonnier
97 Frigault Alfred, cordonnier
- 99 Bussièrès Mme veuve Edmond
Bussièrès Fernand, tailleur
- 101 Cloutier Roméo, journalier
Letarte Maurice, journalier
- 103 Létourneau Arthur, cond. de taxi
105 Thibault Joseph, pompier
Gravel Victor, emp. s. civil
- 107 Bisson Lucien, cond. camion
109 Côté Alexandre, relieur
Côté Mlles Gemma et Marguerite, emp. Arsenal St-Malo
- 109½ Paradis Napoléon, journalier
109½ Binet Henri, pâtissier
- 111 Rhéaume Georges, journalier
113 Gamache Jules, cordonnier
Larochelle Albert, tailleur en cuir
- 117 Bussière Chs, emp. Royal Paper Box
Langlois Ernest, emp. W. Charest, Ltée
- 119 Berrouard Téléphore, cord.-machiniste
Berrouard Maurice, emp. "Chronicle-Telegraph"
- 121 Richard Louis, corroyeur
123 Arsenaull Mme veuve Albert
- Durocher*

- 127 Laverdière Raoul, emp. Arsenal
Angers Albert, journalier
- 131 Morin Albini, journalier
- 135 Blouin Jules, march. de chaussures, rés.
- 139 Beaumont Moïse, charretier
- 143 Brindamour Mme veuve Roch
Brindamour Claudio, cond. camion
- 145 Brindamour Lorenzo, emp. Dom. Arsenal
- 147 Imprimerie Notre-Dame, Brindamour, prop.
- 149 Dion Mme veuve Emile
Dion Marcel, peintre
- 151 Bernard Henri, emp. Dom. Arsenal
- 153 Gariépy Paul, militaire
- 165 Pamondon Olivier, boulanger
Bayard
- 167 Gosselin Napoléon, entr.-plombier
Morency Clovis, commis
- 173 Bérubé Charles, emp. de la Cité
- 175 Boulanger Joseph, journalier
- 179¼ Bilodeau Mme veuve Louis
Marceau Geo., chauffeur
- 179½ Parent Edmond, ferblantier
- 181 Carboneau Mme veuve J.-E.
Cantin Emile-A., emp. des Postes
- 183 Clavet Roger, emp. Comm. du Port
- 185 Gingras Paul, boucher
Aqueduc
St-Germain
- 207 Madison Wm, pompier
Madison Ernest, pompier
Madison Chs, ch. fournaïses
- 209 Hébert Frs, commis épicier
- 213 Mercier Léon, snr, cord.-monteur
Mercier Léon, jnr, instituteur
- 219 Jobin Paul, emp. Cimetière St-Charles
Jobin Hormidas, journalier
Jobin Stan., emp. de la Cité
Jobin Donat, emp. Arsenal
Jobin Mlle Odila, emp. Royal Mattress
- 221 Frenette Cvrille, journalier
Pichette Albert, militaire
- 223 Bernard Napoléon, emp. Royal Mattress
Bernard Joseph, cordonnier
- 227 Lagacé René, journalier
- 227½ Savard Paul, chauffeur
- 229 Tanguay Edouard, mégissier
St-Luc
- 245 Sansfaçon U.-Théophile, électricien
- 247 Sansfaçon Eugène, emp. Royal Paper
Box
- 249 Morissette Eugène, journalier
- 251 Vermette Albert, journalier
- 251½ Laplante Léopold, emp. Arsenal St-Malo
- 253 Beaubien Philéas, journalier
- 255 Careau Arthur, journalier
- 257 Fortin Emile, journalier
- 261 Cleroux Gaston, menuisier
- 263 Langlais Adélard, emp. Davie
- 265 Robert Albert, tanneur
Jacques Henri, menuisier
- 273 Beaulieu E. & Fils, cour à bois et charbon
- 275 Gariépy Mme veuve Jos.
- 275½ Thériault David, surv. Hôpital Laval
- 277 Berthiaume Arthur, boulanger
Joubert Léonidas, emp. Arsenal,
St-Malo
- 279 Juneau Mme veuve Joseph
Juneau Emile, journalier
Juneau Mlle T., ouv.-chaussures
- 281 Daigle Joseph, journalier
St-Sauveur
- 337 Presbytère paroisse St-Joseph
Laroche Israel, abbé curé
Rousseau Albert, abbé
Jacques Gérard, abbé
Emond Pierre-Georges, abbé

Côté Nord — North Side

- 10 Gingras Georges, journalier
- 12 Duchesneau Odilon, tailleur de cuir
Lemay Daniel, gardien
Lemay Emile, police Dom. Arsenal
- 14 Dion Léopold, dessinateur
- 16 Shink Herménégilde
- 18 Vaillancourt Adjutor, journalier
Vaillancourt Mlle Odile emp. Domi-
nion Corset
- 20 Latulippe Arthur, cuisinier
Trépanier Hormidas, boucher
- 22 Chabot T.-E., messenger au Parlement
Drolet Pierre,
- 24 Lafrance Louis, cordonnier
Lafrance Louis, tailleur de hardes
- 28-32 Lessard Alexandre, Salon de barbier
- 34 Blouin Joseph, épicier
Signal
de Mazon
- 46½ Champlain Lorenzo, barbier (salon)
- 48 Leduc Alphonse, emp. Bell Tel.
- 50 Genois Lauréat, camionneur
Thibault Mme veuve Théodore
Thibault Ulric, dessinateur
- 52 Genois Albert, emp. A.-E. Marois
- 54 Morency Anatole, emp. Comm. du Port
- 56 Auger Louis, agt d'assurances
- 58 Robitaille Mme veuve Michel
Maheux Mlle Laura, emp. J.-B. Lali-
berté, Ltée
- 60 Ricard Jean-Marie, emp. Bell Tel.
- 62 Bédard Lucien, de Linteau & Bédard
Bédard Gerald, de Linteau & Bédard
- 62½ Miller Georges, constable municipal
- 66 Genest Léopold, agent "Action Catho-
lique"
- 66½ Paradis Gérard, comptable
- 68 Béland Gérard, journalier
Grenier Maurice, agent d'assurances
- 70 Julien Henri, journalier
- 72 Letiec Hector, emp. Ch. Frontenac
- 74 Mérette Mlle Albertine
- 76 Bilodeau Jules, emp. C.P.R.
- 78 Clavet Arthur, sr, journalier
Clavet Mlle Yvette, emp. Arsenal
Valcartier
- 82 Boutin Joseph, commis, de taverne
- 84 Ouellet Albert, corroyeur
- 86 Royer Ludger, épicier
Victoria
- 90 Grenier Rosaire, peintre, contremaître
Arsenal St-Malo

- 94 Deslongchamps Mme veuve Joseph
Deslongchamps Henri, journalier
Deslongchamps Paul, emp. manuf.
- 98 Bédard Léonidas, plombier
- 102 Drolet Gérard, emp. St. Lawrence
Gloves
Auclair Marcel, journalier
- 104-106 Drolet Joseph, camionneur
- 114 Cantin Hector, commis
Manzerole Mme veuve J.
- 114½ Ouellet Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 116 Genest J.-A., menuisier
Genest Henri, menuisier
- 120 Blouin François, menuisier
Fiset Majella, emp. Dom. Oxygène Co.
- 122 Boulanger Ernest, mécanicien
Giguère Lionel, sergent de milice
Goulet Adélar, journalier
Durocher
- 130 Plante Honoré, épiciier, (rés.)
Plante Honorius, chauffeur
- 138 Corriveau Albert, marchand de
nouveauautés (rés.)
- 142 Doré Albert, emp. de la Cie Hubert
Moisan
Turcotte Paul-Emile, commis-boucher
- 148 Boudreau T., cond. camion
- 150 Houde Ovila, emp. Morton
- 152 Hébert Ludger, détective Provincial
- 154 Hébert Joseph, constable municipal
- 156 Ouellet Lucien, boucher (rés.)
Paquet Mlle Hélène, emp. Pollack
Bayard
- 166 Drolet Mme veuve Joseph
Drolet Phil., typographe
- 168 Paquet Maurice, constable municipal
- 174 Richard Delphis, machiniste
Labrie Théodore, épiciier
- 176 Careau Mme veuve Ernest
Careau Lorenzo, commis
Béland Mme veuve Joseph
- 178 L'Heureux Frs, commis
- 186 Lafrance Gérard, commis
Trépanier Léopold, commis
Trépanier Mlle Irène, à l'Hôtel de Ville
St Germain
- 198 Ouellet Lucien, journalier
Lachance Chs, militaire
Aqueduc
- 208 Savard Emile, cond.-camion
- 210 Simard Mme veuve Wilfrid
- 216 Lachance, Mme veuve Eugène
Cantin Léon, mégissier
- 222 Moisan Alfred, charretier
- 224 Bourassa Donat, journalier
Bourassa Alexandre, journalier
Jobin Jean-Marie, commis boucher
St-Luc
- 228 Beaulieu Euclide, épicerie
- 230 Dassylva, Mlle Hermine, emp.
Guardian Shoe
Masson Ls. N., emp. B. de Poste
Masson Noël, rep. radios
- 248 Chamberland Lauréat, bois de chauffage
- 250 Vallerand Philéas, journalier
- 258 Descarreaux Georges, journalier
- 262r Goulet Roland, commis de garage

- 264 Gouge Edgar, menuisier
- 264½ Sirois Arthur, menuisier
Leclerc Robert, contremaitre
- 266 Boulianne Arthur, cord-monteur
- 268 Lortie Joseph, tailleur en cuir
Lortie Rosaire, emp. Syndicat de
Québec
Lortie Lucien, plombier
Bergeron Gédéon, emp. au Parlement
- 272 Bélanger Mme veuve Vincent
- 274 Gagnon Joseph, rép. réfrigérateurs
- 278 Rochette Paul-E., tailleur de cuir
St-Sauveur
- 282 St-Pierre Albert, expéditeur
- 292 Dallaire Gaudiose, emp. de la Cité
- 294 Leclerc Alphonse, plâtrier
- 296 Desrosiers Arthur, tailleur de hardes
- 298 Cantin Paul-Henri, emp. D. Arsenal
- 304 Leclerc Charles-Edouard, infirmier
- 306 Doré Ernest, cond. Quebec Ry
- 310 Blais Conrad, menuisier
Nolin Joseph, peintre
Tardif Samuel, pompier
Plante Gérard, emp. de laiterie
Hallé Henri, emp. Quebec Power
Couillard Philippe, commis boucher
- 314 Lépire Ls-Philippe, emp. Q. Power
- 316 Duval Maurice, cordonnier
- 318 Carbonneau Arthur, journalier
- 332 Anderson Rodolphe, emp. Q. Power
- 334½ Drolet Albert, emp. Q. Power
- 336 Chabot Alphonse, emp. Que. Ry.
- 338 Bédard Gust., emp. Quebec Power
- 340 Allen Phil., emp. Quebec Power
- 342 Blais Eug., peintre et emp. de garage
Blais Roger, artiste-peintre, Lt de milice
Blais Chs-Henri, messenger B. C. Nat.
Blais Fernand, app. typographe
Blais Andréa, commis

CHAUVEAU AVENUE, (See Avenue Chau-
veau.)

CHEMIN CHARLESBOURG, (Voir 1ère
Avenue.)

CHEMIN GOMIN (Voir Sillery)

CHEMIN STE-FOY, de l'Avenue de Sala-
berry, côté nord, et de 637, rue St-
Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Mont-
calm.—From de Salaberry Avenue,
north side, and from 637 St. John St.
to west, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- 3 Côté Fortunat, emp. Agriculture
Côté Julien, gérant Credit Bureau of
Quebec, Reg'd
- 5 La Chaussure Moderne, Enr., Dominic
André Devito prop.
- 7 Côté Jos Ltée, tabacniste, succursale-
No 13, Joseph Côté, gérant.
Avenue Cartier
- 11 Brousseau Omer, quincaillier
- 11½ Garant Geo.-Napoléon, comptable
Garant Roger, armée canadienne
Hormond James, emp. Dom. Arsenal
- 15 Bernier C.-E., débit de tabac

- 17-23 Côté H. M., Enr., épiciier et boucher
 19 Côté Jules, emp. Com. des Prix en temps de guerre
 Drouin Jean, étudiant
 Drouin Amédée, de H. M. Côté, Enr.
 25 Fournier Randolph, emp. Pension de Vieillesse
 Fortin Joseph-Anthyme, menuisier
 Bailey Wm. Arthur, municipal constable
 27 Blouin Eugène, chirurgien-dentiste, Capt Armée Canadienne
 29 Librairie Belvédère, Mlles Charest & Bacon, prop., B. de Poste, magasin et rés. Charest Mlle Lucienne, rés.
 Bacon Mlle Ernestine
 Roy Mlle Jeanne, comptable
 29½ Guay J.-R., pharmacien (succursale)
 29b Faucher Euclide, médecin chirurgien
 31 Banque Can.-Nationale, succursale 624 Reinhardt Georges, gérant
 33 Faucher Euclide, médecin-chirurgien, (bureau)
 35 Trépanier J.-A. & Fils, épiciiers-licenciés
 37 Benoit Antonio, notaire rés
 Bédard Mme veuve Emile
 39 Pouliot Adjudor, industriel (rés.)
 Pouliot Charles Lt.
Candiac
 41 Bédard J.-R.-Ulric, comptable
 Bédard Mme veuve J.-E.
 Bédard Jean-Paul et Robert, étudiants
 43 Station B. American Oil
 Laurentide Auto, Ltée, Lorenzo Paré, gérant, Ave Bourlamaque
 45 Pageau Mlle Alice
 Levesque Edmond, journaliste
 59 Hamel Oscar, notaire, de Hamel, Fugère & Cie, Ltée
 63 Demers Mme veuve Ls-Georges
 Hébert Mlle Aline
 65 Morin Emile, Recorder suppléant
 65½ Déry A., dentiste, rés.
 Déry Stanislas, avocat
 Déry Alphonse, Capt. Armée Can.
 67 La Caisse d'Economie N.-D. de Quebec Giguère Emile, gérant
Avenue des Erables
 71 Alain P.-A., de P.-A. Alain, Ltée
 77 Grenier J. A., rentier
 Grenier Paul, comptable
 Grenier Jacques, agent
 Grenier Jean, B.A., L.L.L., avocat, rés.
 79 Magnan Mme veuve C.-J.
 Magnan Mlles Isabelle et Gabrielle
 Gagnon Mme veuve Marie
 83 Hôpital Ste-Anne, SS. de l'Espérance, gardes-malades
 Rondeau Jean, abbé, aumônier
 Rousseau Hervé, infirmier
Ave Casol
 83a Appartement L'Orme
 1 Labbé J.-D., courtier
 2 Lacasse Alphonse, voy. commerce
 3 Dean James, manager Cons. Paper Co
 3a Gravel J.-Chs, avocat de Gravel Thomson & Gravel (rés.)
 4 Geoffrion Donat, emp. Proc.-Général
 5 Bonard Jean, pilote Quebec Airways
 6 Grenon Maurice, voy. commerce
 7 Sissons Mrs widow Robert
 Sissons Miss A.
 83b Appartements L'Orme
 8 Arsenault Hector, armée canadienne outre-mer
 9 Barbeau Maurice, professeur
 10 Bouffard Herménégilde, pilote
 11 Dugal Mme veuve Arthur
 11 Belleau Antonin courtier d'assurance
 12 DeBlois Roger, de P.-H. DeBlois, Enr.
 13 Lamarche Chs-Emile, Ing.-civil Dept. Voirie
 14 Vien Paul-Marcel, serrefreins C.N.R.
 15 Foucher H.-Paul, médecin
 85 Bourdon Dr Edouard, dentiste, rés.
 85a-1 Marier Emile, pharm.,
 2 Langille H.-I., accountant Bank of Nova Scotia
 3 Bouffard Maurice, gérant-division Imp. Oil
 4 Houle Fernand, comptable Côté J.-D.
 87 Brisette J.-A., de Déf. Nationale
Ave Moncton
 89 Laliberté Paul A., bijoutier, rés.
 89b DeBlois Roger, de P.-H. DeBlois, Enr.
 91 Migner Mme veuve Alexandre
 Paradis Mme veuve J.-C.
 Plamondon Richard, emp. Assurance Chômage
 Deschênes Mlle Andrée, emp. de bureau
 91½ Paré Cyrias, cocher
 93 Talbot Alphonse, marchand de chaussures rés.
 93½ Gagnon Henri, tabaconiste et échevin quartier Montcalm, siège No 2
 Auclair Mlle Blanche
 95 Drolet Emile, ingénieur civil, président, La Cie F.-X. Drolet
 97 Thibault Léopold, emp. Com. des Liq.
 97½ Delisle Alexandre, comptable Dépt. Trésor
 99 Barry J. Rosaire, de J. R. Barry & Frère
 101 Lemire Rosario, chef de la Police des Liqueurs. Tel. 3-0310
 101¼ Bélanger Edwin, chef d'orchestre et directeur Fanfare 22e Rgt
 Bélanger Mme veuve E.
 101½ Trudel Mme veuve Philippe
 103-1 Gaumond Marcel, emp. Pension de Vieillesse
 2 Feeney H., professor
 3 Bédard J.-Arthur, emp. comm. Pension-Vieillesse
 103¼ Tanguay Léo, ing.-mécanicien
 105 Healy Mrs widow Alfred, (roms)
Avenue Bougainville
 107 Rivard Antoine, major, C. R., avocat, de Rivard & Blais
 115 Fournier Charles, immeubles et cham.
Avenue Murray
 277a Deschênes Léo, ing. civil
 285 1 Pariseault Marcel, Capt.
 2 Lemire Adrien, commis Min. des Finances Fédérales

- 3 Lapointe Jean-Marie, Capt 22e Rgt
Vandry Mme veuve Léon
- 4 Foreman D.E.G., accountant
- 5 Mednick B. Rabbin
- 6 Gaudreau Mme veuve Joachim
Gaudreau Jean-Yves, Capt.
- 7 Poulin Gaston, journaliste
- 8 Bourgouin Roger, comptable
- 289 Dionne Ls.-M., emp. Min. Travaux
Publics
- 291 Appartements
- 1 Moreau Maurice, comptable
- 2 Godreau J.-P.-J., Lt.-Col., prop. Gen-
eral Equipment, Reg'd
- 3 Pigeon W. O., repr. Can. Industries
Morin Mme veuve Edouard
- 4 Brochu Paul, prop. Pharmacie Pasteur
- 5 Saillant Louis J. de Ls Saillant & Fils
- 6 Farquharson Atkey
Pollock James P., draughtsman
- 293 Appartements
- A Boisvert Oscar, emp. Min.
Agriculture
- B Prout A.-H., Judiciary police
- C Dionne Charles, off. en loi proc. Gén.
- D Dietcher Isaac, marchand (rés.)
- E Courteau J.-A., gérant Swift Can.
- F Findlay Frank E., Capt.
- G Bussièrès J.-Nap., commis de bureau
et concierge
- 295 Appartements
- 1 Boutin Alphonse, concierge
- 2 Bouchard J.-Yvon, prop. Hervev Re-
medies Ltd, (rés.)
- 3 St-Georges Paul-Emile, de General
Electric
- 4 Tremblay J.-Arthur, repr Boiler
Inspection Co. of Canada
- 5 Parent Gaston, emp. Impôt sur le
Revenu
- 6 Vasseur Gaston, compt. Anglo Pulp
- 7 Cauchon Guy, emp. Min. Terres et
Forêts
- 297 Appartement des Braves
- 1 Thérien Alfred, menuisier
- 2 Barry Ls.-Désiré, de J.-R. Barry &
Frère
- 3 Roy J.-Alfred, compt. Emond & Côté
- 4 Laframboise Adhémar, I.C., ingénieur
en chef Eastern Canada Steel and
Iron Works, Ltd
- 5 Caron W. R., ing.-électricien
- 6 Shink Geo.-H., Contrôleur du Revenu
Provincial
- 7 Thibault Henri, repr. Iron Walker &
Sons, Ltd
- 8 Prévost J.-A., hon. Juge Cour d'Appel
Avenue des Braves
- 317 Hibbard G. F., Revd
- 319 Roussin Lionel, comptable agréé
- 325 Beaugrand Norbert, voy. commerce
- 327 Plouffe J. A., agent National Cash Re-
gister Co.
- 329 Tracey Chs, sr, rentier
Tracey Chs, jr, prop. Quebec Novelties,
Enr.
- 329 Tracey Chs, sr, sergent de police
Quebec Novelties, Chs, Tracey, jr., prop.
Avenue Lévis
- 381 Appartements
- 1 Samson Robert, comptable, en chef
des Ministères du Travail, des Mi-
nes et des Pêcheries Maritimes
- 2 Reynolds David, Flight Lt. R.C.A.F.
- 3 Gervais Léo, emp. Min. de la Santé
- 4 Grant Easton, emp. Bell Tel. Co.
- 383 Gagné Edouard-Nap., prop. Produits
Anglo Can.
- 385 Trempe J.-C.-L., ingénieur civil
- 387 Hardy Joseph, empl. Poste CHRC
- 389 Shimelman Isaac, marchand
- 391 McKee Mrs widow Myrtle
Frary Thomas, emp. C.P.R. Shops
- 393 Jobin Lucien, voy. de commerce
Belvedere
- 395 Appartements
- 1 Robert Paul, agronome
- 2 Gauthier Antonio, caissier Great West
Ass. Co.
Coulombe Mlle Noëlla, emp. Instruc-
tion publique
- 3 Mullalby M. J., mgr William-Thomas
Faucher Henri, emp. Légaré Ltée
Faucher Mme Vve J. N.
- 4 Hallé Jo., agent d'assurances
- 5 Touchette J.-O., emp. General Motor-
- 6 D'Amato Arnold, emp. Conseil Légiss
latif
- 397 Appartements
- 1 Paré A.-Euclide, I.C., Min. Terres et
Forêts
- 2 Greffard Robert, Dépt. Colonisation
- 3 Dugal Jean-Paul, médecin res.
- Dugal Mme veuve J.-N.-A.
- 4 Paquet Sylvio
Gravel Paul, avocat (outrémer)
- Charette J.-O., gérant P.-G. Bussièrè
- 6 Muth Alfred F., actuary, Industrial
Life Ins. Co.
- 401 Picard Gérard, prés., Synd. Catholiques
- 403 Brodrique Paul-Henri, de Jos. Brodri-
que & Fils, Ltée
Caliza Lavallée
- 435 Julien Roch, immeubles, bureau et rés.
Bégin
- 439 "Villa Victoria" Marois Alf.-E., de
A.-E. Marois, Ltée.
Marois Paul-Henri, Armée Canadienne
Falardeau Nap., contre-maitre A. E. M.
- 501 Hunt Edward, gardener
Hunt Wm, farmer
Hunt (the) Misses Noemie and Agnes
Irwin John T., carpenter
- 525 Habitant Inn (The)
Roestad (Mr. & Mrs.) prop.
Roestad Karl, engineer
Ridout Albernou, gentleman
- 553 Taxis Stand "8123"
Thorhill Avenue
- 557 Boulet René, chauff. mach. fixe

- 675 Bourbeau Jules, manufacturier de savon bureau et rés.
Blais Mme veuve Ludger
- 825 Ross Frank W., "Holland House"
Fleming Henry, caretaker
Breaky Mrs J.
Avenue Holland
- 831 McCaughey D. V., manager Woolworth, succ. St-Roch
- 841 Lambert J.-O., ent plâtrier (rés.)
Marois Eug., de A.-E. Marois, Ltée
- 843 Triggs W.-J. manager Shell Oil Co.
- 845 Martin J.-A., agronome
Martineau Mme H.-O.
- 847 Bilodeau J. Bte, salon de barbier
- 849 Boissinot Maurice, pharmacien
- 851 Boissinot Maurice, pharmacien (rés.)
- 853 Gauvin Maurice, épiciier (rés.)
- 855-857 La Cie Sorex, Ltée
- 859 Paré Albert, voy. de commerce
Paré Mme veuve J.-Omer
Desmeules Lucien, commis épiciier
- 861 Desmeules Mme A. Joseph, épicieries et rés.
Desmeules A.-Joseph, emp. de la Cité
- 863 Bédard Oscar, fermier
- 865 Cantin Elie, menuisier Trav. publics
- 867 Gauvin & Frère, épiciiers et bouchers
- 869 Dugré Joseph-Arthur, poseur de briques
- 877 Dumont Gérard, mécanicien
- 881 Vachon Rosaire, salon de barbier
- 883 Vachon Rosaire, salon de barbier (rés.)
- 885 Chouinard Mlle Emilia
Poulin Mlle Emiline, couturière
Bérubé Alfred, cordonnier
- 887 Pouliot Gaudiose, pensionnaire
Pouliot Mme veuve Valère
Bureau de Poste
Pouliot Mlle Gemma, salon de coiffure
- 889 Tremblay Dr. Jean-Ls, professeur Ecole de Chimie
- 895 Bibeault A.-P., passengeur agent C.N.R.
- 903 Caisse d'Economie N.-Dame de Québec
Rondeau Raoul-H., gérant
- 905 Brassard Alphonse, emp. Caisse d'Economie
Brassard Hermidas, emp. Assemblée Législative
- 911 Imperial Oil, Station de Gasoline
Martineau K., gérant
Avenue Marguerite-Bourgeois
- 927 Beaulieu Anatole, boucher (étal)
- 929 Toffoli Guisepppe, poseur de tuile
- 931 Beaulieu Anatole, boucher (rés.)
Adam Mme veuve Léon
- 933 2 Laliberté J.-R., prop. Café Canari
3-4 Roche Benjamin G., emp. Bell Tel.
5 Létourneau Ls-Ph., emp. Arsenal
Olivier Paul-Em., commis de bureau
- 975-A McDonald J. A.
1 Bellemarre Joachim, médecin
2 Cloutier J.-Victor, contremaitre Ch. de Bataille
3 Charland C.-E.,
- 975-3 Caron G.-Fernand, architecte (rés.)
Faucher Henri, emp. Comm. des Ch de Bataille
- 7 Houde R., emp. Dom. Arsenal
9 Paris Mlle Gabrielle
- 1035 Couvent de Bellevue
Côté Léonce, aide fermier
Desroches Paul aide fermier
Fournier Honoré, mécanicien
Laroche Lorenzo, chef fermier
Desroches Paul, aide-fermier
Limites de la Cité
Paroisse Ste-Foy
- 1097 Gravel Paul, avocat (rés.)
- 1155 Leclerc Cha-Edouard, avocat (rés.)
- 1161 Bélanger J.-B., sr, fermier
Bélanger F.-X., fermier
Bélanger J.-B., jr, dessinateur
Bélanger François, emp. de bureau
- 1167 Gaboury G.-E., comptable Dept. du T.
- 1169 Rousseau Jean-Frs., emp. Terre & Fs.
- 1171 Massé Arthur, arpenteur et ingénieur forestier, de Joncas & Malouin
- 2 Bois Dr Elphège, Dr es-science
Trépanier Réginald, H., bijoutier
- 3 Genest Wilfrid, agent mfg.
- 4 Côté Ph., architecte
Allard Lucien, de Allard & Robitaille, Ltée
- 6 Côté Jean-Chs., de Fournier, Papillon, Ltée
- 10 Tremblay Simon, agent d'ass.
- 11 Roy Armand, ent.-général
- 13 Martineau Lauréat, ing.-forestier
- 15 L'Ecuyer Philibert, chimiste
- 1177 Pettigrew Antonio, de Rioux & Pettigrew, Ltée
- 1187 Cantin Irénée, chimiste à l' Arsenal
Cantin Joseph, emp. Lemesurier
- 1189 Marchand J.-R., optométriste, (rés.)
- 1191 Gosselin Jacques, prop. Ascenseur de la Couronne
- 1195 Vézina D.-G., anc.-épiciier
- 1197 Roberge Hector, électricien
- 1203 Chabot Lauréat, laitier
- 1205 Gilbert Adrien, fermier
- 1207 Tremblay Albert, agt d'assurances
- 1209 Rochette Jules, agt. d'assurances
Rochette Jules-E., organisateur Excelsior Life Ins. Co.
- 1211 Tardif Chs.-Ed., électricien (rés.)
- 1213 Bilodeau J.-B., barbier, rés.
- 1215 Gingras Roch, barbier, atelier et rés.
- 1217 Picard Rosaire, imprimeur
- 1219 Presbytère St-Jean Bosco, Rosario Le-fevre, abbé, aumônier
Beaudry Fernand, abbé, P.M.E.
Desparts Jacques, abbé, P.M.E.
- 1219 Talbot Aimé, doreur et relieur
Vachon Roméus, cuisinier
- 1229 Villa du Bien-Etre Social
- 1243 Brophy M.-J., chief clerk, Martineau Electrique
- 1251 Jobin Mme veuve Eugène
Montreuil Lucien, bibliothécaire Ecole Sup. du Commerce
- 1253 Lessard Léon, menuisier
- 1255 Griffin Herbert, prop. Imp. Laundry
- 1257 Lapointe Onésiphore, assistant maitre d'hôtel

- 1259 Fournier N.-A., prop. Autobus Fournier, Inc.
 1261 Charland Eugène-A., de Charland & Bernard, Ltée
 1269 Jean Ulric, emp. Dépt. Agriculture
 1271½ Dumont Henri, emp. Bureau du Revenu
 Desjardins Roméo, emp. Int. Harvester
 1273 Cantin John, prop. Hôtel Palace Hill
 1279 Falardeau Chs., cultivateur
 1281 Laliberté Arthur, camionneur
 1281c Trudel Emilius, électricien
 1281½ Fontaine Henri, dessinateur
 1283 Jobin Joseph, menuisier
 1295 West Kenneth, farmer
 Wolfe Stewart, office clerk
 Sutherland Joseph, annuitant
 1297 L'heureux Ismael, cordonnier
 Gigault Mlles Anita et M.-Antoinette
 1299 Laberge Jos.-H., laitier
 Laberge Alphonse, emp. B. de Poste
 1305 Brochu L.-A., rentier
 Brochu Mlle Antoinette
 Boucher Mme veuve Arthur
 Bélanger Mme veuve L.-J.
 1313 Mainguy Honoré, menuisier
 1315 Duguay Mme veuve Joseph
 Lacroix Grégoire, emp. Lait. La Suète
 1317 Routhier Lauréat, menuisier
 1375 Tremblay Nérée, professeur
 1385 Boivin Eug.,
 1399 Ferme La Suète, Enr.
 1407 Légaré Jacques, cultivateur
 1409 —
 1413 Piché J.-Paul, dessinateur
 1415 McCartney Mrs widow Wm.
 1421 Dorais Marcel, comptable
 1423 Lapointe Onésiphore, emp. Dépt Hôtellerie
 Tanguay Edwin, sténographe officiel
 — Ferme Beaulieu
 Beaulieu Emile, chirurgien-dentiste rés.

Côté Nord — North Side

- 2 Scholasticat St-Vincent de Paul, Arsenault S., R. P., directeur
 2½ Laperrière Paul, R.P., dél. provincial
 4 Revdes Sœurs du Bon Conseil (rés.)
 6 Nash Mrs widow Robert
 Cleland Eddy, emp. Gale Bros.
 14 Ecole Normale Laval
 Dubé Jean-J., Chanoine, principal
 Mathieu Joseph, abbé, ass't principal
 Couture R., abbé, préfet de discipline
 Leblond J.-M. abbé
 Brulé Georges, professeur
 Magnan P. P., professeur
 Jobin J.-H., professeur
 Tousignant J.-Zoel, professeur
 Garneau J.-Ph., professeur
 Létourneau Roch, professeur
 Gravel Lucien, professeur
 Gagnon Henri, professeur
 Badeau Eugène, professeur
 Drolet P.-Emile, professeur
 Jolin Henri, professeur
 Barbeau Maurice, professeur
 Cloutier Lorenzo, économiste et rés.

- Plourde Albert, employé et rés.
 Pellerin Maurice, emp. et rés.
 Kable André, employé
 Syndicat professionnel des Instituteurs (salle)

Sherbrooke

- Poste de Gasoline Imperial Oil Wm., Hadden locataire
 16 Poste de Gasoline Imp. Oil—W. J. Hadden, en charge
 24 RR. Pères Blancs Miss. d'Afrique
 Côté Revd Père Henri, provincial
 Paquin Henri, R. P.
 Bolduc Joseph R.P.
 Boudreau Joseph, R.P.
 Fafard Edouard, R. P.
 Levesque Revd Père
 Lafrance Revd Père
 24 Huot Lucien, employé et rés.
 Gagnon Albert, employé et rés.
 26 Lachance Nazaire, ex-inspecteur La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec.
 28 Epicerie Belvédère C.-E. Vachon, prop. et rés.
 30 Gaulin Mme Joseph, chambres
 Gaulin Mlle Rolande, emp. Arsenal
 Seale Mrs widow R.-F.
 Lane Mme veuve J.-A.
 34 Finlay Home for the aged and male Orphans
 Lawrence Wilfrid John, supt., Lawrence Mrs W. J., matron
 38 Les Chevaliers de Colomb—Knights of Columbus
 42 Lépine, Enr., Adélard & Gustave, embaumeurs et directeurs de funérailles. Tél. 2-2656
 Ambulance, Adélard & Gustave Lépine, Enr.—Tél. 2-2656
 Lépine G.-Adélard, gérant, Adélard & Gustave Lépine, Enr., Tél: Bureau privée 3-0171
 Piché Mme veuve J.-Cléo.
De l'Alverne
 44 Lambert J.-A.-T., gérant, Hôtel Victoria, chambres
 Legendre Mme veuve St-Goerges
 48 Vallée J.-S.—rentier
 Vallée L.-J., emp. Dépt. du Travail
 Vallée Mlle Germaine, modiste
 52-1 Collin Mme veuve J.-E.
 3 Gignac Augustin, emp. Min. Voirie
 2 Bélanger Ludger, rentier et Maire de Québec-Ouest
 Simard Gérard, comptable
 Fadden Douglas, mechanic
 56 "Villa des Erables".
 Boily J.-Ed., notaire (rés.)
 Fleury Paul, comptable
 60 1 Côté Ch.-Henri, prop de Palace Hill garage
 2 Sharples Mrs widow Henry H.
 3 Cullen J. T.
 4 Ware Arthur, Capt. Canadian Army
 5 Worsfold P. N., Capt.
 6 Cornell C. L., Capt. Canadian Army
 Shaver Everett P., R.C.N.

- 7 Chabot Charles, Major
 8 Pettaprice T. E.
 9 Robertson Frank, emp. John Ritchie
 10 Sewell Miss Mabel
 11 Dynes H. E., Capt.
 12 Thompson E. W., major Roy. Artil.
 14 Roy Mlle Annette, emp. Ch. Front.
 15 Label Mlle Jeanne, concierge

- 62 Robitaille Cyrille, de C. Robitaille, Enr.
 62½ Guertin Jos.-Ernest, notaire (bureau et rés.)

Avenue Désy

- 64 Lefavre R.-Ernest, de Lefavre, Marmette & Lefavre
 66 Morisset François, de Morisset Automobiles, Enr.
 68 Rochette Roger, emp. Min. Colonisation
 Bossinotte Mme veuve J.-A.
 70 Maranda Félix, gérant, Miner Rubber
 72 Guay J.-Omer, agent manufacturiers
 74 Myrand Mme veuve S.-Joseph
 Myrand Rosaire, voy. commerce
 Tessier Ulric, courtier en placements
 Van-Houtte Geo., de A.-L. Van-Houtte & Fils
 76 Salle Paroissiale N. D. du Chemin,
 Bélanger Joseph, sacristain
 76½ Moreau Marcel, emp. Hôp. Ste-Anne
 78 Blais Louis-T., de Louis-T. Blais, Ltée
 80 Lesage J.-A., de Lesage & Proteau,
 Ltée et asst-gérant de la Commission des Liqueurs
 Lesage Fernand, notaire (rés.)

- 80½ Reade Athol, clerk Treasury, Can. Army
 82 Gastonguay L.-G., de Gastonguay & Giroux
 84 Guy Roméo, repr. Tooke Brother
 86 Perron Louis, emp. Min. Agriculture
 88 St-Cyr Mme veuve J.-Absalon
 St-Cyr Paul, commis magasin
 St-Cyr Georges, voy. commerce
 90 Gingras Jules, président de la Laiterie de Québec, Ltée
 Gingras Paul, gérant de la Laiterie de Québec
 94 Oratoire St-Joseph, Eugène Brunet abbé, chapelain
 96 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St-Joseph de St-Vallier
 Brunet Eugène, abbé, aumônier et directeur du Centre Canadien de la Pieuse Union St-Joseph
 100 Villa Manrèse, Révd. Pères Jésuites
 Maison de retraites fermées pour les hommes
 Lajoie Lucien, R.P., S.J., directeur
 Paré Revd Père, J.S.
 Poulin Armand, Revd Frère
 Montgrain Pierre, cuisinier
 Gadbois Jean-Marie, Revd Frère, S.J.
 280 Fournier Chs, chambres
 284 Valentine Jacques-E., prés. The Maritime Optical Co., Ltd.

Monument des Braves

- 366 Langlois Peter-W., advocate and English translator Leg. Ass.
 380 Hamel Mme veuve Narcisse
 Hamel Gérard, emp. civique
 Hamel Zoël, agent Levis County Ry

- 382-1 Champoux Roland, prop. "Chez Pasteur"

- 2 Beaulieu Chs-Alph., avocat (rés.)
 3 Boissonneault Chs-Marie, publiciste, ministère de la Santé
 4 Gravel Roland, insp. d'assurances
 5 Belleau Joseph, professeur à l'Université Laval
 6 Champoux Ls., de Gonzague, avocat

- 384 Appartements
 7 Styles George F., controller
 8 Poirier Paul-Henri, voy. commerce
 9 Cimon J.-André, rep. Cluett, Peabody & Co., Ltd.
 10 McNally J. A., emp. Anglo Pulp
 11 Simpson G. F., emp. Crane
 12 Ross Wm. H., sec-treasurer Parisian Corset Co.

- 400 Godbout Adélar, Honorable Premier Ministre de la Province de Québec
Belvédère et Cote Franklin

- 402 Grenier J.-Antonio, avocat et prés. Office Prêt Agricole

- 410 Matte Wilbrod, gardien Comm. Scolaire
 436 Lortie Antonio, cond. Que. Ry

Bégin

- 440 McKay Mrs widow Robert
 444 Hôpital du St-Sacrement (direction Révdes Sœurs de la Charité)
 Révde Mère St-Jean Gabriel, supérieure
 Lemieux Dr Renaud, surintendant
 Gariépy Lucien, abbé, aumônier
 Pelletier Thomas, abbé, aumônier des malades

- Desrochers Rosaire, infirmier
 Chouinard Rolland, journalier
 Gaulin Aurèle, journalier
 Bouchard Antonio, ing. en chef
 Marier Paul-Henri, infirmier
 Pigeon Germain, journalier
 Leclere Chs-E., journalier
 Martel Maurice, infirmier
 Bilodeau Louis, mécanicien
 Bilodeau Roméo, infirmier
 Martel Laurent, infirmier
 Nadeau Joseph, journalier
 Pigeon Ligor, journalier
 Théberge Pierre, menuisier

- 546 Huot Mlle Alice
 548 Lambert Chs.-Edouard, facteur

- 550 Houle Dr H.-A., dentiste, bureau du soir et rés.

- 552 Beaulieu Joseph, emp. Inst. Publique

- 560 Appartements Luxor
 Walker Percy, pilot Québec Airways
 Martin Peter, emp. Anglo Pulp
 Gagné Geo.-E., comm. Salaire Minimum
 Masse Lucien, prof. Laval
 Webber Thomas, Administrator

- Wartime Housing Ltd
 Hamel Bernard, emp. Q. Power
 Cloutier Marcel, chimiste à l'Arsenal
 Matte J.-Roger
 Cusson Edgar, repr. Dust-Bane
 Products, Ltd
 Massé Lucien, professeur à Laval
 Francoeur Albert, Lt Armée Can.
Joffe
Monk
- 586 Filiatrault Zotique, emp. Terres et
 Forêts
 Filiatrault Marcel, ing-forestier,
 Terres et Forêts
 588 Wiseman Elz., voy. de commerce
 678 Davis John A., city assessor
 680 Crèche St-Vincent-de-Paul
 Revde Sr. Marie C. Immaculé supérieure
 Germain Victorin, abbé, directeur du
 Service des Adoptions
 682 Hôpital de la Miséricorde — Directrices :
 RR. SS. du Bon Pasteur—Voir Crèche
 St-Vincent-de-Paul
 Simard Dr René, médecin en chef
 690 Bouffard Frédéric, fermier à la Crèche
 Caron Arthur, peintre
 700 Lemay Edgar abbé, aumônier à la Crèche
 Lemay Mlles Béatrice et Gabrielle
 702 de la Durantaye Joseph, menuisier à
 la Crèche
 Ryan Michael, gardener
 704 Roy Raoul-E., ingénieur à la Crèche
 770 Fleming James, chauffeur
 Forbes D. W. Can. Army
 Worth Mrs widow Addison
Route Bell
 — Eglise du Très Saint-Sacrement
 850 Noviciat des Pères du Très Saint-
 Sacrement
 Carrier Ernest, R.P., supérieur et curé
 Labrecque Gaudiose R. P., maître des
 novices
 Caron Alric, R.P.
 Goyer Francis, R. P.
 Mercier Philippe, R.P.
 850 Lalande Conrad, R. P.
 Chaput Gabriel R. P.
 Pellerin Chs, R.P.
 Théroux Michel, R.P.
 Lecomte Eugène, R.P.
 Boisclair Adrien, R.P.
 860 Salle Paroissiale, St-Sacrement
 870 Fleury Edouard, gérant Stat. gasoline
 872 Station de Service McColl-Frontenac
 884-886 Gagnon, Mme veuve J.-A., épi-
 cerie et rés.
 Bélanger Mlle Lucienne
 886 Robitaille Chs, ex-voy. de commerce
 888 Ménard Hector, plombier, rés.
 Lefebvre Mlle Patricia, emp. Hobbs Ltd
 Lefebvre Carmen, emp. de banque
 Lefebvre Mme veuve Bruno
 890 Pellerin Gérard, emp. Clarke SS. Co.
 892 Trudel Roland, emp. Laiterie Coopé-
 rative
- 894 Germain J.-Bte., rep. Moir Chocolate
 Co.
 896 Bégin Ernest, boucher, rés.
 898 Lemelin F.-Paul, emp. Conseil Exécutif
 900 Bégin Ernest, boucher, étal
 902 Viau Roland, mécanicien Arsenal
 Brouard F.-D., emp. Dept. Voirie
 Brouard Mlle Claire, emp. Bell Tel.Co
 904 Bégin Ernest, quincaillier
 906 Vaillancourt Camille, restaurant
 912-916 Boivin Joseph-Frs., nouveautés et
 chaussures
 914 Boivin Joseph-Frs, marchand (rés.)
 Duguay Jean, chauffeur C.N.R.
 Auger Paul-Emile, géologue Ecole des
 Mines
 Parent Louis-Edgar, de Champoux &
 Parent, Inc.
 918 Giroux Chs-A., emp. Hôtel de Ville
 Perré Adrien, emp. de la Cité
 920 Côté Lucien, épicier
Avenue Marguerite-Bourgeois
 946 Couvent St-Sacrement, Révde Mère
 Marie Joseph, supérieure
 950 Ecole du St Sacrement, (Frères Ma-
 ristes) Louis-Aurèle, directeur
Avenue Eymard
 990 Coulombe Alex., agent Pepsi-Cola
 994 Kavanagh Jean, repr. Gen. Motors
 Acceptance Co
 Blanchard Paul, emp. Bell Tel. Co
 996 Bélanger Emile, appariteur Ecole de
 Chimie
 1048 Tremblay Roméo, emp. B. Pension de
 Vieillesse
Avenue Vimy
 1050 Robitaille Joseph, de C. Robitaille,
 1058 Fugère Alphonse, courtier en d
 Pepin Mlle Juliette
 1064 Bussièrre Alf.-Jos., emp. Dept Tr.
 Publics
 Bussièrre Alfred, avocat
 Tessier Chs-Auguste, emp. Agriculture
Paroisse Ste-Foy
 1148 Montreuil Yves, notaire, de Gauvreau
 Montreuil (rés.)
 — Limites de la cité —
 Dominion Oil Co. Station de Service
 1190 Côté Léon, C.A., de Chartré Samson
 & Cie
 1198 Côté Mme veuve Emile
 Côté Patrice, ent.-maçon
 Côté Marc, emp. Comm. Acc. du Trav.
 1216 Joncas Paul, arpenteur, ingénieur civil
 et forestier, de Joncas & Malouin
 Joncas Louis, ingénieur civil
 1216r Boivin Elzéar, emp. Le Soleil
 Drolet Adélar, journalier
 1218 Bouliane Mlle Hélène
 Jobin Gérard, emp. de bureau
 Larose Mme veuve Omer Edmond
 Larose Mlles Jeanne et Marie-Paule
 1220 Rochette Jules, épicier (rés.)
 Maranda Lucien, comp. C. d'Economie
 1222 Tardif Mme veuve Joseph
 Tardif Ernest, de Jos. Tardif Enr.
 Tardif Jacques, chimiste Dept.
 Agriculture

- 1224 Reny Gérard, emp. Dept. du Trésor
 1226 Myrand Alfred, fermier
 Myrand Arthur, emp. Morton
 Martineau Louis, emp. C.N.R.
- 1230 Institut St-Jean Bosco
 Révd Frère Robert, directeur
 Révd Frère Isidore, sous-directeur
 Révd Frère Damase, sous-directeur
 Révd Frère Firmin, B.S.A. sous-directeur
 Lefebvre Rosario, abbé, aumônier
 Cimetière Belmont, H. Bolduc, surintendant et rés.
- 1236 Probation des Missions Etrangères, Alex. Paradis, abbé, procureur
 Lemieux Ernest, abbé
 Vachon Ls-Albert, abbé
 Morisette Bernard, abbé
 Fortier Elzéar, abbé
 Nadeau Henri-Paul, portier
- 1242 Mac Woodland Cabins, V. L. McBain, prop.
- 1244 Routhier Geo.-E., surintendant Gov & Telegraph
- 1250 Chicoine Geo.-A., rentier
- 1252 Routhier Alph., cultivateur
- 1252½ Ouellet Jos.-Adrien, emp. Aérodrome
- 1254 Blais Mme veuve Joseph-Henri
 Brousseau Philias, rentier
- 1256 Samson Hormidas, cuisinier
- 1258 Dion Geo.-Henri, fermier
 Delisle Adolphe, fermier
- 1262 Noviciat des Frères des Ecoles Chrétiennes
 Rev. Frère Hébert, visiteur
 Révd Frère Maurèle, visiteur aux.
 Révd Frère Zoel, directeur général
 Révd Frère Emilien, directeur noviciat
 Révd Frère Hubert, directeur scholastic
- 1258 Révd Frère Ambroise, directeur Junévat
 Bourque Joseph, abbé, aumônier
 Gingras Azarias, fermier
 Gingras Adrien, fermier
- 1260 Bourque Joseph, aumônier (rés.)
- 1262a Blouin Joseph-Isaac, rentier
 Blouin Avila, mécanicien
 Blouin Mlles Adrienne et Ema
- 1262b Langlois Louis, emp. s. civil
- 1264 Bruphy Misses Helen and I.
- 1268 Boivin Henri, menuisier
- 1270 Boivin J.-B., emp. Dom. Arsenal
- 1272 Roy Louis, fermier
- 1274 Beauchamp J.-E., avocat et officier en loi
 Gagné Jos., fermier
- 1278 Savary Roméo, ingénieur des Ponts, Dept. de la Voirie
 Royer Paul-Ernest, journaliste
- 1280 Findlay Frank E., Capt.
- 1280 Howard Geo. M. Commercial Traveller
- 1280 Renaud Alphonse, agent "La Patrie" résidence d'été
- 1280½ Le Gourmet, restaurant, Côté Gaston, gérant
- 1282 Perreault Henri, emp. Aéroport
- 1284 Jobin Chrysandre, résidence d'été
 Perreault Jean, contracteur
- 1288 —
- 1290 Moreau Charles, cultivateur
- 1292 Ouellet Alphé, cordonnier
 Carrier Gérard, agent d'assurances
- 1298 Langelier Mme veuve Gustave
 Hudon Léo, vendeur C.W. Lindsay
- 1302 Morel Joachim, agt manufacturiers
- 1306 Fiset Arthur, cultivateur
- 1308 Duguay J.-H., emp. Voirie
- 1310 Berthiaume Camille, cultivateur
- 1312 Mainguy Wilfrid, emp. C.N.R.
- 1314 Baily Maurice, ouv. en chaussures
- 1316 Mainguy J.-F., menuisier
- 1316 Mainguy Jos.-Samuel, menuisier
- 1318 Dussault Jos., cond. camions
- 1320 Gravel Albert, infirmier
- 1322 Beaulieu Philippe, infirmier
- 1324 Mainguy Nap., peintre
 Rochette Wilfrid, menuisier
 Drolet Adjutor, jardinier
- 1326 Lavoie Alexandre, charpentier
- 1328 Murphy mMe veuve John
 Lecours André, restaurateur
- 1330 Tessier Edmond, commis chef
- 1332 Landry Arthur, Salon de barbier et rés.
- 1334 Morin Joseph, comptable
- 1336 Fournier N.-A., prop. Autobus Québec-Ste-Foy et Québec-Valcartier
 Landry Rosaire, menuisier
- 1338 Lavoie Henri, emp. Davie
 Lavoie L., emp. Hôpital Laval
- 1340 Tardif Mendoza, charp.-menuisier
- 1350 —
- 1384 Dagneault Joseph-T., négociant
- 1384a —
- 1390 Pouliot J.-M., industriel
 Pouliot Jean-Marie, emp. Quebec Airways
- 1394 Drolet Gaudiose, cultivateur
- 1410 Rossano Michel, prop. Studio Michel
 Labrecque Robert, officier en loi
- 1434 Bouchard Jos.-Alex., emp. Imp. Oil

CHEMIN ST-LOUIS, de 202, Avenue des Erables, à l'ouest, quartier Montcalm. — From 202 Maple Avenue to west, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

Chamrs de Bataille Nationaux
 Ecole Normale Mérici (Ursulines)
 Ryde Mère Ste-Edith, supérieure
 Ryde Mère St-Paul, dépositaire
 Caron Louis, abbé-aumônier
 Genest Robert, ingénieur
 Genest Albert, asst.-ingénieur
 Genest Floribert, fermier
 Brunelle Clément, fermier
 Demers Alphonse, aide fermier

Limite de la Cité
 Continuation voir Municipalité Sillery

Côté Nord — North Side

Maple Avenue
 2 Bériau Oscar-A., directeur Ecole Economique Domestique
 Bériau Pierre, emp. Ciné-Photographie

- 2 Bériau Mlle Anne-Marie, sec. L'Art Paysan
Bériau Mlle Renée, directrice Arts Domestiques
Bériau Jean, chimiste (outré-mer)
- 14 Malouin Paul, arpenteur-géomètre, de Joncas & Malouin
- 18 Ross Ernest-E., president and manager Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
- 22 Beaudoin Jean, emp. Div. Approvisionnement Régie du bois de chauffage
Park Avenue
- 26 Gravel J. P. A., C. R., avocat de Gravel Thomson & Gravel
- 30 Jobin François, entrepreneur général (rés.)
Jobin Léo., comptable
Jobin Lucien, mécanicien
Jobin Henri, emp. de bureau
- 34 Giguère Mme veuve J.-Emile
Giguère Roch, commis
Giguère J.-E.
- 38 Appartements Belleau
1 Stewart R. P., civil s. clerk
Patton Miss Maude
2 Bigonnesse Charles, emp. Gulf Pulp & Paper Co
3 Stobo Mrs widow J. M.
4 Belleau R.-L., rentier
5 Morin Geo., évaluateur
6 Pinault Jean, comptable
7 Montmorency, Jean, I.C. Min. des Mines
8 Laplante Antonio, avocat, de Lacroix & Laplante
9 Grenon J.-Jean-F., ingénieur civil
Grenon René-L., rep. Armstrong Corp.
10 Mignault J.-E., oculiste rés.
11 Tremblay Bertrand V., avocat de Picard, Roy & Tremblay
12 Morton Miss Norah
Morton James N., emp. Morton Eng.
Noël Eugène, Lt, Marine Canadienne
13 —
14 Sims P. W., treasurer Price Brothers
15 Cantin Bernard, emp. Def. Nationale
16 Merleau J.-B., contrôleur adjoint Bureau du Revnu
17 Atkison John E., emp. Price Bros
18 Williams W. E. emp. gouv. Fédéra.
19 —
20 Ray W., emp. Morton, Enr.
21 —
- 42 Jacques R. C., former shoe marchand
Jacques Miss Louisa
Jacques Miss Gladys
- 46 Châteauevert Victor, prop. R.-L. Belleau, Inc
Derouin Mlle Alice
Turcotte Maurice, médecin
- 50 Stobo W. Q., of The Canadian Import Co., Ltd.
Moncton Avenue
- 64 Côté Lucien, prés. Syndicat de Québec
66 Barry Mme veuve H.-D.
Amyot Mme veuve J.-Omer
- 68 Barry Henri-P., pharmacien
Cimon Mme veuve Hubert
- 74 — Tessier Ulric-G. court. en oblig.
- 78 Jacques A.-J., anuitant
- 80 Newton Sydney G., officer Dom. Arsenal
- 82 Taylor James, H. P., civil s. clerk, Treasury Dept
Brown Avenue
- 84 Appartements Battlefields:
1 Pelletier Burroughs, ingénieur, Dépt des Mines
2 Pettigrew Achille, hon. Juge, Cour des Magistrats
3 Dechène Fernand M., agent d'assurances de Dechène & Dechène Enr.
4 Grandbois Marc., arpenteur
5 Russell A.-Geo., gérant de district, Banque Canadienne Nationale
6 Pettigrew Antoine, médecin rés.
- 86 1 Tanguay Mme veuve Geo.-Emile
Tanguay Wm, voy. de commerce
2-4 Braff Harold, manager Royal Securities Corp'n, Ltd
3 Price Fred A., Royal Navy (overseas)
5 Biéler Jean-Henri, assistant du trésorier de la Province
6 des Rivières Henri, gérant général-adjoint, Banque Canadienne Nationale
- 88 Jobin Frs, Inc., entrepreneurs généraux (bureaux)
- 88½ Pageau Mme veuve Odile
Gauvin Emile, barbier
Avenue Bougainville
- 92 Marois Alfred, B.-S.-A., de A.-E. Marois, Ltée
96 Goulet Emile E., de Goulet Ltée
- 100 Jean E. L., rentier
Jacques Gérard, ingénieur mach. fixes
Gallant Mme veuve Pierre
Ave Murray
- 106 Lambert Jos.-Onésime, contracteur général (rés.)
- 108 Ross Gordon A., vice-prés. Parisian Corset Mfg Co., Ltd.
Avenue Laurentide Ave
- 110 Dubé P. Odilon, de The Quebec Tire & Vulcanizing Co.
- 112 Bienvenue Valmore, C.R., Ministre de la Chasse et des Pêcheries, de Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon
- 120 Joubert Chs., de Cook, Joubert & Desrochers, Ltée
- 140-1 Mercier Georges, électricien
2 Tourangeau Paul, comptable, La Sauvegarde
3 Brock S. E., actuary, Industrial Life Ins. Co.
4 Hatch K. G., of Hatch & Co. Ltd.
5 Bureau Pierre-A., comptable
6 Poliquin Guy, sec. particulier du Premier Ministre
7 Dechène Renault-Miville, directeur Police de la route
8 Couture Wm R., pilote Que. Airways

- 142-1 Fortin J.-L., C.A., emp. Price Bros.
 2 O'Brien C.-J., rep. Iron Fireman Mfg.
 3 Bellej André, emp. Dom. Arsenal
 144-1 Fletcher Henry, pilot Que. Airways
 2 Langelier Marc, Capt.
 3 Wrathall W. T., pilot, Que. Airways
 4 Deschamps Roland, inspecteur général, Min. Terres & Forêts
 5 Manseau R., gérant "La Solidarité"
 6 Byrne W. A., manager Frank Byrne Ltd.
 7 —
 8 Catellier P.-A., courtier en obligations

Limite de la Cité

Continuation: Voir Municipalité de Sillery
Belvédère

CHENIER, de 24, Ave des Oblats, au Marché St-Pierre, quartier St-Sauveur.—
 From 24 ave. des Oblats to St. Peter Market, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 13 Marcoux Joseph, tailleur de hardes
 17 Dionne Napoléon, menuisier, emp. Langlois & Paradis
 Liberté Lucien, emp. Vitrerie Hobbs, Ltée

Père Grenier

- 23 Doré Alph., maréchal ferrant rés.
 Fortin Georges, peintre
 Collin Mme veuve Joseph
 25 Drolet Mme veuve Joseph
 Allaire Camille, emp. Arsenal
 27 Devillers Mme veuve Charles
 29 Forgues Arthur, tail.-de cuir
 29½ Plante Alfred, concierge
 35 Bélanger Mme veuve Georges
 Bélanger Mlles Charlotte, Marie-Marthe, Georgette, Jeannine, emp. Dom. Arsenal

Côté Est — East Side

- 2 Fradette Arthur, garde-magasin
 2½-4 DeVarenes , épicier-resta-
 teur
 6 Laplante Philippe, gardien-nuit
 8 Emond John, chauff. stationnaire
 Tardif Alfred, charretier
 10 Robitaille Emmanuel, salon de barbier
 (et rés.)
 14 Petitclerc Arthur, emp. dépt Tra. Pub.
 Chouinard Albert, journalier
 Hébert Arthur, journalier
 22 Fortin Adélar, emp. de la Cité
 Fortin François, ouvrier
 Boulanger Emile, journalier
 Harton David, journalier
 Harton Lionel, journalier
 24 Jean Joseph, cord.-machiniste
 Marquis Paul-Emile, menuisier
 26 Fiset Frédéric, cord.-monteur
 28 Lebel Odilon, journalier
 Fiset Gérard, journalier
 34 Grondin Adjudor, barbier (et rés.)
Père Greuier
 44 Bédard Léo, emp. J. Vaillancourt
 50 St-Jean Mlle J.-E.-R.
 52 Marquis Paul-Emile, menuisier

- 52½ McKay Arthur, emp. Boul. Nationale
 54 Prémont Mme veuve F. X.
 Prémont J.-Paul, infirmier Hôtel-Dieu
 Prémont Ls-Ph.
 56 Lamonde Mme veuve Joseph
 Campagna Alph., rentier
 58 Campagna Mme veuve Joseph
 Normand Mlle Alma
 60 Pouliot Jos.-Ernest, gérant Banque Canadienne Nationale, succ. St-Sauveur
 Bélanger Maxime, commis de banque

CHEVRIERE, de 94, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 94 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 1 Drolet Joseph, ouv. en bouilloires et emp. Morton
 3 Bois Napoléon, menuisier
 Lapointe J. Léonidas Wilfrid, plombier-électricien
 3 ½ Paquet Réal, chauff.-bouilloires
 7 Caouette J.-A., mégissier
 Guay Mme veuve Elzéar
 9 Guay Elzéar, commis
 13 Genest Chs, pompier
 15 Drouin Mlle Mary
 Labbé Mme veuve Fédora, cuisinière
 17 St-Pierre Antonio, journalier
 17r Boucher Mlle Aurore, emp. Dominion Corset
 19 Lapointe Wilfrid, police des Liqueurs
 21 Drolet Napoléon, asst.-chef brigade du feu (rés.)
 Garneau Mme veuve Elie
 25 Roberge L.-Ph., emp. F. X. Drolet
 27 Gignac J.-Bte, charretier
 Gignac Donat, emp. Arsenal
 Asselin David, journalier
 Poulin Albert, menuisier
 29 Bilodeau Adolphe, mégissier
 Labbé Melville, emp. Morton
 31 Pelletier Gérard, emp. Dom. Arsenal
 33 Lorentz Joseph, pompier
 37 Burke Xavier, emp. Arsenal
 39 L'Heureux Adélar, cordonnier
 L'Heureux Antonio, cordonnier
 Trépanier Georges, cordonnier
 Trépanier Lauréat, typographe
 41 Fournier Adélar, manuf. de chocolat (rés.)
 41½ Mercier Michel, mécanicien
 43 Barrette Alphonse, journalier
 Boulanger Emile, emp. Arsenal
 49 St-Michel Jean-Bte, tailleur de cuir
 51 St-Pierre René, emp. J. Vaillancourt

Côté Est — East Side

- 2 Gagnon F., contremaitre J.-H. Laro-
 chelle
 6 Bédard Mme veuve Joseph
 Bédard Benoit, plombier
 Plante Lorenzo, emp. Arsenal
 10 Pelletier Mme veuve Emile
 Pelletier Maurice, boulanger
 12 Gauvin Alphonse, menuisier
 Leblond Adrien, ch.-taxi

- 12½ Boiteau Adrien, mécanicien
 14 Cloutier Joseph, emp. W. Cantin
 16 Verret Mme veuve Edmond
 Roberge Joseph, charretier
 18 Alain Alexandre, emp. de la Cité
 20 Barrette Arthur, militaire
 22 Roy David, menuisier C. N. R.
 Hawey Majella, militaire
 24 Roberge Joseph,
 Verret Majella, charretier
 26 Carrier Edouard, chauffeur taxi
 28 Labonté Ls-Philippe, commis-boucher
 30 Viger Théophile, cordonnier
 Viger Napoléon, tail. de cuir
 30½ Laroche Antonio, emp. Dom. Arsenal
 32 Plante Roméo, pompier
 34 Foisy Joseph, emp. Buand.-Lévis
 36 Goulet Mlle E., emp. Woolworth
 Mercier Philippe, emp. Com. du Hâvre
 38 Moisan Aurélien, jardinier
 40 Jobin Eugène, snr, emp. Garage Mun.
 Jobin Stanislas, emp. Club Sportif du
 Dépt. de la Voirie
 Jobin Mlle Régina, emp. Arsenal
 42 Berthiaume Antoine, tailleur de cuir
 Perron Mme veuve Alphonse
 Poliquin René, emp. des Postes
 42 Patry Valère, presseur de hards
 44 Lachance Mme veuve Pierre
 Lachance Alphonse, voy. de commerce
 Lachance Charles, commis

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26, rue Garneau, quartier Champlain.— From 19 Couillard St. to 26 Garneau St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

- 1 Paquet Mme Jeanne
 Sirois, Sirois & Lesage, notaires
 3 O'Grady Mrs widow Joseph
 5 Garneau J. Berchmans, chimiste en
 chef, Dept. de la Voirie
 Garneau Adolphe, abbé
 9 Turcotte Mlle Lucienne
 Turcotte Edouard, rentier
 Turcotte Léopold, commis

Côté Ouest — West Side

- 2 Déchêne Sélim, rentier
 Bergeron Antonio, emp. Cour du Ma-
 gistrat
 Bélanger Paul, commis
 2½ Vachon Gérard, emp. Dom. Arsenal
 4 Gosselin Edouard, emp. Palais Justice
 Gosselin E.-Léon, tailleur
 Dinan John, jr, stevedore
 Gauthier Jimmy, emp. Rest. Olympia
 Tremblay Armand, emp. Dépt. de la
 Santé
 6 Dussault Joseph, mécanicien et emp. s.
 civil
 Michaud Gérard, militaire
 6½ Touchette Adolphe, cond. taxi
 Pigeon Milles Hélène, Diane et Jeannine,
 emp. Arsenal, Valcartier
 Roberge Léopold, agent d'assurance

- Chouinard Mlle Fernd., emp. Dom.
 Arsenal
 Langlois Mlle Irène, emp. Dom. Arsenal
 8 Robitaille François, pensionnaire
 Robitaille Mlle Marie-Ange
 Robitaille Mlle Gilberte, modiste en
 chapeaux (rés.)
 Robitaille Eliannette, modiste en cha-
 peaux (rés.)
 10 Gonthier Ernest, mécanicien
 Langlais Mlle Jeannette, emp. Arsenal,
 Valcartier
 12 Masse Léon, agt d'assurances
 Gonthier Mlle Joséphine
 Lessard Mme E.
 14 Lavoie Ernest, major du Regt de Québec

CHURCH, (See de l'Eglise.)

CHRISTOPHE COLOMB — Autrefois rue Colomb; formerly Colomb street — De 15 rue Belleau quartier St-Roch, allant à l'ouest; from 15 Belleau street to west, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

- 9 Houde & Marier, plombiers
 11 Rousseau Paul, emp. International
 Fertilizer
 13 Lemieux Alphonse, plâtrier
 Lemieux Marcel, cordonnier
 Lemieux Maurice, contremaitre Dom
 Arsenal
 15 Légaré Xavier, journalier
 Légaré Maurice, commis
 Robitaille Arthur, peintre-voiture
 21 Boutet Mlle Marie-Louise
 25 Savard Ls-Philippe, emp. s. civil
 Rouleau Mlle Hélène, commis
 27 Drolet Mme veuve Léon
 Rousseau Eusèbe-E., forgeron
 29 Roberge Hector, (boutique), électricien
 29-31 Drolet & Côté, Philéas Drolet &
 Ernest Côté, ing. mécaniciens
 33 Cie Nationale de Balais, Enr.
 Agence Nationale, Enr.
 Bérubé Raymond, gérant
 35 Borne Lucien, Enr., cuirs fins
 37 Faber & Fils, Enr., manuf. chaussures
Volligeurs
 51 Children's Shoe Manufacturing Co. Ltd
 Lauréat Blondeau, prop.
Alexandre
 55 Lachance Louis, emp. B. de Placements
 Jobin Lucien, emp. Q. Power
 57 Blouin Lucien, nickel audience operateur
 59 Poitras P.-E., peintre décorateur (atelier)
Nelson
 75 Artbed Shoe Co., entrepôt
 77 Quebec Heel Co., entrepôt
Alfred
 87 Verreault & Vézina, soudeurs
 91 Cantin Napoléon, tourneur (boutique)
 91½ Vétérans Unis, Antonio Dumont, gar-
 dien
 93 Hamel Napoléon, emp. Frs Nolin
 Deschamps Alph., rentier

- 95 Robitaille Mme veuve Théo.
Robitaille Paul, emp. Us. St-Malo
- 97 Sanna Charles, journalier
Turgeon
Sanna Salvador, sableur
- 105 Poulin Joseph, corroyeur
Poulin Armand, corroyeur
- 107 Boutin Joseph, menuisier
Noel Alexandre, emp. Arsenal
- 109 Harton Armand, emp. garage
- 111 Laramée Hervé, plâtrier
- 113 Angers Mme veuve Francis
- 115 Angers Francis, commerçant (rés.)
Angers Paul, militaire
Angers Mlle Marie-Jeanne
- 117 Blouin Jules, constable municipal
Jérôme
- 127 Auger Francis, prop. Le Régal, Enr.
Boulevard Langelier
- 129 Poulin Robert, corroyeur
- 137 Emond Elphège, sec. Conseil des Ports
Nationaux
- 139 Cantin J.-Almanzor, commis Bureau de
Poste
- 141 Laliberté Marius, comptable McDonald
& Currie
- 145 Bouchard Mme veuve Anatole
Bouchard Mlle Georgine, commis de
bureau
Marcoux Marcel, emp. Arsenal
- 147 Gagnon Louis, de Stanislas Gagnon, Inc.
Gagnon Jean, Yves
- 149 Ouellet Napoléon, électricien
- 151 Plamondon René, commis
Plamondon Mme veuve Emile, coutu-
rière
Drolet Joseph, commis J.-E. Lemieux
Bergeron J.-Emile, c.-maitre National
Sign Regd
- 153 Drouin Mme veuve Arthur
Boucher Philippe, emp. Arsenal Valcar-
tier
St-Félix
- 155 Caron Mme veuve Siméon
Prévost Philippe, sculpteur
- 155 Savard Lucien, emp. Laiterie Frontenac
Chabot Marcel, emp. Jos Rousseau
- 157 Petitclerc Mlles emp. Parisian Corset
- 159 Goulet Almanzor, pressier
- 161 Dussault Henri, emp. Garage municipal
- 165 Simard Paul, mécanicien
Giroux Mme veuve Ovila
Robitaille Louis C., emp. Dept du
Travail
Gosselin Napoléon, pompier
- 167 Cantin Mme veuve Herménégilde
Voyer Omer, rentier
- 169 Leclerc Mlle Rose-Aimée
- 171 Turcotte Mme veuve Joseph
- 173 Mailly Mlle Flore, modiste
Beaudoin Albert, emp. de la Cité
- 175 Paquet Mme veuve François
Caron Edmond, journalier
- 177-179 Brochu J.-Thomas, reatsurant
Signai
- 187 Bélanger J.-A.-L., menuisier
- 191 Theetgen Frank, confectioneer
- 195 Fournier Mme veuve Arthur
- 197 Gagnon Edmond, épicier
- 199 Gagnon Edmond, épicier, (rés.)
de Mazenod
- 201 Chamberland Mme veuve Adélaré
- 203 Dubois Polycarpe, cordonnier
- 203½ Beaumont Gabriel, journalier
- 205 Bernard Laurent, journalier
- 207 Bernard Joseph, charretier
Trudel Ls, mouleur
- Desroches J.-L., tailleur de hardes
- 209 Létourneau Jules, emp. de la Cité
Rhéaume Mme veuve Etienne
- 213 Desroches Hector, peintre
Laliberté Mlle Anna, couturière
Laliberté Jos.-Léger, journalier
- 219 Lippé Mme veuve Louis
- 223 Savard Elzéar, forgeron
- 227 Lacasse Oscar, cordonnier
Lacasse Mlle Hermine, emp. Arsenal
Valcartier
- 229-231 Ménard Joseph-M., plombier
- 233 Bérubé Mlles Bernadette, Eva et Clara
- 235 Joncas Etienne, emp. Arsenal Valcartier
- 235½ Joncas Roger, emp. de la Cité
- 237 Rochette Mme veuve Félix
Gingras Adolphe, journalier
- 239 Dompierre René, machiniste
Vicioria
- 243 Bouret Hector, tailleur en chaussure
- 247 Charland André, cond.-camion
Lafrance Mlle Marg. emp. au Parlement
Grégoire Antonio, journalier
- 249 Whitton Arthur, débardeur
Fournel Alfred, vétérans
- 251 Laflamme Israel, emp. de la Cité
- 255 Clavet Arthur, charretier
Clavet Mlles Jeanne et Herm., emp.
Dominion Corset
- 257 Bédard Mme veuve Napoléon
Bédard Mlles Annette et M.-Laure
- 261 Bourassa Albert, pompier
- 265-267 Rochon J.-R., commerçant d'ani-
maux
Rochon J.-R., commerçant d'animaux
Beaupré Henri, laitier
- 269 Faucher Léopold, laitier
- 271 Rochon J.-Bte, Enr., laitier
Rochon Arthur, prop.
Durocher
- 285 Laforme Emile, cordonnier
Laforme Mlle Marie-Emma, salon de
coiffure
- 289 Lippé Raymond, journalier
Brousseau Mme veuve, rentière
Villeneuve Michel, ouv. chaussures
Lachance Arthur, emp. Anglo Pulp
- 293 Falardeau J.-A., chauff. de taxi
- 297 Paquet Pierre, couvreur
Dupont Gérard, ouv. chaussures
- 301 Talbot Joseph, messenger
- 303 Villeneuve Jos., emp. Château Fron-
tenac
- 305r Dompierre Albert, cordonnier
- 307 Labrie Irénée, emp. Us. St-Malo
Laflamme Delphis, journalier
Laflamme Georges, chauffeur camion

- 309 Roussin J.-Bte, journalier
Dubois Dollard, emp. Aérodrome
- 311 Giguère Etienne, journalier
Bayara
- 335 Fortier Joseph, lithographe
- 335½ Rioux Armand, journalier
- 339 Ross Alexandre, journalier
- 343 Beaumont Hector, emp. Ch. Frontenac
- 345 Bédard Alphonse, emp. Dominion Fish
St-Germain
Aqueduc
- 367 Daigle Jean-Bte, militaire
- 369 Tanguay Fernand, journalier
- 371 Lagacé Arthur, peintre
- 377 Leclerc Anselme, menuisier
- 379 Hébert Mme veuve G., épicerie et rés.
Hébert Georges, mécanicien d'auto
St-Luc
- 389 McDonald Elphège, brqueteur
- 393 Légaré Mme veuve F.-X.
- 395 Nadeau Herménégilde, emp. Dept. de
la Marine
- 399 Légaré Charles, chauff. Comm. Scolaire
- 401 Ruel Gaudiose, menuisier
Rousseau Alfred, emp. Arsenal
Valcartier
- 403 Caron Mme veuve Joseph
Couture Mme veuve Alfred, emp.
Rock City
- 403½ Martel Mme veuve Joseph
- 407 Bédard Alphonse, gérant-taverne
- 413 Normand Joseph, tailleur de cuir
- 415 Normand Donat, tailleur en cuir
- 417 Collin Mme veuve S.
Desroches Paul-Henri, plombier
- 419 Grégoire Emilé, ouv. en bouilloires
Villeneuve Mlle Jacqueline, emp.
Arsenal
Grégoire Samuel, emp. Immigration
- 431 Corriveau Lauréat, plombier-quincailler (rés.)
St-Sauveur
- 437 Letiec Thomas, pompier
- 439 Bacon Rosaire, plombier et couvreur
- 441 Couture Paul, agent d'assurances
- 443 Pelletier Joseph, journalier
Roy Wilfrid, commis boucher
- 445 Petit P. Henri, enap. Action Catholique
- 447 St-Laurent Willie, menuisier
- 447½ Dassilva Antonio, emp. Arsenal
St-Malo
- 451 Lavoie Siméon, cordonnier
- 453 Chamberland Adélar, journalier
- 457 Vallerand Emile, journalier
- 459 Caron Philippe, emp. Q. Power
- 461 Langevin Frank, cordonnier
- 465 —
- 465 Guay Albert, emp. Dom. Arsenal
- 467 Hawey Jean-Paul, emp. Dom. Arsenal
- 469 Langlois Mme veuve Eudore
Langlois Jean-Paul, emp. Arsenal
- 491 Noel Jean, soudeur chez Morton
Lemelin Jos., emp. Comm. du Port
- 493 Ratté Emile, emp. Ch. Frontenac
- 495 Nolin Joseph, inspect. Quebec Rv.
Dumontier Joseph, emp. Guardian Shoe

Côté Nord — North Side

- 2 Ruelland Joseph-S., charron (atelier)
Volliqueurs
- 54 Boulet Alfred, mécanicien
Dallaire Eugène, rentier
- 56 Up to Date Shoe Mfg. Co., Reg'd,
Tremblay Médéric, prop.
N-lson
- 78 Appartements Cartier
1 Morin Mme veuve J.-A.
2 Lachance Walter, emp. Min. Voirie
3 Miller W.
4 Lemieux Marc-Aurèle, emp. Defense
Nationale
5 Desbiens Raymond, mécanicien
6 Savard Mme veuve E.
7 Fortin J.-Amédée, ouv. en chaussures
8 Taillon Edgar, emp. théâtre
9 Rousseau Léopold, emp. McDowell
& Lincoln
- 10 Bilodeau René, emp. Laurentide Auto
- 11 Chouinard Roger, contremaitre
- 12 Brousseau Laval, emp. Morton Eng.
- 80 Appartements Colomb
1 Fleury Wilfrid, débardeur
2 Savard Léopold, commis-boucher
3 Lafrance Henri, emp. des postes
4 Gagnon Auguste, chauffeur
7 Jobin Maurice, emp. Laiterie Québec
Owen Willie, accountant
8 Cadrin Gaston, commis emp.
Cantin & Fils
9 Gauvin Louis, menuisier
10 Drolet Léon, emp. de la Cité
11 Hamel Alfred, tailleur
12 —
- 90-94 Leclerc Frs, Inc., manuf. de biscuits
- 96 Ouellet & Laberge, Ltée, ing.-mécan.
- 98 Les Ateliers Deschamps, voiliers
Victorien Deschamps, prop.
Turgeon
- 110 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd
- 116 Pouliot Claude, charretier
Ampleman Mme veuve Jérémie
- 118 Drouin Mlle M.-L.
Boulevard Langevin
- 136 Langlois Mlle Thérèse, emp. Dorfman
Ouellet Mlle Jeanne, emp. Dorfman
Trudel L. A., comptable
- 138 Morin Georges, pompier
Galarneau Adrien, emp. Dom. Arsenal
Boucher Wilfrid, journalier
- 140 Paradis Ferdinand, menuisier
- 144 Guay Joseph, emp. Min. Trav. Publics
Lemieux J.-Edmond, emp. Hôtel de Ville
Godin John, militaire
- 146 Nadeau Mme veuve Albert
- 148 Laprise Mme veuve G.-Antonio
Hamel Alfred, bijoutier
- 148½ Gingras P.-E., doreur et argenteur
- 150 Savard Chs-Henri, commis taverne
L'Héroult Paul, tanneur
Fiset Fernand, emp. Claire Fontaine
Drolet Raoul, typographe
Bisson Antoine, mécanicien
Breton W., menuisier

150½ Bégin Antonio, emp. John Ritchie
 152 Vézina Mme veuve Gérard
 154 Laliberté Roméo, mécanicien

St-Félix

156 Gagnon S. Inc. beurre, fromage et épicerie en gros

164 Bilodeau Albert, emp. C. P. R.

166 Cayer Edmond, emp. S. Gagnon, Inc.
 Guérard René, emp. Arsenal

170 Daigle Albert, pressier

170-172 Roberge Mme veuve Arthur,

Signai

182-186 Orphelinat du Sacré-Coeur de St-Sauveur

Soeur St-Onésime supérieure

Beaupré Mme Napoléon

Beaupré Mlle Marie

Bédard Joseph

Bédard Mme Arthur

Bernier Mlle Rachel

Binet Antonio

Boucher Ludger

Boucher Cyrille

Boulanger Mme Narcisse

Bourbeau Mme veuve Joseph

Bigaouette Mlle Adeline

Breton Mme veuve Eugène

Bouliane Mme veuve Elzéar

Côté Mme veuve Ernest

Charpentier Mlle Eugénie

Croteau Napoléon

Delamarre, Mlle Antoinette

Després Jean-Paul

Dion Mme veuve Alfred

Drouin Phydime

Dubois Mme veuve Georges

Fiset Mme veuve Joseph

Fortin Mlle Marie

Frchette Georges

Gaudreau Mme veuve Amédée

Gaudreau Mmee veuve Arthur

Gignac Adélar

Giroux Mlle Elmire

Gosselin Mlle Philomen

Grenier Albert

Genais Philias

Guay Joseph

Guay Louis

Guilmettre Adjutor

Guilmet Georges

Huard Philéas

Journault Mlle Laura

Labrie Joseph

Labbé Jean-Bte

Laberge Mme veuve Joseph

Lefrançois Félix

Lachance Elphège

Lachance Apollinaire

Latulippe Mlle Delia

Legendre Mlle Virginie

Larochelle Mlle Julia

Loignon Joseph

Magnan Mme veuve Alfred

Malouin Mme veuve Narcisse

Marcoux Edmond

Métayer Edouard, anc. cordonnier

Metayer Mme veuve J.-B.

Michaud Mlle Hélène

Michaud Mme Georges

Michaud Georges

Moisan Mlle Eva

Morissette Mlle Hermine

Ouellet Thomas

Pageau Mme Joseph

Paquet Mme Arthur

Pépin Désiré

Pépin Alfred

Pelletier Wilfrid

Poirier Mme Georges

Pomerleau Cléopée

Poulin Adélar

Racine Mme veuve Léon

Rhéaume Mme veuve Pierre

Rheaume Mlle Florida

Roussin Georges

Robitaille Mlle Alma

Roberge Mlle Léa

Savard Mme veuve Georges

Simard Joseph

Simard Wilfrid

Soucy Mlle Angéline

Therrien Mme veuve Napoléon

Thoussell Pierre

Tremblay Mme veuve Arthur

Tremblay Albert

Vaillancourt Mlle Anne-Marie

Verreault Henri

Villeneuve Mme veuve Georges

de Mazenod

200 Gagnon Paul, commis de taverne

Daspe Marcel, emp. Quebec Power

Godin Mme veuve Celestin

Martel Armand, agent d'assurances

202 Vermette Mme veuve Achille

Frchette Mme veuve Lazare

204 Vermette Cyrille, chauff. de taxi

Asselin Philias, peintre

Asselin Benoit, emp. Arsenal

Asselin Henri-Paul, emp. Arsenal

Asselin Mlle Georgette, couturière

208 Pouliot Apollinaire, emp. Bureau Poste

Pouliot Mme veuve Arthur

Dallaire Joseph, journalier

Dallaire Paul, militaire

Cloutier Albert, militaire

212 Lafflamme Philéas, journalier

Paquet Siméon, emp. Anglo Pulp

214 Julien Gaudias, commis

Julien Arthur, peintre

Ratté Henri, mécanicien

Chantal Arthur, cordonnier

214½ Giguère Léandre, pensionnaire

216 Vaillancourt Henri, cond. taxi et cham.

Gagnon Henri emp. Morton

Dion Mlle Marg. emp. L. Duchaine

Pagé Mme Eva, emp. Dom. Corset

Devarences Lorenzo, emp. s. civil

Devarences Mlle Yvette, commis

Coulombe Jean-Paul, commis

220 Labbé Joseph, presseur

222 Pichette Antonio, emp. Arsenal

St-Malo

Bilodeau Maurice, emp. Arsenal

- 222 Dickey Mme veuve Eva, emp.
Gouvernement Provincial
- 222½ Dion Irénée, boucher (étal)
- 224 Pouliot Mme veuve Léon
Pouliot Mlle M.-Blanche, emp. Arsenal
- 224 Pouliot Rosario, journalier
Pouliot Odéric, commis
- 224½ Dorval Jean, garde-magasin
Faucher Joseph, jr, journalier
- 226 Huppé Mme veuve Joseph
Huppé Mlle Louise, commis
- 228 D'Auteuil Gilbert, menuisier
Rancourt Eugène, cordonnier
- Victorin*
- 240 Royer & Frère, Enr., épicerie, sucrerie,
tabac (en gros)
- 242 Blais Emeric, charretier
- 246 Gignac Mme veuve Joseph
Voyer Mme veuve Isidore
Paradis Gérard, menuisier
- 250 Lapointe Mme veuve Nap.
Lapointe Joseph, journalier
- 252 Langlois Mathias, laitier
Bourget Mlles M. et Hélène
- 256 Levesque Léo, emp. de la Cité
Corriveau Jos., cond. camion
Corriveau Mlle Pauline
Bouthillette Armand, laitier
- 260 Lachance Ls-Norb., ing. mécanicien
- 264 Vézina Gérard, emp. Laiterie Laval
Castonguay Lucien, tailleur
- 266 Goulet Arthur, menuisier
- 266½ Fauche Léopold, journalier
- 268 Lachance Lucien, emp. La Cie Paquet.
- 270 Labrecque Mme veuve Frs-X.
Labrecque Joseph, emp. Arsenal
Labrecque Adélar, militaire
Labrecque Mlles Y. et S., emp. Gale
Bros
Lavoie Mme veuve Alfred
Lavoie Armand, cordonnier
- 272 Dubord Cyp., ing. chauffeur
Dubord Mlles Alice et Yvonne, modistes
(rés.)
Bourassa Gaudias, journalier
- 276-278 Fortier Georges, rentier
Bouchard Héliodore, épicier
- Durocher*
- 280 —
- 286 Clavet William charretier
Rousseau Jean-Paul, cond. Quebec Ry
St-Laurent Léopold, emp. Dom. Arsenal
- 288 Blouin Pierre, cordonnier
- Blouin Lucien, cordonnier (et rés.)
- 292 Chrétien Mme veuve Philibert
Béland Marcel, commis
- 294 Lecours Wilfrid, emp. Morton
Lecours Jean-Pierre
Lecours Mlle Gemma, emp. Dorfman
- 296 Clavet Emile, journalier
- 298 Paradis Paul, chauffeur taxi
- 300 Carpentier Edmond, emp. Corporation
- 304 Lessard Louis, cordonnier machiniste
- 312 Hudon J.-Chs, emp. de la Cité
Chrétien Lucien, journalier
Dufresne Jules, emp. C. N. R.

Bayard

- 328 Imprimerie St-Joseph
Tardif Victor, propriétaire
- 330 Leveillé Mme veuve Eugène
Léveillé Paul-Eugène, soldat
Beaulieu Elisée, corroyeur
- 332r Langlais Ignace, charretier
- 338 Lachance Joseph, insp. de viande
Letarte Joseph, emp. Ad. Deslauriers
- 342 Robitaille Marcel, boulanger
Guénette Napoléon, cordonnier
- 360B Duchesne Paul, emp. Arsenal
St Germain
- 362 Laviguer Victor, pressier
Laviguer Victor, jnr, commis
- 364 Beaumont Lorenzo, emp. D. Arsenal
- 366 Cloutier Albert, commis boucher
- 366½ Auclair Adjutor, journalier
Anneduc
- 376 Bédard Lucien, commis taverne
Dufresne Roméo
- 380 Dufresne Mme Roméo, épicerie et rest.
- St-Luc*
- 386 St-Laurent Aimé, boulanger
- 388 Marquis Charles, journalier
- 390 Ratté Adélar, camionneur
- 396 Grosleau Lucien, tailleur de cuir
Grosleau Lauréat, journalier
Grosleau Mme veuve Narcisse
Grosleau Onés., tailleur de cuir
- 402 Demeules Philéas, débardeur
- 404 Lachance Oscar, débardeur
Lachance Raymond, prop. Royaume des
Fruits
- 408 Faucher Jules, commis boucher
- 410 Chabot Joseph, débardeur
- 412 Pagé Roland, emp. B. de Postes
Doiron Edgar, emp. Hôtel St-Paul
- 414 Boilard Georges, menuisier
- 416 Claveau Lorenzo, mécanicien
Lamontagne J.-A., militaire
- 418 Papillon Mlle Marie, ouv. chaussures
- 420 Lortie Léo, militaire
- 422 Racine Delphis, menuisier
Racine Raymond, emp. St-Malo
Racine Patrick, commis
Racine Lauréat, commis
- 424 Thibault Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
- 426 Bisson Irénée, emp. Univ. Laval
- 428 Lavoie Adélar, militaire
- 430 Poulin Al-honse, conducteur Q. Ry
- 432 Poulin Achille, charretier
Poulin Hormidas, emp. de la Cité
- St-Sauveur*
- 434 McCaskay John, laborer
- 440 Fortier Mme veuve Arthur
- 442 Arsenault Marcel, cordonnier
- 444 Lippé René, plombier
- 450 Latulippe Mendoza, cordonnier
- 452 Bédard Jérémie, pompier
- 456 Jobin Alfred, emp. J.-A. Scott
- 458 Boisvert André, chauffeur Laiterie Laval
- 462 Laforme Joseph, ouv. chaussures
- 464 Shields Albert, gardien
- 466-468 La Commission Scolaire (ateliers)
- 470 Proulx Jules, contremaitre Commission
scolaire

- 484 Labrie Edgar, emp. Quebec Power
 486 Lajoie Mme veuve Adélarde
 488 Godbout Marc, patroniste
 496 Lemelin Joseph, emp. Elévateur grains

CHURCHILL, de la Rivière St-Charles, à 1264 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1264 St. Vallier, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 12 Hamon Louis, emp. Dom. Arsenal
 14 Dumont C.-E., emp. Dom. Arsenal
 16 Dwyer Eric-J., emp. Morton
 18 —
 20 Wagner Léopold, emp. Dom. Arsenal
 22 Hébert Paul, emp. Dom. Arsenal
 24 Rancourt Louis, emp. Dom. Arsenal
 26 Pagé Antonio, emp. Dom. Arsenal
 28 Pelletier Antonio, emp. Dom. Arsenal
 30 Gauthier Théodore, emp. D. Arsenal
 32 Lamontagne L.-P., emp. Dom. Arsenal

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.—From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

Côté Est—East Side

- 1 Garrison Club Ladies entrance
 Royal Canadian Army S.C., office
 2 Supply Depot R. C. A. S. C.
 3 C. W. A. C. Orderly Room
 4 Curmi V. A., Lt.-Col., D. O.O., M.D. 5.

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 475 St. John St to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 3 Drolet Roméo, boucher (rés)
 Giroux Alfred, marchand de charbon
 5 Bélanger Jules, emp. Dom. Arsenal
 Bélanger Adélarde, boucher
 Fraser Robert, emp. Dept Agriculture
 5½ Leclerc Maurice, plombier
 5¾ Lavoie Joseph, militaire
St-Gabriel
 7 Higgins Mrs widow H.
 Higgins Stanly, (overseas)
 9 Hardy Omer, commis-quincaillier
 Hardy Mlle Marie-Louise
 Hardy Mlle Clara
 9½ Andrews André, emp. Min. Agriculture
 Bernier Georges, gardien de nuit
 11 Gauvin Francis, commis
 13 Guay Joseph, mécanicien
 13½ Fiset Pierre Michel, rentier
 Angers Victor, garçon de tables
 15 Bouchard Ernest, emp. B. Houde
 17 Rhéaume Arthur, commis
 Rhéaume Clément, emp. Q. Ry

Burton

- 19 Gingras Mme veuve Siméon
 21 Robinson Fred W., mechanical engineer
 23 Lacroix Mme veuve Odilon
 Paquin Cyrille, cond. camion

Prévost

- 29 Juneau Albert, commis-marchand
 Juneau Mme veuve J. Auguste
 Côté J.-Alexandre, commis
 Chouinard Georges, emp. Dépt. Aff. Municipale et organiste St-Cœur de Marie
 31 Hong Charlie, Chinese laundry
 33 Restaurant Chat Blanc, D. Desrosiers, prop.
 35-1 Mongeau G.-E., gérant-adjoint Bell Tel. Co.
 2 D'Astous André, emp. Min. du Trav.
 3 Bédard Mlle Cécile
 Desrosiers D., restaurateur (rés.)
 4 Drouin Jean-M.
 5 Dion Milles Rolande et Françoise
 6 Duquet Mlle Edith
 7 Thibaudeau J.-E., emp. s. civil
 8 —
 9 Laplante Louis,

Plessis

- 37 Proulx Chs. cond. taxi
 39 Poliquin Alex., plombier
 41 Lécuyer Raoul, B.S.A., agronome Dépt Agriculture
 Lane Thomas, plumbing contractor
 43 Dugal Zéphirin, rentier
 Pelletier Mlle Jeanne
 Drouin Mme veuve Jules
 47 Turgeon J. Bte, rentier
 Turgeon Fernand, typographe
 Turgeon Jean-Marie, publiciste du Comité de Défense contre la tuberculose
 49 Thibaudeau Paul-Emile, emp. Dépt des Cotiseurs
 51 Rouillard Jules Em. plombier (rés.)
 Rouillard Jean, emp. Industrial Acceptance Corp'n
 53 Little William, butcher
 Little Percy, rép. machines ciné-photo-graphiques provincial
 55 Letarte A. A., inspecteur d'écoles
 Letarte Alfred, Lt C. A. S. F., 22e Regt
 57 Gagnon Mme veuve Philéas
 Gagnon Mlle Yvette
 59 Desroches J.-A., voy. commerce
 Desroches Roland, argenteur
 61 Dundon Maurice, annuitant
 63 Woodrow Wm, électricien
 Woodrow Ernest, soldat, overseas
 65 Sleeth Joseph, machinist C. N. R.
 Sleeth Wm. Elliott, municipal constable
 67 Bernier Mme veuve Joseph
 Bernier René, emp. s. civil
 69 Chouinard Gustave, député Greffier de la Cour des Sessions de la Paix
 71 Gaulin F.-X., tailleur
 Gaulin Frs., commis de bureau
 73 Lauzier Alphonse, voy. de commerce
 Lauzier Charles, E.E.M.
 Lauzier Paul, voy. commerce
 Gingras Mme Emile
 75 Dufour Omer, ex-infirmier
 77 Bourget Gaston, emp. C. N. R.
 Bourget Mme J.-Alfred